

Digital User Guide

Digital-Benutzerhandbuch

Guide de l'utilisateur numérique

Guida per l'utente digitale

Guía del usuario digital

Цифровой Руководство пользователя

دليل المستخدم الرقمية

Dijital Kullanım Kılavuzu



ENGLISH

DIXELL CONTROL PANEL

MODELS:

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



 Start the defrosting manually. Press the button 3 seconds.

▲ During the programming it changes the parameters listing, or increases the setting temperature.

▼ During the programming it changes the parameters listing, or decreases the setting temperature.

SET To display or change the setting temperature or during the programming mode you can choose a parameter or confirms the action.

IMPORTANT WARNINGS

Control panels have different features to store the products safely in the refrigerator, and also it has some special features to identify the problems easily.

IMPORTANT NOTICE: Closing of your product only from the control panel allows you to switch to stand-by mode. To disconnect power from the control panel, close the plug from the socket.

PRODUCT OPENING: Press and hold the POWER button press for 4 seconds.

TO SET THE TEMPERATURE: Press the set button continuously. The "C" icon will start blinking, and you will see the SET temperature of the product. Use the up and down buttons to set the temperature that you desire, press the SET button. The temperature SET Value will start blinking and then it will stop. Now you can use the product in the new setting temperature. The product will work with + 3 C° difference.

H.A.C.C.P FEATURE: If there is already an alarm in the device memory, on the screen will appear.

ALARMS EXPLANATION

HA: High temperature alarm;

Reason: While loading to close the air blowing canals of the product.

Solution: Make sure you load the products as it is shown in the user manual.

Reason: The evaporator fan is not working

Solution: Changing the factory settings of the parameters or malfunctioning fan, get in touch with the technical service.

Reason: The door is left open

Solution: Make sure that the door is closed and sealed completely. When the cabin is empty the setting temperature must be reached in 60 minutes.

Reason: To put high temperature materials inside before the product reached the setting temperature

Solution: When there is a problem with the inside the cabinet temperature, to prevent to spoil the food inside the inside fans will stop working after a certain temperature level. If you put hot materials before the inside of the cabinet have reached the desired temperature, the cabinet temperature will not drop. Make sure that the product has reached the desired temperature before loading the cabinet.

LA: Low temperature alarm;

Reason: Malfunction of the temperature reading sensors

Solution: On the control panel you will see P1, P2 or P3 identifying which sensor is not working, please contact the technical service

Reason: Digital thermostat malfunction.

Solution: Please contact technical service

dA: Door switch alarm. If the door of the unit is left open too long to effect the inside temperatures of the products, 'dA' will appear on the screen to tell you that the door must be closed. When you close the doors the screen will be normal. (This feature is not present in all products)

P1 Digital thermostat sensor alarm

Reason: Malfunction of the temperature reading sensors.

Solution: On the control panel you will see P1, identifying which sensor is not working, please contact the technical service

IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECREASES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT.

DIXELL CONTROL PANEL

MODELS:

VN8,VL8 ,VN8-G ,VL8-G ,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG ,VN7-M ,VL7-M,VN7-MG ,VL7-MG VN7,VL7,VN7-G ,VL7-G ,VN15,VL15 ,VN15-G ,VL15 -G,VN14-M-G ,VL14-M-G ,VN14-M-G ,VN14 -G ,VL14 -G ,VN7-P ,VL7-P,VN14-P,VL14-P ,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG ,VN7-RO,VL7-RO ,VN7-ST ,VN14-ST,CGN2-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,WN13-G ,WL13-G ,GN13-G ,GL13-G ,WN6-G,WL6-G ,GN6-G,GL6-G ,SN6-G ,SL6-G,VNN7,VNL7 ,VNN14,VNL14,VN21,CGN2-3SG, CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2 ,CSN3,C-GN3,CSL3 ,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC, CSL4,CSN4,CGN4 ,CGN2-G ,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E ,CSN3-E ,CSN4-E ,CGN2-E ,CGN3-E ,CGN4-E,CGN2-MT ,CGN3-MT ,CGN4-MT ,CSN2-MT,CSN3-MT,CSN4-MT, CGN2-2 G,CGN3-2 G,CGN4-2 G,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UGL2, UGL3,UGL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G ,MGN3-7G,MGN4-9G ,MPN2-4G ,MPN3-7G,MPN4-9G, CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG, BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG ,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC ,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG, CGN2-S ,CGN3-S ,CGN4-S,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,PZT155-D,PZT210,PZT210-D, PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155 ,BZT155,BZT155-D,BZT210,BZT210-D,CGN2-G,CGN3-G ,PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PPL2-G,PPL3-G,BSN1,BSL1,BN14,BL14 ,BN14-G ,BL14-G ,BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,B5N2 ,BSN3,B5N4 ,BGN2 ,BGN3,BGN4,BSL2 ,BSL3,BSL4,BGL2 ,BGL3 ,BGL4,SB1,VN21/A ,VN21/B,VN21/B,CGN3-5SGC ,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R ,CGN3-R,CSN4-R ,CGN4-R CGN2-3G ,CGN3-4G,CGN4-SG,BGN2-3G ,BGN3 4G,BGN4-SG ,BN14-M,BL14-M,BN14-MG ,BL14-MG, CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM ,KGN2, KGN3, KGN4, KSN2, KSN3, KSN4, SSN2,SSN3,SSN4 ,GRN-VN9-EV, GRN-PA-VN10 ,GRN-PA-VN20 ,GRN-CGN2-M, GRN-CGN3-M, GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV, GRN-PA-BN10 ,GRN-PA-BN20 ,GRN-BGN2-M, GRN-BGN3-M, GRN-BGN4-M, GRN-CGL2-M, GRN-CGL3-M, GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV, GRN-PA-BL10 ,GRN-PA-BL20 ,GRN-BGL2-M, GRN-BGL3-M, GRN-BGL4-M, GRN-VL9-EV, GRN-PA-VL10 ,GRN-PA-VL20 ,GRN-CSN2-M, GRN-CSN3-M, GRN-CSN4-M, GRN-CSL2-M, GRN-CSL3-M, GRN-CSL4-M,



 Start the defrosting manually .Press the button 3 seconds.

▲ During the programming it changes the parameters listing, or increases the setting temperature.

▼ During the programming it changes the parameters listing, or decreases the setting temperature.

SET To display or change the setting temperature or during the programming mode you can choose a parameter or confirms the action.

IMPORTANT WARNINGS

Control panels have different features to store the products safely in the refrigerator, and also it has some special features to identify the problems easily.

IMPORTANT NOTICE: Closing of your product only from the control panel allows you to switch to stand-by mode. To disconnect power from the control panel, close the plug from the socket.

PRODUCT OPENING: Press and hold the POWER button press for 4 seconds.

TO SET THE TEMPERATURE: Press the set button continuously. The "C" icon will start blinking, and you will see the SET temperature of the product. Use the up and down buttons to set the temperature that you desire, press the SET button. The temperature SET Value will start blinking and then it will stop. Now you can use the product in the new setting temperature. The product will work with + 3 C° difference.

H.A.C.C.P FEATURE: If there is already an alarm in the device memory, on the screen will appear.

ALARMS EXPLANATION

LA: Low temperature alarm;

Reason: Malfunction of the temperature reading sensors

Solution: On the control panel you will see P1, P2 or P3 identifying which sensor is not working, please contact the technical service

Reason: Digital thermostat malfunction.

Solution: Please contact technical service

HA: High temperature alarm;

Reason: While loading to close the air blowing canals of the product.

Solution: Make sure you load the products as it is shown in the user manual.

Reason: The evaporator fan is not working

Solution: Changing the factory settings of the parameters or malfunctioning fan, get in touch with the technical service.

Reason: The door is left open

Solution: Make sure that the door is closed and sealed completely. When the cabin is empty the setting temperature must be reached in 60 minutes.

Reason: To put high temperature materials inside before the product reached the setting temperature

Solution: When there is a problem with the inside the cabinet temperature, to prevent to spoil the food inside the inside fans will stop working after a certain temperature level. If you put hot materials before the inside of the cabinet have reached the desired temperature, the cabinet temperature will not drop. Make sure that the product has reached the desired temperature before loading the cabinet.

da: Door switch alarm. If the door of the unit is left open too long to effect the inside temperatures of the products, 'da' will appear on the screen to tell you that the door must be closed. When you close the doors the screen will be normal. (This feature is not present in all products)

'P1', 'P2', 'P3' DIGITAL THERMOSTAT PROPE ALARMS

Reason: Malfunction of the temperature reading sensors.

Solution: On the control panel you will see P1, P2 or P3 identifying which sensor is not working, please contact the technical service

IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECRESAES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT.

DIXELL CONTROL PANEL

MODELS:

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN4-G-WP, BL4-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, CGL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSNL4-WP, CGNL4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, CGN2-BG-WP, CGN3-BG-WP, CGN4-BG-WP, CSN2-E-WP, CGN4-E-WP, CGN2-MT-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, CGN3-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, USL4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN-4G-WP, MGN3-7G-WP, MGN4-9G-WP, MGN4-9G-WP, MPN2-4G-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, CGN2-SGC-WP, CGN3-SGC-WP, CGN4-SGC-WP, BGN2-SGC-WP, BGN3-SGC-WP, BGN4-SGC-WP, KCN2-WP, KCN3-WP, CGN2-OG-WP, CGN3-OG-WP, CGN4-OG-WP, BGN2-OG-WP, BGN3-OG-WP, BGN4-OG-WP, CGN2-3G-WP, CGN3-4G-WP, CGN4-5G-WP, BGN2-3G-WP, BGN3-4G-WP, BGN-5G-WP, CGN2-S-WP, CGN3-S-WP, CGN4-S-WP, BGN2-WPG-WP, BGN3-WPG-WP, BGN4-WPG-WP, HGH2-WPG-WP, HGH3-WPG-WP, HGH4-WPG-WP, BGH2-WPG-WP, BGH3-WPG-WP, BGH4-WPG-WP, PZT155-WP, PZT210-WP, DSP155-WP, DSP210-WP, BZT155-WP, BZT210-WP, PZT155-D-WP, PZT210-D-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, BZT160-3D-WP, BZT210-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-CGN2-M-WP, GRN-CGN3-M-WP, GRN-CGN4-M-WP, GRN-BN9-EV-WP, GRN-PA-BN10-WP, GRN-PA-BN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,





Start the defrosting manually .Press the button 3 seconds.

▲ During the programming it changes the parameters listing, or increases the setting temperature.

▼ During the programming it changes the parameters listing, or decreases the setting temperature.

SET To display or change the setting temperature or during the programming mode you can choose a parameter or confirms the action.

IMPORTANT WARNINGS

Control panels have different features to store the products safely in the refrigerator, and also it has some special features to identify the problems easily.

IMPORTANT NOTICE: Closing of your product only from the control panel allows you to switch to stand-by mode. To disconnect power from the control panel, close the plug from the socket.

PRODUCT OPENING: Press and hold the POWER button press for 4 seconds.

TO SET THE TEMPERATURE: Press the set button continuously. The “C” icon will start blinking, and you will see the SET temperature of the product. Use the up and down buttons to set the temperature that you desire, press the SET button. The temperature SET Value will start blinking and then it will stop. Now you can use the product in the new setting temperature. The product will work with + 3 C° difference.

H.A.C.C.P FEATURE: If there is already an alarm in the device memory, on the screen will appear.

ALARMS

EXPLANATION

LA: Low temperature alarm;

Reason: Malfunction of the temperature reading sensors

Solution: On the control panel you will see P1, P2 or P3 identifying which sensor is not working, please contact the technical service

Reason: Digital thermostat malfunction.

Solution: Please contact technical service

HA: High temperature alarm;

Reason: While loading to close the air blowing canals of the product.

Solution: Make sure you load the products as it is shown in the user manual.

Reason: The evaporator fan is not working

Solution: Changing the factory settings of the parameters or malfunctioning fan, get in touch with the technical service.

Reason: The door is left open

Solution: Make sure that the door is closed and sealed completely. When the cabin is empty the setting temperature must be reached in 60 minutes.

Reason: To put high temperature materials inside before the product reached the setting temperature

Solution: When there is a problem with the inside the cabinet temperature, to prevent to spoil the food inside the inside fans will stop working after a certain temperature level. If you put hot materials before the inside of the cabinet have reached the desired temperature, the cabinet temperature will not drop. Make sure that the product has reached the desired temperature before loading the cabinet.

da: Door switch alarm. If the door of the unit is left open too long to effect the inside temperatures of the products, 'da' will appear on the screen to tell you that the door must be closed. When you close the doors the screen will be normal. (This feature is not present in all products)

'P1', 'P2', 'P3' DIGITAL THERMOSTAT PROPE ALARMS

Reason: Malfunction of the temperature reading sensors.

Solution: On the control panel you will see P1, P2 or P3 identifying which sensor is not working, please contact the technical service

IMPORTANT WARNING:


THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECREASAE AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT.

TOUCH CONTROL PANEL

MODELS:

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BGN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BG3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T, VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VL7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL4-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WL13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, SL6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSNL4-T, CGNL4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN2-4G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN4-YM-T, CGN2-YM-M-T, CGN3-YM-M-T, CGN4-YM-M-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN4-5G-T, CGN2-S-T, CGN3-S-T, CGN4-S-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T, DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, PZT210-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT215-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPN3-G-T, BPN2-G, PPN2-T, PPL2-T, PPN3-T, PPL3-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, WN4-T, WN4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,




 Turns ON/OFF the energy to the refrigerator. Press 2 seconds.

 Start the defrosting manually .Press the button 3 seconds.


- ▲ During the programming it changes the parameters listing, or increases the setting temperature.
- ▼ During the programming it changes the parameters listing, or decreases the setting temperature.


SET To display or change the setting temperature or during the programming mode you can choose a parameter or confirms the action.


 Check the lights


LEDS AND DESCRIPTION

 : LED On/Stand-by

 Compressor Led; Stable lighting, contact giving circuit. Light flashing, set point is changed or ignition preparing enter the circuit.

 Defrost Led; Stable lighting, defrost is activated. Evaporator Fan Led; Fix Lighting, evaporator fan activated.

 Cabinet Light Led; Stable lighting, cabinet light is activated. Multifunctional indicates that output is activated.

 Evaporator fan led; Stable lighting, evaporator fan is activated.

°C Celsius degree Led. Stationary, measurements are performed in Celsius degree.

°F Fahrenheit degree Led. Stationary, measurements are performed in Fahrenheit degree

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.



Alarm led. Stable lighting, alarm is activated

IMPORTANT WARNINGS

Control panels have different features to store the products safely in the refrigerator, and also it has some special features to identify the problems easily.

IMPORTANT NOTICE: Closing of your product only from the control panel allows you to switch to stand-by mode. To disconnect power from the control panel, close the plug from the socket.

PRODUCT OPENING: Press and hold the POWER button press for 4 seconds.

TO SET THE TEMPERATURE: Press the set button. Use the up and down (and) buttons to set the temperature that you desire. Now you can use the product in the new setting temperature. The product will work with + 3 C° difference.

H.A.C.C.P FEATURE: If there is already an alarm in the device memory, on the screen flashing H.A.C.C.P.

With deleting the oldest one and adding new alarm, shall be held continuously 9 HACCP in device memory. Kept in memory on the alarm following data's.

-The critical temperature value

-The date and time that alarm occurred

-How long the alarm continues

If the device is switched off no alarm will be stored.

"PF" tag, excluding the power failure alarm, all alarms are reset automatically. For deleting "PF" alarm from screen, press to key DOWN and SET.

TO VIEW ALARM;

To view HACCP alarm is stored in the device;

Press button DOWN AND SET for 1 second.

Use UP button for provide to come "LS" text on the screen.

Press once SET button and pull your hand.

On the screen display alarm tags and number

Device will show respectively the saves data. Views respectively occurred, the critical value, the year of the alarm, the month, the day, the hours, minutes.

To reset stored HACCP alarms in the device;

Press button DOWN and UP for 1 second.

Use UP button for provide to come "LS" text on the screen.

Press once SET button and pull your hand.

Use UP and DOWN to set "149" value.

If you press again SET button or If you inactivity for 15 seconds ,Flashing "....." on the display for 4 seconds and memory will reset.

Note: In the absence of alarms stored in the device "RLS" label does not appear on screen.

EQUIPMENT DATE AND TIME SETTING:

▼ Press and hold on a second

▲ and ▼ by pressing the "RTC" labeled point value

Press SET button and pull your hand. "YY" is seen on the screen, use arrow keys enter last 2 digits of year

Press SET button and pull your hand. "mm" is seen on the screen, use arrow keys enter month with 2 digits

Press SET button and pull your hand. "dd" is seen on the screen, use arrow keys enter day with 2 digits.

Press SET button and pull your hand. "hh" is seen on the screen, use arrow keys enter clock with 2 digits by 24 hour system.

Press SET button and pull your hand. "nn" is seen on the screen, use arrow keys enter minutes with 2 digits.

without touching any buttons for 60 seconds waiting for the system to return to normal operation

ALARMS

EXPLANATION

HIGH TEMPERATURE ALARM 'AH':

Reason: While loading to close the air blowing canals of the product.

Solution: Make sure you load the products as it is shown in the user manual.

Reason: The evaporator fan is not working

Solution: Changing the factory settings of the parameters or malfunctioning fan, get in touch with the technical service.

Reason: The door is left open:

Solution: Make sure that the door is closed and sealed completely. When the cabin is empty the setting temperature must be

reached in 60 minutes.

Reason: To put high temperature materials inside before the product reached the setting temperature

Solution: When there is a problem with the inside the cabinet temperature, to prevent to spoil the food inside the inside fans will stop working after a certain temperature level. If you put hot materials before the inside of the cabinet have reached the desired temperature, the cabinet temperature will not drop. Make sure that the product has reached the desired temperature before loading the cabinet.

LOW TEMPERATURE ALARM 'AL':

Reason: Malfunction of the temperature reading.

Solution: On the control panel will be indicate icons which probe is failure like P1, P2 or P3, Please contact with technical service.

Reason: Digital thermostat failure.

Solution: Please contact with technical service

PR1: Cabin sensor error

Please contact technical service

PR2: Evaporator sensor error

Please contact technical service

PR3: Condenser sensor error

Please contact technical service

Rtc: Real time clock and date on error. Re-adjust according to previous setting date and time.

Id: Door switch alarm. If the door remains open for more than 1 minute, the alarm will start.

Close the door. If the alarm continues control the door connections or contact technical service.

IA: Indicates that there is a power outage alarm. Device warns of electricity is interrupted for a certain time. Please contact technical service

COH: Condenser overheated alarm. Condenser reaches to the first critical temperature. Please plug out the product. Clean the condenser and wait 30 minutes. Then restart the product again. If the alarm continues please contact technical service.

CSd: Condenser reaches to maximum critical temperature limit. Compressor will not work in this condition and the electrical energy of the device will be off. Please plug off the product and clean the condenser and wait 60 minutes. Then restart the product again. If the "COH" and "CSd" alarms continue contact technical service.

IMPORTANT WARNING: "COH" and "CSd" alarms can also occur in where the ambient temperature is high. Please note that in this case the ventilation of the place must be checked.

The "COH" and "CSd" alarms may lead to compressor failure and won't covered by guarantee.

dFd: The device remains in defrost mode at the maximum duration. Please defrost the device manually. If alarm continues please contact technical service.

HACCP: Stable light, alarm memory has been memorize but not read all.

Flashing light, have at least one new alarm.

No light, read all alarms or the list have been reset.

IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECRESAES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT.

MEDICAL LINE CONTROL PANEL AND H.A.C.C.P RECORDER

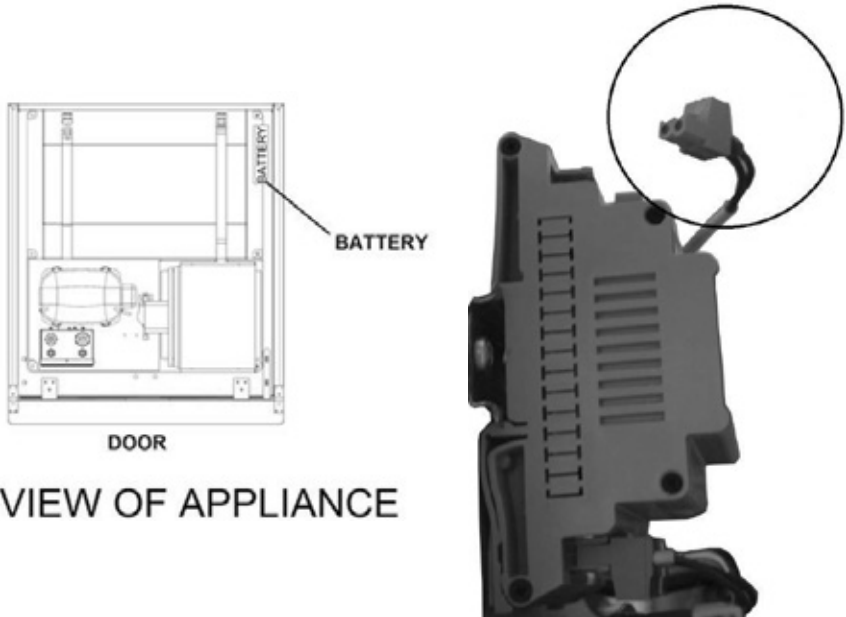


EVX SERIES

EVC SERIES

This product includes 2 digitals. One is controller (EVX) and the other is recorder (EVC).

IMPORTANT WARNING: Before using the product make sure that you made the correct connection. The corner of back side of refrigerator and the Picture of (loose cable) / (Backup Battery)




DOOR


BATTERY

TOP VIEW OF APPLIANCE

EVX CONTROLLER SERIES (LEFT DISPLAY):

In order to control the temperature of the refrigerator EVX control panel is located on the left side of the refrigerator. The set temperature appears on the screen and all controls of the refrigerator are carried out via this panel.

 Turns ON/OFF the energy to the Cold-Room. Press 2 seconds.

 Start the defrosting manually .Press the button 4 seconds.

(+) During the programming it changes the parameters listing, or increases the setting temperature.

(-) During the programming it changes the parameters listing, or decreases the setting temperature.

SET To display or change the setting temperature or during the programming mode you can choose a parameter or confirms the action.



Check the lights

LEDS AND DESCRIPTION



: LED On/Stand-by



Compressor Led; Stable lighting, contact giving circuit. Light flashing, set point is changed or ignition preparing enter the circuit.



Defrost Led; Stable lighting, defrost is activated. Evaporator Fan Led; Fix Lighting, evaporator fan activated.



Cabinet Light Led; Stable lighting, cabinet light is activated. Multifunctional indicates that output is activated.



Evaporator fan led; Stable lighting, evaporator fan is activated.

°C Celsius degree Led. Stationary, measurements are performed in Celsius degree.

°F Fahrenheit degree Led. Stationary, measurements are performed in Fahrenheit degree

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.



Alarm led. Stable lighting, alarm is activated

IMPORTANT WARNINGS

Control panels have different features to store the products safely in the Cold-Room, and also it has some special features to identify the problems easily.

IMPORTANT NOTICE: Closing of your product only from the control panel allows you to switch to stand-by mode. To disconnect power from the control panel, close the plug from the socket.

PRODUCT OPENING: Press and hold the POWER button press for 4 seconds.

TO SET THE TEMPERATURE: Press the set button. Use the up and down (▲ and ▼) buttons to set the temperature that you desire. Now you can use the product in the new setting temperature. The product will work with + 2 C° difference.

H.A.C.C.P FEATUR:: If there is already an alarm in the device memory, on the screen flashing

Display of HACCP alarm information

“PF” tag, excluding the power failure alarm, all alarms are reset automatically. For deleting “PF” alarm from screen, press to key DOWN and SET.

Ensure that the keyboard is not locked and that no other procedure is in progress.

Hold down the DOWN key for 1 sec: the display will show the first label available.

Press and release the UP or DOWN key to select “LS” press and release the SET key: the display will show alarms.



For example:

8: The critical value is 8

dur: The display is about to show the duration of the alarm

h01: The alarm has been going off for 1 hour

n15: The alarm lasted for 1 hour and 15 min

AH: The alarm selected

TO VIEW ALARM; To view HACCP alarm is stored in the device;

Press button DOWN AND SET for 1 second.

Use UP button for provide to come “LS” text on the screen.

Press once SET button and pull your hand.

On the screen display alarm tags and number

Device will show respectively the saves data. Views respectively occurred, the critical value, the year of the alarm, the month, the day, the hours, and minutes.

To reset stored HACCP alarms in the device;

Press button DOWN and UP for 1 second.

Use UP button for provide to come “rLS” text on the screen.

Press once SET button and pull your hand.

Use UP and DOWN to set "149" value.

If you press again SET button or if you inactivity for 15 seconds, "Flashing" "....." on the display for 4 seconds and memory will reset.

Note: In the absence of alarms stored in the device "rls" label does not appear on screen.

ALARMS

EXPLANATION

'AH' HIGH TEMPERATURE ALARM:

Reason: While loading to close the air blowing canals of the product.

Solution: Make sure you load the products as it is shown in the user manual.

Reason: The evaporator fan is not working

Solution: Changing the factory settings of the parameters or malfunctioning fan, get in touch with the technical service.

Reason: The door is left open:

Solution: Make sure that the door is closed and sealed completely. When the cabin is empty the setting temperature must be reached in 60 minutes.

Reason: To put high temperature materials inside before the product reached the setting temperature

Solution: When there is a problem with the inside the cabinet temperature, to prevent to spoil the food inside the inside fans will stop working after a certain temperature level. If you put hot materials before the inside of the cabinet have reached the desired temperature, the cabinet temperature will not drop. Make sure that the product has reached the desired temperature before loading the cabinet.

'AL' LOW TEMPERATURE ALARM:

Reason: Malfunction of the temperature reading.

Solution: On the control panel will be indicate icons which probe is failure like P1, P2 or P3, Please contact with technical service.

Reason: Digital thermostat failure.

Solution: Please contact with technical service

'ld' Door switch alarm. If the door remains open for more than 1 minute, the alarm will start.

Close the door. If the alarm continues control the door connections or contact technical service.

EVC H.A.C.C.P RECORDER SERIES (RIGHT DISPLAY):

INFO Turns ON/OFF the energy to the digital. Press the button continuously 4 seconds

SET To display or change the setting temperature or during the programming mode you can choose a parameter or confirms the action.

MUTE To mute the buzz

+ During the programming it changes the parameters listing, or increases the setting temperature

- During the programming it changes the parameters listing, or decreases the setting temperature

About USB RECORDER:

The purpose of this panel is to record all the H.A.C.C.P * alarms. All alarms are recorded and can be viewed on the computer any time. The controller is linked to the Datalogger and all values are saved in Datalogger. Datalogger can give you the option of full information required for a demonstrable quality control. Datalogger device record instrument like cooling groups and cabin temperature, power failure, opening and closing of the door and etc. within the range of set as 30 minutes. Datalogger record all desired and undesired changes of Vaccine Storage Refrigerator. All data can be used by a software program with a Flash memory in order to obtain an excel file format output. This file shows in long-term how to explain the quality of refrigerator.

*H.A.C.C.P: *Hazard Analysis and Critical Control Point*

Below you'll find procedure for USB RECORDER Datalogger

- Connect the **empty** Flash memory to USB RECORDER
- The YELLOW LED with light and after a while it will off
- Remove Flash memory, plug in to the computer and read the Excel file
- The information of the Datalogger will be deleted after using USB RECORDER. So keep the excel file in safe place in computer.
- In verticle refrigerator, the USB recorder is located at the left side of the canopy.

- In counter type refrigerators, in order to access to the USB recorder, open the motor canopy.
- The green flashing LED on the Datalogger stands the standard data recording, otherwise contact technical service.
- The Datalogger works without the electricity 48 hours. The backup battery used to record the data when the power supply is off.
- Please insert the loose cable in the mentioned place on the backup battery.

An example of the excel output file:

product probe;

°C
16/06/2015 17:00;;;3.1; Explanation: The cabin temperature in specified date and time
16/06/2015 17:30;;;3.3; Explanation: The cabin temperature in specified date and time

16/06/2015 17:45;;;3.2;
;door switch;OPEN; Explanation: The door left open

16/06/2015 17:47;;;4.8;
;door switch;CLOSED; Explanation: The door is closed

16/06/2015 18:00;;;3.6; Explanation: The cabin temperature in specified date and time
16/06/2015 18:30;;;3.4; Explanation: The cabin temperature in specified date and time

16/06/2015 18:42;;;3.4;
ALL multifunction; NO Explanation: Stands the power outage

16/06/2015 18:46;;;4.4;
ALL multifunction; YES Explanation: Refrigerator connected to the electricity

16/06/2015 18:30;;;3.1; Explanation: The cabin temperature in specified date and time
16/06/2015 19:00;;;3.2; Explanation: The cabin temperature in specified date and time

IMPORTANT WARNINGS

Control panels have different features to store the products safely in the Cold-Room, and also it has some special features to identify the problems easily. This digital can record the all required data by Datalogger even when the electric is powered off. (Using back-up Battery for 72 hours)

EQUIPMENT DATE AND TIME SETTING:

(-) Press and hold on a second

(-) and (+) by pressing the "RTC" labeled point value

Press SET button and pull your hand. "YY" is seen on the screen, use arrow keys enter last 2 digits of year

Press SET button and pull your hand. "mm" is seen on the screen, use arrow keys enter month with 2 digits

Press SET button and pull your hand. "dd" is seen on the screen, use arrow keys enter day with 2 digits.

Press SET button and pull your hand. "hh" is seen on the screen, use arrow keys enter clock with 2 digits by 24 hour system.

Press SET button and pull your hand. "nn" is seen on the screen, use arrow keys enter minutes with 2 digits.

Without touching any buttons for 60 seconds waiting for the system to return to normal operation

ALARMS

EXPLANATION

HIGH TEMPERATURE ALARM 'AH':

Reason: While loading to close the air blowing canals of the product.

Solution: Make sure you load the products as it is shown in the user manual.

Reason: The evaporator fan is not working

Solution: Changing the factory settings of the parameters or malfunctioning fan, get in touch with the technical service.

Reason: The door is left open:

Solution: Make sure that the door is closed and sealed completely. When the cabin is empty the setting temperature must be reached in 60 minutes.

Reason: To put high temperature materials inside before the product reached the setting temperature

Solution: When there is a problem with the inside the cabinet temperature, to prevent to spoil the food inside the inside fans will stop working after a certain temperature level. If you put hot materials before the inside of the cabinet have reached the desired temperature, the cabinet temperature will not drop. Make sure that the product has reached the desired temperature before loading the cabinet.

LOW TEMPERATURE ALARM 'AL':

Reason: Malfunction of the temperature reading.

Solution: On the control panel will be indicate icons which probe is failure like P1, P2 or P3, Please contact with technical service.

Reason: Digital thermostat failure.

Solution: Please contact with technical service

CABIN SENSOR ALARM 'PR1':

Please contact technical service

EVAPARATOR SENSOR ALARM 'PR2':

Please contact technical service

CONDENSER SENSOR ALARM 'PR3':

Please contact technical service

REAL TIME CLOCK AND DATE ON ERROR 'Rtc':

Re-adjust according to previous setting date and time.

Id: Door switch alarm. If the door remains open for more than 1 minute, the alarm will start. Close the door. If the alarm continues control the door connections or contact technical service.

IA: Indicates that there is a power outage alarm. Device warns of electricity is interrupted for a certain time. Please contact technical service

COH: Condenser overheated alarm. Condenser reaches to the first critical temperature. Please plug out the product. Clean the condenser and wait 30 minutes. Then restart the product again. If the alarm continues please contact technical service.

CSd: Condenser reaches to maximum critical temperature limit. Compressor will not work in this condition and the electrical energy of the device will be off. Please plug off the product and clean the condenser and wait 60 minutes. Then restart the product again. If the "COH" and "CSd" alarms continue contact technical service.

IMPORTANT WARNING: "COH" and "CSd" alarms can also occur in where the ambient temperature is high. Please note that in this case the ventilation of the place must be checked.

The "COH" and "CSd" alarms may lead to compressor failure and won't covered by guarantee.

dFd: The device remains in defrost mode at the maximum duration. Please defrost the device manually. In order to defrost manually, press and hold defrost key 4 seconds. If alarm continues please contact technical service.

HACCP: Stable light, alarm memory has been memorized but not read all.

Flashing light, have at least one new alarm.

No light, read all alarms or the list have been reset.

Display of HACCP alarm information

To start the procedure:

Ensure that the keyboard is not locked and that no other procedure is in progress. Hold down the DOWN key for 1 sec: the display will show the first label available, press and release the UP or DOWN key to select "LS" press and release the SET key: the display will show one of the codes.

Cancelling the HACCP alarm list

Ensure that the keyboard is not locked and that no other operation is in progress

Hold down the DOWN key for 1 sec: the display will show the first available label

Press and release the UP or DOWN key to select "rLS"

Press and release the SET key

Press and release the UP or DOWN key within 15 sec to set "149"

IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECREASAES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT

SPECIAL PRODUCTS

MODELS:

MODULAR BAR SYSTEMS

MB-150, MB-250, MB-350, MB-100-T

MS-150, MS-250, MS-350, MS-100-T

DRY AGE REFRIGERATOR, HUMIDITY SENSOR INCLUDED

DR13, DR6, DR250

PRODUCTS WITH DIFFERENT TEMPERATURE ZONES

HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-TG, CGH3-TG, CGH4, TG
WA4/2, WN4/2

1-MODULAR BAR SYSTEMS

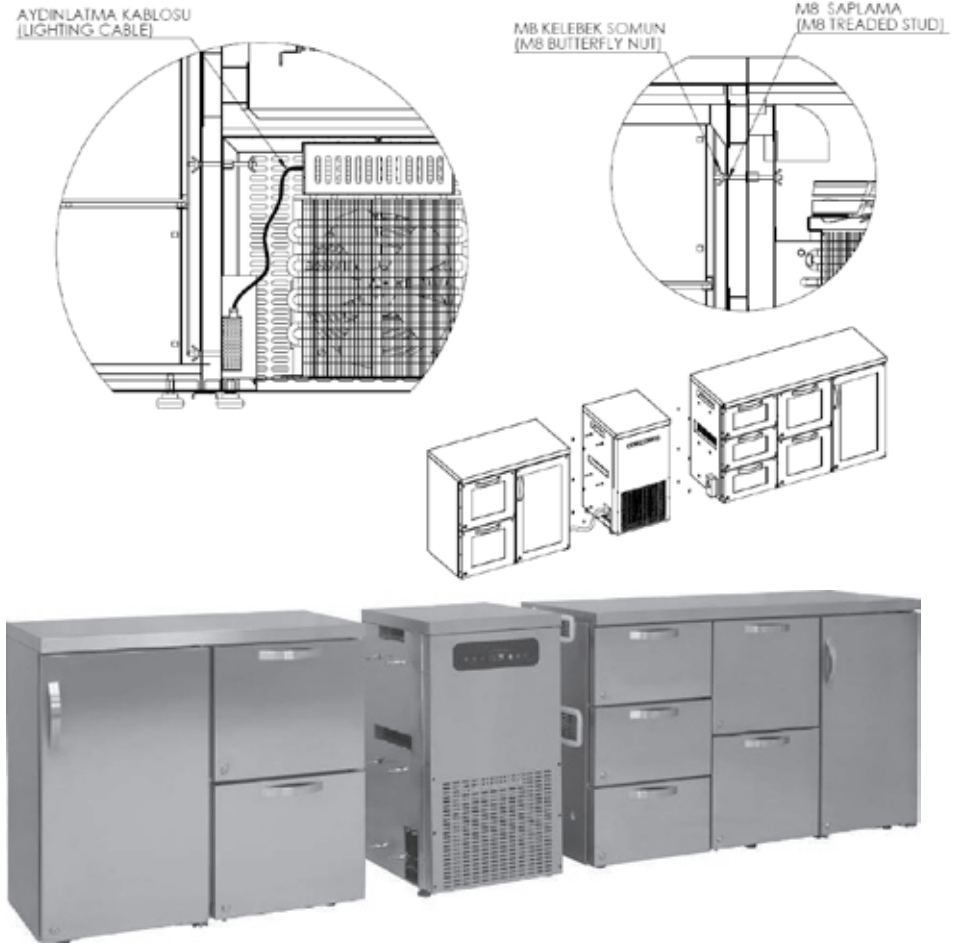


• Overview

MB & MS series. With bar refrigerators, equipment is mounted and supported simply. The modular refrigerator is innovative which is designed by R&D team. These products have Mono-Block Removable cooling group and equal temperature zones. Modular MB bar systems have optional lighting features as blue, purple, red, yellow and white with remote controller.

• **Installation**

Make sure the ground is completely straight before you make the assembly. The refrigerators are mounted with M8 threaded stud and M8 butterfly nuts as pictures. All the legs are set at an equal distance from the ground. After the installation, insert the power supply and fill the refrigerator when the temperature reaches to 2°C



In order to set the temperature follow TOUCH CONTROL PANEL, user guide.

IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE

2-DRY AGE REFRIGERATORS, HUMIDITY SENSOR INCLUDED



Overview

Scientifically in molecular gastronomy “cooking techniques and softening” is the main issue and concern. Once the animals are slaughtered, the flesh begins to harden. (for beef this value is 24 hours). This hardness is called Rigor mortis and takes several days (10 days for beef). So by aging the beef and flesh, we can solve the 80% of the problem easily. The principle of dry age refrigerator is; to keep the flesh in constant 2°C temperature and $80\% \pm 10$ humidity in odorless and clean places. If the temperature changes or become warmer (as the display stands) it leads to meat and flesh spoilage, also if the temperature reduces under the 0°C, the flesh become frozen so the aging process lasts. We have observed that the changes in Dry Aging process affects the following results; in the outer portion of the meat and flesh, a dark brown hard surface will be formed by the enzyme. In inner portion of the flesh, enzymes continue to grow and flesh loses the moisture and become lighter and this influences the meat taste. On the other hand, during the dry aging, enzymes in the tissues of the muscle makes the meat bright, so the flesh become softer.

The oil of the meat core is useful to energizing and is very beneficial to supply the protein needs of the human body. The amount of cholesterol is too low and the taste of the meat is incredible. The Dry Age refrigerator has a feature to keep the meat in a healthy environment without producing bacteria and make it ready to be served in a delicious way. In order to provide the healthy and fresh daily products, the customer must keep the empty refrigerator one day before the using it and reduce the degree of the cabinet between 2°C and 5°C degrees. The freeze or old meals does not give the desired and healthy quality and makes danger of the spoiling as well. After the aging process if we want to eat the meal, meat is expected to be light, soft and consistency good tasting. So when you cut the outer dark and brown layer, you will see the red and fresh meat. So at the present time, this part of the meat is more flavorful, healthy and delicious. You can classify this part of the meat as a most delicious food.



Control panel, LEDs, alarms and explanations

Dry Age refrigerators are designed and produced in three dimensions. These refrigerators have humidity control panel and temperature control panel. In order to control the temperature of the refrigerator, follow DIXELL OR EVCO CONTROL PANEL user guide.

Humidity control panel:

In order to control the humidity, use DIXELL Humidity Control Panel



- A** Power-shows that there is electricity on the refrigerator
- B ON/OFF button** Turns ON/OFF the energy to the refrigerator
- C Humidity Control Panel**
- SET** To display or change the setting humidity
 - ▲ increases the setting value
 - ▼ decreases the setting value
- D** Dixell temperature control panel

ALARM & EXPLANATIONS OF THE HUMIDITY CONTROL PANEL

AL: Low humidity alarm;

Make the manual defrost. If the humidity does not change after the defrost operation, contact technical service.

AH: High humidity alarm;

Make sure the door is closed.

Contact technical service.

• Important warnings to be considered during use and installations

- I. Meats must be placed in positions to be affected by air circulation. The distance between the two shelves must be at least 10 cm.
- II. Install the refrigerator in a place away from the sun
- III. Before using the refrigerator, start-up the empty refrigerator 6 hours.
- IV. For high performance of the refrigerator, the ambient temperature must be maximum 32°C and the ambient humidity must be 65%
- V. 4-5 hours are required to enter the refrigerator in normal operation after placing the meat. Please do not open the door in unnecessary situations.

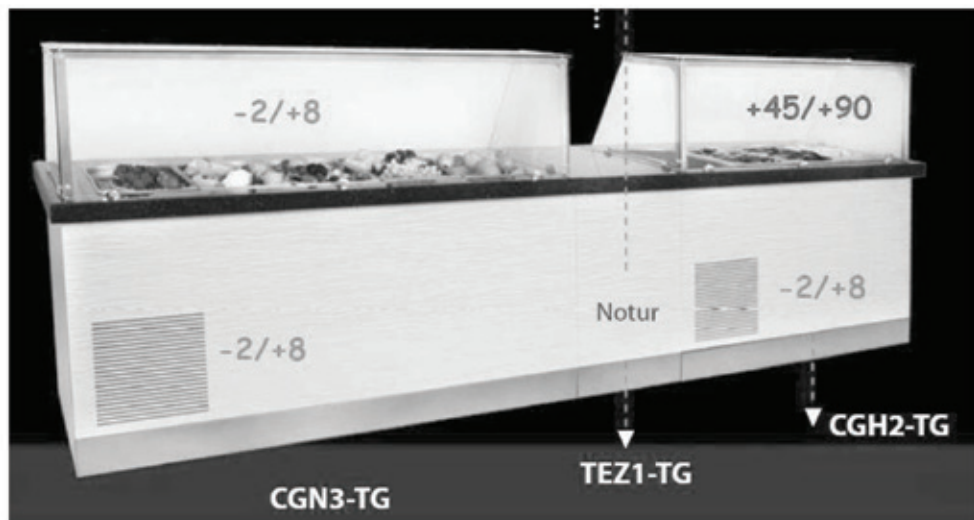
IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECREASES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT

3- PRODUCTS WITH DIFFERENT TEMPERATURE ZONES

• Overview

The display refrigerators with hot zones which are used in restaurants, hotels and etc are produced in a way to consume low amount of electricity with the environmentally friendly, high effective performance. Due to the professional isolation materials and cooling systems, the refrigerator provides different temperatures in different zones. These values are -2/+8°C in



By correct installation of the products, the refrigerator performs with a best efficiency and maximum life.

The characteristics of the pool-type display refrigerators:

I. Easily accessible design

II. Refrigerator provides a constant temperature and air circulation in different zones

III. Digital control panel

• **HGH series, Control panels, LEDs, alarms and explanations**

(In order to set and control the temperature, follow DIXELL KONTROL PANEL user guide)

• **Important warnings to be considered during use and installations**

I. Lower side does not include temperature controller. Upper side includes hot zone. To set the temperature of the hot zone, follow as bellow:



▲ increases the setting value (Maximum 90°C)

▼ decreases the setting value (Minimum 30°C)

SET To display or change the setting temperature

II. Before start-up the refrigerator, as the picture stands please install the drain hose on the valve and steer the other side of the drain hose to sewage or drainage. The hot water goes to sewage via this drain hose.

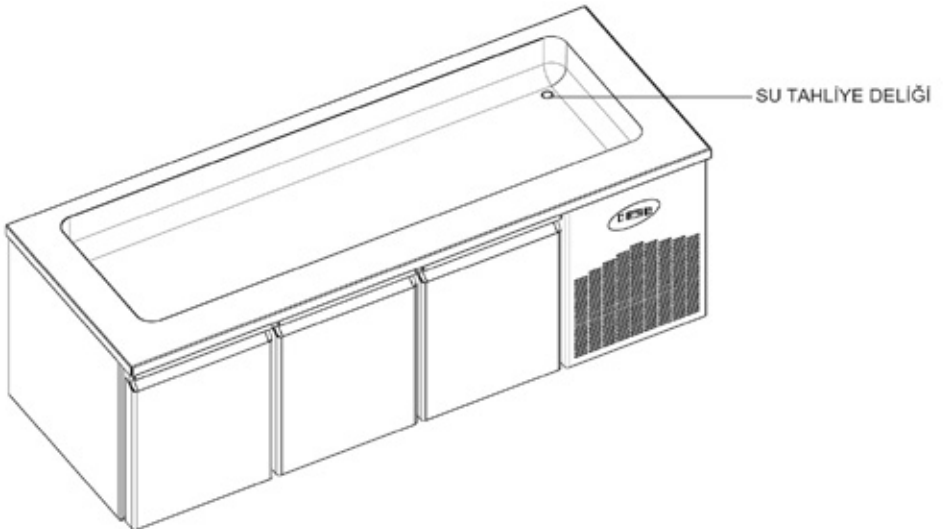


III. The aim of hot zone is to keep the meals warm. This is done by heating the water of the sink, so fill water into the sink before start-up.

IV. Before using the hot zone, wait 1 hour to heat the water.

V. Check the water daily

VI. Change the water each 3 days. In order to change the water, open the motor canopy and turn the valve which is mentioned in II. Before starting the process, disconnect power supply. Important warning: the water is hot. So be careful.



IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECREASAES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT

• **BGH & CGH series, Control panels, LEDs, alarms and explanations**
(In order to set and control the temperature, follow DIXELL KONTROL PANEL user guide)

• **Important warnings to be considered during use and installations**

I. Lower side includes cold zone and upper side includes warm zone (In order to set the temperature of the refrigerator follow DIXELL CONTROL PANEL). To set the temperature of the hot zone, follow as bellow:



▲ increases the setting value (Maximum 90°C)

▼ decreases the setting value (Minimum 30°C)

SET To display or change the setting temperature

I. Before start-up the refrigerator, as the picture stands please install the drain hose on the valve and steer the other side of the drain hose to sewage or drainage. The hot water goes to sewage via this drain hose.



1



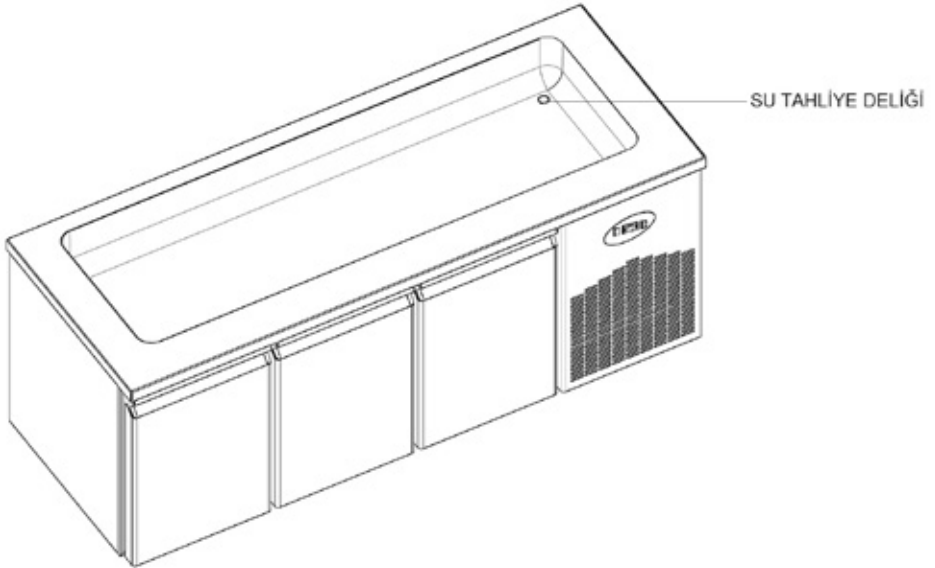
2

II. The aim of hot zone is to keep the meals warm. This is done by heating the water of the sink, so fill water into the sink before start-up.

III. Before using the hot zone, wait 1 hour to heat the water.

IV. Check the water daily

V. Change the water each 3 days. In order to change the water, open the motor canopy and turn the valve which is mentioned in II. Before starting the process, disconnect power supply. Important warning: the water is hot. So be careful.



IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECRESAES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT



4- WA and WN series

Have a feature to set the temperature of the cabinet to keep the wine bottles in verified and suitable temperature. (In order to set the temperature follow digital guide lines)



• Important warnings to be considered during use and installations

- I. Maximum difference between upper and lower side is 10°C
- II. Upper side is suitable for red and lower side is suitable for white wine.

IMPORTANT WARNING:

THE DIGITAL PARAMETER SETTING HAS BEEN PROGRAMMED FOR THE UNIT TO PERFORM THE BEST WAY. DO NOT CHANGE ANY OF THE PARAMETER SETTING OTHER THEN SIMPLY SETTING THE TEMPERATURE. TO CHANGE THE PARAMETERS SETTINGS CAN CAUSE SERIOUS PERFORMANCE DECRESAES AND CREATE SERIOUS PROBLEMS IN THE UNIT

DEUTSCH

DIXELL KONTROLLFELDER

MODELLE:

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



SET Zum Anzeigen oder Ändern des Einstellwerts oder wählt einen Parameter oder bestätigt ein Verfahren während der Programmiermodus.

 Entfrostung startet manuell. Halten Sie für 3 Sekunden drücken.

▲ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder erhöht den angezeigten Wert.

▼ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder verringert den angezeigten Wert.

WICHTIGE HINWEISE

Kontrollfelder, bieten den Benutzern verschiedene Funktionen. Sie enthalten unterschiedliche Funktionen, wie Nicht-verschlechterung der im Kühler aufbewahrten Produkte und einfachen Verständnis der Probleme.

GERÄT EINSCHALTEN: Drücken Sie die Power-Taste. Das Gerät wird in Betrieb sein und das Symbol von Kompressor und Kühlerlüfter auf dem Anzeiger leuchten. Um das Gerät auszuschalten drücken Sie die POWER-Taste. Es wird ausgeschaltet.

TEMPERATUR EINSTELLEN (SET): Halten Sie die Set-Taste drücken. Die Temperaturzeichen, oben rechts wird blinken, die eingestellte SET Temperatur wird erhöhen. Sie können den SET-Wert des Geräts durch die Tasten oben und unten einstellen und die SET-Taste drücken. SET-Wert wird blinken und dann wird der Anzeiger wieder normal. Gewünschte Set-Temperatur wurde eingestellt. Das Gerät wird von der eingestellten Set-Temperatur mit einem Differenzial von + 3 °C funktionieren.

ALARME

ERLÄUTERUNG

TÜRALARME 'dA':

Wenn die Tür des Geräts mehr als nötig offen gelassen wird, so dass die Innentemperatur beeinflusst wird, wird im Bildschirm erscheint 'dA' und warnt, um die Tür zu schliessen. Display wird wieder normal, wenn die Tür geschlossen ist. (Diese Funktion ist nicht auf allen Produkten verfügbar.)

HOCHTEMPERATUREALARME 'HA':

Ursachen: Infolge der Installation im Gerät, Schließung der Luftkanäle im Inneren.

Lösung: Achten Sie darauf, die Installation des Geräts genauso wie die Anleitungen bei der Gebrauchsanweisung zu installieren.

Ursachen: Evaporatorventilator schaltet nicht ein

Lösung: Störungen bei digitalen Parametern, melden Sie bitte den technischen Service an.

Ursachen: Die Tür offen lassen

Lösung: Nachdem sichergestellt ist, dass die Tür geschlossen ist, im Leerlauf des Geräts sollte die gewünschte Temperatur in 60 Minuten zu erreichen.

Ursachen: Das Gerät mit Wärme zuführende Produkte zu füllen, ohne das Innere des Geräts zu kühlen.

Lösung: Wenn bei dem Gerät ein Problem vorkommt, werden die Ventilatoren ausser Betrieb sein, beim Erreichen der Kabinentemperatur zu einem gewissen Grad, um eine Verderbung der Speisen im Kühler zu vermeiden. Wenn das Innere des Geräts mit warmen Gegenständen gefüllt wird, ohne das Gerät zu kühlen, werden die Ventilatoren nicht einschalten und die Kabinentemperatur wird nicht senken. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät vor dem Füllen den gewünschten Temperatur erreicht hat und dann können Sie es füllen.

NIEDERTEMPERURALARM 'LA':

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 oder P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktieren Sie den technischen Service.

Ursachen: Digitaler Thermostatstörung

Lösung: Kontaktieren Sie den technischen Service.

P1 Digitalthermostat Sensor Alarmer

Ursachen: Störung des Temperatursensors.

Lösung: Auf der Steuerkarte wird ein Ikon erscheinen, das zeigt welches Prop defekt ist P1, wenden Sie sich an den technischen Service.

WICHTIGER HINWEIS:

DIGITALE KONTROLLFELDER SIND IN UNSERER FABRIK, AUFS GENAUESTE FUNKTION DES PRODUKTS, SPEZIELL EINGESTELLT. AUSSER DER EINSTELLUNG DER INNENTEMPERATUR, KEINE PARAMETERN DES KONTROLLFELDES ÄNDERN. ANDERNFALLS WIRD BEI DER LEISTUNG DES PRODUKTS ERNSTHAFTE RÜCKGÄNGE SEIN ODER PROBLEME AUFTRETEN.

DIXELL KONTROLLFELDER

MODELLE:

VN8,VL8,VN8-G,VL8-G,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG,VN7,VL7,VN7-G,VL7-G,VN15,VL15,VN15-G,VL15-G,VN14-M-G,VL14-M-G,VN14-M-G,VL14-M-G,VL14-G,VN7-P,VL7-P,VN14-P,VL14-P,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG,VN7-RO,VL7-RO,VN14-ST,CGN2-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,WN13-G,VL13-G,GN13-G,GL13-G,WN6-G,WL6-G,GN6-G,GL6-G,SN6-G,SL6-G,VNN7,VNL7,VNN14,VNL14,VN21,CGN2-3SGC,CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2,CSN3,CGN3,CSL3,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC,CSL4,CSNL4,CGNL4,CGN2-G,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E,CSN3-E,CSN4-E,CGN2-E,CGN3-E,CGN4-E,CGN2-MT,CGN3-MT,CGN4-MT,CSN2-MT,CSN3-MT,CSN4-MT,CGN2-2 G,CGN3-2 G,CGN4-2 G,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UGL2,UGL3,UGL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G,MGN3-7G,MGN4-9G,MPN2-4G,MPN3-7G,MPN4-9G,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG,BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG,CGN2-5,CGN3-5,CGN4-5,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,PZT155-D,PZT210,PZT210-D,PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155,BZT155,BZT155-D,BZT210,BZT210-D,CGN2-G,CGN3-G,PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PPL2-G,PPL3-G,BSN1,BSL1,BN14,BL14,BN14-G,BL14-G,BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,BSN2,BSN3,BSN4,BGN2,BGN3,BGN4,BSL2,BSL3,BSL4,BGL2,BGL3,BGL4,SB1,VN21/A,VN21/B,VN21/G,CGN3-5SGC,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R,CGN3-R,CSN4-R,CGN4-R,CGN2-3G,CGN3-4G,CGN4-5G,BGN2-3G,BGN3-4G,BGN4-5G,BN14-M,BL14-M,BN14-MG,BL14-MG,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,KGN2,KGN3,KGN4,KS2,KS3,KS4,SSN2,SSN3,SSN4,GRN-VN9-EV,GRN-PA-VN10,GRN-PA-VN20,GRN-CGN2-M,GRN-CGN3-M,GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV,GRN-PA-BN10,GRN-PA-BN20,GRN-BGN2-M,GRN-BGN3-M,GRN-BGN4-M,GRN-CGL2-M,GRN-CGL3-M,GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV,GRN-PA-BL10,GRN-PA-BL20,GRN-BGL2-M,GRN-BGL3-M,GRN-BGL4-M,GRN-VL9-EV,GRN-PA-VL10,GRN-PA-VL20,GRN-CSN2-M,GRN-CSN3-M,GRN-CSN4-M,GRN-CSL2-M,GRN-CSL3-M,GRN-CSL4-M,



SET Zum Anzeigen oder Ändern des Einstellwerts oder wählt einen Parameter oder bestätigt ein Verfahren während der Programmiermodus.

 Entfroster startet manuell. Halten Sie für 3 Sekunden drücken.

- ▲ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder erhöht den angezeigten Wert.
- ▼ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder verringert den angezeigten Wert.

WICHTIGE HINWEISE

Kontrollfelder, bieten den Benutzern verschiedene Funktionen. Sie enthalten unterschiedliche Funktionen, wie Nichtverschlechterung der im Kühler aufbewahrten Produkte und einfachen Verständnis der Probleme.

GERÄT EINSCHALTEN: Drücken Sie die Power-Taste. Das Gerät wird in Betrieb sein und das Symbol von Kompressor und Kühlerlüfter auf dem Anzeiger leuchten. Um das Gerät auszuschalten drücken Sie die POWER-Taste. Es wird ausgeschaltet.

TEMPERATUR EINSTELLEN (SET): Halten Sie die Set-Taste drücken. Die Temperaturzeichen, oben rechts wird blinken, die eingestellte SET Temperatur wird erhöhen. Sie können den SET-Wert des Geräts durch die Tasten oben und unten einstellen und die SET-Taste drücken. SET-Wert wird blinken und dann wird der Anzeiger wieder normal. Gewünschte Set-Temperatur wurde eingestellt. Das Gerät wird von der eingestellten Set-Temperatur mit einem Differenzial von + 3 °C funktionieren.

ALARME ERLÄUTERUNGEN

ALARME

ERLÄUTERUNG

TÜRALARME 'dA':

Wenn die Tür des Geräts mehr als nötig offen gelassen wird, so dass die Innentemperatur beeinflusst wird, wird im Bildschirm erscheint 'dA' und warnt, um die Tür zu schliessen. Display wird wieder normal, wenn die Tür geschlossen ist. (Diese Funktion ist nicht auf allen Produkten verfügbar.)

HOCHTEMPERATURALARM 'HA':

Ursachen: Infolge der Installation im Gerät, Schließung der Luftkanäle im Inneren.

Lösung: Achten Sie darauf, die Installation des Geräts genauso wie die Anleitungen bei der Gebrauchsanweisung zu installieren.

Ursachen: Evaporatorventilator schaltet nicht ein

Lösung: Störungen bei digitalen Parametern, melden Sie bitte den technischen Service an.

Ursachen: Die Tür offen lassen

Lösung: Nachdem sichergestellt ist, dass die Tür geschlossen ist, im Leerlauf des Geräts sollte die gewünschte Temperatur in 60 Minuten zu erreichen.

Ursachen: Das Gerät mit Wärme zuführende Produkte zu füllen, ohne das Innere des Geräts zu kühlen.

Lösung: Wenn bei dem Gerät ein Problem vorkommt, werden die Ventilatoren ausser Betrieb sein, beim Erreichen der Kabinentemperatur zu einem gewissen Grad, um eine Verderbung der Speisen im Kühler zu vermeiden. Wenn das Innere des Geräts mit warmen Gegenständen gefüllt wird, ohne das Gerät zu kühlen, werden die Ventilatoren nicht einschalten und die Kabinentemperatur wird nicht senken. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät vor dem Füllen den gewünschten Temperatur erreicht hat und dann können Sie es füllen.

NIEDERTEMPERATURALARM 'LA':

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 oder P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktieren Sie den technischen Service.

Ursachen: Digitaler Thermostatstörung

Lösung: Kontaktieren Sie den technischen Service.

'P1', 'P2' & 'P3' DIGITALTHERMOSTAT SENSOR ALARME

Ursachen: Störung des Temperatursensors.

Lösung: Der fehlerhafte Temperaturfühler wird auf der Anzeige mit einem Symbol angezeigt, wie P1, P2 & P3.

Kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

Ursache: Störung am digitalen Thermostat.

Lösung: Kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

WICHTIGER HINWEIS:

DIGITALE KONTROLLFELDER SIND IN UNSERER FABRIK, AUFS GENAUESTE FUNKTION DES PRODUKTS, SPEZIELL EINGESTELLT. AUSSER DER EINSTELLUNG DER INNENTEMPERATUR, KEINE PARAMETERN DES KONTROLLFELDES ÄNDERN. ANDERNFALLS WIRD BEI DER LEISTUNG DES PRODUKTS ERNSTHAFTE RÜCKGÄNGE SEIN ODER PROBLEME AUFTRETEN.

DIXELL KONTROLLFELDER

MODELLE:

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN4-G-WP, BL4-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, CGL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, CGN2-BG-WP, CGN3-BG-WP, CGN4-BG-WP, CSN2-E-WP, CGN4-E-WP, CGN2-MT-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, USL4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN-4G-WP, MGN3-7G-WP, MGN4-9G-WP, MGN4-9G-WP, MPN2-4G-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, CGN2-SGC-WP, CGN3-SGC-WP, CGN4-SGC-WP, BGN2-SGC-WP, BGN3-SGC-WP, BGN4-SGC-WP, KCN2-WP, KCN3-WP, CGN2-OG-WP, CGN3-OG-WP, CGN4-OG-WP, BGN2-OG-WP, BGN3-OG-WP, BGN4-OG-WP, CGN2-3G-WP, CGN3-4G-WP, CGN4-5G-WP, BGN2-3G-WP, BGN3-4G-WP, BGN-5G-WP, CGN2-S-WP, CGN3-S-WP, CGN4-S-WP, BGN2-WPG-WP, BGN3-WPG-WP, BGN4-WPG-WP, HGH2-WPG-WP, HGH3-WPG-WP, HGH4-WPG-WP, BGH2-WPG-WP, BGH3-WPG-WP, BGH4-WPG-WP, PZT155-WP, PZT210-WP, DSP155-WP, DSP210-WP, BZT155-WP, BZT210-WP, PZT155-D-WP, PZT210-D-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, BZT160-3D-WP, BZT210-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-CGN2-M-WP, GRN-CGN3-M-WP, GRN-CGN4-M-WP, GRN-BN9-EV-WP, GRN-PA-BN10-WP, GRN-PA-BN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,



SET Zum Anzeigen oder Ändern des Einstellwerts oder wählt einen Parameter oder bestätigt ein Verfahren während der Programmiermodus.



Entfroster startet manuell. Halten Sie für 3 Sekunden drücken.

- ▲ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder erhöht den angezeigten Wert.
- ▼ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder verringert den angezeigten Wert.

WICHTIGE HINWEISE

Kontrollfelder, bieten den Benutzern verschiedene Funktionen. Sie enthalten unterschiedliche Funktionen, wie Nicht-verschlechterung der im Kühler aufbewahrten Produkte und einfachen Verständnis der Probleme.

GERÄT EINSCHALTEN: Drücken Sie die Power-Taste. Das Gerät wird in Betrieb sein und das Symbol von Kompressor und Kühlerlüfter auf dem Anzeiger leuchten. Um das Gerät auszuschalten drücken Sie die POWER-Taste. Es wird ausgeschaltet.

TEMPERATUR EINSTELLEN (SET): Halten Sie die Set-Taste drücken. Die Temperaturzeichen, oben rechts wird blinken, die eingestellte SET Temperatur wird erhöhen. Sie können den SET-Wert des Geräts durch die Tasten oben und unten einstellen und die SET-Taste drücken. SET-Wert wird blinken und dann wird der Anzeiger wieder normal. Gewünschte Set-Temperatur wurde eingestellt. Das Gerät wird von der eingestellten Set-Temperatur mit einem Differenzial von + 3 °C funktionieren.

ALARME

ERLÄUTERUNGEN

ALARME

ERLÄUTERUNG

TÜRALARME 'dA':

Wenn die Tür des Geräts mehr als nötig offen gelassen wird, so dass die Innentemperatur beeinflusst wird, wird im Bildschirm erscheint 'dA' und warnt, um die Tür zu schliessen. Display wird wieder normal, wenn die Tür geschlossen ist. (Diese Funktion ist nicht auf allen Produkten verfügbar.)

HOCHTEMPERATURENALARME 'HA':

Ursachen: Infolge der Installation im Gerät, Schließung der Luftkanäle im Inneren.

Lösung: Achten Sie darauf, die Installation des Geräts genauso wie die Anleitungen bei der Gebrauchsanweisung zu installieren.

Ursachen: Evaporatorventilator schaltet nicht ein

Lösung: Störungen bei digitalen Parametern, melden Sie bitte den technischen Service an.

Ursachen: Die Tür offen lassen

Lösung: Nachdem sichergestellt ist, dass die Tür geschlossen ist, im Leerlauf des Geräts sollte die gewünschte Temperatur in 60 Minuten zu erreichen.

Ursachen: Das Gerät mit Wärme zuführende Produkte zu füllen, ohne das Innere des Geräts zu kühlen.

Lösung: Wenn bei dem Gerät ein Problem vorkommt, werden die Ventilatoren ausser Betrieb sein, beim Erreichen der Kabinentemperatur zu einem gewissen Grad, um eine Verderbung der Speisen im Kühler zu vermeiden. Wenn das Innere des Geräts mit warmen Gegenständen gefüllt wird, ohne das Gerät zu kühlen, werden die Ventilatoren nicht einschalten und die Kabinentemperatur wird nicht senken. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät vor dem Füllen den gewünschten Temperatur erreicht hat und dann können Sie es füllen.

NIEDERTEMPERATURENALARME 'LA':

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 oder P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktieren Sie den technischen Service.

Ursachen: Digitaler Thermostatstörung

Lösung: Kontaktieren Sie den technischen Service.

'P1', 'P2' & 'P3' DIGITALTHERMOSTAT SENSOR ALARME

Ursachen: Störung des Temperatursensors.

Lösung: Der fehlerhafte Temperaturfühler wird auf der Anzeige mit einem Symbol angezeigt, wie P1, P2 & P3.

Kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

Ursache: Störung am digitalen Thermostat.

Lösung: Kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

WICHTIGER HINWEIS:

DIGITALE KONTROLLFELDER SIND IN UNSERER FABRIK, AUFS GENAUESTE FUNKTION DES PRODUKTS, SPEZIELL EINGESTELLT. AUSSER DER EINSTELLUNG DER INNENTEMPERATUR, KEINE PARAMETERN DES KONTROLLFELDES ÄNDERN. ANDERNFALLS WIRD BEI DER LEISTUNG DES PRODUKTS ERNSTHAFTE RÜCKGÄNGE SEIN ODER PROBLEME AUFTRETEN.

TOUCH STEUERTAFEL

MODELLE:

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BN18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BGN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BG3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T, VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VL7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL14-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WL13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSNL4-T, CGNL4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN2-4G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN-YM-T, CGN2-YM-M-T, CGN3-YM-M-T, CGN4-YM-M-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN-5G-T, CGN2-S-T, CGN3-S-T, CGN4-S-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T, DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, PZT210-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT215-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPL2-G-T, PPN3-G-T, BPN2-G, PPN2-T, PPL2-T, PPN3-T, PPL3-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, VWN4-T, WN4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,



 Ermöglicht das Ein-/Ausschalten der Energie zum Kühlschrank.

 Für manuelle Entfrostding-Aktivierung des Produkts. (Halten Sie für 3 Sekunden drücken).

▲ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parameterkode oder erhöht den angezeigten Wert.


▼ Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parameterkode oder verringert den angezeigten Wert.


SET Zum Anzeigen oder Ändern des Einstellwerts oder wählt einen Parameter oder bestätigt ein Verfahren während der Programmiermodus.

LEDS


ERLÄUTERUNG

 On/Stand-by Led

 Kompressor-Led. Bei ständiger Beleuchtung, gibt der Kontakt Schaltung. Beim Blinken wird der Set-Wert geändert oder der Kontakt bereitet sich die Einschaltung vor.

 Entfrostding-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist die Entfrostding aktiv.


 Evaporator-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist der Evaporatorventilator aktiv.

 Kabinenlicht-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist die Kabinenlicht aktiv. Multifunktionaler Ausgang ist aktiv.

°C Celcius-Grad Led. Bei konstanter Zustand wird die Messung in Celcius-Grad erfolgt.

°F Fahrenheitsgrad- Led. Bei konstanter Zustand wird die Messung in Fahrenheit erfolgt.

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

 Alarm-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist ein Alarm aktiv.

WICHTIGE HINWEISE :

Kontrollfelder, bieten den Benutzern verschiedene Funktionen. Sie enthalten unterschiedliche Funktionen, wie Nichtverschlechterung der im Kühler aufbewahrten Produkte und einfachen Verständnis der Probleme.

GERÄT EINSCHALTEN: Die Ein-Aus-Taste für 2 Sekunden drücken, das Gerät wird eingeschaltt oder ausgeschaltet.

WICHTIGER HINWEIS : Das Gerät vom Kontrollfeld auszuschalten ermöglicht nur das Umschalten in den Stand-By Position. Um den Strom des Kontrollfeldes auszuschalten, schalten Sie den Power-Taste auf dem Elektrikkasten aus oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenn Sie die Energie des Stromfeldes abschalten, wird das Gerät diesen Fall als Stromausfall erkennen und beim Einschalten ein Alarm über den Stromausfall geben.

TEMPERATUR EINSTELLEN (SET): Um den gewünschten Temperatur einzugeben, drücken Sie die Set-Taste. Sie können den SET-Wert des Geräts **ändern**, indem Sie die Tasten - und + drücken. Nach der Änderung drücken Sie wieder auf die "SET"-Taste. Das Gerät hat einen Differenzialwert von 2 Grad.

H.A.C.C.P FUNKTION:

Wenn bei dem Speicher des Geräts bereits ein Alarm vorhanden ist, wird auf dem Bildschirm eine Warnungslid blinken.

Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, wird keine von Alarme gespeichert.

Ausser der Stromausfallalarm mit dem Kennzeichen "PF", werden alle andere Alarme automatisch ausgenullt. Um "PF" Alarm von dem Bildschirm zu löschen, drücken Sie die Taste "DOWN".

ALARME ANZEIGEN;

Die gespeicherten HACCP Alarme im Gerät anzeigen;

Drücken Sie für 1 Sekunde die Taste "DOWN".

Mit Pfeiltasten liefern Sie die Schrift "LS" auf dem Bildschirm.

Drücken Sie auf die "SET"-Taste ein Mal.

Zeigt auf dem Bildschirm den Alarmkennzeichen und -nummer. Gehen Sie auf den entsprechenden Alarmkennzeichen und drücken Sie die Taste SET.

Das Gerät selbst wird die gespeicherten Daten, mit Abstand von 1 Sekunde die Reihe nach zeigen. Die Vorstellung nach der Reihe ist, kritischer Wert, das Jahr des Alarms, Monat, Tag, Zeit des Alarms, Uhr und Minute des dauernden Alarms.

Erklären wir das mit einem Beispiel: Angenommen, auf dem Bildschirm des Geräts sind folgende Schriften die Reih nach erscheint

zum Beispiel:

8: Kritischer Wert des Alarms

dur: Diese Bezeichnung gibt an, dass es berichtet wird, wie lange der Alarm gedauert hat.

h01: Diese Bezeichnung zeigt den Uhrzeit als Stunde, wie lange der Alarm gedauert hat. (hier 1 Stunde)

n15: Diese Bezeichnung zeigt den Uhrzeit als Minute, wie lange der Alarm gedauert hat. (hier 1 Stunde) (und 15 Minuten)

AH: Typ des Alarms

Auf dem Gerät gespeicherte HACCP-Alarme ausnullen;

Drücken Sie für 1 Sekunde die DOWN Taste.

Mit Pfeiltasten liefern Sie die Schrift "rLS" auf dem Bildschirm.

Drücken Sie auf die "SET"-Taste ein Mal.

Mit den Tasten UP und DOWN auf den Wert "149" bringen.

Drücken Sie die SET-Taste wieder oder wenn Sie für 15 Sekunden lang nicht bearbeiten, dann wird auf dem Bildschirm des Geräts für 4 Sekunden "-----" blinken und der Speicher wird ausgenullt.

Vermerk: Wenn bei dem Gerät kein Alarm vorhanden ist, wird auf dem Bildschirm die Bezeichnung "rLS" nicht erscheinen.

NIEDERTEMPERATURALARM 'AL':

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 oder P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktieren Sie den technischen Service.

Ursachen: Digitaler Thermostatstörung

Lösung: Kontaktieren Sie den technischen Service.

HOCHTEMPERATURALARM 'AH':

Ursachen: Infolge der Installation im Gerät, Schließung der Luftkanäle im Inneren.

Lösung: Achten Sie darauf, die Installation des Geräts genauso wie die Anleitungen bei der Gebrauchsanweisung zu installieren.

Ursachen: Evaporatorventilator schaltet nicht ein

Lösung: Störungen bei digitalen Parametern, melden Sie bitte den technischen Service an.

Ursachen: Die Tür offen lassen

Lösung: Nachdem sichergestellt ist, dass die Tür geschlossen ist, im Leerlauf des Geräts sollte die gewünschte Temperatur in 60 Minuten zu erreichen.

Ursachen: Das Gerät mit Wärme zuführenden Produkte zu füllen, ohne das Innere des Geräts zu kühlen.

Lösung: Wenn bei dem Gerät ein Problem vorkommt, werden die Ventilatoren ausser Betrieb sein, beim Erreichen der Kabinentemperatur zu einem gewissen Grad, um eine Verderbung der Speisen im Kühler zu vermeiden. Wenn das Innere des Geräts mit warmen Gegenständen gefüllt wird, ohne das Gerät zu kühlen, werden die Ventilatoren nicht einschalten und die Kabinentemperatur wird nicht

KABINENSSENSORFEHLER 'PR1':

Kontaktieren Sie den autorisierten Service.

EVAPORATORSSENSOR 'PR2':

Kontaktieren Sie den autorisierten Service.

KONDENSATORSSENSORFEHLER 'PR3':

Kontaktieren Sie den autorisierten Service.

FEHLER BEI REALZEITUHR ODER DATUM 'Rtc': Stellen Sie Datum und Zeit nach den Einstellungen in den vorigen Vorschlägen ein.

Id: Tür Switch Alarm. Falls die Tür länger als 1 Minute offen bleibt, wird der Alarm ausgelöst. Wenn Sie die Tür schließen erlischt der Alarm. Falls der Alarm nicht erlischt kontrollieren Sie die Tür Switch Verbindungen. Falls der Alarm nicht erlischt benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

IA: Stromausfall Alarm. Falls der Energieversorgung zum System ausfällt, wird der Alarm ausgelöst. Benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

COH: Es zeigt, dass die vom Kondensator Sensor erfasste Temperatur ihren ersten kritischen Wert erreicht hat. Bitte ziehen Sie den Stecker des Gerätes aus der Steckdose und reinigen Sie den Kondensator. Nach einer Wartezeit von 30 Minuten können Sie das Gerät erneut einschalten. Falls der Alarm nicht erlischt benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

CSd: Es zeigt, dass die vom Kondensator Sensor erfasste Temperatur die obere Grenze erreicht hat. In diesem Fall wird der Verdichter ausgeschaltet bleiben und die Stromversorgung der Vorrichtung getrennt. Kontrollieren und reinigen Sie den Kondensator. Sie können das Gerät nach einer Wartezeit von 60 Minuten erneut einschalten. Falls erneut ein COH" oder "CSd" Alarmzustand auftritt, benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

WICHTIGER HINWEIS:

Die COH und CSd Alarme, können auch ausgelöst werden, wenn die Umgebungstemperatur, in der das Gerät betrieben wird zu hoch ist. Bitte beachten Sie in solchen Fällen, dass die Arbeitsumgebung ausreichen gelüftet wird. Falls nach diesen Alarmzuständen die erwähnten Maßnahmen nicht ergriffen werden, werden Ausfälle des Verdichters nicht von der Garantie gedeckt.

dFd: Zeigt, dass das Gerät für einen maximalen Zeitraum sich im Abtauzustand befindet, jedoch die erwünschte Abtautemperatur nicht erreicht wurde und demzufolge die Vereisung fortführt. Bitte führen Sie ein manuelles Abtauen durch, hierfür drücken Sie bitte 4 Sekunden auf den Abtauschalter, der sich auf dem Display befindet. Falls der Alarm nicht erlischt benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

Vermerk: Kopmpessor wird weiterfunktionieren und drücken Sie eine Taste, um den Tezt zu löschen.

HACCP: Bei ständiger Beleuchtung wird der Alarm oder Alarme gespeichert, aber nicht alle wurde gelesen. Wenn es blinkt, dann gibt es mindestens ein nicht gelesener Alarm. Wenn auf keine Weise beleuchtet, dann sind alle Alarme schon gelesen oder die Liste wurde ausgenullt.

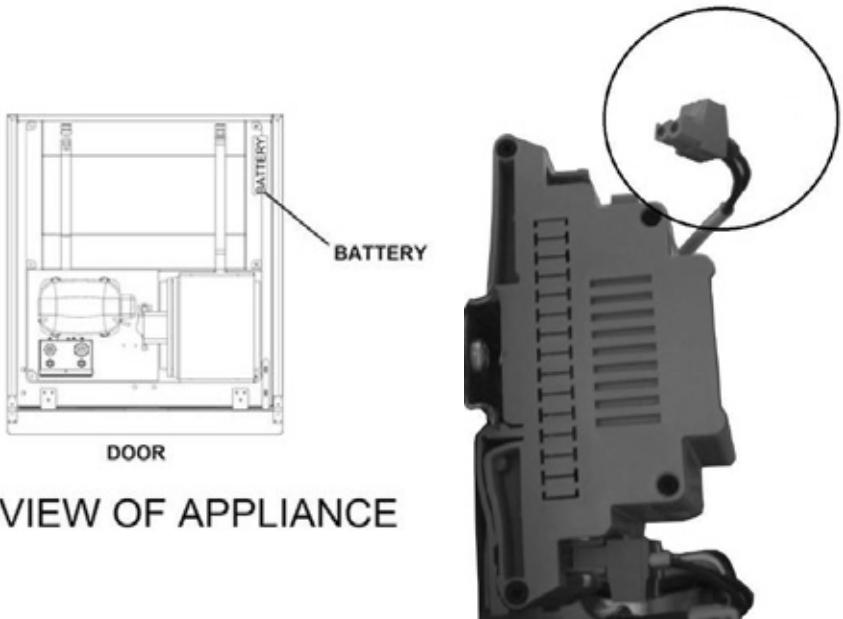
WICHTIGER HINWEIS:

DIGITALE KONTROLLFELDER SIND IN UNSERER FABRIK, AUFS GENAUESTE FUNKTION DES PRODUKTS, SPEZIELL EINGESTELLT. AUSSER DER EINSTELLUNG DER INNENTEMPERATUR, KEINE PARAMETERN DES KONTROLLFELDES ÄNDERN. ANDERNFALLS WIRD BEI DER LEISTUNG DES PRODUKTS ERNSTHAFTE RÜCKGÄNGE SEIN ODER PROBLEME AUFTRETEN.

MEDIKAL ANZEIGE STEUERKARTE UND H.A.C.C.P RECORDER




Bei diesem Produkt gibt es zwei verschiedene Digitale. Eines ist das Kontrollfeld (EVX) und andere ist der Aufnahmeapparat (EVC).



EVX KONTROLLFELD (LINKER ANZEIGER):

Um das Funktionsprinzip des Temperaturwertes und der Kühlgruppe zu kontrollieren, benutzen Sie bitte die auf der linken Seite des Kühlschranks angeordnete EVX Steuerkarte. Auf dem Bildschirm dieser Anzeige erscheint die eingestellte Temperatur des Kühlschranks, so können alle Steuervorgänge über dieses Bedienfeld erfolgen.

 Ermöglicht das Ein-/Ausschalten der Energie zum Kühlschrank. Drücken Sie für 2 Sekunden.

 Für manuelle Entfrostdung-Aktivierung des Produkts. Halten Sie für 4 Sekunden drücken.

(+) Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder erhöht den angezeigten Wert.

(-) Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parametercode oder verringert den angezeigten Wert.

SET Zum Anzeigen oder Ändern des Einstellwerts oder wählt einen Parameter oder bestätigt ein Verfahren während der Programmiermodus.




Zur Steuerung der Lichter.

LEDS


ERLÄUTERUNG

 On/Stand-by Led

 Kompressor-Led. Bei ständiger Beleuchtung, gibt der Kontakt Schaltung. Beim Blinken wird der Set-Wert geändert oder der Kontakt bereitet sich die Einschaltung vor.

 Entfrostdung-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist die Entfrostdung aktiv.


 Evaporator-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist der Evaporatorventilator aktiv.

 Kabinenlicht-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist die Kabinenlicht aktiv. Multifunktionaler Ausgang ist aktiv.

°C Celcius-Grad Led. Bei konstanter Zustand wird die Messung in Celcius-Grad erfolgt.

°F Fahrenheitgrad- Led. Bei konstanter Zustand wird die Messung in Fahrenheit erfolgt.

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

 Alarm-Led. Bei ständiger Beleuchtung ist ein Alarm aktiv.

WICHTIGE HINWEISE :

Kontrollfelder, bieten den Benutzern verschiedene Funktionen. Sie enthalten unterschiedliche Funktionen, wie Nichtverschlechterung der im Kühler aufbewahrten Produkte und einfachen Verständnis der Probleme.

GERÄT EINSCHALTEN: Die Ein-Aus-Taste für 2 Sekunden drücken, das Gerät wird eingeschalttn oder ausgeschaltet.

WICHTIGER HINWEIS : Das Gerät vom Kontrollfeld auszuschalten ermöglicht nur das Umschalten in den Stand-By Position. Um den Strom des Kontrollfeldes auszuschalten, schalten Sie den Power-Taste auf dem Elektrikkasten aus oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenn Sie die Energie des Stromfeldes abschalten, wird das Gerät diesen Fall als Stromausfall erkennen und beim Einschalten ein Alarm über den Stromausfall geben.

TEMPERATUR EINSTELLEN (SET): Um den gewünschten Temperatur einzugeben, drücken Sie die Set-Taste. Sie können den SET-Wert des Geräts ändern, indem Sie die Tasten - und + drücken. Nach der Änderung drücken Sie wieder auf die "SET"-Taste. Das Gerät hat einen Differenzialwert von 2 Grad.

H.A.C.C.P FUNKTION:

Wenn bei dem Speicher des Geräts bereits ein Alarm vorhanden ist, wird auf dem Bildschirm eine Warnungsled blinken. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, wird keine von Alarme gespeichert.

Ausser der Stromuasfallalarm mit dem Kennzeichen "PF", werden alle andere Alarme automatisch ausgenullt. Um "PF" Alarm von dem Bildschirm zu löschen, drücken Sie die Taste "DOWN".

ALARME ANZEIGEN;

Die gespeicherten HACCP Alarme im Gerät anzeigen;

Drücken Sie für 1 Sekunde die Taste "DOWN".

Mit Pfeiltasten liefern Sie die Schrift "LS" auf dem Bildschirm.

Drücken Sie auf die "SET"-Taste ein Mal.

Zeigt auf dem Bildschirm den Alarmkennzeichen und -nummer. Gehen Sie auf den entsprechenden Alarmkennzeichen und drücken Sie die Taste SET.

Das Gerät selbst wird die gespeicherten Daten, mit Abstand von 1 Sekunde die Reihe nach zeigen. Die Vorstellung nach der Reihe ist, kritischer Wert, das Jahr des Alarms, Monat, Tag, Zeit des Alarms, Uhr und Minute des dauernden Alarms.

Erklären wir das mit einem Beispiel: Angenommen, auf dem Bildschirm des Geräts sind folgende Schriften die Reih nach erscheint

zum Beispiel:

8: Kritischer Wert des Alarms

dur: Diese Bezeichnung gibt an, dass es berichtet wird, wie lange der Alarm gedauert hat.

h01: Diese Bezeichnung zeigt den Uhrzeit als Stunde, wie lange der Alarm gedauert hat. (hier 1 Stunde)

n15: Diese Bezeichnung zeigt den Uhrzeit als Minute, wie lange der Alarm gedauert hat. (hier 1 Stunde) (und 15 Minuten)

AH: Typ des Alarms

Auf dem Gerät gespeicherte HACCP-Alarme ausnullen;

Drücken Sie für 1 Sekunde die DOWN Taste.

Mit Pfeiltasten liefern Sie die Schrift "rLS" auf dem Bildschirm.

Drücken Sie auf die "SET"-Taste ein Mal.

Mit den Tasten UP und DOWN auf den Wert "149" bringen.

Drücken Sie die SET-Taste wieder oder wenn Sie für 15 Sekunden lang nicht bearbeiten, dann wird auf dem Bildschirm des Geräts für 4 Sekunden "-----" blinken und der Speicher wird ausgenullt.

Vermerk: Wenn bei dem Gerät kein Alarm vorhanden ist, wird auf dem Bildschirm die Bezeichnung "rLS" nicht erscheinen.

ALARME

ERLÄUTERUNG

NIEDERTEMPERATURALARM 'AL':

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 oder P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktieren Sie den technischen Service.

Ursachen: Digitaler Thermostatstörung

Lösung: Kontaktieren Sie den technischen Service.

HOCHTEMPERATURALARM 'AH':

Ursachen: Infolge der Installation im Gerät, Schließung der Luftkanäle im Inneren.

Lösung: Achten Sie darauf, die Installation des Geräts genauso wie die Anleitungen bei der Gebrauchsanweisung zu installieren.

Ursachen: Evaporatorventilator schaltet nicht ein

Lösung: Störungen bei digitalen Parametern, melden Sie bitte den technischen Service an.

Ursachen: Die Tür offen lassen

Lösung: Nachdem sichergestellt ist, dass die Tür geschlossen ist, im Leerlauf des Geräts sollte die gewünschte Temperatur in 60 Minuten zu erreichen.

Ursachen: Das Gerät mit Wärme zuführenden Produkte zu füllen, ohne das Innere des Geräts zu kühlen.

Lösung: Wenn bei dem Gerät ein Problem vorkommt, werden die Ventilatoren ausser Betrieb sein, beim Erreichen der Kabinentemperatur zu einem gewissen Grad, um eine Verderbung der Speisen im Kühler zu vermeiden. Wenn das Innere des Geräts mit warmen Gegenständen gefüllt wird, ohne das Gerät zu kühlen, werden die Ventilatoren nicht einschalten und die Kabinentemperatur wird nicht

TÜRSWITCHALARM 'Id': Tür Switch Alarm. Falls die Tür länger als 1 Minute offen bleibt, wird der Alarm ausgelöst. Wenn Sie die Tür schließen erlischt der Alarm. Falls der Alarm nicht erlischt kontrollieren Sie die Tür Switch Verbindungen. Falls der Alarm nicht erlischt benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

EVC H.A.C.C.P SPEICHER (RECHTS ANZEIGER):

INFO Zum Ein-/Ausschalten des Stroms. Für 2 Sekunden drücken.

SET Zum Anzeigen oder Ändern des Einstellwerts oder wählt einen Parameter oder bestätigt ein Verfahren während der Programmiermodus.

(+) Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parameterkode oder erhöht den angezeigten Wert.

(-) Im Programmiermodus bietet einen Übergang zwischen Parameterkode oder verringert den angezeigten Wert.

MUTE Für Stumm-Schalten des Alarms

USB Datenerfassungsprozedur

• Stecken Sie ein leeres USB in den USB Anschluss

• Das LED wird zuerst gelb blinken und danach erlöschen

• Entfernen Sie den Speicher vom Kühlschrank und schließen es an einen Computer an. Sie können hier die Excel Datei sehen.

• Durch USB erfasste Daten, werden vom Datenlogger automatisch gelöscht, daher bewahren Sie bitte sämtliche erfasste Daten auf ihrem Computer sorgsam auf.

• Der USB Anschluss befindet sich im vertikalem Kühlschrank sichtbar auf der linken Seite des Kühlschrankdeckels.

• Bei horizontalen Kühlschränken öffnen Sie bitte den Deckel des Motors, für den USB Anschluss.

• Der auf dem Datalogger grün blinkende Led, zeigt dass der Datalogger aktiv ist. Falls auf dem Datalogger kein grüner Led blinkt, wenden Sie sich an den autorisierten Service.

• Falls die Stromversorgung zum Kühlschrank getrennt wird, speichert der Datenlogger und EVC mit Hilfe des Akkus 48 Stunden weiter.

- Stecken Sie das offene Kabel am Akku, wie in der Zeichnung angegeben, in die Öffnung. Der Grund warum das Kabel offen ist, ist das während des Transportes der Akku nicht beschädigt und die Batterie nicht unnötig entleert wird.

Ein Beispiel für eine Excel Datei:

product probe;

°C

16/06/2015 17:00;;;3.1; Erläuterung: Kabinentemperatur für angegebenes Datum und Uhrzeit

16/06/2015 17:30;;;3.3; Erläuterung: Kabinentemperatur für angegebenes Datum und Uhrzeit

16/06/2015 17:45;;;3.2;
;door switch;OPEN; Erläuterung: Zeigt, dass die Tür geöffnet wurde

16/06/2015 17:47;;;4.8;
;door switch;CLOSED; Erläuterung: Zeigt, dass die Tür geschlossen wurde

16/06/2015 18:00;;;3.6; Erläuterung: Kabinentemperatur für angegebenes Datum und Uhrzeit

16/06/2015 18:30;;;3.4; Erläuterung: Kabinentemperatur für angegebenes Datum und Uhrzeit

16/06/2015 18:42;;;3.4;
ALL multifunction;NO Erläuterung: Zeigt Stromausfall

16/06/2015 18:46;;;4.4;
ALL multifunction;YES Erläuterung: Zeigt, dass das System erneut mit Energie versorgt wird

16/06/2015 18:30;;;3.1; Erläuterung: Kabinentemperatur für angegebenes Datum und Uhrzeit

16/06/2015 19:00;;;3.2; Erläuterung: Kabinentemperatur für angegebenes Datum und Uhrzeit

WICHTIGER HINWEIS :

Kontrollfelder, bieten den Benutzern verschiedene Funktionen. Sie enthalten unterschiedliche Funktionen, wie Nichtverschlechterung der im Kühler aufbewahrten Produkte und einfachen Verständnis der Probleme. Es kann, unter Verwendung der Ersatzbatterie, mit Hilfe von Datenaufnahmegarät, einschließlich Aufnahmeplatte des Produkts, alle Daten speichern. Nach dem Stromausfall kann mit Ersatzbatterie mindestens 72 Stunden speichern.

EINSTELLUNG VON DATUM UND ZEIT :

Die Taste - eine Minute drücken.

Die Tasten - und + drücken und auf den Wert mit der Bezeichnung "rtc" kommen

Drücken Sie die SET Taste. Wenn auf dem Bildschirm "yy"erscheint, geben Sie die letzten zwei Zahlen des Jahrs an.

Drücken Sie die SET Taste wieder und ziehen Sie die Hand zurück. Wenn auf dem Bildschirm "nn"erscheint, geben Sie den Monat in zwei Stufen.

Drücken Sie die SET Taste wieder ziehen Sie die Hand zurück. Wenn auf dem Bildschirm "dd"erscheint, geben Sie den Tag zweistellig an.

Drücken Sie die SET Taste wieder ziehen Sie die Hand zurück. Wenn auf dem Bildschirm "hh"erscheint, geben Sie den Uhrzeit nach 24-Stunden zweistellig an, indem Sie die Pfeiltasten benutzen.

Drücken Sie die SET Taste wieder ziehen Sie die Hand zurück. Wenn auf dem Bildschirm "mm"erscheint, geben Sie die Minute in zwei Stufen, indem Sie die Pfeiltasten benutzen.

Sie können den normalen Betrieb zurückerstellen, wenn Sie für 60 Sekunden keine Taste drücken.

ALARME

ERLÄUTERUNG

NIEDERTEMPERATURALARM 'AL':

Ursachen: Störung bei Sensoren, die die Temperatur lesen.

Lösung: In dem Kontrollfeld wird ein Zeichen für die Störung erscheinen wie P1, P2 oder P3, die zeigt welcher Sensor gestört ist. Kontaktieren Sie den technischen Service.

Ursachen: Digitaler Thermostatstörung

Lösung: Kontaktieren Sie den technischen Service.

HOCHTEMPERATURALARM 'AH':

Ursachen: Infolge der Installation im Gerät, Schließung der Luftkanäle im Inneren.

Lösung: Achten Sie darauf, die Installation des Geräts genauso wie die Anleitungen bei der Gebrauchsanweisung zu installieren.

Ursachen: Evaporatorventilator schaltet nicht ein

Lösung: Störungen bei digitalen Parametern, melden Sie bitte den technischen Service an.

Ursachen: Die Tür offen lassen

Lösung: Nachdem sichergestellt ist, dass die Tür geschlossen ist, im Leerlauf des Geräts sollte die gewünschte Temperatur in 60 Minuten zu erreichen.

Ursachen: Das Gerät mit Wärme zuführenden Produkte zu füllen, ohne das Innere des Geräts zu kühlen.

Lösung: Wenn bei dem Gerät ein Problem vorkommt, werden die Ventilatoren ausser Betrieb sein, beim Erreichen der Kabinentemperatur zu einem gewissen Grad, um eine Verderbung der Speisen im Kühler zu vermeiden. Wenn das Innere des Geräts mit warmen Gegenständen gefüllt wird, ohne das Gerät zu kühlen, werden die Ventilatoren nicht einschalten und die Kabinentemperatur wird nicht

KABINENSSENSORFEHLER 'PR1':

Kontaktieren Sie den autorisierten Service.

EVAPORATORSSENSOR 'PR2':

Kontaktieren Sie den autorisierten Service.

KONDENSATORSSENSORFEHLER 'PR3':

Kontaktieren Sie den autorisierten Service.

FEHLER BEI REALZEITUHR ODER DATUM 'Rtc': Stellen Sie Datum und Zeit nach den Einstellungen in den vorigen Vorschlägen ein.

Id: Tür Switch Alarm. Falls die Tür länger als 1 Minute offen bleibt, wird der Alarm ausgelöst. Wenn Sie die Tür schließen erlischt der Alarm. Falls der Alarm nicht erlischt kontrollieren Sie die Tür Switch Verbindungen. Falls der Alarm nicht erlischt benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

IA: Stromausfall Alarm. Falls der Energieversorgung zum System ausfällt, wird der Alarm ausgelöst. Benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

COH: Es zeigt, dass die vom Kondensator Sensor erfasste Temperatur ihren ersten kritischen Wert erreicht hat. Bitte ziehen Sie den Stecker des Gerätes aus der Steckdose und reinigen Sie den Kondensator. Nach einer Wartezeit von 30 Minuten können Sie das Gerät erneut einschalten. Falls der Alarm nicht erlischt benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

CSd: Es zeigt, dass die vom Kondensator Sensor erfasste Temperatur die obere Grenze erreicht hat. In diesem Fall wird der Verdichter ausgeschaltet bleiben und die Stromversorgung der Vorrichtung getrennt. Kontrollieren und reinigen Sie den Kondensator. Sie können das Gerät nach einer Wartezeit von 60 Minuten erneut einschalten. Falls erneut ein COH" oder "CSd" Alarmzustand auftritt, benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

WICHTIGER HINWEIS:

Die COH und CSd Alarme, können auch ausgelöst werden, wenn die Umgebungstemperatur, in der das Gerät betrieben wird zu hoch ist. Bitte beachten Sie in solchen Fällen, dass die Arbeitsumgebung ausreichend gelüftet wird. Falls nach diesen Alarmzuständen die erwähnten Maßnahmen nicht ergriffen werden, werden Ausfälle des Verdichters nicht von der Garantie gedeckt.

dFd: Zeigt, dass das Gerät für einen maximalen Zeitraum sich im Abtauzustand befindet, jedoch die erwünschte Abtautemperatur nicht erreicht wurde und demzufolge die Vereisung fortführt. Bitte führen Sie ein manuelles Abtauen durch, hierfür drücken Sie bitte 4 Sekunden auf den Abtauschalter, der sich auf dem Display befindet. Falls der Alarm nicht erlischt benachrichtigen Sie den autorisierten Service.

Vermerk: Kopmpressor wird weiterfunktionieren und drücken Sie eine Taste, um den Tezt zu löschen.

HACCP: Bei ständiger Beleuchtung wird der Alarm oder Alarme gespeichert, aber nicht alle wurde gelesen. Wenn es blinkt, dann gibt es mindestens ein nicht gelesener Alarm. Wenn auf keine Weise beleuchtet, dann sind alle Alarme schon gelesen oder die Liste wurde ausgenullt.

ALARME ANZEIGEN :

Um die gespeicherte HACCP-Alarme anzuzeigen;
MINUS (-) Taste für 1 Sekunde drücken.

Mit Hilfe von PLUS (+) , MINUS (-) Tasten die Schrift "LS" auf dem Bildschirm erscheinen lassen.

Drücken Sie die SET Taste wieder ziehen Sie die Hand zurück.

Zeigt auf dem Bildschirm den Alarmbezeichnung und -nummer. Gehen Sie auf den entsprechenden Alarmkennzeichen und drücken Sie die Taste SET.

Das Gerät wird die gespeicherten Daten, mit Abstand von 1 Sekunde die Reihe nach zeigen. Die Vorstellung nach der Reihe ist, kritischer Wert, das Jahr des Alarms, Monat, Tag, Zeit des Alarms, Uhr und Minute des dauernden Alarms.

Um die gespeicherten HACCP-Alarme auszunullen;

MINUS (-) Taste für 1 Sekunde drücken.

Mit Pfeiltasten die Schrift "rLS" auf dem Bildschirm erscheinen lassen.

Drücken Sie die SET Taste ein Mal und ziehen Sie die Hand zurück.

Mit der Taste PLUS (+) auf den Wert "149" bringen.

Wenn Sie die SET-Taste wiederdrücken oder Sie für 15 Sekunden lang nicht bearbeiten, dann wird auf dem Bildschirm des Geräts für 4 Sekunden "-----" blinken und der Speicher wird ausgenullt.

Vermerk: Wenn bei dem Gerät kein Alarm vorhanden ist, wird auf dem Bildschirm die Bezeichnung "rLS" nicht erscheinen.

WICHTIGER HINWEIS:

DIGITALE KONTROLLFELDER SIND IN UNSERER FABRIK, AUFS GENAUESTE FUNKTION DES PRODUKTS, SPEZIELL EINGESTELLT. AUSSER DER EINSTELLUNG DER INNENTEMPERATUR, KEINE PARAMETERN DES KONTROLLFELDES ÄNDERN. ANDERNFALLS WIRD BEI DER LEISTUNG DES PRODUKTS ERNSTHAFTE RÜCKGÄNGE SEIN ODER PROBLEME AUFTRETEN.

SPEZIELLE PRODUKTE

MODELLE:

MODÜLAR BAR SYSTEME

MB-150, MB-250, MB-350, MB-100-T

MS-150, MS-250, MS-350, MS-100-T

DRY AGE KÜHLSCHRÄNKE MIT FEUCHTIGKEITSSENSOR

DR13, DR6, DR250

KÜHLSCHRÄNKE MIT ZWEI UNTERSCHIEDLICHEN TEMPERATURBEREICHEN

HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-TG, CGH3-TG, CGH4-TG

WA4/2, WN4/2

1- MODULAR BAR SYSTEME



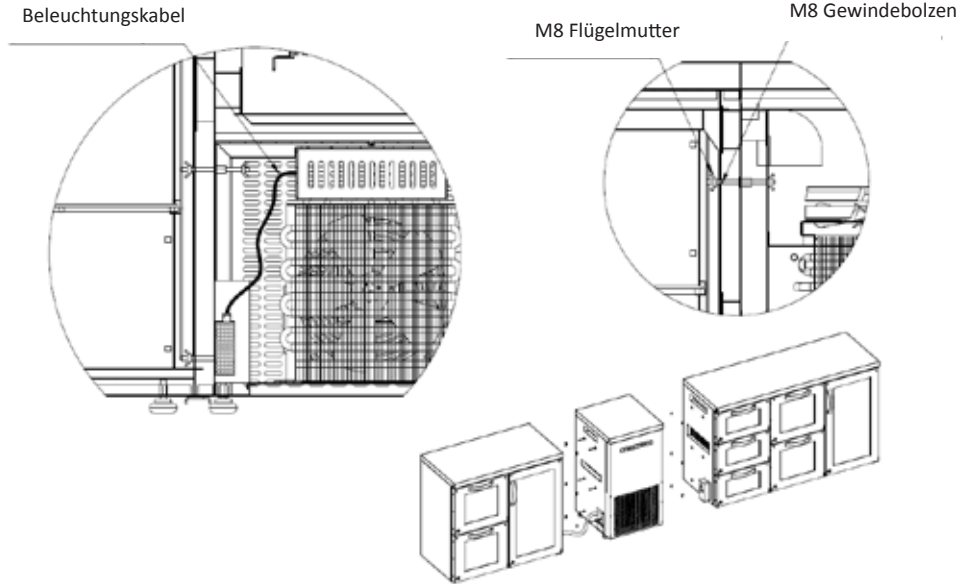
• Allgemeine Einleitung

In den MB & MS Serien können alle Komponenten einfach montiert und gewartet werden. Die Modular Kühlschränke verfügen über ein neues und schönes Design und wurden vom Forschung-Entwicklungsteam entwickelt. Bei diesen Produkten befindet sich eine Kühlgruppe, die Mono-Blok transportiert werden kann und die Temperatur in jedem Bereich ist gleich.

In den Modular MB Bar Kühlschränken sind optional blau, lila, rot, gelb und weiße Lichter vorhanden. Diese Lichter können ferngesteuert werden.

• **Montage**

Bevor Sie mit der Montage des Kühlschranks beginnen, stellen Sie sicher, dass der Boden eben ist. Wie in den Bildern zu sehen ist, werden alle Teile mit Hilfe von M8 Flügelmuttern und Schrauben installiert. Die Fußlängen aller Bereiche müssen im gleichen Abstand zum Boden eingestellt werden. Nachdem Sie alle Teile montiert haben, schließen Sie den Kühlschrank an und benutzen lagern Sie nichts im inneren des Kühlschranks bevor die Temperatur 2°C erreicht.



• Für die digitale Gebrauchsanweisung siehe bitte TOUCH STEUERKARTE Gebrauchsanweisung.

WICHTIGER HINWEIS:

DIE DIGITALEN STEUERKARTE WURDEN FÜR GENAUE FUNKTIONSTÜCHTIGKEIT IN UNSERER FABRIK ABGESTIMMT. MIT AUSNAHME VON EINSTELLUNG DER INENTEMPERATUR, ÄNDER SIE AUF KEINEN FALL ANDERE PARAMETER DER STEUERKARTE. ANSONSTEN KANN DIE LEISTUNG DES GERÄTES BEEINTRÄCHTIGT WERDEN UND ES KÖNNEN ERNSTHAFTE PROBLEME AUFTRETEN.

2- DRY AGE KÜHLSCHRÄNKE MIT FEUCHTIGKEITSSENSOR



• Allgemeine Anleitung

Wissenschaftlich in der Molekulargastronomie sind die "Kochtechniken und Einweichen in Bezug auf Fleisch" ein Hauptthema für Grundarbeiten. Nachdem ein Tier geschlachtet wird, beginnt das Fleisch zu härten (im Fall von Rindfleisch in 24 Stunden). Die sogenannte Rigor mortis Härte, kann mit dem Alterungsprozess, dass tagelang dauert (für Rindfleisch 10 Tage), zu 80% reduziert werden.

Die Grundlage der Dry Age Anwendung besteht darin, dass das Fleisch bei 2°C Temperatur und %80 ± 10 Feuchtigkeit in einer sauberen, geruchsfreien Umgebung aufbewahrt und unter Beobachtung gehalten wird. Falls ständige Temperaturschwankungen zustande kommen, zum Beispiel wenn die Temperatur ansteigt, kann das Fleisch verwesen, wenn die Temperatur unter 0°C liegt kann das Fleisch einfrieren und der Alterungsprozess enden. Bei dem Dry Age Fleisch Alterungsprozess beobachten wir verschiedene Änderungen am Fleisch; am äußeren Bereich des Fleisches bilden die Enzyme eine dunkelbraune Oberflächenschicht. Im inneren Bereich führen die Enzyme mit ihrer Arbeit fort und da das Fleisch an Feuchtigkeit verliert wird es leichter. Diese Entwicklung ermöglicht es, dass der Geschmack des Fleisches intensiver wird. Zudem kommt es neben dem Alterungsprozess dazu, dass die Enzyme das Bindegewebe in den Muskeln zerlegen und das Fleisch somit weicher wird. Die feinen Fette im Fleisch geben dem menschlichen Körper Energie, decken den Proteinbedarf und sind daher sehr nützlich. Die Cholesterinmenge ist jedoch sehr gering. Der Geschmack ist unbestreitbar. Die Dry Age Kühlschränke produzieren keine Bakterien in den Produkten und bewahren diese für die Kunden geschmackvoll in einer gesunden Umgebung auf. Damit die Dry Age Kühlschränke das Produkt gesund aufbewahren können, muss das Produkt unbedingt täglich und frisch sein und bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden, muss dessen Temperatur im Kühlraum auf Maximum 2 bis 5 Grad Temperatur reduziert werden. Produkte, die in der Tiefkühltruhe aufbewahrt wurden oder Produkte, die nicht frisch sind können nicht die erwünschte Qualität aufweisen und stellen für die Gesundheit ein Risiko dar. Wenn Sie die dunkelbraune Schicht am äußeren Bereich durchschneiden, werden Sie im inneren Bereich wieder rotes Fleisch sehen. Dieses Fleisch ist geschmackvolles und weiches ausgeruhtes Fleisch.



• **Steuerkarte, LED Anzeigen im Bildschirm und Alarme**

Dry Age Kühlschränke wurden für wurden für den Einsatz in 3 verschiedenen Größen konzipiert und hergestellt. In diesem Kühlschrank befinden sich zusätzlich neben der Temperaturkontrolle auch eine Feuchtigkeit Steuerkarte und Anzeige. Für die Temperatursteuerkarte sehen Sie bitte DIXELL Steuerkarte Gebrauchsanweisung.

Feuchtigkeit Steuerkarte:

Die DR Serien enthalten einen Feuchtigkeitssensor und eine Steuerkarte. Für die Kontrolle der Feuchtigkeit können sie die Feuchtigkeitsanzeige am Kühlschrank benutzen.



A Zeigt das die Kühlungsgruppe mit Strom versorgt wird

B ON/OFF Schalter Schaltet am Kühlschrank den Strom ein und aus

C Feuchtigkeit Steuerkarte

SET Anzeige und Änderung des Feuchtigkeitswertes

▲ Steigert den angezeigten Wert.

▼ Verringert den angezeigten Wert

D Temperatur Steuerkarte, Sehen Sie bitte hierfür DIXELL Steuerkarte Gebrauchsanweisung

ALARME UND ERLÄUTERUNGEN FÜR FEUCHTIGKEIT STEUERKARTE

AL: Alarm für niedrige Feuchtigkeit;

Lassen Sie den Kühlschrank manuell abtauen. Nach dem Abtauen verfolgen Sie den Feuchtigkeitswert. Falls der Feuchtigkeitswert sich nicht ändert, wenden Sie sich an den autorisierten Service.

AH: Alarm für niedrige Feuchtigkeit;

Stellen Sie sicher, dass die Tür geschlossen ist.

Wenden Sie sich an den autorisierten Service.

• Situationen, die bei Platzierung und Benutzung berücksichtigt werden sollten

I. Das Fleisch muss auf die Fächer so platziert werden, dass es von der Luftzirkulation beeinflusst wird, der Abstand zwischen 2 Fächern muss mindestens 10 cm betragen.

II. Bewahren Sie den Kühlschrank nicht unter Sonneneinstrahlung auf

III. Vor dem ersten Gebrauch, starten Sie den Kühlschrank leer für mindestens 6 Stunden.

IV. Für eine gute Leistung des Kühlschranks, muss die Umgebungstemperatur maximal 32°C und die Umgebungfeuchtigkeit 65% betragen

V. Nach Platzierung des Fleisches benötigt der Kühlschrank 4-5 Stunden. Während des Dry Age Prozesses muss die Tür so wenig wie möglich geöffnet werden.

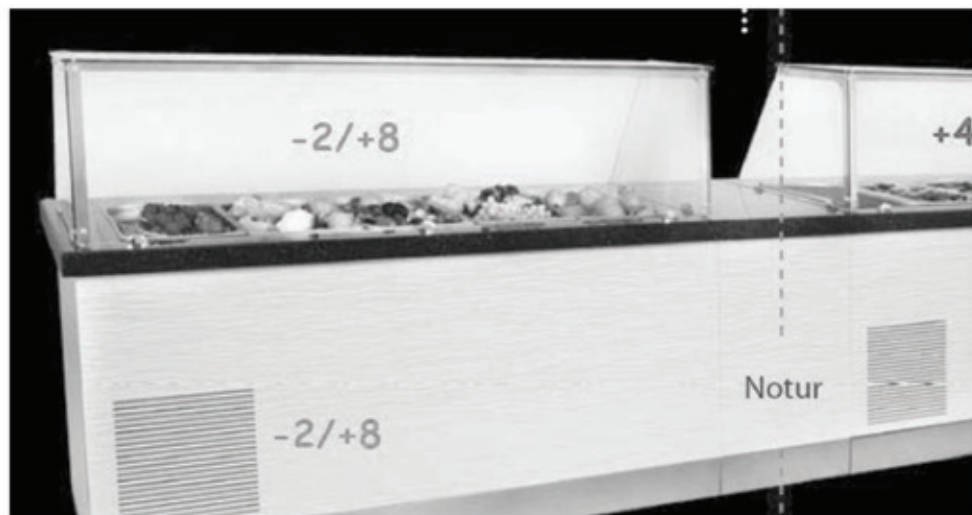
WICHTIGER HINWEIS:

DIE DIGITALEN STEUERKARTE WURDEN FÜR GENAUE FUNKTIONSTÜCHTIGKEIT IN UNSERER FABRIK ABGESTIMMT. MIT AUSNAHME VON EINSTELLUNG DER INENTEMPERATUR, ÄNDER SIE AUF KEINEN FALL ANDERE PARAMETER DER STEUERKARTE. ANSONSTEN KANN DIE LEISTUNG DES GERÄTES BEEINTRÄCHTIGT WERDEN UND ES KÖNNEN ERNSTHAFTE PROBLEME AUFTRETEN.

1- KÜHLSCHRÄNKE, DIE ZWEI VERSCHIDENE TEMPERATURBEREICHE BESITZEN

• Allgemeine Anleitung

Warmhalteschränke, die für Essen von Restaurants, Hotels und Cafeterien hergestellt werden, damit das Essen warmgehalten wird, sparen Strom, sind umweltfreundlich und leistungsstark. Da die Isolation und Kühlsysteme leistungsstark sind, gewährleistet der Kühlschrank unterschiedliche Temperaturen in unterschiedlichen Bereichen. Diese Temperaturwerte betragen in kühlen Bereichen -2/+8 und in warmen Bereichen +45/+90 Grad.



Bei korrekter Montage und Installation gewährleisten die Geräte langfristig eine maximale Leistung.

Allgemeine Eigenschaften der Warmhalteschränke:

- I. Leicht zugängliches Design,
- II. System, dass mit verstärkter Luftzirkulation stabile Temperatur gewährleistet
- III. Elektronische digital Kontrolle

• **HGH Serien. Steuerkarte, Led Anzeigen und Alarme**

(Für Temperaturkontrolle siehe DIXELL STEUERKARTE Gebrauchsanweisung)

• **Situationen, die bei Platzierung und Benutzung berücksichtigt werden sollten**

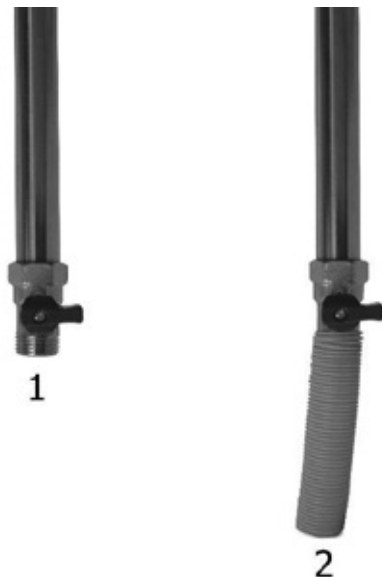
I. Unterer Bereich ist neutral. Oberer Bereich ist warm (Um die Temperatur, des warmen Bereichs zu kontrollieren verfolgen Sie die Anweisungen in der digitalen Gebrauchsanweisung).



- ▲ Steigert den angezeigten Wert (Maximum 90°C)
- ▼ Verringert den angezeigten Wert. (Minimum 30°C)

SET Wird für Veränderung der Einstellung benutzt

I. Vor Befüllung der Wanne, stecken Sie die eine Seite des Schlauches, dass mit dem Schrank geliefert wurde, an das Ventil unter der Wanne und leiten Sie die andere Seite Zur Dränage. Mit Hilfe dieses Schlauches wird heißes Wasser zur Dränage geleitet.



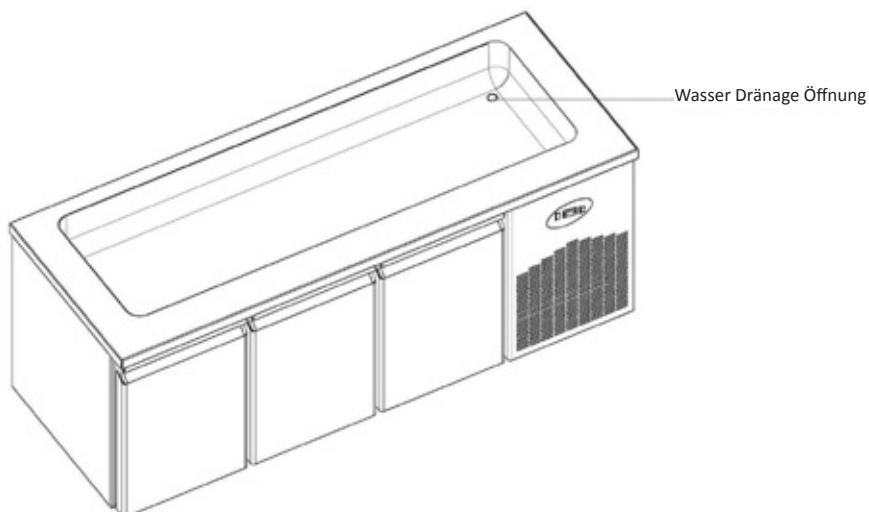
II. Der Zweck des warmen Bereiches ist es das Essen warm zu halten. Dies erfolgt durch Erwärmung des Wassers in der Wanne, daher füllen Sie vor dem Gebrauch die leere Wanne mit Wasser.

III. Vor Gebrauch des Schrankes, nach Abfüllung des Wassers, lassen Sie den Schrank eine Stunde leer funktionieren

IV. Aufgrund von Verdampfung verringert sich das Wasser in der Wanne nach einiger Zeit.

Daher sollten sie jeden Tag das Wasser in der Wanne kontrollieren.

V. Wechseln Sie das Warmwasser alle 3 Tage. Hierfür öffnen Sie die Motor Tür im Schrank und öffnen Sie das im II. Abschnitt erwähnte Ventil. Bei diesem Prozess, vor Entleerung des Wassers, unterbrechen Sie die Stromversorgung zum Schrank und ergreifen Sie aufgrund des warmen Wassers entsprechende Schutzmaßnahmen.



3- BGH & CGH Serien. Steuerkarte, Led Anzeigen und Alarme
(Für Temperaturkontrolle siehe DIXELL STEUERKARTE Gebrauchsanweisung)

• **Situationen, die bei Platzierung und Benutzung berücksichtigt werden sollten**

I. Unterer Bereich ist kalt und oberer Bereich ist warm (Um die Temperatur, des warmen Bereichs zu kontrollieren verfolgen Sie die Anweisungen in der digitalen Gebrauchsanweisung).



- ▲ Steigert den angezeigten Wert (Maximum 90°C)
- ▼ Verringert den angezeigten Wert. (Minimum 30°C)

SET Wird für Veränderung des Einstellungswertes benutzt

II. Vor Befüllung der Wanne, stecken Sie die eine Seite des Schlauches, dass mit dem Schrank geliefert wurde, an das Ventil unter der Wanne und leiten Sie die andere Seite Zur Dränage. Mit Hilfe dieses Schlauches wird heißes Wasser zur Dränage geleitet.

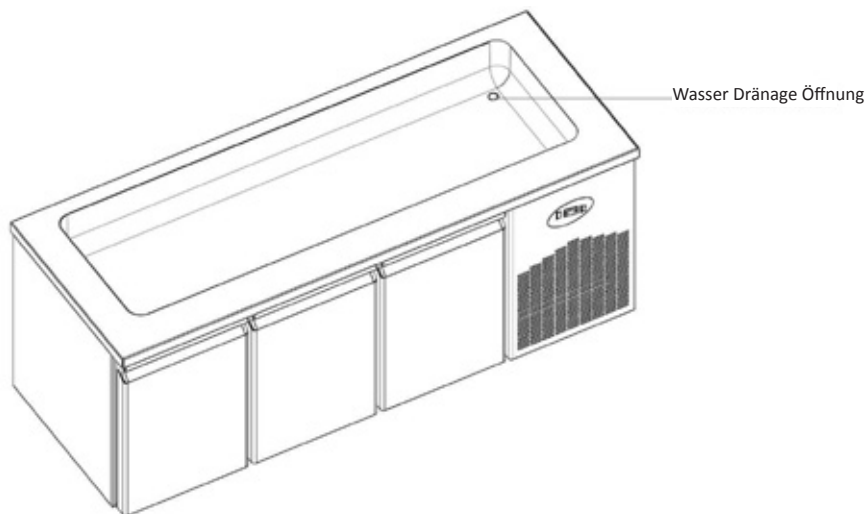


III. Der Zweck des warmen Bereiches ist es das Essen warm zu halten. Dies erfolgt durch Erwärmung des Wassers in der Wanne, daher füllen Sie vor dem Gebrauch die leere Wanne mit Wasser.

IV. Vor Gebrauch des Schrankes, nach Abfüllung des Wassers, lassen Sie den Schrank eine Stunde leer funktionieren

V. Aufgrund von Verdampfung verringert sich das Wasser in der Wanne nach einiger Zeit. Daher sollten sie jeden Tag das Wasser in der Wanne kontrollieren

VI. Wechseln Sie das Warmwasser alle 3 Tage. Hierfür öffnen Sie die Motor Tür im Schrank und öffnen Sie das im II. Abschnitt erwähnte Ventil. Bei diesem Prozess, vor Entleerung des Wassers, unterbrechen Sie die Stromversorgung zum Schrank und ergreifen Sie aufgrund des warmen Wassers entsprechende Schutzmaßnahmen.



WICHTIGER HINWEIS:

DIE DIGITALEN STEUERKARTE WURDEN FÜR GENAUE FUNKTIONSTÜCHTIGKEIT IN UNSERER FABRIK ABGESTIMMT. MIT AUSNAHME VON EINSTELLUNG DER INENTEMPERATUR, ÄNDER SIE AUF KEINEN FALL ANDERE PARAMETER DER STEUERKARTE. ANSONSTEN KANN DIE LEISTUNG DES GERÄTES BEEINTRÄCHTIGT WERDEN UND ES KÖNNEN ERNSTHAFTE PROBLEME AUFTRETEN.



- WA und WN Serien. Es wird benutzt um Weinflaschen in angemessener Temperatur zu halten. Für digitale Gebrauchsanweisung sehen Sie bitte TOUCH STEUERKARTE Gebrauchsanweisung.



Situationen, die bei Platzierung und Benutzung berücksichtigt werden sollten

- I. Der Temperaturunterschied zwischen dem unteren und oberen Bereich beträgt maximal 10°C dir.
- II. Der obere Bereich ist angemessen für Rotwein und der untere Bereich für Weißwein.

WICHTIGER HINWEIS:

DIE DIGITALEN STEUERKARTE WURDEN FÜR GENAUE FUNKTIONSTÜCHTIGKEIT IN UNSERER FABRIK ABGESTIMMT. MIT AUSNAHME VON EINSTELLUNG DER INENTEMPERATUR, ÄNDER SIE AUF KEINEN FALL ANDERE PARAMETER DER STEUERKARTE. ANSONSTEN KANN DIE LEISTUNG DES GERÄTES BEEINTRÄCHTIGT WERDEN UND ES KÖNNEN ERNSTHAFTE PROBLEME AUFTRETEN.

FRANÇAIS

PANEL DE CONTRÔLE DIXELL

MODELES

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



SET Pour afficher ou modifier le réglage de la température ou pendant le mode de programmation, vous pouvez choisir un paramètre ou confirmer l'action.

- ☸ Démarrer le dégivrage manuellement. Restez appuyer pendant 3 secondes.
 - ▲ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres, ou augmente la température.
 - ▼ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres ou diminue la température

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

Thermostat numérique à des caractéristiques différentes pour stocker les produits en toute sécurité dans le réfrigérateur, ainsi que des caractéristiques particulières pour identifier les problèmes facilement.

OUVERTURE DU PRODUIT: Appuyez sur le bouton POWER. Le produit commence à travailler et l'icône du compresseur et de l'évaporateur s'ouvre sur l'écran. Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre le produit. Le produit s'éteindra.

POUR CHANGER LA TEMPERATURE: Appuyez d'une façon continue sur la touche SET. L'icône «C» va se mettre à clignoter, et là vous verrez la température de consigne du produit. Utilisez les boutons 'haut' et 'bas' pour régler la température que vous désirez, appuyez sur la touche SET; La valeur de température SET va se mettre à clignoter, et puis s'arrêter. Maintenant, vous pouvez utiliser le produit avec la nouvelle **réglage de la température. Le produit fonctionne avec + 3 ° C de différence.**

ALARME

EXPLICATIONS

L'ALARME DE LA PORTE 'dA':

Si la porte de l'unité reste longtemps ouverte cela peut influencer les températures à l'intérieur du produits, 'dA' va apparaître sur l'écran pour te dire que vous devriez fermer la porte. Lorsque vous fermez les portes l'écran va redevenir normal. (Cette fonction n'est pas présente chez tous les produits)

ALARME HAUTE TEMPERATURE 'HA':

Raison: Pendant le chargement pour fermer les canaux de soufflage d'air du produit.

Solution: Assurez-vous de charger les produits comme il est indiqué dans le manuel d'utilisateur

Raison: Le ventilateur de l'évaporateur ne fonctionne pas.

Solution: Modification des réglages d'usine des paramètres ou ventilateur défectueux, entrez en contact avec le service technique.

Raison: La porte est laissé ouverte.

Solution: Assurez-vous que la porte est complètement fermée et scellé. Lorsque la cabine est vide, le réglage de la température sera accessible après 40 minutes.

Raison: Le réglage de la température avant mettre les matériaux à haute température à l'intérieur.

Solution: Quand il existe un problème avec l'intérieur de la température de l'armoire, pour éviter que la nourriture sera abîmée à l'intérieur, les ventilateurs à l'intérieur devront cesser de fonctionner après un certain niveau de température. Si vous mettez des matériaux chauds avant que l'intérieur du cabinet atteinte la température désirée, la température de l'armoire ne baissera pas. Assurez-vous que le produit a atteint la température désirée avant de charger le cabinet.

ALARME DE TEMPERATURE BASSE 'LA' :

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température

Solution: Sur le panneau de commande, vous verrez P1, P2 et P3 veuillez s'il vous plaît contacter le service technique

Raison: Dysfonctionnement du thermostat numérique.

Solution: Veuillez s'il vous plaît contacter le service technique.

P1 Alarmes de détention du thermostat numérique.

Raisons: Défaut du capteur mesurant la température.

Solution: Vous verrez sur le contrôle de panel l'icône sur lequel vous trouverez quel est le prob endommagée P1, veuillez prendre contact avec le service technique.

AVERTISSEMENT IMPORTANT:

LE PARAMETRAGE NUMERIQUE A ETE PROGRAMMEE POUR QUE L'UNITÉ FONCTIONNE TRES BIEN. VEUILLEZ NE PAS CHANGER AUCUN DES PARAMETRES DE REGLAGE AUTRE QUE LA TEMPERATURE. LE CHANGEMENT DES PARAMETRES DE REGLAGE PEUT CAUSER UNE SERIEUSE BAISSSE DE PERFORMANCE ET CREER DES PROBLEMES AU NIVEAU DE L'UNITE

PANEL DE CONTRÔLE DIXELL

MODELES:

VN8,VL8 ,VN8-G ,VL8-G ,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG ,VN7-M ,VL7-M,VN7-MG ,VL7-MG VN7,VL7,VN7-G ,VL7-G ,VN15,VL15 ,VN15-G ,VL15 -G,VN14-M-G ,VL14-M-G ,VN14-M-G ,VN14 -G ,VL14 -G,VN7-P ,VL7-P,VN14-P,VL14-P ,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG ,VN7-RO,VL7-RO ,VN7-ST ,VN14-ST,CGN2-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,WN13-G ,WL13-G ,GN13-G ,GL13-G ,WN6-G,ML6-G ,GN6-G,GL6-G ,SN6-G ,SL6-G,VNN7,VNL7 ,VNN14,VN14,VN21,CGN2-3SGC ,CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2 ,CSN3,C-GN3,CSL3 ,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC ,CSL4,CSNL4,CGNL4 ,CGN2-G ,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E ,CSN3-E ,CSN4-E ,CGN2-E ,CGN3-E ,CGN4-E,CGN2-MT ,CGN3-MT ,CGN4-MT ,CSN2-MT,CSN3-MT,CSN4-MT ,CGN2-2 G,CGN3-2 G,CGN4-2 G,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UGL2 ,UGL3,UGL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G ,MGN3-7G,MGN4-9G ,MPN2-4G ,MPN3-7G,MPN4-9G ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG ,BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG ,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC ,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG ,CGN2-S ,CGN3-S ,CGN4-S,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,PZT155-D,PZT210,PZT210-D ,PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155 ,BZT155,BZT155-D,BZT210,BZT210-D,CGN2-G,CGN3-G ,PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PPL2-G,PPL3-G,B5N1,B5L1 ,BN14,BL14 ,BN14-G ,BL14-G ,BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,BSN2 ,BSN3,BSN4 ,BGN2 ,BGN3,BGN4,B5L2 ,B5L3,B5L4,BGL2 ,BGL3 ,BGL4,SB1,VN21/A ,VN21/B,VN21/C,CGN3-5SGC ,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R ,CGN3-R,CSN4-R ,CGN4-R,CGN2-3G ,CGN3-4G,CGN4-5G,BGN2-3G ,BGN3-4G,BGN4-5G ,BN14-M,BL14-M,BN14-MG ,BL14-MG ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM ,KGN2 ,KGN3 ,KGN4 ,KSN2 ,KSN3 ,KSN4 ,SSN2,SSN3,SSN4 ,GRN-VN9-EV ,GRN-PA-VN10 ,GRN-PA-VN20 ,GRN-CGN2-M ,GRN-CGN3-M ,GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV ,GRN-PA-BN10 ,GRN-PA-BN20 ,GRN-BGN2-M ,GRN-BGN3-M ,GRN-BGN4-M ,GRN-CGL2-M ,GRN-CGL3-M ,GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV ,GRN-PA-BL10 ,GRN-PA-BL20 ,GRN-BGL2-M ,GRN-BGL3-M ,GRN-BGL4-M ,GRN-VL9-EV ,GRN-PA-VL10 ,GRN-PA-VL20 ,GRN-CSN2-M ,GRN-CSN3-M ,GRN-CSN4-M ,GRN-CSL2-M ,GRN-CSL3-M ,GRN-CSL4-M,



SET Pour afficher ou modifier le réglage de la température ou pendant le mode de programmation, vous pouvez choisir un paramètre ou confirmer l'action.



Démarrer le dégivrage manuellement. Restez appuyer pendant 3 secondes.

- ▲ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres, ou augmente la température.
- ▼ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres ou diminue la température

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

Thermostat numérique à des caractéristiques différentes pour stocker les produits en toute sécurité dans le réfrigérateur, ainsi que des caractéristiques particulières pour identifier les problèmes facilement.

OUVERTURE DU PRODUIT: Appuyez sur le bouton POWER. Le produit commence à travailler et l'icône du compresseur et de l'évaporateur s'ouvre sur l'écran. Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre le produit. Le produit s'éteindra.

POUR CHANGER LA TEMPÉRATURE: Appuyez d'une façon continue sur la touche SET. L'icône «C» va se mettre à clignoter, et là vous verrez la température de consigne du produit. Utilisez les boutons 'haut' et 'bas' pour régler la température que vous désirez, appuyez sur la touche SET; La valeur de température SET va se mettre à clignoter, et puis s'arrêter. Maintenant, vous pouvez utiliser le produit avec la nouvelle **réglage de la température. Le produit fonctionne avec + 3 ° C de différence.**

ALARME

EXPLICATIONS

L'ALARME DE LA PORTE 'dA':

Si la porte de l'unité reste longtemps ouverte cela peut influencer les températures à l'intérieur du produits, 'dA' va apparaître sur l'écran pour te dire que vous devriez fermer la porte. Lorsque vous fermez les portes l'écran va redevenir normal. (Cette fonction n'est pas présente chez tous les produits)

ALARME HAUTE TEMPÉRATURE 'HA':

Raison: Pendant le chargement pour fermer les canaux de soufflage d'air du produit.

Solution: Assurez-vous de charger les produits comme il est indiqué dans le manuel d'utilisateur

Raison: Le ventilateur de l'évaporateur ne fonctionne pas.

Solution: Modification des réglages d'usine des paramètres ou ventilateur défectueux, entrez en contact avec le service technique.

Raison: La porte est laissée ouverte.

Solution: Assurez-vous que la porte est complètement fermée et scellée. Lorsque la cabine est vide, le réglage de la tempéra-

ture sera accessible après 40 minutes.

Raison: Le réglage de la température avant mettre les matériaux à haute température à l'intérieur.

Solution: Quand il existe un problème avec l'intérieur de la température de l'armoire, pour éviter que la nourriture sera abîmée à l'intérieur, les ventilateurs à l'intérieur devront cesser de fonctionner après un certain niveau de température. Si vous mettez des matériaux chauds avant que l'intérieur du cabinet atteinte la température désirée, la température de l'armoire ne baissera pas. Assurez-vous que le produit a atteint la température désirée avant de charger le cabinet.

ALARME DE TEMPERATURE BASSE 'LA' :

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température

Solution: Sur le panneau de commande, vous verrez P1, P2 et P3 veuillez s'il vous plaît contacter le service technique

Raison: Dysfonctionnement du thermostat numérique.

Solution: Veuillez s'il vous plaît contacter le service technique.

THERMOSTAT DIGITAL PROPE ALARMES 'P1','P2':

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température.

Solution: Vous verrez P1, P2 sur le contrôle de panel.

P1: Le prob de la cabine de la Chambre Froide ne marche pas. Prière de nettoyer le capteur de la cabine ou de contacter le service technique.

P1: Le prob de l'évaporateur de la Chambre Froide ne marche pas. Prière de nettoyer le capteur de l'évaporateur ou de contacter le service technique.

AVERTISSEMENT IMPORTANT:

LE PARAMETRAGE NUMERIQUE A ETE PROGRAMMEE POUR QUE L'UNITÉ FONCTIONNE TRES BIEN. VEUILLEZ NE PAS CHANGER AUCUN DES PARAMETRES DE REGLAGE AUTRE QUE LA TEMPERATURE. LE CHANGEMENT DES PARAMETRES DE REGLAGE PEUT CAUSER UNE SERIEUSE BAISSSE DE PERFORMANCE ET CREER DES PROBLEMES AU NIVEAU DE L'UNITE

PANEL DE CONTRÔLE DIXELL

MODELES:

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN14-G-WP, BL14-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSNL4-WP, CGNL4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, CGN2-BG-WP, CGN3-BG-WP, CGN4-BG-WP, CSN2-E-WP, CGN4-E-WP, CGN2-MT-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, CGN3-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, USL4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN-4G-WP, MGN3-7G-WP, MGN4-9G-WP, MGN4-9G-WP, MPN2-4G-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, CGN2-SGC-WP, CGN3-SGC-WP, CGN4-SGC-WP, BGN2-SGC-WP, BGN3-SGC-WP, BGN4-SGC-WP, KCN2-WP, KCN3-WP, CGN2-OG-WP, CGN3-OG-WP, CGN4-OG-WP, BGN2-OG-WP, BGN3-OG-WP, BGN4-OG-WP, CGN2-3G-WP, CGN3-4G-WP, CGN4-5G-WP, BGN2-3G-WP, BGN3-4G-WP, BGN-5G-WP, CGN2-S-WP, CGN3-S-WP, CGN4-S-WP, BGN2-WPG-WP, BGN3-WPG-WP, BGN4-WPG-WP, HGH2-WPG-WP, HGH3-WPG-WP, HGH4-WPG-WP, BGH2-WPG-WP, BGH3-WPG-WP, BGH4-WPG-WP, PZT155-WP, PZT210-WP, DSP155-WP, DSP210-WP, BZT155-WP, BZT210-WP, PZT155-D-WP, PZT210-D-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, BZT160-3D-WP, BZT210-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-CGN2-M-WP, GRN-CGN3-M-WP, GRN-CGN4-M-WP, GRN-BN9-EV-WP, GRN-PA-BN10-WP, GRN-PA-BN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,



SET Pour afficher ou modifier le réglage de la température ou pendant le mode de programmation, vous pouvez choisir un paramètre ou confirmer l'action.



Démarrer le dégivrage manuellement. Restez appuyer pendant 3 secondes.

- ▲ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres, ou augmente la température.
- ▼ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres ou diminue la température

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

Thermostat numérique à des caractéristiques différentes pour stocker les produits en toute sécurité dans le réfrigérateur, ainsi que des caractéristiques particulières pour identifier les problèmes facilement.

OUVERTURE DU PRODUIT: Appuyez sur le bouton POWER. Le produit commence à travailler et l'icône du compresseur et de l'évaporateur s'ouvre sur l'écran. Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre le produit. Le produit s'éteindra.

POUR CHANGER LA TEMPERATURE: Appuyez d'une façon continue sur la touche SET. L'icône «C» va se mettre à clignoter, et là vous verrez la température de consigne du produit. Utilisez les boutons 'haut' et 'bas' pour régler la température que vous désirez, appuyez sur la touche SET; La valeur de température SET va se mettre à clignoter, et puis s'arrêter. Maintenant, vous pouvez utiliser le produit avec la nouvelle **réglage de la température. Le produit fonctionne avec + 3 ° C de différence.**

ALARME

EXPLICATIONS

L'ALARME DE LA PORTE 'dA' :

Si la porte de l'unité reste longtemps ouverte cela peut influencer les températures à l'intérieur du produits, 'dA' va apparaitre sur l'écran pour te dire que vous devriez fermer la porte .lorsque vous fermez les portes l'écran va redevenir normal. (Cette fonction n'est pas présente chez tous les produits)

ALARME HAUTE TEMPERATURE 'HA':

Raison: Pendant le chargement pour fermer les canaux de soufflage d'air du produit.

Solution: Assurez-vous de charger les produits comme il est indiqué dans le manuel d'utilisateur

Raison: Le ventilateur de l'évaporateur ne fonctionne pas.

Solution: Modification des réglages d'usine des paramètres ou ventilateur défectueux, entrez en contact avec le service technique.

Raison: La porte est laissé ouverte.

Solution: Assurez-vous que la porte est complètement fermée et scellé. Lorsque la cabine est vide, le réglage de la température sera accessible après 40 minutes.

Raison: Le réglage de la température avant mettre les matériaux à haute température à l'intérieur.

Solution: Quand il existe un problème avec l'intérieur de la température de l'armoire, pour éviter que la nourriture sera abîmée à l'intérieur, les ventilateurs à l'intérieur devront cesser de fonctionner après un certain niveau de température. Si vous mettez des matériaux chauds avant que l'intérieur du cabinet atteint la température désirée, la température de l'armoire ne baissera pas. Assurez-vous que le produit a atteint la température désirée avant de charger le cabinet.

ALARME DE TEMPERATURE BASSE 'LA' :

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température

Solution: Sur le panneau de commande, vous verrez P1, P2 et P3 veuillez s'il vous plaît contacter le service technique

Raison: Dysfonctionnement du thermostat numérique.

Solution: Veuillez s'il vous plaît contacter le service technique.

THERMOSTAT DIGITAL PROPE ALARMES 'P1';'P2':

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température.

Solution: Vous verrez P1, P2 sur le contrôle de panel.

P1: Le prob de la cabine de la Chambre Froide ne marche pas. Prière de nettoyer le capteur de la cabine ou de contacter le service technique.

P1: Le prob de l'évaporateur de la Chambre Froide ne marche pas. Prière de nettoyer le capteur de l'évaporateur ou de contacter le service technique.

AVERTISSEMENT IMPORTANT:

LE PARAMETRAGE NUMERIQUE A ETE PROGRAMMEE POUR QUE L'UNITÉ FONCTIONNE TRES BIEN. VEUILLEZ NE PAS CHANGER AUCUN DES PARAMETRES DE REGLAGE AUTRE QUE LA TEMPERATURE. LE CHANGEMENT DES PARAMETRES DE REGLAGE PEUT CAUSER UNE SERIEUSE BAISSSE DE PERFORMANCE ET CREER DES PROBLEMES AU NIVEAU DE L'UNITÉ

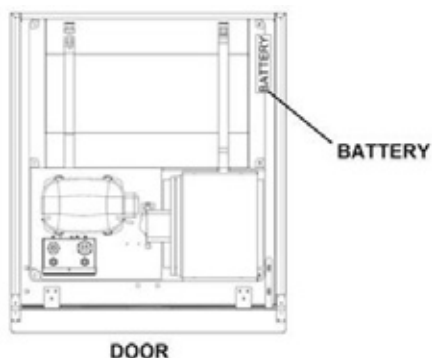
INDICATEUR DU PANEL DE CONTRÔLE MEDICAL ET ENREGISTREUR H.A.C.C.P.



EVX SERIES

EVC SERIES

Ce produit inclus 2 digitales. L'un est contrôleur (EVX) et l'autre est l'enregistreur (EVC).




TOP VIEW OF APPLIANCE

CONTROLEUR SERIE EVX (ECRAN A GAUCHE):

Pour contrôler le principe de fonctionnement de la valeur de la température et du groupe de refroidisseurs, le panneau de commande EVX est disposée sur le côté gauche du réfrigérateur. Sur l'écran de cet indicateur, la température du réfrigérateur est affichée sur l'ensemble de l'écran et de ce fait, toutes les opérations de contrôle du réfrigérateur sont effectuées à travers ce panneau de contrôle.


 Bouton ON/OFF allumer / éteindre l'énergie du groupe frigorifique pendant 2 secondes.

 Démarre le dégivrage manuellement. Appuyez sur le bouton pendant 4 secondes.


(+) Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres, ou augmente la température.


(-) Pour faire monter la température et paramètre vers le haut. Pour entrer dans le menu d'enregistrement d'alarme.


SET Pour afficher ou modifier le réglage de la température ou pendant le mode de programmation, vous pouvez choisir un paramètre ou confirmer l'action.


 Contrôle de l'éclairage

LEDS AND DESCRIPTION

 : Démarrage LED Stand-By On

 Compresseur Led; Éclairage stable, le contact donnant circuit. Lumière clignotante, la consigne est modifiée ou d'inflammation préparation entrer dans le circuit.

 Dégivrage Led; Éclairage stable, le dégivrage est activée. Led du ventilateur de l'évaporateur; Éclairage fixe, ventilateur de l'évaporateur est activée.


 Led éclairage de la cabine; Éclairage stable, l'éclairage de la cabine est activée. Les indicateurs multifonctionnels montrant que la sortie est activée.

 Led du ventilateur de l'évaporateur; Éclairage fixe, ventilateur de l'évaporateur est activée.

°C Led Température Celsius. Stationnaires, les mesures sont effectuées en degré Celsius.

°F Led Température Fahrenheit. Stationnaires, les mesures sont effectuées en degré Fahrenheit.

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

 Led Alarme. Éclairage stable, l'alarme est activé.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

Le panneau de contrôle de , a des caractéristiques différentes pour stocker les produits en toute sécurité dans le réfrigérateur, ainsi que des caractéristiques particulières pour identifier les problèmes facilement.

REMARQUE IMPORTANTE: Fermeture de votre produit uniquement à partir du panneau de commande vous permet de passer en mode veille. Pour couper l'alimentation du panneau de contrôle, fermer la fiche de la prise.

OUVERTURE DU PRODUIT: Restez appuyez sur le bouton POWER pendant secondes.

POUR CHANGER LA TEMPERATURE: Appuyez sur le bouton SET. Utilisez les touches de réglage (▲ et ▼) pour changer à la température désirée. Maintenant, vous pouvez utiliser le produit dans la nouvelle température de réglage. Le produit travaillera avec + 2 °C de différence.

CARACTERISTIQUE H.A.C.C.P: S'il y a déjà une alarme dans la mémoire de l'appareil, sur l'écran flash


Affichage des informations d'alarme HACCP

«PF» tag, à l'exclusion de l'alarme de panne de courant, toutes les alarmes sont réglées automatiquement. Pour la suppression de "alarme 'PF' de l'écran, appuyez sur pour Touche DOWN et SET.

Assurez-vous que le clavier n'est pas verrouillé et qu'aucune autre procédure n'est en cours.

Maintenez la touche DOWN pour 1 sec: l'écran affiche la première étiquette disponible.

Appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pour sélectionner «LS» presser et relâcher la touche SET: l'écran affiche les alarmes.

 Par exemple:

8: La valeur critique est 8.

Dur: L'affichage est sur le point de montrer la durée de l'alarme.

h01: L'alarme a été éteinte pendant 1 heure

n15: L'alarme a duré pendant 1 heure et 15 minutes
AH: L'alarme sélectionné

POUR VOIR L'ALARME;

Voir si les alarmes HACCP sont stockées dans le dispositif ;
Appuyez sur le bouton DOWN AND SET pendant 1 seconde.
Utilisez le bouton UP pour fournir le texte "LS" sur l'écran.
Appuyez une fois sur le bouton SET et tirez votre main.

On the screen display alarm tags and number

Les étiquettes et nombres d'alarme se trouvent sur l'écran

Le dispositif affichera respectivement les données enregistrées. La valeur critique, l'année de l'alarme, le mois, le jour, les heures et minutes sont vues respectivement en lieu.

Pour réinitialiser les alarmes HACCP stockées dans le dispositif ;

Appuyez sur le bouton DOWN et UP pendant 1 seconde.

Utilisez le bouton UP pour fournir le texte "RLS" sur l'écran.

Appuyez une fois sur le bouton SET et tirez votre main.

Utilisez UP et DOWN pour avoir la valeur " 149".

Si vous appuyez encore sur le bouton SET ou si vous ne touchez rien pendant 15 secondes, flashant « » sur l'écran pendant 4 secondes et la mémoire se réinitialise.

Not: En l'absence d'alarmes mémorisées dans le dispositif «RLS» étiquette ne semble pas à l'écran.

ALARMES

EXPLICATION

ALARME HAUTE TEMPERATURE 'AH':

Raison: Pendant le chargement pour fermer les canaux de soufflage d'air du produit.

Solution: Assurez-vous de charger les produits comme il est indiqué dans le manuel d'utilisateur

Raison: Le ventilateur de l'évaporateur ne fonctionne pas.

Solution: Modification des réglages d'usine des paramètres ou ventilateur défectueux, entrez en contact avec le service technique.

Raison: La porte est laissée ouverte.

Solution: Assurez-vous que la porte est complètement fermée et scellée. Lorsque la cabine est vide, le réglage de la température sera accessible après 60 minutes.

Raison: Le réglage de la température avant mettre les matériaux à haute température à l'intérieur.

Solution: Quand il existe un problème avec l'intérieur de la température de l'armoire, pour éviter que la nourriture sera abîmée à l'intérieur, les ventilateurs à l'intérieur devront cesser de fonctionner après un certain niveau de température. Si vous mettez des matériaux chauds avant que l'intérieur du cabinet atteigne la température désirée, la température de l'armoire ne baissera pas. Assurez-vous que le produit a atteint la température désirée avant de charger le cabinet.

ALARME DE TEMPERATURE BASSE 'AL':

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température

Solution: Sur le panneau de commande, vous verrez P1, P2 et P3 veuillez s'il vous plaît contacter le service technique

Raison: Dysfonctionnement du thermostat numérique.

Solution: Veuillez s'il vous plaît contacter le service technique.

ALARME SWITCH PORTE 'Id': Fermez la porte. Si l'alarme continue, contactez le service technique.

ENREGISTREUR SERIE EVC H.A.C.C.P (ECRAN A DROITE):

INFO Bouton ON/OFF allumer / éteindre l'énergie du digitale. Restez appuyé pendant 4 seconds.

SET Pour afficher ou modifier le réglage de la température ou pendant le mode de programmation, vous pouvez choisir un paramètre ou confirmer l'action.

MUTE Pour couper le buzz.

+ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres, ou augmente la température.

- Pour faire monter la température et paramètre vers le haut. Pour entrer dans le menu d'enregistrement d'alarme.

Procédure d'obtention des données par l'enregistreur USB:

- Brancher une clé USB vide à l'entrée.
- Une luminosité LED jaune s'allumera et s'éteindra pendant quelques secondes.
- Enlever la clé du réfrigérateur et connectez-le à un ordinateur. Vous trouverez un dossier Excel.
- Les données prises par l'aide de la clé USB, sont effacées du Datalogger automatiquement et de ce fait, nous vous recommandons de garder les données dans un endroit sur votre ordinateur chaque fichier que vous recevrez du réfrigérateur.
- L'entrée USB est mise dans une place bien visible de l'armoire, à gauche du canopi.

- Pour avoir accès à l'entrée USB des compteurs, veuillez ouvrir le canopi du moteur.
- La luminosité verte s'ouvrant et se fermant sur le Datalogger 'in, montre qu'il est actif. De ce fait, si la luminosité verte sur le Datalogger ne se montre pas, veuillez prendre contact avec le service technique.
- Si la source électrique du réfrigérateur se coupe, les dataloggers et enregistreurs EVC sont enregistrés jusqu'à 48 heures par l'intermédiaire de la batterie.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, prière de placer les câbles ouverts sur les fentes de la batterie comme précisé sur la photo. La conséquence que les câbles soient ouvertes, peut être le fait que la batterie ne soit pas endommagée durant le transport et la pile ne soit pas déchargée inutilement.

Exemple d'une sortie de fichier Excel:

product probe;	
°C	
16/06/2015 17:00;;3.1;	Explication: Température de la cabine précisée a l'heure et à la date.
16/06/2015 17:30;;3.3;	Explication: Température de la cabine précisée a l'heure et à la date.
16/06/2015 17:45;;3.2;	Explication: Indicateur montrant que la porte est ouverte.
;door switch;OPEN;	
16/06/2015 17:47;;4.8;	Explication: Indicateur montrant que la porte est fermée.
;door switch;CLOSED;	
16/06/2015 18:00;;3.6;	Explication: Température de la cabine précisée à la date et heure.
16/06/2015 18:30;;3.4;	Explication: Température de la cabine précisée à la date et heure.
16/06/2015 18:42;;3.4;	Explication: Indicateur montrant une panne de courant
ALL multifunction; NO	
16/06/2015 18:46;;4.4;	Explication: Indicateur montrant que le courant est revenu
ALL multifunction; YES	
16/06/2015 18:30;;3.1;	Explication: Température de la cabine précisée a l'heure et à la date
16/06/2015 19:00;;3.2;	Explication: Température de la cabine précisée a l'heure et à la date

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

Le panneau de contrôle de , a des caractéristiques différentes pour stocker les produits en toute sécurité dans le réfrigérateur, ainsi que des caractéristiques particulières pour identifier les problèmes facilement. Ce digital peut enregistrer toutes les données relatifs grave au même pendant le courant s'est éteint. (Utilisation de la batterie pour 72 heures)

REGLAGE DE LA DATE ET HEURE DE L'EQUIPMENT:

(-) Appuyez et tenez pendant une seconde (-) et (+) en pressant sur la valeur du point étiqueté «RTC».

Appuyez sur le bouton SET et tirez votre main. "YY" apparaît sur l'écran, utiliser les touches fléchées entrent les 2 derniers chiffres de l'année.

Appuyez sur le bouton SET et tirez votre main. "mm" apparaît sur l'écran, utiliser les touches fléchées entrent les 2 derniers chiffres de l'année.

Appuyez sur le bouton SET et tirez votre main. "dd" apparaît sur l'écran, utiliser les touches fléchées entrent les 2 derniers chiffres de l'année.

Appuyez sur le bouton SET et tirez votre main. "hh" apparaît sur l'écran, utiliser les touches fléchées entrent les 2 derniers chiffres de l'année.

Appuyez sur le bouton SET et tirez votre main. "nn" apparaît sur l'écran, utiliser les touches fléchées entrent les 2 derniers chiffres de l'année.

Sans toucher à aucun bouton pendant 60 secondes d'attente pour le système pour revenir à un fonctionnement normal.

ALARMES

EXPLICATION

ALARME HAUTE TEMPERATURE 'AH':

Raison: Pendant le chargement pour fermer les canaux de soufflage d'air du produit.

Solution: Assurez-vous de charger les produits comme il est indiqué dans le manuel d'utilisateur

Raison: Le ventilateur de l'évaporateur ne fonctionne pas.

Solution: Modification des réglages d'usine des paramètres ou ventilateur défectueux, entrez en contact avec le service technique.

Raison: La porte est laissé ouverte.

Solution: Assurez-vous que la porte est complètement fermée et scellé. Lorsque la cabine est vide, le réglage de la température sera accessible après 60 minutes.

Raison: Le réglage de la température avant mettre les matériaux à haute température à l'intérieur.

Solution: Quand il existe un problème avec l'intérieur de la température de l'armoire, pour éviter que la nourriture sera abimée à l'intérieur, les ventilateurs à l'intérieur devront cesser de fonctionner après un certain niveau de température. Si vous mettez des matériaux chauds avant que l'intérieur du cabinet atteigne la température désirée, la température de l'armoire ne baissera pas. Assurez-vous que le produit a atteint la température désirée avant de charger le cabinet.

ALARME DE TEMPERATURE BASSE 'AL':

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température

Solution: Sur le panneau de commande, vous verrez P1, P2 et P3 veuillez s'il vous plaît contacter le service technique

Raison: Dysfonctionnement du thermostat numérique.

Solution: Veuillez s'il vous plaît contacter le service technique.

ERREUR DU CAPTEUR DE LA CABINE 'PR1':

Prière de contacter le service technique.

ALARME DU CAPTEUR DE L'EVAPORATEUR 'PR2':

Prière de contacter le service technique.

ALARME DU CAPTEUR DU CONDENSEUR 'PR3':

Prière de contacter le service technique.

ERREUR SUR L'HORAIRE ET LA DATE 'Rtc':

Réajuster selon précédente date et l'heure réglage.

Id: Alarme de l'interrupteur de porte. Si la porte est restée ouverte plus d'une minute, l'alarme commencera à sonner. Lorsque vous fermez la porte, l'alarme s'éteindra. Si l'alarme continue, veuillez contrôler les connexions de l'interrupteur de la porte. Si l'alarme continue toujours, veuillez prendre contact avec le service technique.

IA: Alarme d'une panne de courant. Si le courant venant sur le système a été coupé, l'alarme sonnera. Veuillez prendre contact avec le service technique.

COH: Le capteur du condenseur détectant la température montre qu'il atteint le premier point critique. Prière de retirer la fiche de l'appareil, et de nettoyer le condenseur. Après avoir attendu 30 minutes, vous pourrez brancher de nouveau l'appareil. Si l'alarme continue toujours, veuillez prendre contact avec le service technique.

CSd: Le capteur de condenseur détectant la température montre qu'il atteint la limite supérieure. Dans cette situation, le compresseur sera désactivé et le dispositif alimentaire sera coupé. Veuillez contrôler le condenseur, et le nettoyer. Après avoir attendu 60 minutes, vous pourrez le faire fonctionner de nouveau l'appareil. Si les alarmes "COH" ou "CSd" se montrent de nouveau, veuillez prendre contact avec le service technique.

REMARQUE IMPORTANTE:

Les alarmes COH et CSd peuvent se produire dans des situations où la température ambiante est très élevée. Veuillez prendre note et faire attention à la température ambiante de la ventilation.

Si l'intervention nécessaire n'a pas été réalisée sur ces alarmes, les dysfonctionnements et pannes du compresseur pouvant arriver seront hors de garantie.

dFd: montrant que l'appareil est en dégivrage dans une durée maximale mais le dégivrage voulu n'atteint pas la température voulue et donc le glaçage montre qu'il continue. Prière de mettre l'appareil en dégivrage manuel à nouveau; prière de tenir appuyé sur le bouton « defrost » pendant 4 secondes. Si l'alarme continue, veuillez prendre contact avec le service technique.

HACCP: éclairage stable, mémoire d'alarme a été mémorisée mais ne lit pas tout. L'éclairage flash, comporte au moins une nouvelle alarme.

Pas d'éclairage, lire tous les alarmes ou la liste a été réinitialisé.

Affichage des informations d'alarme HACCP

Pour démarrer la procédure:

Assurez-vous que le clavier n'est pas verrouillé et qu'aucune autre procédure n'est en cours. Maintenez la touche DOWN pendant 1 sec: l'écran affiche la première étiquette disponible, appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pour sélectionner «LS» afin de presser et relâcher la touche SET: l'écran affiche l'un des codes.

Annuler la liste d'alarme HACCP

Assurez-vous que le clavier n'est pas verrouillé et qu'aucune autre procédure n'est en cours. Maintenez la touche DOWN pendant 1 sec: l'écran affiche la première étiquette disponible

Appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pour sélectionner "rLS"

Appuyez et relâchez la clé SET

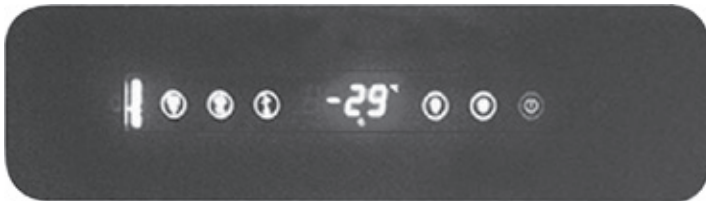
Appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pendant 15 secondes pour avoir "149"


LE PARAMETRAGE NUMERIQUE A ETE PROGRAMMEE POUR QUE L'UNITE FONCTIONNE TRES BIEN. VEUILLEZ NE PAS CHANGER AUCUN DES PARAMETRES DE REGLAGE AUTRE QUE LA TEMPERATURE. LE CHANGEMENT DES PARAMETRES DE REGLAGE PEUT CAUSER UNE SERIEUSE BAISSSE DE PERFORMANCE ET CREER DES PROBLEMES AU NIVEAU DE L'UNITE.


PANNEAU DE CONTRÔLE

MODELES:

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BN18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BGN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BG3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T, VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VL7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL4-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WL13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, SL6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSNL4-T, CGNL4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN2-4G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN-YM-T, CGN2-YM-M-T, CGN3-YM-M-T, CGN4-YM-M-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, BGN2-SGC-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN4-5G-T, CGN2-S-T, CGN3-S-T, CGN4-S-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, PZT210-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT215-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPL2-G-T, PPN3-G-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, WN4-T, WN4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,




 Bouton ON/OFF permettant d'allumer / d'éteindre l'énergie du groupe frigorifique.

 Démarre le dégivrage manuellement. Restez appuyer sur le bouton pendant 3 secondes.


- ▲ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres, ou augmente la température.
- ▼ Pendant la programmation, elle modifie la liste des paramètres ou diminue la température.


SET Pour afficher ou modifier le réglage de la température ou pendant le mode de programmation, vous pouvez choisir un paramètre ou confirmer l'action.


 Contrôle de l'éclairage

LEDS AND DESCRIPTION

 : Démarrage LED Stand-By On

 Compresseur Led; Éclairage stable, le contact donnant circuit. Lumière clignotante, la consigne est modifiée ou d'inflammation préparation entrer dans le circuit.

 Dégivrage Led; Éclairage stable, le dégivrage est activée. Led du ventilateur de l'évaporateur; Éclairage fixe, ventilateur de l'évaporateur est activée.

 Led éclairage de la cabine; Éclairage stable, l'éclairage de la cabine est activée. Les indicateurs multifonctionnels montrant que la sortie est activée.

 Led du ventilateur de l'évaporateur; Éclairage fixe, ventilateur de l'évaporateur est activée.

°C Led Température Celsius. Stationnaires, les mesures sont effectuées en degré Celsius.

°F Led Température Fahrenheit. Stationnaires, les mesures sont effectuées en degré Fahrenheit.

 Led Alarme. Éclairage stable, l'alarme est activé.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

Le panneau de contrôle de , a des caractéristiques différentes pour stocker les produits en toute sécurité dans le réfrigérateur, ainsi que des caractéristiques particulières pour identifier les problèmes facilement.

REMARQUE IMPORTANTE: Fermeture de votre produit uniquement à partir du panneau de commande vous permet de passer en mode veille. Pour couper l'alimentation du panneau de contrôle, fermer la fiche de la prise.

OUVERTURE DU PRODUIT: Restez appuyez sur le bouton POWER pendant secondes.

POUR CHANGER LA TEMPERATURE: Appuyez sur le bouton SET. Utilisez les touches de réglage (▲ et ▼) pour changer à la température désirée. Maintenant, vous pouvez utiliser le produit dans la nouvelle température de réglage. Le produit travaillera avec + 2 ° C de différence.

CARACTERISTIQUE H.A.C.C.P: S'il y a déjà une alarme dans la mémoire de l'appareil, sur l'écran flash


Affichage des informations d'alarme HACCP

«PF» tag, à l'exclusion de l'alarme de panne de courant, toutes les alarmes sont réglées automatiquement. Pour la suppression de " alarme 'PF' de l'écran, appuyez sur pour Touche DOWN et SET.

Assurez-vous que le clavier n'est pas verrouillé et qu'aucune autre procédure n'est en cours.

Maintenez la touche DOWN pour 1 sec: l'écran affiche la première étiquette disponible.

Appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pour sélectionner «LS» presser et relâcher la touche SET: l'écran affiche les alarmes.

 Par exemple:

8: La valeur critique est 8.

Dur: L'affichage est sur le point de montrer la durée de l'alarme.

h01: L'alarme a été éteinte pendant 1 heure

n15: L'alarme a durée pendant 1 heure et 15 minutes

AH: L'alarme sélectionné

POUR VOIR L'ALARME:

Voir si les alarmes HACCP sont stockées dans le dispositif ;

Appuyez sur le bouton DOWN AND SET pendant 1 seconde.

Utilisez le bouton UP pour fournir le texte "LS" sur l'écran.

Appuyez une fois sur le bouton SET et tirez votre main.

On the screen display alarm tags and number

Les étiquettes et nombres d'alarme se trouvent sur l'écran

Le dispositif affichera respectivement les données enregistrées. La valeur critique, l'année de l'alarme, le mois, le jour, les heures et minutes sont vues respectivement en lieu.

Pour réinitialiser les alarmes HACCP stockées dans le dispositif ;

Appuyez sur le bouton DOWN et UP pendant 1 seconde.

Utilisez le bouton UP pour fournir le texte "RLS" sur l'écran.

Appuyez une fois sur le bouton SET et tirez votre main.

Utilisez UP et DOWN pour avoir la valeur "149".

Si vous appuyez encore sur le bouton SET ou si vous ne touches rien pendant 15 secondes, flashant « » sur l'écran pendant 4 secondes et la mémoire se réinitialise.

Not: En l'absence d'alarmes mémorisées dans le dispositif «RLS» étiquette ne semble pas à l'écran.

ALARMES

EXPLICATION

ALARME HAUTE TEMPERATURE 'AH':

Raison: Pendant le chargement pour fermer les canaux de soufflage d'air du produit.

Solution: Assurez-vous de charger les produits comme il est indiqué dans le manuel d'utilisateur

Raison: Le ventilateur de l'évaporateur ne fonctionne pas.

Solution: Modification des réglages d'usine des paramètres ou ventilateur défectueux, entrez en contact avec le service technique.

Raison: La porte est laissé ouverte.

Solution: Assurez-vous que la porte est complètement fermée et scellé. Lorsque la cabine est vide, le réglage de la température sera accessible après 60 minutes.

Raison: Le réglage de la température avant mettre les matériaux à haute température à l'intérieur.

Solution: Quand il existe un problème avec l'intérieur de la température de l'armoire, pour éviter que la nourriture sera abi-

mée à l'intérieur, les ventilateurs à l'intérieur devront cesser de fonctionner après un certain niveau de température. Si vous mettez des matériaux chauds avant que l'intérieur du cabinet atteigne la température désirée, la température de l'armoire ne baissera pas. Assurez-vous que le produit a atteint la température désirée avant de charger le cabinet.

ALARME DE TEMPERATURE BASSE 'AL' :

Raison: Dysfonctionnement des capteurs de lecture de température

Solution: Sur le panneau de commande, vous verrez P1, P2 et P3 veuillez s'il vous plaît contacter le service technique

Raison: Dysfonctionnement du thermostat numérique.

Solution: Veuillez s'il vous plaît contacter le service technique.

ERREUR DU CAPTEUR DE LA CABINE 'PR1' :

Prière de contacter le service technique.

ALARME DU CAPTEUR DE L'EVAPORATEUR 'PR2' :

Prière de contacter le service technique.

ALARME DU CAPTEUR DU CONDENSEUR 'PR3' :

Prière de contacter le service technique.

ERREUR SUR L'HORAIRE ET LA DATE 'Rtc' :

Réajuster selon précédente date et l'heure réglage.

Id: Alarme de l'interrupteur de porte. Si la porte est restée ouverte plus d'une minute, l'alarme commencera à sonner. Lorsque vous fermez la porte, l'alarme s'éteindra. Si l'alarme continue, veuillez contrôler les connexions de l'interrupteur de la porte. Si l'alarme continue toujours, veuillez prendre contact avec le service technique.

IA: Alarme d'une panne de courant. Si le courant venant sur le système a été coupé, l'alarme sonnera.

Veuillez prendre contact avec le service technique.

COH: le capteur du condenseur détectant la température montre qu'il atteint le premier point critique. Prière de retirer la fiche de l'appareil, et de nettoyer le condenseur. Après avoir attendu 30 minutes, vous pourrez brancher de nouveau l'appareil. Si l'alarme continue toujours, veuillez prendre contact avec le service technique.

CSd: le capteur de condenseur détectant la température montre qu'il atteint la limite supérieure. Dans cette situation, le compresseur sera désactivé et le dispositif alimentaire sera coupé. Veuillez contrôler le condenseur, et le nettoyer. Après avoir attendu 60 minutes, vous pourrez le faire fonctionner de nouveau l'appareil. Si les alarmes "COH" ou "CSd" se montrent de nouveau, veuillez prendre contact avec le service technique.

REMARQUE IMPORTANTE:

Les alarmes COH et CSd peuvent se produire dans des situations où la température ambiante est très élevée. Veuillez prendre note et faire attention à la température ambiante de la ventilation.

Si l'intervention nécessaire n'a pas été réalisée sur ces alarmes, les dysfonctionnements et pannes du compresseur pouvant arriver seront hors de garantie.

dFd: montrant que l'appareil est en dégivrage dans une durée maximale mais le dégivrage voulu n'atteint pas la température voulue et donc le glaçage montre qu'il continue. Prière de mettre l'appareil en dégivrage manuel à nouveau; prière de tenir appuyé sur le bouton « defrost » pendant 4 secondes. Si l'alarme continue, veuillez prendre contact avec le service technique.

HACCP: éclairage stable, mémoire d'alarme a été mémorisé mais ne lit pas tout.

L'éclairage flash, comporte au moins une nouvelle alarme.

Pas d'éclairage, lire tous les alarmes ou la liste a été réinitialisé.

Affichage des informations d'alarme HACCP

Pour démarrer la procédure:

Assurez-vous que le clavier n'est pas verrouillé et qu'aucune autre procédure n'est en cours. Maintenez la touche DOWN

pendant 1 sec: l'écran affiche la première étiquette disponible, appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pour sélectionner «LS» afin de presser et relâcher la touche SET: l'écran affiche l'un des codes.

Annuler la liste d'alarme HACCP

Assurez-vous que le clavier n'est pas verrouillé et qu'aucune autre procédure n'est en cours. Maintenez la touche DOWN

pendant 1 sec: l'écran affiche la première étiquette disponible

Appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pour sélectionner "rLS"

Appuyez et relâchez la clé SET

Appuyez et relâchez la touche HAUT ou BAS pendant 15 secondes pour avoir "149"

LE PARAMETRAGE NUMERIQUE A ETE PROGRAMMEE POUR QUE L'UNITE FONCTIONNE TRES BIEN. VEUILLEZ NE PAS CHANGER AUCUN DES PARAMETRES DE REGLAGE AUTRE QUE LA TEMPERATURE. LE CHANGEMENT DES PARAMETRES DE REGLAGE PEUT CAUSER UNE SERIEUSE BAISSSE DE PERFORMANCE ET CREER DES PROBLEMES AU NIVEAU DE L'UNITE.

PRODUITS SPECIALES

MODELES:

SYSTEME DE BAR MODULAIRE

MB-150, MB-250, MB-350, MB-100-T
MS-150, MS-250, MS-350, MS-100-T

ARMOIRE DRY AGE CONTENANT UN CAPTEUR D'HUMIDITE

DR13, DR6, DR250

REFRIGERATEUR CONTENANT DEUX ZONES DE TEMPERATURES DIFFERENTES

HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-TG, CGH3-TG, CGH4,TG
WA4/2, WN4/2

1-SYSTEME DE BAR MODULAIRES



• Vue d'ensemble

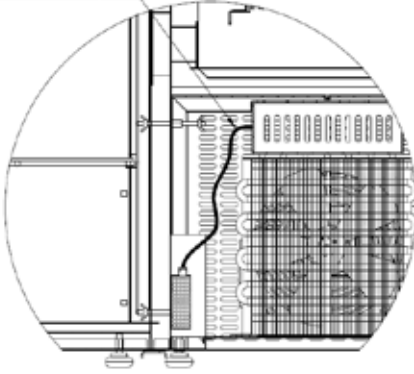
Tous les composants de la série MB et MS ont la capacité d'être facilement installés et entretenus. Réfrigérateurs modulaires disposent d'un nouveau design élégant conçu par l'équipe R & D de . Ce produit dispose des refroidisseurs monoblocs pouvant être déplacés et la température de chaque section est égale.

Les bars modulaires MB disposent des options de luminosité LED en bleu, mauve, rouge, jaune et blanc. Ces lumières peuvent être téléguidés par l'intermédiaire d'une télécommande.

• Installation - Montage

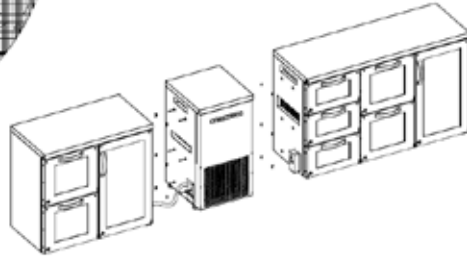
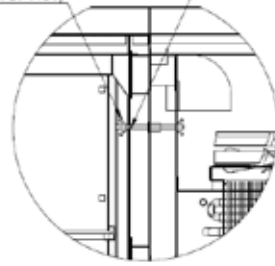
Avant de commencer à l'installation, assurez-vous que le sol est bien plat. Comme vous pouvez le voir sur l'image, toutes les composantes sont installées par l'intermédiaire des écrous papillon et boulons M8. Les longueurs de pied de toutes les sections sont fixés à une distance égale au sol. Lorsque vous avez terminé l'installation de toutes les pièces, branchez le réfrigérateur à la prise électrique et ne chargez pas l'appareil jusqu'à qu'elle atteigne une température de 2°C.

AYDINLATMA KABLOSU
(LIGHTING CABLE)



MB KELEBEK SOMUN
(M8 BUTTERFLY NUT)

M8 SAPLAMA
(M8 TREADED STUD)



• Pour le manuel d'utilisation de la digitale, veuillez regarder au manuel d'utilisation du PANEL DE CONTRÔLE TACTILE .

REMARQUE IMPORTANTE:

LES CONTRÔLES DES PANELS DES DIGITAUX ONT ETE REALISES POUR LE FONCTIONNEMENT LE PLUS CORRECT DEPUIS NOTRE USINE. EN DEHORS DE L'AJUSTEMENT DE LA TEMPERATURE INTERNE, NE PAS CHANGER LES PARAMETRES DU PANEL DE CONTROLE. DANS LE CAS CONTRAIRE, IL SE PEUT QU'IL Y A DES PROBLEMES DE PERFORMANCES ET DE DECLINS DANS L'APPAREIL.

2-REFRIGERATEUR DRY AGE CONTENANT UN CAPTEUR D'HUMIDITE



• Vue d'ensemble

En gastronomie moléculaire «Les techniques de cuisson et de ramollissement de la viande» est scientifiquement la question principale sur laquelle s'effectue le travail de base. Lorsque l'animal a été coupé, sa viande commence à durcir (24 heures s'il s'agit d'une viande de bœuf). Ce durcissement, appelé "Rigor Mortis", permet de réduire la procédure de vieillissement de la viande à 80% pendant plusieurs jours (10 jours pour la viande de bœuf).

La base de l'application Dry Age est le fait de tenir la viande dans une température de 2°C et de contenir une humidité de 80% ± 10%, sous observation, dans un environnement très propre et sans odeur. S'il y a un changement de la température constante, par exemple si la température augmente, la viande peut se détériorer, si l'appareil atteint la température en dessous de 0°C, la viande surgèlera et le traitement de vieillissement prendra fin. Nous pourrions observer des modifications sur la viande grâce à ce processus de vieillissement Dry Age; l'extérieur de la viande est constitué d'enzymes qui sont présentes et ces enzymes font une couche sombre brune et dure. Du côté interne, les enzymes continuent de travailler et la viande devient plus légère puisqu'elle perd de l'humidité. Cette évolution permet d'avoir une saveur de la viande plus intense. En outre, avec le processus de de cette vieillissement, les enzymes brillent à l'intérieur du tissu musculaire et permettent de rendre la viande plus douce. Les huiles fines dans le noyau de la viande fournissent de l'énergie au corps humain et sont très utiles à la réponse aux besoins de protéines très utiles. Tandis que la quantité de cholestérol est trop faible. Le goût est bien incontestable. Les réfrigérateurs Dry Age se présentent comme étant des éléments sans produisant de bactéries, dans un environnement sain, le tout en présentant le goût délicieux au client. L'armoire Dry Age doit être entre les températures de 2 à 5 degrés avant le dépôt des produits frais afin qu'il présente un produit sain. Les produits surgelés ou n'ayant pas été découpés fraîchement auront le risque de ne pas soumettre la même qualité souhaitée. Lorsqu'on découpe la couche brun externe, vous verrez toujours une viande rouge. Ceci est donc une viande bien marinée parce qu'elle est plus savoureuse et plus tendre.

• Panneaux de contrôle, les alarmes et signes d'affichage LED

Les réfrigérateurs Dry Age de sont conçus pour une utilisation en trois tailles différentes. En dehors de l'affichage de contrôle de la température, cette armoire dispose en plus d'un panneau de contrôle de l'humidité. Pour le contrôle du panel, vous pourrez consulter le manuel d'utilisation du CONTROLE DE PANEL DIXELL .

Contrôle de panel pour l'humidité:

Le capteur d'humidité et le panneau de commande est disponible dans la série DR. Vous pouvez utiliser l'indicateur d'humidité situé sur le produit pour contrôler le taux d'humidité.





A Montrant qu'il y a du courant sur le groupe de refroidissement

B Bouton ON/OFF Permettant de donner/couper de l'énergie

C Panel de contrôle d'humidité

SET Montrer et changer les données d'humidité

▲ augmenter la valeur.

▼ diminuer la valeur.

D panel de contrôle de la température, veuillez regarder le PANEL DE CONTRÔLE DIXELL DE

LES ALARMES ET EXPLICATIONS DU PANEL DE CONTRÔLE DE L'HUMIDITE

AL: Alarme montrant une humidité basse;

Veillez dégivrer l'armoire manuellement. Lorsque le dégivrage est terminé, contrôlez les valeurs de l'humidité. Si les valeurs d'humidité ne changent toujours pas, veuillez prendre contact avec le service technique.

AH: Alarme montrant une humidité élevée;

Contrôlez si la porte est fermée.

Veillez prendre contact avec le service technique.

• Conditions à prendre en considération lors du placement et de l'utilisation

I. Les viandes doivent être placées sans affecter la circulation d'air dans chaque étagère, et la distance entre les deux étagères ne doivent pas être au moins 10 cm.

II. Placer l'armoire dans un endroit à l'abri du soleil.

III. Avant de commencer, fonctionnez votre armoire à vide pendant au moins 6 heures. Après avoir observé l'humidité et de la température souhaitée, placez la viande.

IV. Pour avoir une performance maximale de l'armoire, la température ambiante doit être maximum à 32°C et l'humidité ambiante doit être à 65%.

V. Après avoir placé la viande, l'armoire a besoin une durée de 4-5 heures pour qu'il se met en régime. Lors du processus Dry Age, la porte doit rester fermé le plus possible.

REMARQUE IMPORTANTE:

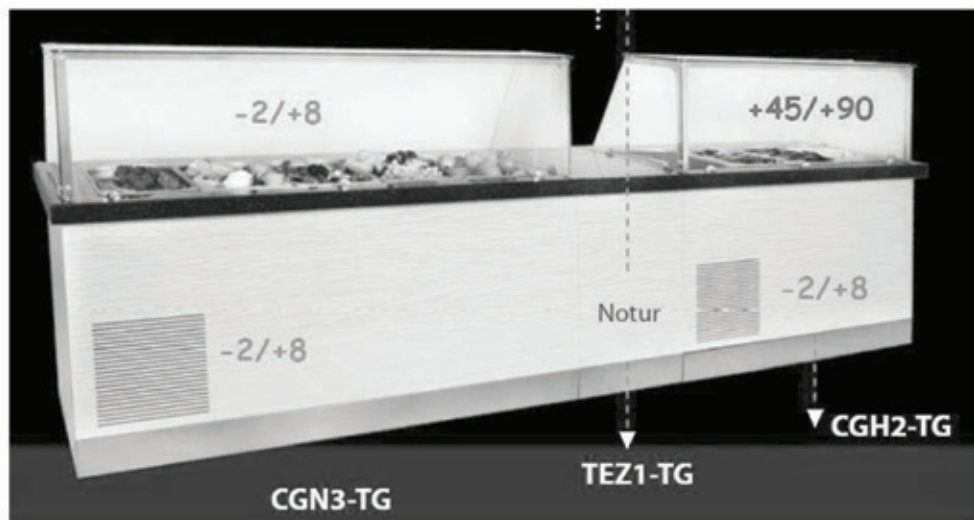
LES CONTRÔLES DES PANELS DES DIGITAUX ONT ETE REALISES POUR LE FONCTIONNEMENT LE PLUS CORRECT DEPUIS NOTRE USINE. EN DEHORS DE L'AJUSTEMENT DE LA TEMPERATURE INTERNE, NE PAS CHANGER LES PARAMETRES DU PANEL DE CONTROLE. DANS LE CAS CONTRAIRE, IL SE PEUT QU'IL Y A DES PROBLEMES DE PERFORMANCES ET DE DECLINS DANS L'APPAREIL.

3-REFRIGERATEURS AVEC DEUX DIFFERENTES ZONES DE TEMPERATURE

• Vue d'Ensemble

Ils s'agissent des armoires ayant une performance écologique et importante permettant de conserver chaud les plats cuisinés dans les restaurants, hôtels et réfectoires. Il permet est supérieur Grâce à ses systèmes d'isolation et de refroidissement, il permet de fournir des températures différentes dans les différentes parties de l'armoire.

Ces valeurs chauds travaillent entre -2/+8 dans la zone froide et entre +45/+90 dans la zone chaude.



L'installation et le montage correcte de ses équipements permettent à ces armoires une utilisation à long terme et une performance maximale.

Caractéristiques générales des armoires avec ouvertures de :

- I. Conception facile et accessible,
- II. Système fournissant une température constante avec une circulation d'air forcée
- III. Contrôle digital électronique

• Séries HGH. Panels de contrôle, alarmes et signes LED à l'affichage

(Pour contrôler la température, veuillez consulter le manuel d'utilisation PANEL DE CONTRÔLE DIXELL DE)

• Conditions à prendre en considération lors du placement et de l'utilisation

- I. Le niveau bas est neutre. La partie haute est chaude (pour contrôler la partie chaude, veuillez suivre le manuel d'utilisation du digital en question).



▲ augmenter la valeur (Maximum 90°C)

▼ diminuer la valeur (Minimum 30°C)

SET Permet de visualiser et de modifier la valeur des réglages.

II. Avant de remplir de l'eau aux éviers, il faut brancher le tuyau envoyé avec l'armoire a la vanne en-dessous de l'évier et connecter l'autre côté du tuyau au drainage. C'est avec ce tuyau que l'eau chaude est envoyée au drainage.

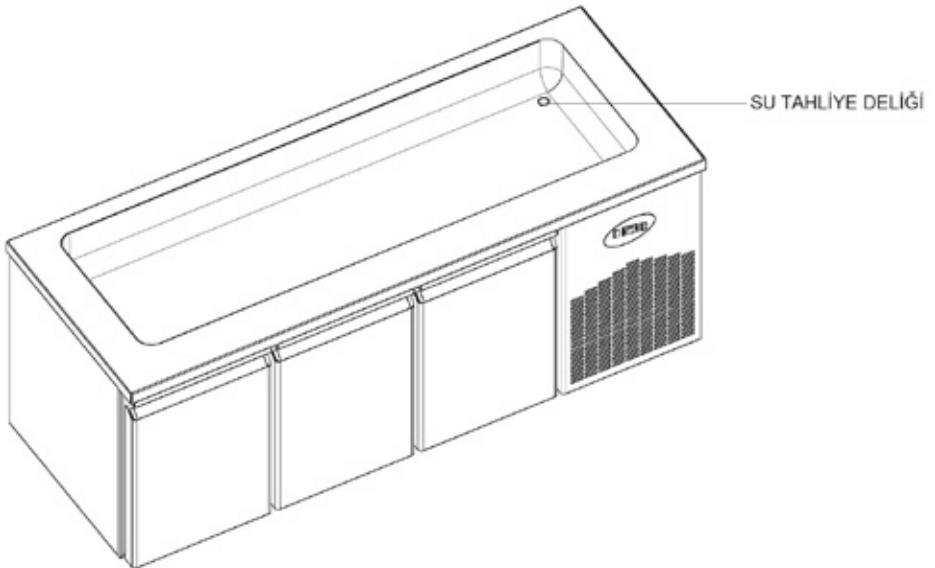


III. Le but de la partie chaude est de tenir les plats cuisinés chauds. Ce processus se fait par l'eau qui est chauffé qui se trouve à l'évier et donc il faudra dans un premier temps remplir l'évier de l'eau avant de le faire fonctionner.

IV. Avant d'utiliser l'armoire, faire fonctionner l'armoire pendant une heure vide après avoir rempli l'évier par l'eau.

V. Due à l'évaporation de la surface, la masse d'eau dans la surface évier va diminuer après une certaine période de temps. Il faudra donc contrôler le niveau d'eau tous les jours.

VI. Changer l'eau chaude tous les 3 jours. Pour ce faire, ouvrez le capot moteur de l'armoire et ouvrez la vanne comme marqué sur le II. point. Découpez le courant électrique et prenez les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous videz l'eau chaude.



- Séries **BGH & CGH**. Panels de contrôle, **alarmes et signes LED a l'affichage** (Pour contrôler la température, veuillez consulter le manuel d'utilisation **PANEL DE CONTRÔLE DIXELL DE**)
- **Conditions à prendre en considération lors du placement et de l'utilisation**

I. La partie basse est froide et la partie haute est chaude (pour contrôler la partie chaude, veuillez suivre le manuel d'utilisation du digital en question).



- ▲ augmenter la valeur (Maximum 90°C)
- ▼ diminuer la valeur (Minimum 30°C)

SET Permet de visualiser et de modifier la valeur des réglages.

I. Avant de remplir de l'eau aux éviers, il faut brancher le tuyau envoyé avec l'armoire a la vanne en-dessous de l'évier et connecter l'autre côté du tuyau au drainage. C'est avec ce tuyau que l'eau chaude est envoyée au drainage.

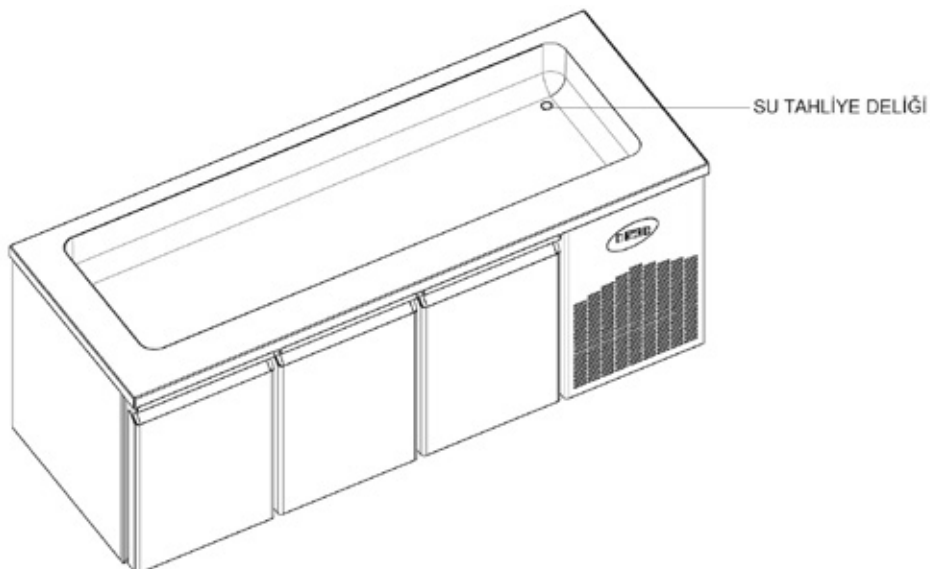


II. Le but de la partie chaude est de tenir les plats cuisinés chauds. Ce processus se fait par l'eau qui est chauffé qui se trouve à l'évier et donc il faudra dans un premier temps remplir l'évier de l'eau avant de le faire fonctionner.

III. Avant d'utiliser l'armoire, faire fonctionner l'armoire pendant une heure vide après avoir rempli l'évier par l'eau.

IV. Due à l'évaporation de la surface, la masse d'eau dans la surface évier va diminuer après une certaine période de temps. Il faudra donc contrôler le niveau d'eau tous les jours.

V. Changer l'eau chaude tous les 3 jours. Pour ce faire, ouvrez le capot moteur de l'armoire et ouvrez la vanne comme marqué sur le II. point. Découpez le courant électrique et prenez les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous videz l'eau chaude.



REMARQUE IMPORTANTE:
LES CONTRÔLES DES PANELS DES DIGITAUX ONT ETE REALISES POUR LE FONCTIONNEMENT LE PLUS CORRECT DEPUIS NOTRE USINE. EN DEHORS DE L'AJUSTEMENT DE LA TEMPERATURE INTERNE, NE PAS CHANGER LES PARAMETRES DU PANEL DE CONTROLE. DANS LE CAS CONTRAIRE, IL SE PEUT QU'IL Y A DES PROBLEMES DE PERFORMANCES ET DE DECLINS DANS L'APPAREIL.



• Les séries WA et WN. Ils sont utilisés pour contrôler les vins à des températures appropriées. Pour le manuel d'utilisation, veuillez consulter le manuel d'utilisation PANEL DE CONTRÔLE TACTILE DE .



• **Conditions à prendre en considération lors du placement et de l'utilisation**

I. La différence maximale de température entre la partie supérieure et inférieure est de 10°C.

II. La partie supérieure est conçue pour le vin rouge et la partie inférieure pour le vin blanc.

REMARQUE IMPORTANTE:

LES CONTRÔLES DES PANELS DES DIGITAUX ONT ETE REALISES POUR LE FONCTIONNEMENT LE PLUS CORRECT DEPUIS NOTRE USINE. EN DEHORS DE L'AJUSTEMENT DE LA TEMPERATURE INTERNE, NE PAS CHANGER LES PARAMETRES DU PANEL DE CONTROLE. DANS LE CAS CONTRAIRE, IL SE PEUT QU'IL Y A DES PROBLEMES DE PERFORMANCES ET DE DECLINS DANS L'APPAREIL.

ITALIANO

PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL

MODELLI:

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



SET Quando è in modalità di visualizzazione, di cambiamento o di programmazione del valore sceglie un parametro oppure conferma un'operazione.

- ❄️ Viene usato per iniziare lo sbrinamento del prodotto manualmente. Tenetelo premuto per 3 secondi.
- ⬆️ In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di aumentare il valore visualizzato.
- ⬆️ In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di diminuire il valore visualizzato.

AVVERTENZE IMPORTANTI

I pannelli di controllo con le loro diverse caratteristiche comprendono diverse funzioni che consentono all'utente il non deterioramento dei prodotti conservati al suo interno e la facile comprensione dei problemi.

MESSA IN FUNZIONE DEL PRODOTTO: Premete il pulsante Power. Il vostro prodotto inizierà a funzionare e si accenderanno sul display l'icona del compressore e della ventola. Per spegnere il prodotto premete il pulsante POWER. Il prodotto si spegnerà.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO: Tenete premuto il pulsante di Set del prodotto. L'indicatore situato in alto a destra inizierà a lampeggiare sul display e visualizzerà il grado di SET a cui il prodotto è stato impostato. Regolate il valore di SET con cui volete utilizzare il vostro prodotto con il pulsante verso l'alto o verso il basso, quindi premete il pulsante SET. Il valore di SET inizierà a lampeggiare e poco dopo il display tornerà alla normalità. Il valore di set desiderato è ormai impostato. Il prodotto funzionerà con un differenziale di + 3 °C del grado di impostazione.

FUNZIONE H.A.C.C.P : se nell'apparecchiatura è presente attualmente un'allarme sullo schermo si vedrà l'avvertenza indicante l'allarme

ALLARMI

DESCRIZIONI

ALLARME DELLA PORTA 'dA':

Se la porta del vostro prodotto viene lasciata aperta per un tempo superiore a quello che possa determinare una variazione del calore interno, il display vi avviserà di chiuderla con l'apparizione della scritta 'dA'. Quando la porta sarà chiusa il display tornerà alla normalità. (Questa caratteristica non è presente in tutti i modelli).

ALLARME DI ALTA TEMPERATURA 'HA'

Cause: Chiusura dei canali di aerazione durante il caricamento dell'interno dell'apparecchio.

Soluzione: Fate attenzione a caricare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel manuale d'istruzioni d'uso.

Cause: Mancata entrata in funzione della ventola dell'evaporatore.

Soluzione: Variazione dei parametri digitali, contattate il servizio tecnico.

Cause: Porta lasciata aperta

Soluzione: Dopo essersi assicurati che la porta sia chiusa, attendete per 40 minuti finché la temperatura del vostro apparecchio non ancora caricato si sia stabilizzata.

Cause: Caricamento iniziale dell'apparecchio con prodotti che forniscono calore prima che il suo interno si sia raffreddato.

Soluzione: Nel caso in cui si presenti qualche problema per il nostro prodotto, al fine di prevenire il deterioramento degli alimenti contenuti, quando la cabina raggiunge una determinata temperatura le ventole vengono disabilitate. Se l'interno dell'apparecchio viene riempito con materiali caldi prima che si sia raffreddato le ventole non entreranno in funzione e la temperatura della cabina non diminuirà. Per questo motivo prima del caricamento iniziale dell'apparecchio attendete assolutamente finché non abbia raggiunto la temperatura richiesta e caricatelo successivamente.

ALLARME DI BASSA TEMPERATURA 'LA'

Cause: Avaria delle sonde di rilevamento della temperatura

Soluzione: Nel pannello di controllo si visualizzerà un'icona come P1,P2 o P3 che indicherà la sonda guasta, contattate il servizio di assistenza tecnica.

Cause: Avaria del termostato digitale

Soluzione: Contattate il servizio di assistenza tecnica.

P1 Allarmi del sensore del termostato digitale

Cause: Guasto del sensore di lettura della temperatura.

Soluzione: Sul pannello di controllo si visualizzerà un'icona indicante il sensore guasto P1, contattare il servizio assistenza.

AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALE SONO STATI REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER CONSENTIRE AL PRODOTTO DI FUNZIONARE NEL MODO PIU' CORRETTO POSSIBILE. NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLO AL DI FUORI DELLA REGOLAZIONE INTERNA DELLA TEMPERATURA. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO VERIFICARE SERI CALI DI RENDIMENTO O PROBLEMI PER L'APPARECCHIO

PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL

MODELLI:

VN8,VL8 ,VN8-G ,VL8-G ,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG ,VN7-M ,VL7-M,VN7-MG ,VL7-MG VN7,VL7,VN7-G ,VL7-G ,VN15,VL15 ,VN15-G ,VL15 -G,VN14-M-G ,VL14-M-G ,VN14-M-G ,VN14 -G ,VL14 -G,VN7-P ,VL7-PVN14-PVL14-P ,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG ,VN7-RO ,VL7-RO ,VN7-ST ,VN14-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,WN13-G ,WL13-G ,GN13-G ,GL13-G ,WN6-G,VL6-G ,GN6-G,VL6-G ,SN6-G ,SL6-G,VNN7,VNL7 ,VNN14,VNL14,VN21 ,CGN2-35GC ,CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2 ,CSN3,C-GN3,CSL3 ,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC ,CSL4,CSNL4,CGNL4 ,CGN2-G ,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E ,CSN3-E ,CSN4-E ,CGN2-E ,CGN3-E ,CGN4-E,CGN2-MT ,CGN3-MT ,CGN4-MT ,CSN2-MT ,CSN3-MT ,CSN4-MT ,CGN2-2 G,CGN3-2 G ,CGN4-2 G,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UJL2 ,UJL3,UJL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G ,MGN3-7G,MGN4-9G ,MPN2-4G ,MPN3-7G,MPN4-9G ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG ,BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG ,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC ,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG ,CGN2-S ,CGN3-S ,CGN4-S,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,PZT155-D,PZT210,PZT210-D ,PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155 ,BZT155,BZT155-D,BZT210,BZT210-D,CGN2-G,CGN3-G ,PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PPL2-G,PPL3-G,BSN1,BSL1 ,BN14,BL14 ,BN14-G ,BL14-G ,BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,BSN2 ,BSN3,BSN4 ,BGN2 ,BGN3,BGN4,BSL2 ,BSL3,BSL4,BGL2 ,BGL3 ,BGL4,SB1,VN21/A ,VN21/B,VN21/B,CGN3-5SGC ,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R ,CGN3-R,CSN4-R ,CGN4-R CGN2-3G ,CGN3-4G,CGN4-5G,BGN2-3G ,BGN3 4G,BGN4-5G ,BN14-M,BL14-M,BN14-MG ,BL14-MG ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,KGN2 ,KGN3 ,KGN4 ,KSN2 ,KSN3 ,KSN4 ,SSN2,SSN3,SSN4 ,GRN-VN9-EV ,GRN-PA-VN10 ,GRN-PA-VN20 ,GRN-CGN2-M ,GRN-CGN3-M ,GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV ,GRN-PA-BN10 ,GRN-PA-BN20 ,GRN-BGN2-M ,GRN-BGN3-M ,GRN-BGN4-M ,GRN-CGL2-M ,GRN-CGL3-M ,GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV ,GRN-PA-BL10 ,GRN-PA-BL20 ,GRN-BGL2-M ,GRN-BGL3-M ,GRN-BGL4-M ,GRN-VL9-EV ,GRN-PA-VL10 ,GRN-PA-VL20 ,GRN-CSN2-M ,GRN-CSN3-M ,GRN-CSN4-M ,GRN-CSL2-M ,GRN-CSL3-M ,GRN-CSL4-M,



SET Quando è in modalità di visualizzazione, di cambiamento o di programmazione del valore sceglie un parametro oppure conferma un'operazione.



Viene usato per iniziare lo sbrinamento del prodotto manualmente. Tenetelo premuto per 3 secondi.

- ▲ In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di aumentare il valore visualizzato.
- ▼ In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di diminuire il valore visualizzato.

AVVERTENZE IMPORTANTI

I pannelli di controllo con le loro diverse caratteristiche comprendono diverse funzioni che consentono all'utente il non deterioramento dei prodotti conservati al suo interno e la facile comprensione dei problemi.

MESSA IN FUNZIONE DEL PRODOTTO: Premete il pulsante Power. Il vostro prodotto inizierà a funzionare e si accenderanno sul display l'icona del compressore e della ventola. Per spegnere il prodotto premete il pulsante POWER. Il prodotto si spegnerà.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO: Tenete premuto il pulsante di Set del prodotto. L'indicatore situato in alto a destra inizierà a lampeggiare sul display e visualizzerà il grado di SET a cui il prodotto è stato impostato. Regolate il valore di SET con cui volete utilizzare il vostro prodotto con il pulsante verso l'alto o verso il basso, quindi premete il pulsante SET. Il valore di SET inizierà a lampeggiare e poco dopo il display tornerà alla normalità. Il valore di set desiderato è ormai impostato. Il prodotto funzionerà con un differenziale di + 3 °C del grado di impostazione.

FUNZIONE H.A.C.C.P : se nell'apparecchiatura è presente attualmente un'allarme sullo schermo si vedrà l'avvertenza indicante l'allarme

ALLARMI

DESCRIZIONI

ALLARME DELLA PORTA 'dA':

Se la porta del vostro prodotto viene lasciata aperta per un tempo superiore a quello che possa determinare una variazione del calore interno, il display vi avviserà di chiuderla con l'apparizione della scritta 'dA'. Quando la porta sarà chiusa il display tornerà alla normalità. (Questa caratteristica non è presente in tutti i modelli).

ALLARME DI ALTA TEMPERATURA 'HA'

Cause: Chiusura dei canali di aerazione durante il caricamento dell'interno dell'apparecchio.

Soluzione: Fate attenzione a caricare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel manuale d'istruzioni d'uso.

Cause: Mancata entrata in funzione della ventola dell'evaporatore.

Soluzione: Variazione dei parametri digitali, contattate il servizio tecnico.

Cause: Porta lasciata aperta

Soluzione: Dopo essersi assicurati che la porta sia chiusa, attendete per 40 minuti finché la temperatura del vostro apparecchio non ancora caricato si sia stabilizzata.

Cause: Caricamento iniziale dell'apparecchio con prodotti che forniscono calore prima che il suo interno si sia raffreddato.

Soluzione: Nel caso in cui si presenti qualche problema per il nostro prodotto, al fine di prevenire il deterioramento degli alimenti contenuti, quando la cabina raggiunge una determinata temperatura le ventole vengono disabilitate. Se l'interno dell'apparecchio viene riempito con materiali caldi prima che si sia raffreddato le ventole non entreranno in funzione e la temperatura della cabina non diminuirà. Per questo motivo prima del caricamento iniziale dell'apparecchio attendete assolutamente finché non abbia raggiunto la temperatura richiesta e caricatelo successivamente.

ALLARME DI BASSA TEMPERATURA 'LA'

Cause: Avaria delle sonde di rilevamento della temperatura

Soluzione: Nel pannello di controllo si visualizzerà un'icona come P1, P2 o P3 che indicherà la sonda guasta, contattate il servizio di assistenza tecnica.

Cause: Avaria del termostato digitale

Soluzione: Contattate il servizio di assistenza tecnica.

ALLARME DELLA SONDA DEL TERMOSTATO DIGITALE 'P1', 'P2':

Cause: Avaria delle sonde di rilevamento della temperatura

Soluzione: Nel pannello di controllo si visualizzerà un'icona come P1, P2 o P3 che indicherà la sonda guasta, contattate il servizio di assistenza tecnica.

AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALE SONO STATI REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER CONSENTIRE AL PRODOTTO DI FUNZIONARE NEL MODO PIU' CORRETTO POSSIBILE. NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLO AL DI FUORI DELLA REGOLAZIONE INTERNA DELLA TEMPERATURA. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO VERIFICARE SERI CALI DI RENDIMENTO O PROBLEMI PER L'APPARECCHIO

PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL

MODELLI:

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN4-G-WP, BL4-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, CGL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSNL4-WP, CGNL4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, CGN2-BG-WP, CGN3-BG-WP, CGN4-BG-WP, CSN2-E-WP, CGN4-E-WP, CGN2-MT-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, CGN3-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, USL4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN-4G-WP, MGN3-7G-WP, MGN4-9G-WP, MGN4-9G-WP, MPN2-4G-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, CGN2-SGC-WP, CGN3-SGC-WP, CGN4-SGC-WP, BGN2-SGC-WP, BGN3-SGC-WP, BGN4-SGC-WP, KCN2-WP, KCN3-WP, CGN2-OG-WP, CGN3-OG-WP, CGN4-OG-WP, BGN2-OG-WP, BGN3-OG-WP, BGN4-OG-WP, CGN2-3G-WP, CGN3-4G-WP, CGN4-5G-WP, BGN2-3G-WP, BGN3-4G-WP, BGN-5G-WP, CGN2-S-WP, CGN3-S-WP, CGN4-S-WP, BGN2-WPG-WP, BGN3-WPG-WP, BGN4-WPG-WP, HGH2-WPG-WP, HGH3-WPG-WP, HGH4-WPG-WP, BGH2-WPG-WP, BGH3-WPG-WP, BGH4-WPG-WP, PZT155-WP, PZT210-WP, DSP155-WP, DSP210-WP, BZT155-WP, BZT210-WP, PZT155-D-WP, PZT210-D-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,



SET Quando è in modalità di visualizzazione, di cambiamento o di programmazione del valore sceglie un parametro oppure conferma un'operazione.



Viene usato per iniziare lo sbrinamento del prodotto manualmente. Tenetelo premuto per 3 secondi.

- ▲ In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di aumentare il valore visualizzato.
- ▼ In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di diminuire il valore visualizzato.

AVVERTENZE IMPORTANTI

I pannelli di controllo con le loro diverse caratteristiche comprendono diverse funzioni che consentono all'utente il non deterioramento dei prodotti conservati al suo interno e la facile comprensione dei problemi.

MESSA IN FUNZIONE DEL PRODOTTO: Premete il pulsante Power. Il vostro prodotto inizierà a funzionare e si accenderanno sul display l'icona del compressore e della ventola. Per spegnere il prodotto premete il pulsante POWER. Il prodotto si spegnerà.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO: Tenete premuto il pulsante di Set del prodotto. L'indicatore situato in alto a destra inizierà a lampeggiare sul display e visualizzerà il grado di SET a cui il prodotto è stato impostato. Regolate il valore di SET con cui volete utilizzare il vostro prodotto con il pulsante verso l'alto o verso il basso, quindi premete il pulsante SET. Il valore di SET inizierà a lampeggiare e poco dopo il display tornerà alla normalità. Il valore di set desiderato è ormai impostato. Il prodotto funzionerà con un differenziale di + 3 °C del grado di impostazione.

FUNZIONE H.A.C.C.P : se nell'apparecchiatura è presente attualmente un'allarme sullo schermo si vedrà l'avvertenza indicante l'allarme

ALLARMI

DESCRIZIONI

ALLARME DELLA PORTA 'dA':

Se la porta del vostro prodotto viene lasciata aperta per un tempo superiore a quello che possa determinare una variazione del calore interno, il display vi avviserà di chiuderla con l'apparizione della scritta 'dA'. Quando la porta sarà chiusa il display tornerà alla normalità. (Questa caratteristica non è presente in tutti i modelli).

ALLARME DI ALTA TEMPERATURA 'HA'

Cause: Chiusura dei canali di aerazione durante il caricamento dell'interno dell'apparecchio.

Soluzione: Fate attenzione a caricare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel manuale d'istruzioni d'uso.

Cause: Mancata entrata in funzione della ventola dell'evaporatore.

Soluzione: Variazione dei parametri digitali, contattate il servizio tecnico.

Cause: Porta lasciata aperta

Soluzione: Dopo essersi assicurati che la porta sia chiusa, attendete per 40 minuti finché la temperatura del vostro apparecchio non ancora caricato si sia stabilizzata.

Cause: Caricamento iniziale dell'apparecchio con prodotti che forniscono calore prima che il suo interno si sia raffreddato.

Soluzione: Nel caso in cui si presenti qualche problema per il nostro prodotto, al fine di prevenire il deterioramento degli alimenti contenuti, quando la cabina raggiunge una determinata temperatura le ventole vengono disabilitate. Se l'interno dell'apparecchio viene riempito con materiali caldi prima che si sia raffreddato le ventole non entreranno in funzione e la temperatura della cabina non diminuirà. Per questo motivo prima del caricamento iniziale dell'apparecchio attendete assolutamente finché non abbia raggiunto la temperatura richiesta e caricatelo successivamente.

ALLARME DI BASSA TEMPERATURA 'LA'

Cause: Avaria delle sonde di rilevamento della temperatura

Soluzione: Nel pannello di controllo si visualizzerà un'icona come P1, P2 o P3 che indicherà la sonda guasta, contattate il servizio di assistenza tecnica.

Cause: Avaria del termostato digitale

Soluzione: Contattate il servizio di assistenza tecnica.

ALLARME DELLA SONDA DEL TERMOSTATO DIGITALE 'P1', 'P2':

Cause: Avaria delle sonde di rilevamento della temperatura

Soluzione: Nel pannello di controllo si visualizzerà un'icona come P1, P2 o P3 che indicherà la sonda guasta, contattate il servizio di assistenza tecnica.

AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALE SONO STATI REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER CONSENTIRE AL PRODOTTO DI FUNZIONARE NEL MODO PIU' CORRETTO POSSIBILE. NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLO AL DI FUORI DELLA REGOLAZIONE INTERNA DELLA TEMPERATURA. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO VERIFICARE SERI CALI DI RENDIMENTO O PROBLEMI PER L'APPARECCHIO

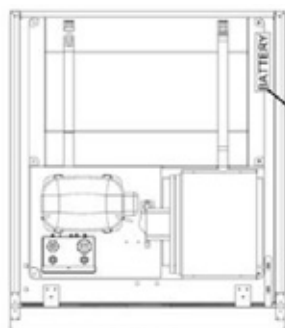
PANNELLO DI CONTROLLO DI INDICATORE MEDICO E REGISTRATORE H.A.C.C.P



EVX SERIES

EVC SERIES

Per questo prodotto sono disponibili 2 diversi tipi di visualizzazione digitale. Il primo (EVX) è il pannello di controllo, il secondo (EVC) è quello di registrazione.



BATTERY

DOOR


TOP VIEW OF APPLIANCE




PANNELLO DI CONTROLLO EVX (INDICATORE DI SINISTRA):

PANNELLO DI CONTROLLO EVX (INDICATORE DI SINISTRA):

Il pannello di controllo EVX per controllare il valore della temperatura e il funzionamento del gruppo di refrigerazione, è stato posto sul lato sinistro del frigorifero. Sullo schermo di questo indicatore viene visualizzato il grado di temperatura regolato e pertanto tutte le operazioni di controllo del frigorifero vengono effettuate tramite questo pannello di controllo.

 Consente l'alimentazione e la cessazione dell'energia al prodotto. Tenerlo premuto per 2 secondi.

 Viene usato per iniziare lo sbrinamento manualmente. Tenetelo premuto per 4 secondi.

(+) In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di aumentare il valore visualizzato.

(-) In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di diminuire il valore visualizzato.


SET Quando è in modalità di visualizzazione del valore, di cambiamento o di programmazione, sceglie un parametro oppure conferma un'operazione.


 Viene usato per controllare le luci dell'apparecchio.


I LED


DESCRIZIONE

 Led di On/Stand-by

 Led del compressore. Quando è acceso fisso significa che il circuito di accensione è in funzione. Quando lampeggia significa che sta cambiando il valore di impostazione oppure che il circuito di accensione sta per entrare in funzione.

 Led di Sbrinamento. Quando è acceso fisso significa che è in funzione lo sbrinamento.

 Led della luce della cabina. Quando è acceso fisso significa che la luce della cabina è accesa. Indica che l'uscita multifunzione è in circuito.

 Led dell'Evaporatore. Quando è acceso fisso significa che è in funzione la ventola dell'evaporatore.

°C Led dei gradi Celsius. Quando è acceso fisso significa che la misurazione viene effettuata in gradi Celsius.

°F Led dei gradi Fahrenheit. Quando è acceso fisso significa che la misurazione viene effettuata in gradi Fahrenheit.

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

 Led di allarme. Quando è acceso fisso significa che è in corso una situazione di allarme.

AVVERTENZE IMPORTANTI

I pannelli di controllo, con le loro diverse caratteristiche comprendono diverse funzioni che consentono all'utente il non deterioramento dei prodotti conservati al suo interno e una facile comprensione dei problemi.

ACCENSIONE DEL PRODOTTO: Tenete premuto il tasto di accensione/spengimento per 2 secondi, il prodotto si accenderà o si spegnerà.

AVVERTENZA IMPORTANTE: Lo spegnimento del vostro prodotto dal pannello di controllo consente solo di passare allo stato di stand-by. Per togliere la corrente elettrica al pannello di controllo spegnete con il pulsante power sopra la scatola elettrica oppure staccate la spina dalla presa. Ogni volta che interrompete l'energia che giunge al pannello il prodotto perisce-pira questo fatto come un'interruzione di energia e quando lo rimetterete in funzione darà un allarme relativo all'interruzione-ne di energia.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO: Premete il pulsante SET per inserire il valore della temperatura desiderata. Potete cambiare la temperatura indicata con i tasti (-) e (+). Dopo aver effettuato i cambiamenti ripremete il pulsante "SET". Il prodotto ha un valore differenziale di due gradi.

CARATTERISTICA H.A.C.C.P: Qualora nell'apparecchio sia presente uno stato d'allarme nel display lampeggerà il led dell'allarme.

Se l'apparecchio è stato spento non sarà conservato nessun allarme.

Mentre tutti gli allarmi si cancellano automaticamente ad eccezione dell'allarme "PF" di interruzione dell'energia elettrica, per cancellare dal display l'allarme "PF" dovete premere i pulsanti ALT OK.

PER VISUALIZZARE GLI ALLARMI;

Per visualizzare gli allarmi HACCP registrati nell'apparecchio;

Tenete premuto per un secondo il pulsante ALT OK.

Usando i pulsanti OK fatte in modo che sul display appaia la scritta "LS"

Premete il pulsante SET per una volta e quindi rilasciatelo

Sul display vengono visualizzate le etichette d'allarme e il loro numero. Andate sull'allarme relativo e premete il pulsante SET.

L'apparecchio visualizzerà automaticamente in successione i dati registrati a distanza di 1 secondo l'uno dall'altro. Saranno visualizzati in successione il valore critico, l'anno in cui si è verificato l'allarme, il mese in cui si è verificato, il giorno in cui si è verificato, l'ora in cui si è verificato, il minuto in cui si è verificato, le ore per cui è continuato l'allarme e in seguito i suoi minuti.

Per fare un esempio; Supponiamo che sullo schermo vengano visualizzate in successione le seguenti scritte

Esempio:

8: Valore di allarme critico

stop: Questa etichetta segnala che dopo un po' sarà comunicato il tempo di durata dell'allarme

h01: Questa etichetta segnala la durata dell'allarme in ore(in questo caso 1 ora).

n15: Questa etichetta segnala la durata dell'allarme in minuti (e 15 minuti)

AH: Tipo di allarme

Per azzerare gli allarmi HACCP registrati nell'apparecchio;

Tenete premuto per un secondo il pulsante ALT OK .

Utilizzando i tasti OK fatte in modo che sul display appaia la scritta "rLS" Premete il pulsante SET per una volta e quindi sollevate il dito

Utilizzando i tasti SOPRA fatte in modo che sul display appaia la scritta "rLS"

Premete il pulsante SET per una volta e quindi rilasciatelo

Usando le frecce SOTTO e SOPRA raggiungete il valore "149".

Quando ripremete e rilasciate il pulsante Set oppure se entro 15 secondi non effettuate alcuna operazione, nel display dell'apparecchio per 4 secondi lampeggerà "----" e quindi la memoria sarà azzerata.

Nota: Nel caso in cui non sia conservata nell'apparecchio alcuna registrazione l'etichetta "rLS" non sarà visualizzata sul display.

ALLARMI

DESCRIZIONE

ALLARME DI TEMPERATURA BASSA 'AL':

Controllate la temperatura della cella e/o contattate il servizio di assistenza tecnica.

ALLARME DI TEMPERATURA ALTA 'AH':

Contattate il servizio di assistenza tecnica.

ALLARME DELL'INTERRUTTORE DELLA PORTA "Id": Chiudete la porta. Se l'allarme continua contattate il servizio di assistenza tecnica.

REGISTRATORE DI H.A.C.C.P DI EVC (INDICATORE DI DESTRA):

INFO Consente la fornitura o la cessazione di energia all'indicatore. Tenetelo premuto per 2 secondi.

SET Quando è in modalità di visualizzazione del valore, di cambiamento o di programmazione, sceglie un parametro oppure conferma un'operazione.

MUTE Per interrompere il suono dell'allarme

(+) In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di aumentare il valore visualizzato.

(-) In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di diminuire il valore visualizzato.

Procedura di rilevamento dati dal registratore USB:

- Inserite nella presa USB una chiavetta di memoria vuota.

- Il LED giallo prima si accenderà e poi si spegnerà dopo qualche secondo.

- Estrae la chiavetta dal frigorifero e inseritela nel computer. Potete accedere a un file excel.

- Le informazioni acquisite tramite l'USB vengono cancellate automaticamente dal Datalogger e pertanto conservate in un posto sicuro del computer qualsiasi file acquisito.

- La presa USB nel frigorifero verticale è collocata in un posto visibile a sinistra della copertura.

- Nei frigoriferi orizzontali per accedere alla presa USB aprite la copertura del motore.

- La luce verde che lampeggia sul Datalogger indica che è attivo. Pertanto se la luce verde sul Datalogger è spenta, contattate il servizio di assistenza autorizzato.

- Se si dovesse interrompere la fornitura di energia elettrica, il Datalogger e il registratore EVC continuano a registrare per 48 ore grazie alla BATTERIA.

- Quando avete appena acquistato il vostro apparecchio inserite il cavo aperto situato sulla BATTERIA nella sua sede come indicato in figura. Il cavo è disinserito per evitare che la BATTERIA si danneggi e si scarichi inutilmente durante la spedizione.
- Esempio di uno stampato del file Excel:

product probe;

°C

16/06/2015 17:00;;;3.1;

Descrizione: temperatura della cabina alla data e ora determinata

16/06/2015 17:30;;;3.3;

Descrizione: temperatura della cabina alla data e ora determinata

16/06/2015 17:45;;;3.2;

;door switch;OPEN;

Descrizione: Indica che la porta è stata aperta

16/06/2015 17:47;;;4.8;

;door switch;CLOSED;

Descrizione: Indica che la porta è stata chiusa

16/06/2015 18:00;;;3.6;

Descrizione: temperatura della cabina alla data e ora determinata

16/06/2015 18:30;;;3.4;

Descrizione: temperatura della cabina alla data e ora determinata

16/06/2015 18:42;;;3.4;

ALL multifunction; NO

Descrizione: Indica l'interruzione dell'energia elettrica

16/06/2015 18:46;;;4.4;

ALL multifunction; YES

Descrizione: Indica che l'energia elettrica è ricollegata al sistema

16/06/2015 18:30;;;3.1;

Descrizione: temperatura della cabina alla data e ora determinata

16/06/2015 19:00;;;3.2;

Descrizione: temperatura della cabina alla data e ora determinata

AVVERTENZA IMPORTANTE

I pannelli di controllo, con le loro diverse caratteristiche comprendono diverse funzioni che consentono all'utente il non deterioramento dei prodotti conservati al suo interno e una facile comprensione dei problemi. Grazie al dispositivo di registrazione ha la caratteristica di registrare tutti i dati utilizzando la batteria di riserva del pannello di registrazione del prodotto. Può registrare per 72 ore dopo l'interruzione dell'energia.

CAMBIAMENTO DELLA DATA E DELL'ORA DELL'APPARECCHIO:

Premete il pulsante - e tenetelo premuto per un secondo

Premendo i pulsanti - e + arrivate al valore con etichetta "rtc"

Premete il pulsante SET e rilasciatelo. Quando sul display si visualizzerà "yy" cambiate le ultime due caselle dell'anno utilizzando i pulsanti di direzione.

Ripremete il pulsante SET e rilasciatelo. Quando sul display si visualizzerà "nn" cambiate le 2 caselle del mese utilizzando i pulsanti di direzione.

Ripremete il pulsante SET e rilasciatelo. Quando sul display si visualizzerà "dd" cambiate le 2 caselle del giorno del mese utilizzando i pulsanti di direzione.

Ripremete il pulsante SET e rilasciatelo. Quando sul display si visualizzerà "hh" cambiate le 2 caselle dell'ora del giorno secondo il sistema delle 24 ore utilizzando i pulsanti di direzione.

Ripremete il pulsante SET e rilasciatelo. Quando sul display si visualizzerà "mm" cambiate le 2 caselle dei minuti utilizzando i pulsanti di direzione.

Senza premere alcun pulsante attendete 60 secondi per rientrare nel sistema di funzionamento normale.

ALLARMI

DESCRIZIONE

ALLARME DI TEMPERATURA BASSA 'AL':

Controllate la temperatura della cella. Controllate i valori dei parametri A1 e A2 e/o contattate il servizio assistenza tecnica.

ALLARME DI TEMPERATURA ALTA 'AH':

Contattate il servizio di assistenza tecnica.

ERRORE NELLAPORTA DELLA CELLA 'PR1':

Contattate il servizio di assistenza tecnica.

SENSORE DELL'EVAPORATORE 'PR2':

Contattate il servizio di assistenza tecnica.

ERRORE DEL SENSORE DEL CONDENSATORE 'PR3':

Contattate il servizio di assistenza tecnica.

ERRORE NELLA DATA O NELL'ORA REALE 'Rtc': Regolate la data e l'ora secondo le istruzioni fornite in precedenza.

ALLARME DELL'INTERRUTTORE DELLA PORTA 'Id': Chiudete la porta. Se l'allarme continua contattate il servizio di assistenza tecnica.

ERRORE DI INTERRUZIONE DI ENERGIA 'IA': Allarme che indica l'interruzione dell'energia. Avverte che l'energia elettrica è stata interrotta per un certo periodo di tempo.

Nota: Per tornare al funzionamento normale si deve premere un tasto dell'apparecchio.

ALLARME DI TEMPERATURA ELEVATA DEL CONDENSATORE 'COH': Indica che la temperatura rilevata dal sensore del condensatore ha raggiunto il valore di primo allarme.

Vi preghiamo di pulire il condensatore.

Nota: Il compressore continuerà a funzionare e se il valore della temperatura diminuisce l'allarme verrà scollegato.

CSd: Indica che la temperatura rilevata dal sensore del condensatore ha raggiunto il valore di primo allarme.

Vi preghiamo di pulire il condensatore.

Nota: Il compressore non funzionerà e l'apparecchio non entrerà in funzione prima di essere riacceso.

ALLARME DI SBRAINAMENTO 'dFd': Indica che si è verificato uno stato di allarme di sbrinamento ma che l'allarme si è fermato da solo poiché si è raggiunto il tempo massimo d'allarme. Contattate il servizio di assistenza tecnica.

Nota: Il compressore continuerà a funzionare, per cancellare la scritta premete un tasto.

HACCP: Se rimane acceso fisso significa che l'allarme o gli allarmi sono stati memorizzati ma che non sono stati letti tutti. Se lampeggia significa che almeno un allarme non è stato letto.

Se è spento significa che tutti gli allarmi sono stati letti o che la lista è stata azzerrata.

PER VISUALIZZARE GLI ALLARMI;

Per visualizzare gli allarmi HACCP registrati nell'apparecchio;

Tenete premuto il tasto MENO (-) per 1 secondo.

Utilizzando i tasti PIU' (+) e MENO (-) fate apparire sullo schermo la scritta "LS"

Premete una volta il tasto SET e rilasciatelo

Sullo schermo si visualizzeranno le etichette e i numeri degli allarmi. Portatevi sulla relativa etichetta di allarme e premete il tasto SET.

L'apparecchio indicherà progressivamente i dati registrati ad intervalli di 1 secondo. Questi nell'ordine sono il valore critico, l'anno in cui si è verificato l'allarme, il mese in cui si è verificato, il giorno in cui si è verificato, l'ora in cui si è verificato, il minuto in cui si è verificato, l'ora e i minuti della durata dell'allarme.

Per azzerrare gli allarmi HACCP registrati nell'apparecchio;

Tenete premuto il tasto MENO (-) per 1 secondo.

Utilizzando i tasti OK fate apparire sullo schermo la scritta "rLS"

Premete una volta il tasto SET e rilasciatelo

Utilizzando il tasto PIU' (+) portatelo al valore "149".

Dopo aver tenuto ripremuto e rilasciato il tasto Set per 4 secondi oppure nel caso in cui non venga eseguita alcuna operazione entro 15 secondi, sullo schermo lampeggerà "----" per 4 secondi e la memoria sarà azzerrata.

Nota: Nel caso in cui non siano presenti allarmi nell'apparecchio l'etichetta "rLS" non sarà visualizzata sullo schermo.

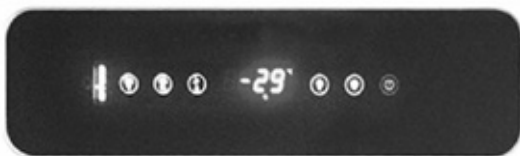
AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALE SONO STATI REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER CONSENTIRE AL PRODOTTO DI FUNZIONARE NEL MODO PIU' CORRETTO POSSIBILE. NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLO AL DI FUORI DELLA REGOLAZIONE INTERNA DELLA TEMPERATURA. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO VERIFICARE SERI CALI DI RENDIMENTO O PROBLEMI PER L'APPARECCHIO.


PANNELLO DI CONTROLLO TOUCH

MODELLI:

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BN18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BGN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BG3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T, VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VL7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL4-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WL13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, SL6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSNL4-T, CGNL4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN2-4G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN-YM-T, CGN2-YM-M-T, CGN3-YM-M-T, CGN4-YM-M-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN-5G-T, CGN2-S-T, CGN3-S-T, CGN4-S-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T, DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, PZT210-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT215-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPL2-G-T, PPN3-G-T, BPN2-G, PPN2-T, PPL2-T, PPN3-T, PPL3-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, WN4-T, WN4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,



 Consente l'apertura e la chiusura della fornitura di energia elettrica all'apparecchio

 Viene usato per iniziare lo sbrinamento manualmente (tenetelo premuto per 3 secondi).


- In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di aumentare il valore visualizzato.
- ▼ In modalità di programmazione consente il passaggio tra i codici di parametro oppure di diminuire il valore visualizzato.


SET Quando è in modalità di visualizzazione del valore, di cambiamento o di programmazione sceglie un parametro oppure conferma un'operazione.


 Viene usato per controllare le luci dell'apparecchio.


I LED DESCRIZIONE

 Led di On/Stand-by

 Led del compressore. Quando è acceso fisso significa che il circuito di accensione è in funzione. Quando lampeggia significa che sta cambiando il valore di impostazione oppure che il circuito di accensione sta per entrare in funzione.

 Led di Sbrinamento. Quando è acceso fisso significa che è in funzione lo sbrinamento.

 Led della luce della cabina. Quando è acceso fisso significa che la luce della cabina è accesa. Indica che l'uscita multifunzione è in circuito.

 Led dell'Evaporatore. Quando è acceso fisso significa che è in funzione la ventola dell'evaporatore.

°C Led dei gradi Celsius. Quando è acceso fisso significa che la misurazione viene effettuata in gradi Celsius.

°F Led dei gradi Fahrenheit. Quando è acceso fisso significa che la misurazione viene effettuata in gradi Fahrenheit.



Led di allarme. Quando é acceso fisso significa che é in corso una situazione di allarme.

AVVERTENZE IMPORTANTI

I pannelli di controllo , con le loro diverse caratteristiche comprendono diverse funzioni che consentono all'utente il non deterioramento dei prodotti conservati al suo interno e una facile comprensione dei problemi.

ACCENSIONE DEL PRODOTTO: Tenete premuto il tasto di accensione/spengimento per 2 secondi, il prodotto si accendera' o si spegnera'.

AVVERTENZA IMPORTANTE: Lo spegnimento del vostro prodotto dal pannello di controllo consente solo di passare allo stato di stand-by. Per togliere la corrente elettrica al pannello di controllo spegnete con il pulsante power sopra la scatola elettrica oppure staccate la spina dalla presa. Ogni volta che interrompete l'energia che giunge al pannello il prodotto perce-pira' questo fatto come un'interruzione di energia e quando lo rimetterete in funzione dara' un allarme relativo all'interruzio-ne di energia.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO: Premete il pulsante SET per inserire il valore della temperatura desiderata. Potete cambiare la temperatura indicata con i tasti (-) e (+). Dopo aver effettuato i cambiamenti ripremete il pulsante "SET". Il prodotto ha un valore differenziale di due gradi.

CARATTERISTICA H.A.C.C.P: Qualora nell'apparecchio sia presente uno stato d'allarme nel display lampeggiera' il led dell'al-larme.

Se l'apparecchio é stato spento non sara' conservato nessun allarme.

Mentre tutti gli allarmi si cancellano automaticamente ad eccezione dell'allarme "PF" di interruzione dell'energia elettrica, per cancellare dal display l'allarme "PF" dovete premere i pulsanti ALT OK.

PER VISUALIZZARE GLI ALLARMI;

Per visualizzare gli allarmi HACCP registrati nell'apparecchio;

Tenete premuto per un secondo il pulsante ALT OK.

Usando i pulsanti OK fatte in modo che sul display appaia la scritta "LS"

Premete il pulsante SET per una volta e quindi rilasciatelo

Sul display vengono visualizzate le etichette d'allarme e il loro numero. Andate sull'allarme relativo e premete il pulsante SET. L'apparecchio visualizzera' automaticamente in successione i dati registrati a distanza di 1 secondo l'uno dall'altro. Saranno visualizzati in successione il valore critico, l'anno in cui si é verificato l'allarme, il mese in cui si é verificato, il giorno in cui si é verificato, l'ora in cui si é verificato, il minuto in cui si é verificato, le ore per cui é continuato l'allarme e in seguito i suoi minuti.

Per fare un esempio; Supponiamo che sullo schermo vengano visualizzate in successione le seguenti scritte

Esempio:

8: Valore di allarme critico

stop: Questa etichetta segnala che dopo un po' sara' comunicato il tempo di durata dell'allarme

h01: Questa etichetta segnala la durata dell'allarme in ore(in questo caso 1 ora).

n15: Questa etichetta segnala la durata dell'allarme in minuti (e 15 minuti)

AH: Tipo di allarme

Per azzerare gli allarmi HACCP registrati nell'apparecchio;

Tenete premuto per un secondo il pulsante ALT OK .

Utilizzando i tasti OK fatte in modo che sul display appaia la scritta "rLS"Premete il pulsante SET per una volta e quindi sollevate il dito

Utilizzando i tasti SOPRA fatte in modo che sul display appaia la scritta "rLS"

Premete il pulsante SET per una volta e quindi rilasciatelo

Usando le frecce SOTTO e SOPRA raggiungete il vaore "149".

Quando ripremete e rilasciate il pulsante Set oppure se entro 15 secondi non effettuate alcuna operazione, nel display dell'apparecchio per 4 secondi lampeggera'"-----" e quindi la memoria sara' azzerata.

Nota: Nel caso in cui non sia conservata nell'apparecchio alcuna registrazione l'etichetta "rLS" non sara' visualizzata sul display.

ALLARMI

DESCRIZIONE

ALLARME DI ALTA TEMPERATURA 'AH'

Cause: Chiusura dei canali di aerazione durante il caricamento dell'interno dell'apparecchio.

Soluzione: Fate attenzione a caricare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel manuale d'istruzioni d'uso.

Cause: Mancata entrata in funzione della ventola dell'evaporatore.

Soluzione: Variazione dei parametri digitali, contattate il servizio tecnico.

Cause: Porta lasciata aperta

Soluzione: Dopo essersi assicurati che la porta sia chiusa, attendete per 60 minuti finché la temperatura del vostro apparecchio non ancora caricato si sia stabilizzata.

Cause: Caricamento iniziale dell'apparecchio con prodotti che forniscono calore prima che il suo interno si sia raffreddato.

Soluzione: Nel caso in cui si presenti qualche problema per il nostro prodotto, al fine di prevenire il deterioramento degli alimenti contenuti, quando la cabina raggiunge una determinata temperatura le ventole vengono disabilitate. Se l'interno dell'apparecchio viene riempito con materiali caldi prima che si sia raffreddato le ventole non entreranno in funzione e la temperatura della cabina non diminuirà. Per questo motivo prima del caricamento iniziale dell'apparecchio attendete assolutamente finché non abbia raggiunto la temperatura richiesta e caricatelo successivamente.

ALLARME DI BASSA TEMPERATURA 'AL'

Cause: Avaria delle sonde di rilevamento della temperatura

Soluzione: Nel pannello di controllo si visualizzerà un'icona come P1, P2 o P3 che indicherà la sonda guasta, contattate il servizio di assistenza tecnica.

Cause: Avaria del termostato digitale

Soluzione: Contattate il servizio di assistenza tecnica.

ERRORE DEL SENSORE DELLA CABINA 'PR1': Pulite il sensore della cabina oppure contattate il servizio autorizzato.

ERRORE DEL SENSORE DELL'EVAPORATORE 'PR2': Pulite il sensore dell'evaporatore oppure contattate il servizio autorizzato.

Id: Allarme dell'interruttore della porta. Se la porta rimane aperta per più di 1 minuto comincerà a suonare l'allarme. L'allarme smetterà di suonare quando chiuderete la porta. Se l'allarme continua a suonare controllate i collegamenti dell'interruttore. Se l'allarme continua ancora a suonare contattate il servizio assistenza autorizzato.

IA: Allarme di interruzione dell'energia elettrica. Se si interrompe la fornitura di energia elettrica al sistema, entra in funzione l'allarme. Contattate il servizio assistenza autorizzato.

COH: Indica che la temperatura rilevata dal sensore del condensatore ha raggiunto il primo punto del suo valore critico. Per favore staccate la spina di corrente ed effettuate la pulizia del condensatore. Riaccendete il vostro apparecchio dopo aver atteso per 30 minuti. Se l'allarme continua contattate per favore il servizio assistenza autorizzato.

CSD: Indica che la temperatura rilevata dal sensore del condensatore ha raggiunto il livello massimo del suo valore. In questo caso il compressore rimarrà fuori circuito e si interromperà la fonte di energia elettrica. Per favore controllate il condensatore e pulitelo. Potete riaccendere il vostro apparecchio dopo 60 minuti. Se si attivano ancora gli allarmi "COH" o "CSD" contattate il servizio assistenza autorizzato.

AVVERTENZA IMPORTANTE:

Gli allarmi COH e CSD si possono attivare anche quando la temperatura dell'ambiente in cui è collocato l'apparecchio è più alta del dovuto. In questi casi per favore controllate la ventilazione dell'ambiente. Se non si effettuano gli interventi specificati in seguito a questi allarmi, i possibili danni al compressore non rientrano nell'ambito della garanzia.

dFd: Indica che l'apparecchio è rimasto in modalità di sbrinamento per il periodo massimo ma che lo sbrinamento non si è realizzato poiché non si è raggiunta la temperatura necessaria. Per favore sbrinate manualmente l'apparecchio un'altra volta; per quest'operazione tenete premuto per 4 secondi il pulsante di sbrinamento sull'indicatore. Se l'allarme continua contattate il servizio assistenza autorizzato.

Nota: Il compressore continuerà a funzionare e per cancellare la scritta premete un tasto qualsiasi.

AVVERTENZA IMPORTANTE:

Gli allarmi COH e CSD si possono attivare anche quando la temperatura dell'ambiente in cui è collocato l'apparecchio è più alta del dovuto. In questi casi per favore controllate la ventilazione dell'ambiente. Se non si effettuano gli interventi specificati in seguito a questi allarmi, i possibili danni al compressore non rientrano nell'ambito della garanzia.

PRODOTTI SPECIALI

MODELLI:

SISTEMI BAR MODULLARI

MB-150, MB-250, MB-350, MB-100-T

MS-150, MS-250, MS-350, MS-100-T

FRIGORIFERI DRY AGE DOTATI DI SENSORE D'UMIDITA'

DR13, DR6, DR250

FRIGORIFERI DOTATI DI DUE DIVERSE ZONE DI TEMPERATURA

HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-TG, CGH3-TG, CGH4,TG
WA4/2, WN4/2

1-SISTEMI BAR MODULARI



• Presentazione generale

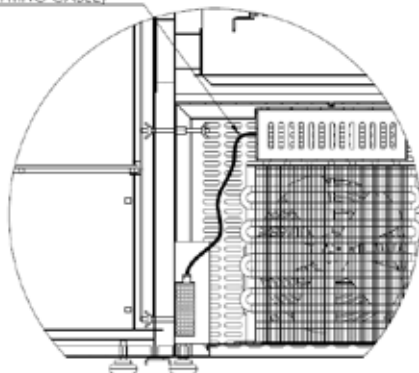
Nelle serie MB & MS tutti i componenti hanno la caratteristica di essere montabili e serviti facilmente. I frigoriferi modulari sono stati progettati dalla squadra di R & S della per avere un design nuovo ed elegante. Questi prodotti sono dotati di gruppo di refrigerazione Mono-Blocco trasportabile e tutti i reparti hanno la stessa temperatura.

Nei frigoriferi modulari MB sono disponibili luci di diverso colore come blu, viola, rosso, giallo e bianco. Questi colori sono impostabili con un telecomando.

• Montaggio

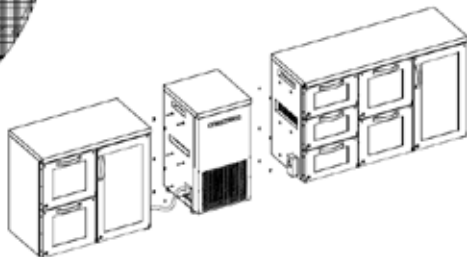
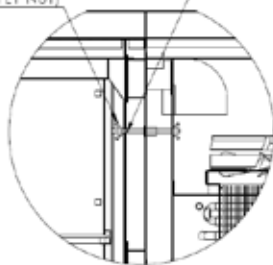
Prima di installare il frigorifero, assicuratevi che il suolo dove sarà montato l'apparecchio sia livellato. Come si può notare dalle figure tutti i pezzi sono collegabili con dadi a farfalla e prigionieri M8. Le lunghezze dei piedini di tutti i reparti si regolano ad una stessa distanza. Dopo aver montato tutti i pezzi collegate l'apparecchio alla fonte di energia elettrica e non caricatelo finché non abbia raggiunto la temperatura di 2°C.

AYDINLATMA KABLOSU
(LIGHTING CABLE)



MB KELEBEK SOMUN
(M8 BUTTERFLY NUT)

MB SAFLAMA
(M8 TREADED STUD)



• Per il manuale di istruzioni dell'indicatore digitale vedere il manuale di istruzioni del PANNELLO DI CONTROLLO

TOUCH

AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALI SONO REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO. AD ECCEZIONE DELLA REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA INTERNA NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLI DI CONTROLLO. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO PRESENTARE CALI DI EFFICIENZA E PROBLEMI.

2-FRIGORIFERI DRY AGE DOTATI DI SENSORE DI UMIDITA'



• Presentazione generale

Scientificamente le "tecniche di cottura e ammorbidimento della carne" costituiscono il tema principale della gastronomia di cucina molecolare. La carne di un animale dopo la macellazione inizia ad indurirsi (in caso di carne bovina in 24 ore). Questa durezza, denominata "rigor mortis", può essere ridotta dell'80% con l'operazione di invecchiamento (per i bovini 10 giorni). La base dell'applicazione del Dry Age è la seguente: la carne viene conservata e controllata in un ambiente molto pulito e inodore ad una temperatura di 2 °C con un'umidità del 80 ± 10%. Se varia questa temperatura costante, ad esempio se si innalza, la carne può avvariarsi, se cala sotto i 0 °C si congela e l'operazione di invecchiamento termina. Con l'operazione di invecchiamento Dry Age osserviamo nella carne i seguenti cambiamenti: sulla parte esterna della carne si forma uno strato duro di colore marrone scuro dovuto agli enzimi. Al suo interno invece gli enzimi continuano il loro lavoro e la carne cala un po' di peso a causa della perdita di umidità. In questo modo si ottiene un'aumento dell'intensità del sapore della carne. Inoltre durante il tempo necessario per l'invecchiamento gli enzimi allentano i legamenti interni dei tessuti muscolari, rendendo la carne più tenera. I grassi all'interno del nucleo della carne sono utili perché forniscono energia e soddisfano le esigenze proteiche del corpo umano. Il colesterolo invece è presente in quantità molto ridotte. Il sapore però è indiscutibile. La caratteristica dei frigoriferi Dry Age è quella di far riposare il prodotto in un ambiente sano e proporlo al cliente senza che venga alterato il suo sapore. Affinché i frigoriferi Dry Age possano fornire un prodotto sano, quest'ultimo deve assolutamente essere fresco di giornata e prima di inserirlo nel frigorifero la temperatura della cella deve essere portata tra i 2 e 5 gradi. I prodotti fatti attendere nel congelatore oppure quelli di taglio non fresco non solo non forniscono la qualità richiesta ma sono anche pericolosi per la salute. Tagliando la crosta esterna color marrone scuro della carne troverete all'interno una bella carne rossa. Questa infatti è la carne gustosa e tenera perché è stata fatta riposare.



• Pannelli di controllo, segni LED dell'indicatore e allarmi

I frigoriferi Dry Age sono stati progettati e costruiti per essere utilizzati in tre diverse dimensioni. In questo frigorifero oltre al controllo della temperatura è disponibile anche il pannello di controllo e l'indicatore di umidità. Per il pannello di controllo dei gradi si rimanda al manuale d'istruzioni del PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL .

Pannello di controllo dell'umidità:

Nelle serie DR sono disponibili il sensore e il pannello di controllo dell'umidità. Per controllare la percentuale di umidità potete utilizzare l'indicatore di umidità situato sul frigorifero.



A Indica che è presente energia elettrica sul gruppo di raffreddamento

B Tasto ON/OFF Consente di connettere e disconnettere l'energia elettrica al frigorifero

C Pannello di controllo dell'umidità

SET Per visualizzare, cambiare il valore di umidità

▲ Per aumentare il valore visualizzato.

▼ Per diminuire il valore visualizzato.

D Pannello di controllo dei gradi.

Vedere il manuale d'istruzioni del PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL .

ALLARMI E DESCRIZIONI PER IL PANNELLO DI CONTROLLO DELL'UMIDITA'

AL: Allarme di umidità bassa;

Sbrinate il frigorifero manualmente. Al termine dello sbrinamento seguite l'andamento del valore dell'umidità. Se il valore di umidità continua a non cambiare contattate il servizio assistenza autorizzato.

AH: Allarme di umidità elevata;

Assicuratevi che la porta sia chiusa.

Contattate il servizio assistenza autorizzato.

• Punti a cui bisogna prestare attenzione durante l'installazione e l'utilizzo

I. Le carni devono essere collocate sulle mensole in modo da consentire la circolazione d'aria, per cui tra una mensola e l'altra bisogna lasciare uno spazio di almeno 10 cm.

II. Installate il frigorifero in un luogo lontano dai raggi solari.

III. Prima di caricare il frigorifero lasciatelo funzionare vuoto per almeno 6 ore. Potete inserire le carni quando viene raggiunta la temperatura e l'umidità desiderata.

IV. Per ottenere un'elevato rendimento dal frigorifero la temperatura ambientale deve essere inferiore ai 32°C e l'umidità ambientale deve essere del 65%.

V. Dopo aver sistemato le carni occorrono 4-5 ore perché il frigorifero entri a regime. Durante l'operazione di Dry Age la porta deve essere aperta il meno possibile.

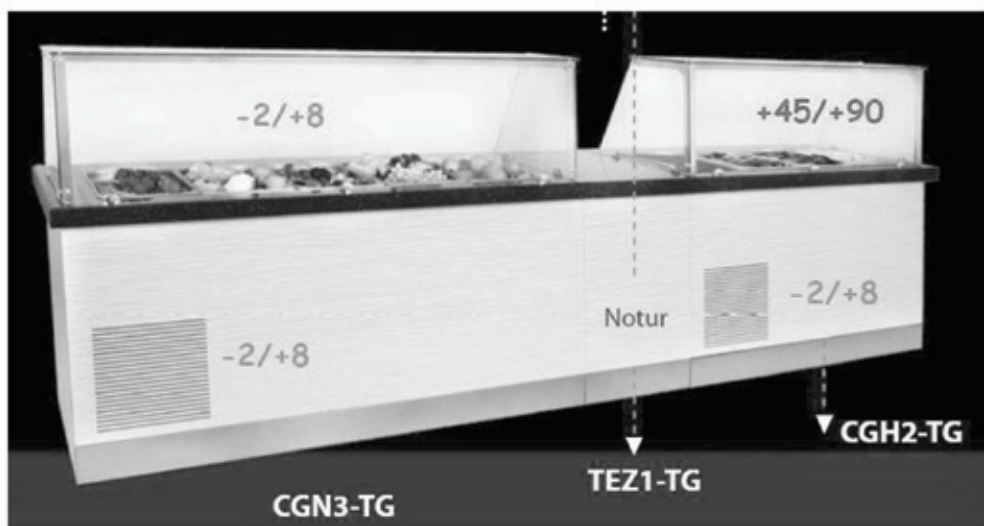
AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALI SONO REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO. AD ECCEZIONE DELLA REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA INTERNA NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLI DI CONTROLLO. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO PRESENTARE CALI DI EFFICIENZA E PROBLEMI.

3-FRIGORIFERI CON DUE DIVERSE ZONE DI TEMPERATURA

• Presentazione generale

Gli armadi tipo a vasca per tenere al caldo gli alimenti cotti nei ristoranti, alberghi e mense consumano poca energia, sono ecologici e offrono un'elevato rendimento. A causa dell'ottimo sistema di raffreddamento e di coibentazione si ottengono diverse temperature in diverse zone. Questi valori di temperatura nelle zone fredde variano tra -2/+8 e nelle zone calde tra +45/+90 gradi centigradi.



Se gli apparecchi sono installati e montati nel modo giusto possono essere utilizzati per lungo tempo e con un massimo rendimento.

Caratteristiche generali degli armadi tipo a vasca:

- I. Design di facile accesso,
- II. Circolazione d'aria rinforzata e sistema che consente di mantenere costante la temperatura,
- III. Controllo elettronico dell'indicatore digitale

• **Serie HGH.** Simboli ed allarmi LED sui pannelli di controllo, indicatori e allarmi
(Per controllare i gradi si rimanda al manuale d'istruzioni del PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL).

• **Punti a cui bisogna prestare attenzione durante l'installazione e l'utilizzo**

I. La zona inferiore è neutra. La zona superiore è la vasca calda. (Per controllare il valore della temperatura della vasca calda seguire le seguenti istruzioni d'uso degli indicatori digitali).

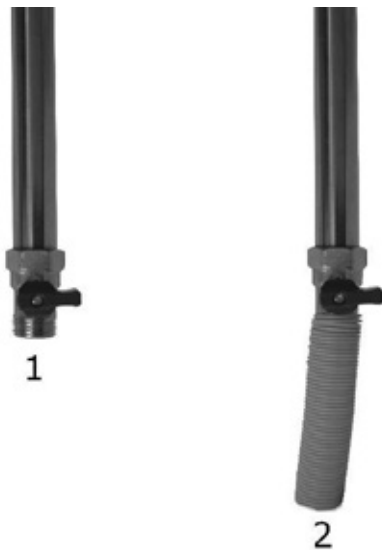


▲ Per aumentare il valore visualizzato. (Massimo 90°C)

▼ Per diminuire il valore visualizzato. (Minimo 30°C)

SET : è utilizzato per visualizzare e cambiare il valore di regolazione

II. Prima di riempire d'acqua il lavello, inserite un'estremita' del tubo di scarico fornito con l'armadio alla valvola posta sotto il lavello e l'altra estremita' allo scarico. Tramite questo tubo l'acqua calda andra' allo scarico.



III. Lo scopo della zona calda é di tenere i cibi al caldo. Questa operazione viene eseguita riscaldando l'acqua del lavello e pertanto prima di mettere in funzione bisogna riempire d'acqua il lavello.

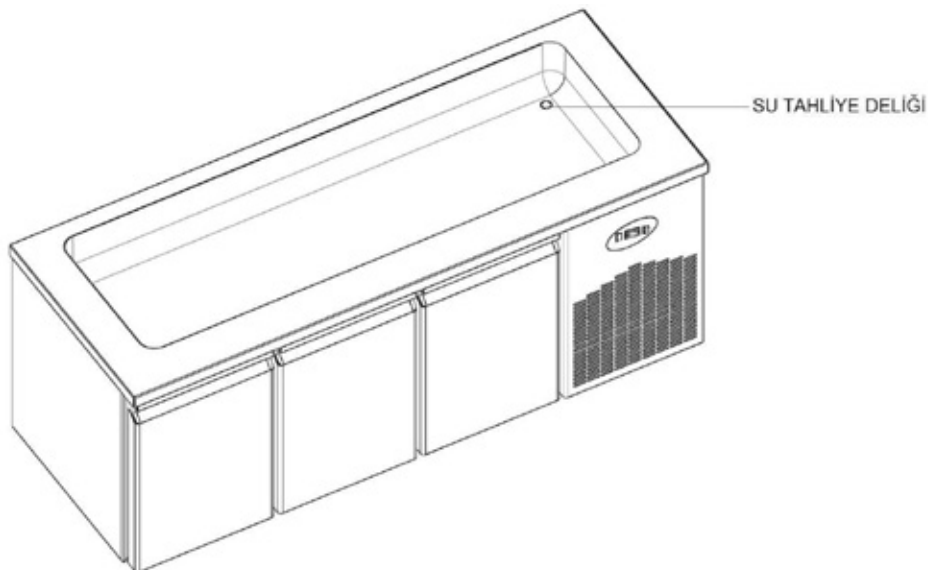
IV. Prima di utilizzare il prodotto, tenetelo vuoto per un'ora finché l'acqua raggiunga la temperatura desiderata.

V. A causa dell'evaporazione superficiale dopo un certo periodo di tempo l'acqua del lavello sara' diminuita.

Per questo motivo controllate giornalmente il livello dell'acqua.

VI. Sostituite l'acqua del lavello ogni 3 giorni. Per eseguire questa operazione aprite la porta del motore e aprite la valvola di cui al punto II.

Durante questa operazione, prima di scaricare l'acqua, staccate l'energia elettrica e adottate i provvedimenti di sicurezza necessari perché l'acqua é calda.



• **Serie BGH & CGH. Simboli ed allarmi LED sui pannelli di controllo, indicatori e allarmi**
(Per controllare i gradi si rimanda al manuale d'istruzioni del PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL).

• **Punti a cui bisogna prestare attenzione durante l'installazione e l'utilizzo**

La zona inferiore è neutra. La zona superiore è la vasca calda. (Per controllare il valore della temperatura della vasca calda seguite le seguenti istruzioni d'uso degli indicatori digitali).



▲ Per aumentare il valore visualizzato. (Massimo 90°C)

▲ Per diminuire il valore visualizzato. (Minimo 30°C)

SET : é utilizzato per visualizzare e cambiare il valore di regolazione

Prima di riempire d'acqua il lavello, inserite un'estremita' del tubo di scarico fornito con l'armadio alla valvola posta sotto il lavello e l'altra estremita' allo scarico. Tramite questo tubo l'acqua calda andra' allo scarico.



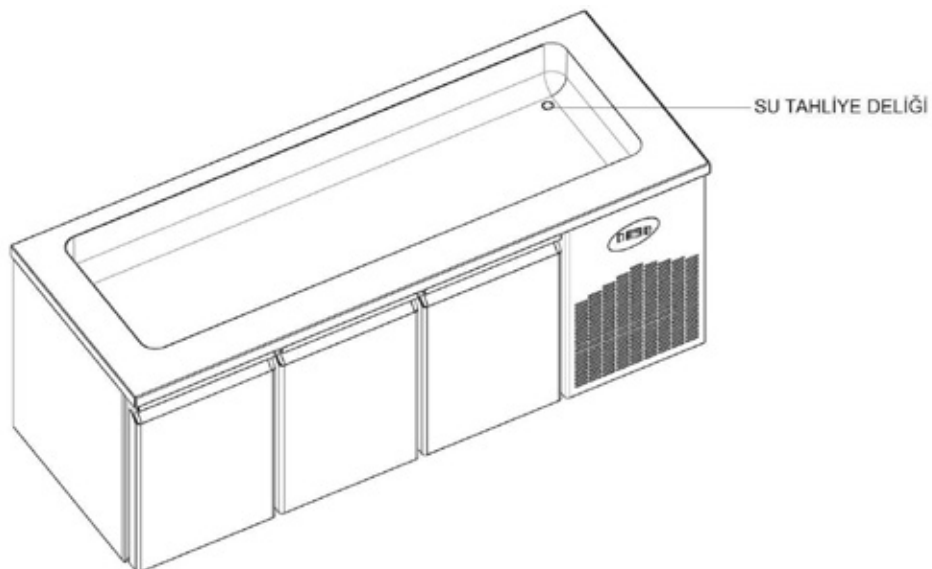
Lo scopo della zona calda é di tenere i cibi al caldo. Questa operazione viene eseguita riscaldando l'acqua del lavello e pertanto prima di mettere in funzione bisogna riempire d'acqua il lavello.

Prima di utilizzare il prodotto, tenetelo vuoto per un'ora finché l'acqua raggiunga la temperatura desiderata.

A causa dell'evaporazione superficiale dopo un certo periodo di tempo l'acqua del lavello sara' diminuita.

Per questo motivo controllate giornalmente il livello dell'acqua.

Sostituite l'acqua del lavello ogni 3 giorni. Per eseguire questa operazione aprite la porta del motore e aprite la valvola di cui al punto II. Durante questa operazione, prima di scaricare l'acqua, staccate l'energia elettrica e adottate i provvedimenti di sicurezza necessari perché l'acqua é calda.



AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALI SONO REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO. AD ECCEZIONE DELLA REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA INTERNA NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLI DI CONTROLLO. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO PRESENTARE CALI DI EFFICIENZA E PROBLEMI.



• Serie WA ve WN. Sono utilizzati per mantenere i vini ad una temperatura adeguata. Per il manuale d'uso dell'indicatore digitale si rimanda al manuale d'istruzioni del PANNELLO DI CONTROLLO DIXELL .



• **Punti a cui bisogna prestare attenzione durante l'installazione e l'utilizzo**

- I. La differenza di temperatura tra il reparto superiore ed inferiore é al massimo di 10°C.
- II. La zona superiore é adatta per vini rossi, mentre quella inferiore per i vini bianchi.

AVVERTENZA IMPORTANTE:

I PANNELLI DI CONTROLLO DIGITALI SONO REGOLATI NEL NOSTRO STABILIMENTO PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO. AD ECCEZIONE DELLA REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA INTERNA NON CAMBIATE ASSOLUTAMENTE ALCUN PARAMETRO DEL PANNELLI DI CONTROLLO. IN CASO CONTRARIO SI POSSONO PRESENTARE CALI DI EFFICIENZA E PROBLEMI.

ESPAÑOL

PANEL DE CONTROL DE DIXELL

MODELOS:

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



SET Para mostrar o cambiar la temperatura ambiente o durante el modo de programación

Inicie la descongelación manual. Mantenga esta posición durante 3 segundos.

- ▲ Durante la programación se cambia la lista Parámetros, o aumenta la temperatura ambiente
- ▼ Durante la programación se cambia la lista parámetros o disminuye la temperatura ambiente

AVVERTENZE IMPORTANTI

I pannelli di controllo, con le loro diverse caratteristiche comprendono diverse funzioni che consentono all'utente il non deterioramento dei prodotti conservati al suo interno e la facile comprensione dei problemi.

MESSA IN FUNZIONE DEL PRODOTTO: Premete il pulsante Power. Il vostro prodotto inizierà a funzionare e si accenderanno sul display l'icona del compressore e della ventola. Per spegnere il prodotto premete il pulsante POWER. Il prodotto si spegnerà.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO: Tenete premuto il pulsante di Set del prodotto. L'indicatore situato in alto a destra inizierà a lampeggiare sul display e visualizzerà il grado di SET a cui il prodotto è stato impostato. Regolate il valore di SET con cui volete utilizzare il vostro prodotto con il pulsante verso l'alto o verso il basso, quindi premete il pulsante SET. Il valore di SET inizierà a lampeggiare e poco dopo il display tornerà alla normalità. Il valore di set desiderato è ormai impostato. Il prodotto funzionerà con un differenziale di + 3 °C del grado di impostazione.

FUNCIÓN DE H.A.C.C.P: Si hay una alarma en el dispositivo, se muestra en la pantalla el aviso de alarma.

¡ AVISO IMPORTANTE!

Termostato digital tienen diferentes características para almacenar los productos de forma segura en el refrigerador, y también tiene algunas características especiales para identificar los problemas con facilidad.

APERTURA DEL PRODUCTO: Pulse el botón de encendido. Su producto comenzará a funcionar y el icono del compresor y el ventilador se encenderá en la pantalla. Pulse el botón POWER para apagar el producto. Producto estará cerrada.

PARA AJUSTAR LA TEMPERATURA: Presione el botón de ajuste continuamente. El icono "C" comenzará a parpadear, y verá que la temperatura SET del producto. Utilice los botones arriba y abajo para ajustar la temperatura que usted desea, pulse el botón SET. El valor de la temperatura SET comenzará a parpadear y luego se detendrá. Ahora se puede utilizar el producto de la nueva temperatura ambiente. El producto funciona con + 3 °C diferencia.

ALARMAS

EXPLICACIONES

PUERTA DE ALARMA 'dA':

Si la puerta de la unidad se deja abierta demasiado tiempo para efectuar las temperaturas en el interior de los productos, 'dA' aparecerá en la pantalla para decirle que la puerta debe estar cerrada. Al cerrar las puertas de la pantalla será normal. (Esta característica no está presente en todos los productos)

ALARMA ALTA TEMPERATURA 'HA':

Motivos: El cierre de los canales de soplado de aire del producto durante la carga.

Solución: Asegúrese de cargar los productos, ya que se muestra en el usuario manual.

Motivos: El ventilador evaporador no está funcionando

Solución: Cambio de los ajustes de fábrica de los parámetros o ventilador que no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: La puerta se deja abierta

Solución: Asegúrese de que la puerta se cierra y se sella completamente. Cuando la cabina está vacía la temperatura ambiente debe ser alcanzado en 40 minutos.

Motivos: Para poner los materiales a altas temperaturas en el interior antes de que el producto alcance la temperatura

Solución: Cuando hay un problema con el interior de la temperatura de la cámara, para evitar estropear las comidas dentro de los ventiladores dentro dejará de funcionar después de un cierto nivel de temperatura. Si usted pone los materiales calientes antes de que el interior del armario de haber alcanzado la temperatura deseada, la temperatura no bajará. Asegúrese de que el producto ha alcanzado la temperatura deseada antes de cargar el armario.

ALARMA BAJA TEMPERATURA 'LA':

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: Mal funcionamiento del termostato digital

Solución: Póngase en contacto con el servicio técnico.

P1 Dijital termostat sensör alarmları

Nedenler: Sıcaklık okuyan sensorda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, teknik servis ile temasa geçiniz.

¡ AVISO IMPORTANTE!

EL AJUSTE DEL PARÁMETRO DIGITAL HA PROGRAMADO PARA LA UNIDAD PARA REALIZAR LA MEJOR MANERA. NO CAMBIA CUALQUIERA DE LOS AJUSTES DE PARÁMETRO OTRAS LUEGO SIMPLEMENTE AJUSTE DE LA TEMPERATURA. PARA CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN PARÁMETROS PUEDE ORIGINAR DECRESAES RENDIMIENTO GRAVES Y CREAR PROBLEMAS GRAVES EN LA UNIDAD.

PANEL DE CONTROL DE DIXELL

MODELOS:

VN8,VL8 ,VN8-G ,VL8-G ,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG ,VN7-M ,VL7-M,VN7-MG ,VL7-MG VN7,VL7,VN7-G ,VL7-G ,VN15,VL15 ,VN15-G ,VL15 -G,VN14-M-G ,VL14-M-G ,VN14-M-G ,VN14 -G ,VL14 -G,VN7-P ,VL7-PVN14-PVL14-P ,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG ,VN7-RO,VL7-RO ,VN7-ST ,VN14-ST,CGN2-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,WN13-G ,WL13-G ,GN13-G ,GL13-G ,WN6-G,WL6-G ,GN6-G,GL6-G ,SN6-G ,SL6-G,VNN7,VNL7 ,VNN14,VNL14,VN21,CGN2-3SGC ,CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2 ,CSN3,C-GN3,CSL3 ,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC ,CSL4,CSNL4,CGNL4 ,CGN2-G ,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E ,CSN3-E ,CSN4-E ,CGN2-E ,CGN3-E ,CGN4-E,CGN2-MT ,CGN3-MT ,CGN4-MT ,CSN2-MT,CSN3-MT,CSN4-MT ,CGN2-2 G,CGN3-2 G ,CGN4-2 G ,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UGL2 ,UGL3,UGL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G ,MGN3-7G,MGN4-9G ,MPN2-4G ,MPN3-7G,MPN4-9G ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG ,BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG ,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC ,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG ,CGN2-S ,CGN3-S ,CGN4-S,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,PZT155-D,PZT210,PZT210-D ,PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155 ,BZ-T155,BZT155-D,BZT210,BZT210-D,CGN2-G,CGN3-G ,PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PPL2-G,PPL3-G,BSN1,BSL1,BN14,BL14 ,BN14-G ,BL14-G ,BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,BSN2 ,BSN3,BSN4 ,BGN2 ,BGN3,BGN4,BSL2 ,BSL3,BSL4,BGL2 ,BGL3 ,BGL4,SB1,VN21/A ,VN21/B,VN21/B,CGN3-5SGC ,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R ,CGN3-R,CSN4-R ,CGN4-R CGN2-3G ,CGN3-4G,CGN4-5G,BGN2-3G ,BGN3-4G,BGN4-5G ,BN14-M,BL14-M,BN14-MG ,BL14-MG ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM ,KGN2 ,KGN3 ,KGN4 ,KSN2 ,KSN3 ,KSN4 ,SSN2,SSN3,SSN4 ,GRN-VN9-EV ,GRN-PA-VN10 ,GRN-PA-VN20 ,GRN-CGN2-M ,GRN-CGN3-M ,GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV ,GRN-PA-BN10 ,GRN-PA-BN20 ,GRN-BGN2-M ,GRN-BGN3-M ,GRN-BGN4-M ,GRN-CGL2-M ,GRN-CGL3-M ,GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV ,GRN-PA-BL10 ,GRN-PA-BL20 ,GRN-BGL2-M ,GRN-BGL3-M ,GRN-BGL4-M ,GRN-VL9-EV ,GRN-PA-VL10 ,GRN-PA-VL20 ,GRN-CSN2-M ,GRN-CSN3-M ,GRN-CSN4-M ,GRN-CSL2-M ,GRN-CSL3-M ,GRN-CSL4-M



SET Para mostrar o cambiar la temperatura ambiente o durante el modo de programación

Inicie la descongelación manual. Mantenga esta posición durante 3 segundos.

- ▶ Durante la programación se cambia la lista Parámetros, o aumenta la temperatura ambiente
- ▼ Durante la programación se cambia la lista parámetros o disminuye la temperatura ambiente

¡ AVISO IMPORTANTE!

Termostato digital tienen diferentes características para almacenar los productos de forma segura en el refrigerador, y también tiene algunas características especiales para identificar los problemas con facilidad.

APERTURA DEL PRODUCTO: Pulse el botón de encendido. Su producto comenzará a funcionar y el icono del compresor y el ventilador se encenderá en la pantalla. Pulse el botón POWER para apagar el producto. Producto estará cerrada.

PARA AJUSTAR LA TEMPERATURA: Presione el botón de ajuste continuamente. El icono "C" comenzará a parpadear, y verá que la temperatura SET del producto. Utilice los botones arriba y abajo para ajustar la temperatura que usted desea, pulse el botón SET. El valor de la temperatura SET comenzará a parpadear y luego se detendrá. Ahora se puede utilizar el producto de la nueva temperatura ambiente. El producto funciona con $\pm 3^{\circ}\text{C}$ diferencia.

FUNCIÓN DE H.A.C.C.P: Si hay una alarma en el dispositivo, se muestra en la pantalla el aviso de alarma.

ALARMAS

EXPLICACIONES

PUERTA DE ALARMA 'dA':

Si la puerta de la unidad se deja abierta demasiado tiempo para efectuar las temperaturas en el interior de los productos, 'dA' aparecerá en la pantalla para decirle que la puerta debe estar cerrada. Al cerrar las puertas de la pantalla será normal. (Esta característica no está presente en todos los productos)

ALARMA ALTA TEMPERATURA 'HA':

Motivos: El cierre de los canales de soplado de aire del producto durante la carga.

Solución: Asegúrese de cargar los productos, ya que se muestra en el usuario manual.

Motivos: El ventilador evaporador no está funcionando

Solución: Cambio de los ajustes de fábrica de los parámetros o ventilador que no funciona, póngase en contacto con el

servicio técnico.

Motivos: La puerta se deja abierta

Solución: Asegúrese de que la puerta se cierra y se sella completamente. Cuando la cabina está vacía la temperatura ambiente debe ser alcanzado en 40 minutos.

Motivos: Para poner los materiales a altas temperaturas en el interior antes de que el producto alcance la temperatura

Solución: Cuando hay un problema con el interior de la temperatura de la cámara, para evitar estropear las comidas dentro de los ventiladores dentro dejará de funcionar después de un cierto nivel de temperatura. Si usted pone los materiales calientes antes de que el interior del armario de haber alcanzado la temperatura deseada, la temperatura no bajará. Asegúrese de que el producto ha alcanzado la temperatura deseada antes de cargar el armario.

ALARMA BAJA TEMPERATURA 'LA':

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: Mal funcionamiento del termostato digital

Solución: Póngase en contacto con el servicio técnico.

TERMOSTATO DIGITAL PROPE ALARMAS 'P1'/'P2'

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

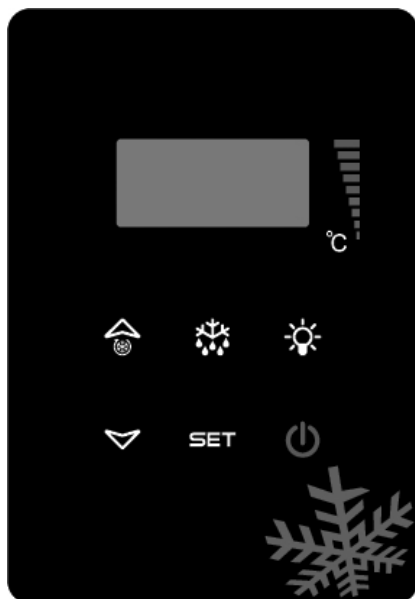
¡ AVISO IMPORTANTE!

EL AJUSTE DEL PARÁMETRO DIGITAL HA PROGRAMADO PARA LA UNIDAD PARA REALIZAR LA MEJOR MANERA. NO CAMBIA CUALQUIERA DE LOS AJUSTES DE PARÁMETRO OTRAS LUEGO SÍMPLEMENTE AJUSTE DE LA TEMPERATURA. PARA CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN PARÁMETROS PUEDE ORIGINAR DECRESAES RENDIMIENTO GRAVES Y CREAR PROBLEMAS GRAVES EN LA UNIDAD.

PANEL DE CONTROL DE DIXELL

MODELOS:

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN4-G-WP, BL4-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, CGL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSNL4-WP, CGNL4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, CGN2-BG-WP, CGN3-BG-WP, CGN4-BG-WP, CSN2-E-WP, CGN4-E-WP, CGN2-MT-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, CGN3-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN-4G-WP, MGN3-7G-WP, MGN4-9G-WP, MGN4-9G-WP, MPN2-4G-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, BGN4-SG-WP, PZT210-WP, DSP155-WP, DSP210-WP, BZT155-WP, BZT210-WP, PZT155-D-WP, PZT210-D-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, BZT160-3D-WP, BZT210-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-CGN2-M-WP, GRN-CGN3-M-WP, GRN-CGN4-M-WP, GRN-BN9-EV-WP, GRN-PA-BN10-WP, GRN-PA-BN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,



SET Para mostrar o cambiar la temperatura ambiente o durante el modo de programación



Inicie la descongelación manual. Mantenga esta posición durante 3 segundos.

- ▲ Durante la programación se cambia la lista Parámetros, o aumenta la temperatura ambiente
- ▼ Durante la programación se cambia la lista parámetros o disminuye la temperatura ambiente

¡ AVISO IMPORTANTE!

Termostato digital tienen diferentes características para almacenar los productos de forma segura en el refrigerador, y también tiene algunas características especiales para identificar los problemas con facilidad.

APERTURA DEL PRODUCTO: Pulse el botón de encendido. Su producto comenzará a funcionar y el icono del compresor y el ventilador se encenderá en la pantalla. Pulse el botón POWER para apagar el producto. Producto estará cerrada.

PARA AJUSTAR LA TEMPERATURA: Presione el botón de ajuste continuamente. El icono "C" comenzará a parpadear, y verá que la temperatura SET del producto. Utilice los botones arriba y abajo para ajustar la temperatura que usted desea, pulse el botón SET. El valor de la temperatura SET comenzará a parpadear y luego se detendrá. Ahora se puede utilizar el producto de la nueva temperatura ambiente. El producto funciona con + 3 ° C diferencia.

FUNCIÓN DE H.A.C.C.P: Si hay una alarma en el dispositivo, se muestra en la pantalla el aviso de alarma.

ALARMAS

EXPLICACIONES

PUERTA DE ALARMA 'dA':

Si la puerta de la unidad se deja abierta demasiado tiempo para efectuar las temperaturas en el interior de los productos, 'dA' aparecerá en la pantalla para decirle que la puerta debe estar cerrada. Al cerrar las puertas de la pantalla será normal. (Esta característica no está presente en todos los productos)

ALARMA ALTA TEMPERATURA 'HA':

Motivos: El cierre de los canales de soplado de aire del producto durante la carga.

Solución: Asegúrese de cargar los productos, ya que se muestra en el usuario manual.

Motivos: El ventilador evaporador no está funcionando

Solución: Cambio de los ajustes de fábrica de los parámetros o ventilador que no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: La puerta se deja abierta

Solución: Asegúrese de que la puerta se cierra y se sella completamente. Cuando la cabina está vacía la temperatura ambiente debe ser alcanzado en 40 minutos.

Motivos: Para poner los materiales a altas temperaturas en el interior antes de que el producto alcance la temperatura
Solución: Cuando hay un problema con el interior de la temperatura de la cámara, para evitar estropear las comidas dentro de los ventiladores dentro dejará de funcionar después de un cierto nivel de temperatura. Si usted pone los materiales calientes antes de que el interior del armario de haber alcanzado la temperatura deseada, la temperatura no bajará. Asegúrese de que el producto ha alcanzado la temperatura deseada antes de cargar el armario.

ALARMA BAJA TEMPERATURA 'LA':

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: Mal funcionamiento del termostato digital

Solución: Póngase en contacto con el servicio técnico.

TERMOSTATO DIGITAL PROPE ALARMAS 'P1',P2'

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

¡ AVISO IMPORTANTE!

EL AJUSTE DEL PARÁMETRO DIGITAL HA PROGRAMADO PARA LA UNIDAD PARA REALIZAR LA MEJOR MANERA. NO CAMBIA CUALQUIERA DE LOS AJUSTES DE PARÁMETRO OTRAS LUEGO SÍMPLEMENTE AJUSTE DE LA TEMPERATURA. PARA CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN PARÁMETROS PUEDE ORÍGINAR DECRESAES RENDIMIENTO GRAVES Y CREAR PROBLEMAS GRAVES EN LA UNIDAD.

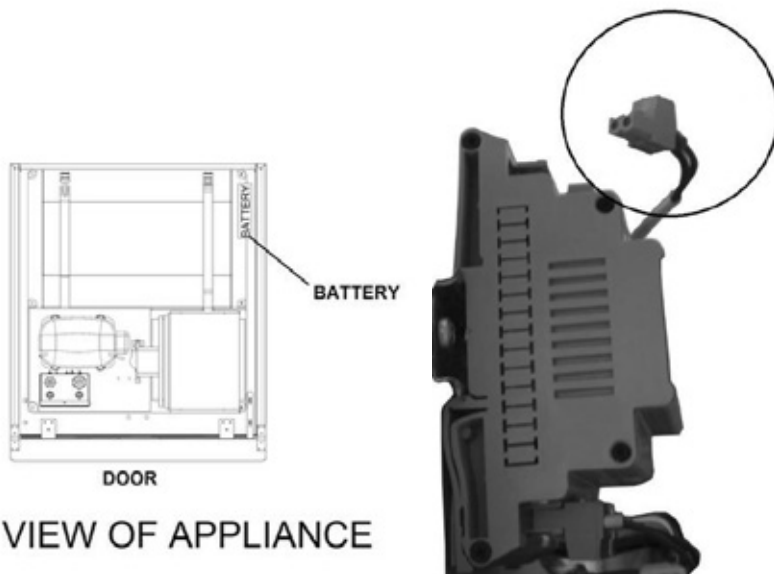
PANEL DE CONTROL DEL INDICADOR MEDICAL Y GUARDADOR DE H.A.C.C.P.



EVX SERIES

EVC SERIES

En este dispositivo hay 2 tipos de digitales. El panel de control (EVX) y otro grabadora (EVC).



TOP VIEW OF APPLIANCE

EVX PANEL DE CONTROL (INDICADOR IZQUIERDO):

Para controlar el principio del grupo de refrigeración y el valor de la temperatura, el panel de control de EVX se ha colocado en la parte izquierda del refrigerador. En la pantalla de este indicador se muestra la temperatura configurada del refrigerador y por lo tanto todos los procedimientos de control del refrigerador se realizan mediante este panel de control.



Permite la energía -abrir y cerrar-.Pulse durante 2 segundos.



Utilizado para la introducción de la descongelamiento como manual. Pulse durante 4 segundos.

(+) Durante la programación se cambia la liste de Parámetros o aumenta el valor mostrado.

(-) Durante la programación se cambia la liste de Parámetros o disminuye el valor mostrado



SET Utilizado para fijar, cambiar los ajustes o elegir un parámetro durante lo está en el modo de parámetros.
Utilizado para controlar la luz.

LEDs EXPLICACIÓN

On / stand-by led.

Iluminación, modo de espera se active.

Compresor Led

Iluminación estable, contacto dando circuito. La luz intermitente, consigna se cambia o ignición preparar entrar en el circuito

Descongelar Led

Iluminación estable, se activa el desescarche. Ventilador del evaporador de Led; repera la iluminación, ventilador del evaporador activado.

Cabinet Luz Led.

Iluminación estable, se activa la luz del cabinet. Multifuncional indica que la salida se activa.

Ventilador del evaporador led

Iluminación estable, se activa el ventilador del evaporador.


Grados Celcius Led; ° C

Inmóvil, las mediciones se realizan en grados celcius.

Grados Fahrenheit LED; ° F

Inmóvil, las mediciones se realizan en grados Fahrenheit.

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

 LED DE ALARMA. Iluminación estable, se activa la alarma

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!

termostato digital tienen diferentes características para almacenar los productos de forma segura en el refrigerador, y también tiene algunas características especiales para identificar los problemas con facilidad.

APERTURA DE PRODUCTOS: SET y ABAJO pulse el botón durante 2 segundos continuamente, el producto va a empezar a trabajar o parar.

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!

Cierre de su producto sólo desde el panel de control le permite cambiar al modo de espera. Para desconectar la energía del panel de control, cerca de botón de encendido en la caja eléctrica o tire de la clavija de la toma.

PARA AJUSTAR LA TEMPERATURA:

Pulse el botón de ajuste. Utilice los botones **arriba(+)** y **abajo(-)** para ajustar la temperatura que usted desea. Ahora se puede utilizar el producto de la nueva temperatura ambiente. Después de realizar los cambios, presione y suelte nuevamente al botón **"SET"**. El dispositivo tiene un valor diferencial de 2 grados.

CARACTERÍSTICA HACCP: Si hay una alarma en la memoria del dispositivo, en la pantalla parpadeando HACCP

Si el dispositivo está apagado se guardará ninguna alarma.

Etiqueta **"PF"**, con exclusión de la alarma de fallo de alimentación, todas las alarmas se restablecen automáticamente. Para borrar **"PF alarma"** de pantalla, permiten tecla **ABAJO y SET**.

PARA VER LA ALARMA;

Para ver la alarma **HACCP** se almacena en el dispositivo;

Pulse el botón **ABAJO Y SET** durante 1 segundo.

Use la tecla **ARRIBA** para proporcionar a venir **"LS texto"** en la pantalla.

Pulse una vez el botón **SET** y tire de su mano.

En las etiquetas de alarma de visualización de pantalla y número. Venga Relacionado punto etiqueta de alarma y pulse el botón **SET**.

Como se demostrará esto con un ejemplo; Asume que en la pantalla del dispositivo, comenzó a aparecer la redacción en los siguientes:

Ejemplo:

8: El valor crítico

Dur: Esta etiqueta expresa el tiempo de alarma. (Duración)

h01: Esta etiqueta expresa el parte de tiempo que se llevara a cabo. (1 hora aqui)

n15: Esta etiqueta expresa el parte de minuto que se llevara a cabo.(15 minutos)

AH: El tipo de alarma

Para restablecer las alarmas HACCP almacenados en el dispositivo;

Pulse el botón **ABAJO** y **ARRIBA** durante 1 segundo.

Use la tecla **ARRIBA** para proporcionar a venir "rLS texto" en la pantalla.

Pulse una vez el botón **SET** y tirar de su mano.

Pulse una vez el botón **SET** y tirar de su mano.

Use **ARRIBA** y **ABAJO** para establecer "149" valor.

Si pulsa de nuevo el botón **SET** o Si la inactividad durante 15 segundos, intermitente" " en la pantalla durante 4 segundos y la memoria se restablecerá.

Nota: En ausencia de alarmas almacenadas en los "rLS" dispositivo de etiqueta no aparece en la pantalla.

ALARMAS

EXPLICACIÓN

ALARMA ALTA TEMPERATURA 'AH':

Motivos: El cierre de los canales de soplado de aire del producto durante la carga.

Solución: Asegúrese de cargar los productos, ya que se muestra en el usuario manual.

Motivos: El ventilador evaporador no está funcionando

Solución: Cambio de los ajustes de fábrica de los parámetros o ventilador que no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: La puerta se deja abierta

Solución: Asegúrese de que la puerta se cierra y se sella completamente. Cuando la cabina está vacía la temperatura ambiente debe ser alcanzado en 60 minutos.

Motivos: Para poner los materiales a altas temperaturas en el interior antes de que el producto alcance la temperatura

Solución: Cuando hay un problema con el interior de la temperatura de la cámara, para evitar estropear las comidas dentro de los ventiladores dentro dejará de funcionar después de un cierto nivel de temperatura. Si usted pone los materiales calientes antes de que el interior del armario de haber alcanzado la temperatura deseada, la temperatura no bajará. Asegúrese de que el producto ha alcanzado la temperatura deseada antes de cargar el armario.

ALARMA BAJA TEMPERATURA 'AL':

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: Mal funcionamiento del termostato digital

Solución: Póngase en contacto con el servicio técnico.

Alarma del interruptor de la puerta 'Id': Alarma de cerradura de puerta. Si la puerta se queda abierta más de 1 minuto, la alarma se activará. Cuando se cierre la puerta, la alarma se desactiva. Si la alarma se queda activada, controle las conexiones de la cerradura de la puerta.

EVCH.A.C.C.P GRABADORA (INDICADOR DERECHO):

INFO Permite abrir y cerrar el indicador de la energía. Pulse durante 2 segundos.

SET Para mostrar o cambiar la temperatura ambiente durante el modo de programación. Puede elegir un parámetro o confirme la acción.

MUTE Es para silenciar la alarma.

+ Se utiliza para permitir la transición entre los parámetros y aumenta la temperatura ambiente.

- Se utiliza para permitir la transición entre los parámetros y disminuye la temperatura ambiente.

El procedimiento de obtener datos del guardador de USB

Conecte un dispositivo vacío de almacenamiento de datos a la entrada de USB.

- LED amarillo se enciende por unos segundos y luego se apaga.
- Desconecte el dispositivo de USB y conecta al ordenador. Puede acceder al archivo de Excel.
- Los datos obtenidos por USB, se eliminan automáticamente del Datalogger, por lo tanto por favor guarde el archivo obtenido en un lugar seguro en el ordenador.
- La entrada de USB se ha colocado en la parte izquierda de la cubierta en un lugar fácil de ver en el refrigerador vertical.
- Para acceder a la entrada de USB en los refrigeradores horizontales, abre la cubierta del motor.
- La luz verde parpadeante sobre el Datalogger indica que está activada. Si no se enciende la luz verde en Datalogger, conecte al servicio técnico.
- Si se corte la electricidad del refrigerador, Datalogger y guardador de EVC continúan a guardar durante 48 horas mediante la batería.

• Cuando se compra el dispositivo, conecte el cable a su lugar en la forma indicada en la figura. El cable no está conectada para no dañar la batería durante la transferencia y no utilizar la batería sin necesidad.

Un ejemplo del archivo de Excel:

product probe;

°C
16/06/2015 17:00;; ;3.1; Descripción: temperatura de cabina en la fecha y hora indicada
Descripción: temperatura de cabina en la fecha y hora indicada

16/06/2015 17:30;; ;3.3;

16/06/2015 17:45;; ;3.2;
;door switch;OPEN; Descripción: Indica que la puerta está abierta.

16/06/2015 17:47;; ;4.8;
;door switch;CLOSED; Descripción: Indica el cierre de la puerta.

16/06/2015 18:00;; ;3.6; Descripción: temperatura de cabina en la fecha y hora indicada
16/06/2015 18:30;; ;3.4; Descripción: temperatura de cabina en la fecha y hora indicada

16/06/2015 18:42;; ;3.4;
ALL multifunction; NO Descripción: Indica el corte de electricidad.

16/06/2015 18:46;; ;4.4;
ALL multifunction; YES Descripción: Indica que hay la electricidad en el sistema de nuevo.

16/06/2015 18:30;; ;3.1; Descripción: temperatura de cabina en la fecha y hora indicada
16/06/2015 19:00;; ;3.2; Descripción: temperatura de cabina en la fecha y hora indicada

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!

Los paneles de controles de, contiene diferentes funciones que son fáciles de entender para los usuarios con el propósito de comprender el deterioro del producto que mantenga el refrigerador en el interior con sus características diferentes. Uso de la batería de repuesto, incluyendo el panel de registro del producto tiene la capacidad de guardar todos los datos con la ayuda de los registradores de datos. Puede ahorrar al menos 72 horas de batería de respaldo después del apagado.

CAMBIO DE FECHA Y HORA DEL DISPOSITIVO:

- Pulse el botón “-” y mantenga durante 1 segundo.
- Pulsando “- y +” el valor etiquetado “Rtc”
- Pulse el botón **SET** y tirar de su mano. “aa” se ve en la pantalla, utilice las teclas de flecha Ingrese los últimos 2 dígitos del año.
- Pulse el botón **SET** y tirar de su mano. “mm” se ve en la pantalla, utilice las teclas de flecha ingrese mes con 2 dígitos -
- Pulse el botón **SET** y tirar de su mano. “dd” se ve en la pantalla, utilice las teclas de flecha entran en día con 2 dígitos. -
- Pulse el botón **SET** y tirar de su mano. “hh” se ve en la pantalla, utilice las teclas de flecha entran reloj con 2 dígitos por el sistema de 24 horas.
- Pulse el botón **SET** y tirar de su mano. “nn” se ve en la pantalla, las teclas de flecha utilización entran minutos con 2 dígitos.
- Sin tocar ningún botón durante 60 segundos de espera para el sistema para volver al funcionamiento normal.

ALARMAS

EXPLICACIÓN

ALARMA ALTA TEMPERATURA ‘AH’:

Motivos: El cierre de los canales de soplado de aire del producto durante la carga.

Solución: Asegúrese de cargar los productos, ya que se muestra en el usuario manual.

Motivos: El ventilador evaporador no está funcionando

Solución: Cambio de los ajustes de fábrica de los parámetros o ventilador que no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: La puerta se deja abierta

Solución: Asegúrese de que la puerta se cierra y se sella completamente. Cuando la cabina está vacía la temperatura ambiente debe ser alcanzado en 60 minutos.

Motivos: Para poner los materiales a altas temperaturas en el interior antes de que el producto alcance la temperatura

Solución: Cuando hay un problema con el interior de la temperatura de la cámara, para evitar estropear las comidas dentro de los ventiladores dentro dejará de funcionar después de un cierto nivel de temperatura. Si usted pone los materiales calientes antes de que el interior del armario de haber alcanzado la temperatura deseada, la temperatura no bajará. Asegúrese de que el producto ha alcanzado la temperatura deseada antes de cargar el armario.

ALARMA BAJA TEMPERATURA 'AL':

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: Mal funcionamiento del termostato digital

Solución: Póngase en contacto con el servicio técnico.

ERROR DEL SENSOR DE LA CABINA 'PR1':

Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

ERROR DEL SENSOR DEL EVAPORADOR 'PR2'

Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

ERROR DEL SENSOR DEL CONDENSADOR 'PR3':

Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

ERROR DE RELOJ EN TIEMPO REAL Y LA FECHA 'Rtc':

Reajustar de acuerdo con la fecha y hora anteriores.

Id: Alarma de cerradura de puerta. Si la puerta se queda abierta más de 1 minuto, la alarma se activará. Cuando se cierre la puerta, la alarma se desactiva. Si la alarma se queda activada, controle las conexiones de la cerradura de la puerta.

PF: Alarma de corte de electricidad. Si se corte la electricidad del sistema, la alarma se activa. Conecte al servicio técnico.

COH: Indica que el valor de la temperatura recibida por el sensor de condensador se alcanza el primer punto crítico. Por favor desenchufe y realice la limpieza de condensador. Después de esperar por 30 minutos, puede hacer funcionar de nuevo. Si la alarma se continúa, por favor conecte al servicio técnico.

Csd: Indica que el valor de la temperatura recibida por el sensor de condensador se alcanza al límite máximo. En este caso el compresor se desactiva y la electricidad del dispositivo se corte. Por favor controle el condensador y lo limpie. Después de esperar por 60 minutos puede hacer funcionar el dispositivo de nuevo. En el caso de repetición de las alarmas de "COH" o "Csd", conecte al servicio técnico.

AVISO IMPORTANTE:

Las alarmas de COH y Csd se ocurren en los casos en que la temperatura del ambiente es muy alta. En estos casos, tenga en cuenta la ventilación del ambiente de funcionamiento. Si no se realiza la intervención necesaria después de estas alarmas, las averías de compresor posibles de ocurrir son fuera del ámbito de garantía.

dFd: Indica que el dispositivo se queda en la posición de defrost por un tiempo máximo pero no se alcanza a la temperatura de defrost por eso se continua el hielo. Por favor haga defrost manual de nuevo; para hacerlo, pulse el botón de defrost en el indicador durante 4 segundos. Si la alarma se continúa, conecte al servicio técnico.

Nota: El compresor no funcionará. El dispositivo debe reiniciarse de lo contrario no lo vuelve a embragar.

ALARMA DE DESCONGELAR 'dFd'

Descongelar produjo alarma, pero la alarma indica que se ha alcanzado la auto-sos debido tiempo máximo de alarma. Por favor, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

Nota: El compresor continuará trabajando y pulse cualquier tecla para borrar el texto.

ALARMA 'HACCP'

Si la luz es estable, la memoria de alarma ha sido memorizar, pero no leer todo.

Si la luz es intermitente, tener por lo menos una nueva alarma.

Si no hay luz, lea todas las alarmas o la lista se han restablecido.

PARA VER LAS ALARMAS:

Para ver la alarma HACCP se almacena en el dispositivo;

Pulse el botón " " durante 1 segundo.

Use la tecla " - y + " para proporcionar a venir " **LS texto** " en la pantalla.

Pulse una vez el botón **SET** y tirar de su mano.

En las etiquetas de alarma de visualización de pantalla y número. Venga relacionado punto etiqueta de alarma y pulse el botón

SET.

El dispositivo mostrará los datos registrados en intervalos de 1 segundo. La representación será el siguiente respectivamente: el valor crítico, el año, el mes, el día, la hora y el minuto en que se produjo la alarma, la parte de tiempo y luego la parte de minuto de alarma.

Para restablecer las alarmas HACCP almacenados en el dispositivo;

Pulse el botón ABAJO y ARRIBA durante 1 segundo.

Use la tecla ARRIBA para proporcionar a venir "rLS texto" en la pantalla.

Pulse una vez el botón SET y tirar de su mano.

Pulse una vez el botón SET y tirar de su mano.
Use ARRIBA y ABAJO para establecer "149" valor.

Si pulsa de nuevo el botón SET o Si la inactividad durante 15 segundos, intermitente "....." en la pantalla durante 4 segundos y la memoria se restablecerá.

Nota: En ausencia de alarmas almacenadas en los "rLS" dispositivo de etiqueta no aparece en la pantalla.

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!


EL AJUSTE DEL PARÁMETRO DIGITAL HA PROGRAMADO PARA LA UNIDAD PARA REALIZAR LA MEJOR MANERA. NO CAMBIAR CUALQUIERA DE LOS AJUSTES DE PARÁMETRO OTRAS LUEGO SÍMPLEMENTE AJUSTE DE LA TEMPERATURA. PARA CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN PARÁMETROS PUEDE ORÍGINAR DECRESAES RENDIMIENTO GRAVES Y CREAR PROBLEMAS GRAVES EN LA UNIDAD.

PANEL DE CONTROL DE TOUCH

MODELOS:

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BN18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BGN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BG3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T, VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VL7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL4-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WL13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, SL6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSNL4-T, CGNL4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN2-4G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN-YM-T, CGN2-YM-M-T, CGN3-YM-M-T, CGN4-YM-M-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN-5G-T, CGN2-5-T, CGN3-5-T, CGN4-5-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T, DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, PZT210-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT215-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPL2-G-T, PPN3-G-T, BPN2-G, PPN2-T, PPL2-T, PPN3-T, PPL3-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, WN4-T, WN4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,




 Proporciona la energía de la nevera (abrir-cerrar).

 Usado para introducir el producto manualmente en el deshielo (Mantenga pulsado durante 4 segundos).


- ▲ Durante la programación se cambia la lista Parámetros, o aumenta el valor visualizado.
- ▼ Durante la programación se cambia la lista Parámetros, o reduce el valor visualizado.


SET Para mostrar o cambiar la temperatura ambiente o durante el modo de programación.


 Utilizado para controlar la luz.

LEDs


EXPLICACIÓN

 **On / stand-by led.**
Iluminación, modo de espera se active.

 **Compresor Led**
Iluminación estable, contacto dando circuito. La luz intermitente, consigna se cambia o ignición preparar entrar en el circuito

 **Descongelar Led**
Iluminación estable, se activa el desescarche. Ventilador del evaporador de Led; repara la iluminación, ventilador del evaporador activado.

 **Cabinet Luz Led.**
Iluminación estable, se activa la luz del cabinet. Multifuncional indica que la salida se activa.

 **Ventilador del evaporador led**
Iluminación estable, se activa el ventilador del evaporador.

Grados Celcius Led; ° C
Inmóvil, las mediciones se realizan en grados celcius.

Grados Fahrenheit LED; ° F
Inmóvil, las mediciones se realizan en grados Fahrenheit.

LED DE ALARMA. Iluminación estable, se activa la alarma

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!

termostato digital tienen diferentes características para almacenar los productos de forma segura en el refrigerador, y también tiene algunas características especiales para identificar los problemas con facilidad.

APERTURA DE PRODUCTOS: SET y ABAJO pulse el botón durante 2 segundos continuamente, el producto va a empezar a trabajar o parar.

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!

Cierre de su producto sólo desde el panel de control le permite cambiar al modo de espera. Para desconectar la energía del panel de control, cerca de botón de encendido en la caja eléctrica o tire de la clavija de la toma.

PARA AJUSTAR LA TEMPERATURA:

Pulse el botón de ajuste. Utilice los botones **arriba(+)** y **abajo(-)** para ajustar la temperatura que usted desea. Ahora se puede utilizar el producto de la nueva temperatura ambiente. Después de realizar los cambios, presione y suelte nuevamente al botón **"SET"**. El dispositivo tiene un valor diferencial de 2 grados.

CARACTERÍSTICA HACCP: Si hay una alarma en la memoria del dispositivo, en la pantalla parpadeando HACCP

Si el dispositivo está apagado se guardará ninguna alarma.

Etiqueta **"PF"**, con exclusión de la alarma de fallo de alimentación, todas las alarmas se restablecen automáticamente. Para borrar **"PF alarma"** de pantalla, permiten tecla **ABAJO y SET**.

PARA VER LA ALARMA;

Para ver la alarma **HACCP** se almacena en el dispositivo;

Pulse el botón **ABAJO Y SET** durante 1 segundo.

Use la tecla **ARRIBA** para proporcionar a venir **"LS texto"** en la pantalla.

Pulse una vez el botón **SET** y tire de su mano.

En las etiquetas de alarma de visualización de pantalla y número. Venga Relacionado punto etiqueta de alarma y pulse el botón **SET**.

Como se demostrará esto con un ejemplo; Asume que en la pantalla del dispositivo, comenzó a aparecer la redacción en los siguientes:

Ejemplo:

8: El valor crítico

Dur: Esta etiqueta expresa el tiempo de alarma. (Duración)

h01: Esta etiqueta expresa el parte de tiempo que se llevara a cabo. (1 hora aqui)

n15: Esta etiqueta expresa el parte de minuto que se llevara a cabo.(15 minutos)

AH: El tipo de alarma

Para restablecer las alarmas HACCP almacenados en el dispositivo;

Pulse el botón **ABAJO y ARRIBA** durante 1 segundo.

Use la tecla **ARRIBA** para proporcionar a venir **"rLS texto"** en la pantalla.

Pulse una vez el botón **SET** y tirar de su mano.

Pulse una vez el botón **SET** y tirar de su mano.

Use **ARRIBA y ABAJO** para establecer "149" valor.

Si pulsa de nuevo el botón **SET** o Si la inactividad durante 15 segundos, intermitente"....." en la pantalla durante 4 segundos y la memoria se restablecerá.

Nota: En ausencia de alarmas almacenadas en los **"rLS"** dispositivo de etiqueta no aparece en la

ALARMAS EXPLICACIÓN

ALARMA ALTA TEMPERATURA 'AH':

Motivos: El cierre de los canales de soplado de aire del producto durante la carga.

Solución: Asegúrese de cargar los productos, ya que se muestra en el usuario manual.

Motivos: El ventilador evaporador no está funcionando

Solución: Cambio de los ajustes de fábrica de los parámetros o ventilador que no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: La puerta se deja abierta

Solución: Asegúrese de que la puerta se cierra y se sella completamente. Cuando la cabina

está vacía la temperatura ambiente debe ser alcanzado en 60 minutos.

Motivos: Para poner los materiales a altas temperaturas en el interior antes de que el producto alcance la temperatura

Solución: Cuando hay un problema con el interior de la temperatura de la cámara, para evitar estropear las comidas dentro de los ventiladores dentro dejará de funcionar después de un cierto nivel de temperatura. Si usted pone los materiales calientes antes de que el interior del armario de haber alcanzado la temperatura deseada, la temperatura no bajará. Asegúrese de que el producto ha alcanzado la temperatura deseada antes de cargar el armario.

ALARMA BAJA TEMPERATURA 'AL':

Motivos: Mal funcionamiento de los sensores de lectura de temperatura

Solución: En el panel de control aparecerá un icono que indica el fracaso como **P1,P2,P3**. Por favor póngase en contacto con el servicio técnico.

Motivos: Mal funcionamiento del termostato digital

Solución: Póngase en contacto con el servicio técnico.

ERROR DEL SENSOR DE LA CABINA 'PR1':

Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

ERROR DEL SENSOR DEL EVAPORADOR 'PR2'

Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

ERROR DEL SENSOR DEL CONDENSADOR 'PR3':

Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

ERROR DE RELOJ EN TIEMPO REAL Y LA FECHA 'Rtc':

Reajustar de acuerdo con la fecha y hora anteriores.

Id: Alarma de cerradura de puerta. Si la puerta se queda abierta más de 1 minuto, la alarma se activará. Cuando se cierre la puerta, la alarma se desactiva. Si la alarma se queda activada, controle las conexiones de la cerradura de la puerta.

PF: Alarma de corte de electricidad. Si se corte la electricidad del sistema, la alarma se activa. Conecte al servicio técnico.

COH: Indica que el valor de la temperatura recibida por el sensor de condensador se alcanza el primer punto crítico. Por favor desenchufe y realice la limpieza de condensador. Después de esperar por 30 minutos, puede hacer funcionar de nuevo. Si la alarma se continúa, por favor conecte al servicio técnico.

CSd: Indica que el valor de la temperatura recibida por el sensor de condensador se alcanza al límite máximo. En este caso el compresor se desactiva y la electricidad del dispositivo se corte. Por favor controle el condensador y lo limpie. Después de esperar por 60 minutos puede hacer funcionar el dispositivo de nuevo. En el caso de repetición de las alarmas de "COH" o "CSd", conecte al servicio técnico.

AVISO IMPORTANTE:

Las alarmas de COH y CSd se ocurren en los casos en que la temperatura del ambiente es muy alta. En estos casos, tenga en cuenta la ventilación del ambiente de funcionamiento. Si no se realiza la intervención necesaria después de estas alarmas, las averías de compresor posibles de ocurrir son fuera del ámbito de garantía.

dFd: Indica que el dispositivo se queda en la posición de defrost por un tiempo máximo pero no se alcanza a la temperatura de defrost por eso se continua el hielo. Por favor haga defrost manual de nuevo; para hacerlo, pulse el botón de defrost en el indicador durante 4 segundos. Si la alarma se continúa, conecte al servicio técnico.

Nota: El compresor no funcionará. El dispositivo debe reiniciarse de lo contrario no lo vuelve a embragar.

ALARMA DE DESCONGELAR 'dFd'

Descongelar produjo alarma, pero la alarma indica que se ha alcanzado la auto-sos debido tiempo máximo de alarma. Por favor, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

Nota: El compresor continuará trabajando y pulse cualquier tecla para borrar el texto.

ALARMA 'HACCP'

Si la luz es estable, la memoria de alarma ha sido memorizar, pero no leer todo.

Si la luz es intermitente, tener por lo menos una nueva alarma.

Si no hay luz, lea todas las alarmas o la lista se han restablecido

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!

EL AJUSTE DEL PARÁMETRO DIGITAL HA PROGRAMADO PARA LA UNIDAD PARA REALIZAR LA MEJOR MANERA. NO CAMBIAR CUALQUIERA DE LOS AJUSTES DE PARÁMETRO OTRAS LUEGO SÍMPLEMENTE AJUSTE DE LA TEMPERATURA. PARA CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN PARÁMETROS PUEDE ORÍGINAR DECRESAES RENDIMIENTO GRAVES Y CREAR PROBLEMAS GRAVES EN LA UNIDAD.

PRODUCTOS ESPECIALES DE

MODELOS:

SISTEMAS MODULARES DE BAR

MB-150, MB-250, MB-350, MB-100-T
MS-150, MS-250, MS-350, MS-100-T

REFRIGERADORES DE SECO ENVEJECIMIENTO CON SENSOR DE HUMEDAD
DR13, DR6, DR250

REFRIGERADORES CON DOS ZONAS DE DISTINTAS TEMPERATURAS
HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-TG, CGH3-TG, CGH4,TG
WA4/2, WN4/2

1-SISTEMAS MODULARES DE BAR



• Introducción general

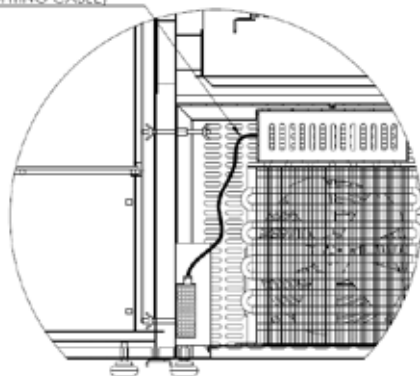
En los series de MB & MS de, todos los elementos tienen la propiedad de montaje fácil y se sirven fácilmente. Los refrigeradores tienen un diseño nuevo y bueno, y se han diseñado por el equipo de I+D de. En estos productos, hay el grupo refrigerante que se puede mover en Mono-Bloque y la temperatura de cada sección son iguales.

En los refrigeradores modulares de MB de bar, hay las iluminaciones distintas del color azul, púrpura, rojo, amarillo y blanco. Estas iluminaciones se pueden controlar por control remoto.

• Montaje

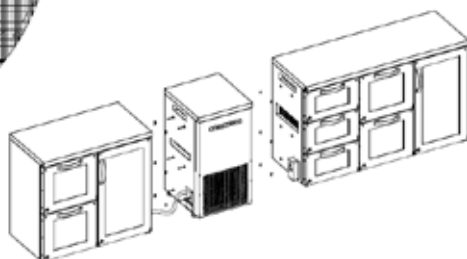
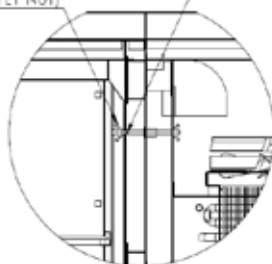
Antes de instalar el refrigerador, asegure que el suelo en que se monta es recto. Como se ve en las fotos, todas las piezas se montan mediante tuercas de mariposa y tachuelas de M8. Las longitudes de pie de todas las piezas se ajusten en la misma distancia del suelo. Después de montar todas las piezas, conecte el refrigerador a la electricidad y no llene el refrigerador antes de que la temperatura del refrigerador se llega a 2°C.

AYDINLATMA KABLOSU
(LIGHTING CABLE)



MB KELEBEK SOMUN
(MB BUTTERFLY NUT)

MB SAPLAMA
(M8 TREADED STUD)



• Para el guía del uso del digital, véase el guía del uso del PANEL DE CONTROL DE TOCA DE .

AVISO IMPORTANTE:

LOS PANELES DIGITALES DE CONTROL SE HAN CONFIGURADO PARA EL FUNCIONAMIENTO MÁS CORRECTO DEL PRODUCTO EN NUESTRA PLANTA.

NO CAMBIE SUS PARAMETROS NUNCA. SI NO, SE PUEDE OCURRIR REDUCCIONES Y PROBLEMAS IMPORTANTES EN EL RENDIMIENTO DEL DISPOSITIVO.

2-REFRIGERADORES DE SECO ENVEJECIMIENTO CON EL SENSOR DE HUMEDAD



• Introducción General

En la gastronomía molecular “las técnicas de cocinar y suavizar carne” científicamente es un tema de estudios fundamentales. Después de cortar el animal, su carne se empieza a endurecer (en el caso de carne de res en 24 horas). Este endurecimiento que se llama como Rigor mortis se puede reducir 80 por ciento mediante el procesamiento de envejecimiento por días (para carne de res, 10 días).

La base de la aplicación de Envejecimiento Seco (Dry Age); la carne se guarda y observa en un ámbito limpio y libre de olores con una humedad de $80\% \pm 10$ en la temperatura de 2°C . Si la temperatura fija se cambia, por ejemplo si la temperatura se aumenta, la carne se puede descomponer, si es debajo de 0°C la carne se congela y el procesamiento de envejecimiento se finaliza. Mediante el procesamiento de Dry Age se pueden ver los siguientes cambios en la carne: se produce una capa marrón oscura y dura en la parte exterior de la carne por las enzimas. En la parte interior las enzimas continúan sus funciones y la carne se disminuye por perder la humedad. Este proceso proporciona la condensación del sabor. Además con el tiempo pasado para el envejecimiento, las enzimas aplastan los tejidos conectivos dentro de los músculos y proporcionan suavizar la carne. Los aceites finos en el núcleo de carne son muy útiles por dar energía y proporcionar la necesidad de proteína al cuerpo del humano. Y el colesterol es muy bajo. Y su sabor es indiscutible. La propiedad de los refrigeradores de Dry Age es proporcionar el producto al cliente por hacer descansar en un ámbito sano sin la producción de bacteria. Para que los refrigeradores de Dry Age proporcionan un producto sano, se debe bajar la temperatura del producto 2 a 5 grados por lo máximo en un cuarto frío antes de ponerlo dentro del refrigerador y el producto se debe fresco y diario absolutamente. Los productos esperados en congelador o que no son frescos no pueden proporcionar la calidad deseada y pueden producir peligro para la sanidad. Cuando se corte la capa marrón oscura, puede ver la carne muy rojo. Esta carne es la carne descansada que es más deliciosa y suave.



• **Panel de Control, indicadores y alarmas de LED en panel**

Los refrigeradores de Dry Age se han diseñado y fabricado en tres distintos tamaños. En este refrigerador hay panel de control y indicador de humedad además del control de la temperatura. Para el panel de control de temperatura, mire el guía de uso del PANEL DE CONTROL DE DIXELL.

Panel de Control de Humedad:

En los series de DR, hay el sensor y panel de control de humedad. Para controlar la humedad puede utilizar el indicador de humedad situado en el refrigerador.



A Indica que hay electricidad sobre el grupo refrigerante.

B botón de ON/OFF Proporciona encender y apagar la energía en el refrigerador.

C Panel de control de humedad

SET mirar el valor de humedad, cambiar

- ▲ Aumentar el valor indicado
- ▼ Reducir el valor indicado

D Panel de control de temperatura, mire el guía del uso de PANEL DE CONTROL DE DIXELL .

ALARMAS Y DESCRIPCIONES PARA EL PANEL DE CONTROL DE HUMEDAD

AL: Alarma de humedad baja

Hace el refrigerador manual Defrost. Después del proceso de defrost sigue el valor de humedad. Si el valor de humedad no se cambia aún, contacte al servicio técnico competente.

AH: alarma de humedad alta

Asegure que la puerta está cerrada.
 Contacte al servicio técnico competente.

• Casos Importantes Durante la Colocación y el Uso

- I. Las carnes se deben colocar en una posición abierta a la circulación del aire y la distancia entre las repisas se debe ser 10 cm por lo mínimo.
- II. Guarde el refrigerador en un lugar fuera de sol.
- III. Antes del primer funcionamiento lo hace funcionar vacío durante 6 horas por lo mínimo. Después de ver la humedad y temperatura deseada, coloque las carnes.
- IV. Para el mejor rendimiento del refrigerador, la temperatura y humedad del ámbito deben ser 32°C y 65% por lo máximo.
- V. Después de colocar las carnes, el refrigerador necesita un tiempo de 4-5 horas para entrar en el sistema. Durante el proceso de Dry Age, no debe abrir la puerta frecuentemente.

AVISO IMPORTANTE:

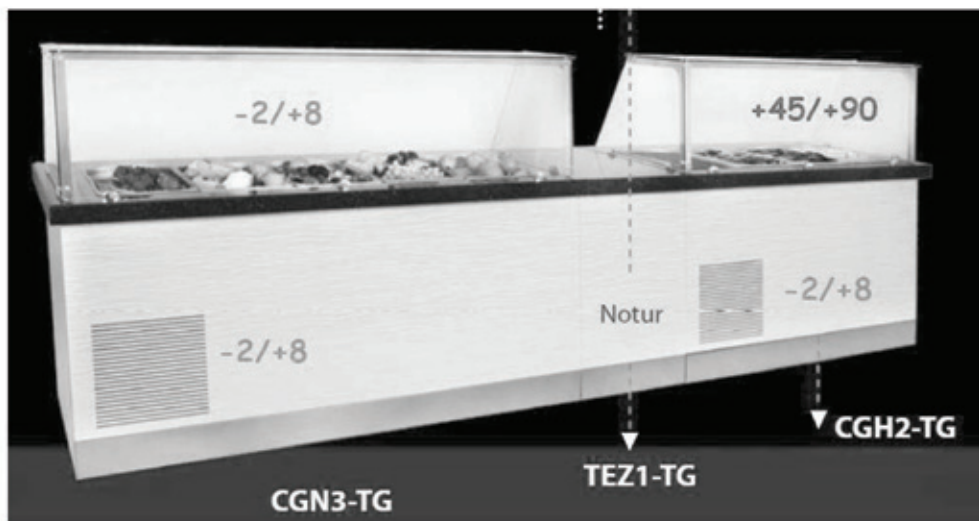
LOS PANELES DIGITALES DE CONTROL SE HAN CONFIGURADO PARA EL FUNCIONAMIENTO MÁS CORRECTO DEL PRODUCTO EN NUESTRA PLANTA.

NO CAMBIE SUS PARAMETROS NUNCA. SI NO, SE PUEDE OCURRIR REDUCCIONES Y PROBLEMAS IMPORTANTES EN EL RENDIMIENTO DEL DISPOSITIVO..

3-REFRIGERADORES CON DOS ZONAS DE DISTINTAS TEMPERATURAS

• Introducción General

Los refrigeradores del tipo de piscina producidos para guardar las comidas caliente en restaurantes, hoteles y refectorios tienen bajo consumo de electricidad, son ambientalmente amigables y tienen alto rendimiento. Por tener un sistema de refrigeración y aislamiento excelente, se proporcionan distintas temperaturas en las distintas zonas del refrigerador. Estos valores de temperatura son -2/+8 en las zona fría y +45/+90 en la zona caliente.



El montaje y la instalación correcta suministran el uso por larga vida y un funcionamiento con un rendimiento alto.

Las características generales de los refrigeradores del tipo de piscina de :

- I. Diseño fácil de acceder
- II. Sistema que proporciona una temperatura estable mediante la circulación de aire reforzada
- III. Control electrónico digital

• Series de HGH. Paneles de control, indicadores de LED y alarmas

(Para controlar la temperatura, mire al guía del uso del PANEL DE CONTROL DE DIXELL)

• Casos importantes para la colocación y uso

I. La zona inferior es neutra. La zona superior es la piscina caliente (para controlar el valor de temperatura de la piscina caliente sigue los guías del uso de los digitales siguientes.)



- ▲ aumenta el valor indicado (90C por lo máximo)
- ▼ reduce el valor indicado (30C por lo mínimo)

SET – Se utiliza para mostrar el valor de ajuste y para modificarlo.

I. Antes de llenar agua al sumidero, conecte un extremo de manguera de drenaje enviado con el refrigerador a la válvula debajo de sumidero y oriente el otro extremo al drenaje. Mediante esta manguera el agua caliente se va al drenaje.

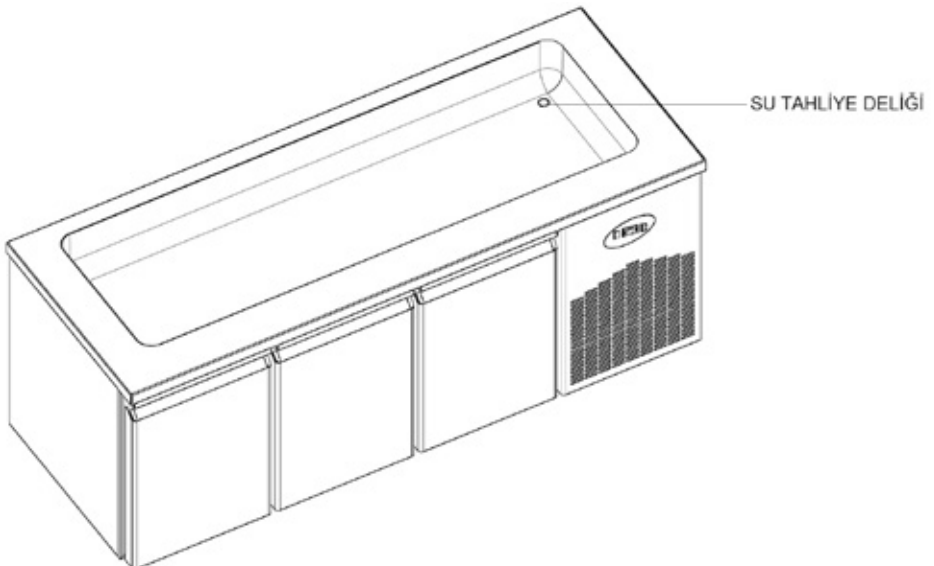


I. El fin de la zona caliente es guardar las comidas caliente. Este proceso se realiza por calentar el agua en el sumidero y por lo tanto tiene que poner agua dentro del sumidero antes de hacer funcionar.

II. Antes de utilizar el refrigerador, después de llenar el agua, haga funcionar durante una hora para alcanzar a la temperatura deseada.

III. La mesa de agua en el sumidero se reduce después de un tiempo debido a la evaporación superficial.

IV. Cambie el agua caliente en el sumidero cada 3 días. Para hacerlo, abra la puerta del motor del refrigerador y abra la válvula indicada en el punto II. Durante este proceso, antes de vaciar el agua desconecte el refrigerador de la electricidad y tome las precauciones de seguridad por el agua caliente.



- Series de BGH & CGH. Paneles de control, indicadores de LED y alarmas
(Para controlar la temperatura en el refrigerador frío, mire al guía del uso del PANEL DE CONTROL DE DIXELL)

• Casos importantes para la colocación y uso

La zona inferior es el refrigerador frío y en la zona superior hay la piscina caliente. (para controlar el valor de temperatura de la piscina caliente sigue los guías del uso de los digitales siguientes.)



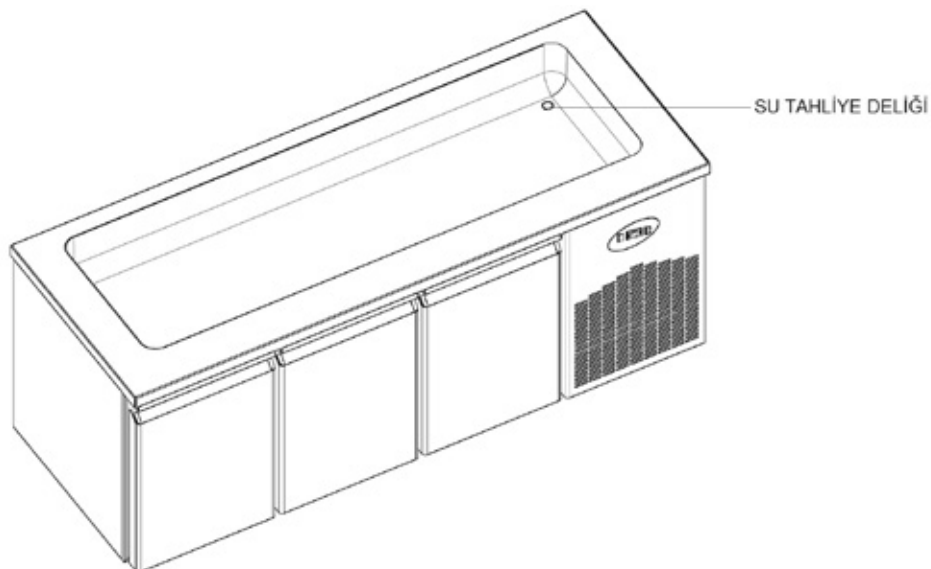
- ▲ aumenta el valor indicado (90C por lo máximo)
- ▼ reduce el valor indicado (30C por lo mínimo)

SET – Se utiliza para mostrar el valor de ajuste y para modificarlo.

I. Antes de llenar agua al sumidero, conecte un extremo de manguera de drenaje enviado con el refrigerador a la válvula debajo de sumidero y oriente el otro extremo al drenaje. Mediante esta manguera el agua caliente se va al drenaje.



- I. El fin de la zona caliente es guardar las comidas caliente. Este proceso se realiza por calentar el agua en el sumidero y por lo tanto tiene que poner agua dentro del sumidero antes de hacer funcionar.
- II. Antes de utilizar el refrigerador, después de llenar el agua, haga funcionar durante una hora para alcanzar a la temperatura deseada.
- III. La mesa de agua en el sumidero se reduce después de un tiempo debido a la evaporación superficial.
- IV. Cambie el agua caliente en el sumidero cada 3 días. Para hacerlo, abra la puerta del motor del refrigerador y abra la válvula indicada en el punto II. Durante este proceso, antes de vaciar el agua desconecte el refrigerador de la electricidad y tome las precauciones de seguridad por el agua caliente.



AVISO IMPORTANTE:
LOS PANELES DIGITALES DE CONTROL SE HAN CONFIGURADO PARA EL FUNCIONAMIENTO MÁS CORRECTO DEL PRODUCTO EN NUESTRA PLANTA.
NO CAMBIE SUS PARAMETROS NUNCA. SI NO, SE PUEDE OCURRIR REDUCCIONES Y PROBLEMAS IMPORTANTES EN EL RENDIMIENTO DEL DISPOSITIVO..



• **Serie de WA y WN.** Se utilizan para controlar los vinos en las temperaturas apropiadas. Para el guía del uso del indicador digital, mire el guía del uso del PANEL DE CONTROL DE TOUCH.



• **Casos importantes para la colocación y uso**

- I. La diferencia máxima entre la zona inferior y superior es 10C.
- II. La zona superior es apropiada para el vino tinto y la zona inferior es apropiada para vino blanco.

AVISO IMPORTANTE:

LOS PANELES DIGITALES DE CONTROL SE HAN CONFIGURADO PARA EL FUNCIONAMIENTO MÁS CORRECTO DEL PRODUCTO EN NUESTRA PLANTA.

NO CAMBIE SUS PARAMETROS NUNCA. SI NO, SE PUEDE OCURRIR REDUCCIONES Y PROBLEMAS IMPORTANTES EN EL RENDIMIENTO DEL DISPOSITIVO.

РУССКИЙ

DIXELL ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

МОДЕЛИ

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



SET Для отображения или изменения температуры настройки или в режиме, программирования можно выбрать параметр или подтверждение действий

 Запустить размораживание вручную. Задержитесь на 3 секунды.

▲ При программировании он изменяет список параметров или повышает температуру настройки

▼ При программировании он изменяет список параметров или снижает температуру настройки

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вносите никаких изменений заходящего параметр кроме ПРОСТО Установка температуры. Чтобы изменить настройки параметров могут привести к серьезным проблемы АППАРАТА.

- цифровой термостат имеют различные свойства для хранения продуктов безопасно в холодильнике, и также он имеет некоторые особенности определения проблем легко.

- **Для установки температуры:** Нажмите кнопку установки непрерывно. Значок «C» начнет мигать, и вы увидите заданную температуру продукта. Используйте кнопки вверх и вниз для установки температуры, нажмите кнопку SET. заданной температуры начнет мигать а затем он остановится. Теперь вы можете использовать продукт в новой заданной температуры. Продукт будет работать с + 3 ° C разницы.

- **ВСТУПИТЬ Список параметров:** SET и DOWN нажмите кнопку в течение 5 секунд продолжительную. HУ исчезнет на экране. Найдите описание параметров, которые вы хотели бы изменить в вверх или вниз, после внесения необходимых изменений в параметре, нажмите кнопку SET, для подтверждения параметров. Для ввода второй ряд параметров, после появления HУ на экране, нажмите SET и Вниз продолжительную до тех пор пока ту увидеть PR2 на экране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРИЧИНЫ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Аварийный сигнал открытой двери'dA' :

Если дверь остается открытым слишком долго,для осуществления внутренне температуры продуктов. 'dA' появится на экране, чтобы сказать вам, что дверь должна быть закрыта. При закрытии двери экран будет нормально. (Эта функция не присутствует во всех продуктах)

Аварийный сигнал по высокой температуре 'HA' :

причина: При загрузке, чтобы закрыть продувки воздуха каналов продукта.

решение: Убедитесь, что вы загрузить продукты, как это показано в руководстве.

причина: Вентилятор испарителя не работает

решение: Изменение заводских установок параметров или неисправности вентилятора, войти в контакт с технической службой.

Аварийный сигнал по низкой температуре'LA' :

причина: Неисправность датчиков показания температуры

решение: На панели управления вы увидите P1,P2,P3, пожалуйста свяжитесь с технической службой.

причина: Цифровой неисправностью термостата.

решение: пожалуйста свяжитесь с технической службой.

P1 Цифровой термостат сигналы датчиков

Причины: отказ Температурные датчики.

решение: Появится значок показывающие какие подлирать неисправности на панели управления . P1, Пожалуйста, свяжитесь с технической службой.

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не вносите никаких изменений заходящего параметр. Никоим без оснований не менять параметр кроме параметра внутреннего тепло ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИ. ИНАЧЕ может произойти серьезный спад мощность в устройстве.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ DIXELL XW60K

МОДЕЛИ

VN8,VL8 ,VN8-G ,VL8-G ,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG ,VN7-M ,VL7-M,VN7-MG ,VL7-MG VN7,VL7,VN7-G ,VL7-G ,VN15,VL15 ,VN15-G ,VL15 -G ,VN14-M-G ,VL14-M-G ,VN14-M-G ,VN14 -G ,VL14 -G ,VN7-P ,VL7-PVN14-P,VL14-P ,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG ,VN7-RO ,VL7-RO ,VN7-ST ,VN14-ST,CGN2-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,VN13-G ,VL13-G ,GN13-G ,GL13-G ,WN6-G,WL6-G ,GN6-G,GL6-G ,SN6-G ,SL6-G,VNN7,VN17 ,VNN14,VN14,VN21 ,CGN2-3SGC ,CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2 ,CSN3,C-GN3,CSL3 ,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC ,CSL4,CSNL4,CGNL4 ,CGN2-G ,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E ,CSN3-E ,CSN4-E ,CGN2-E ,CGN3-E ,CGN4-E,CGN2-MT ,CGN3-MT ,CGN4-MT ,CSN2-MT ,CSN3-MT ,CSN4-MT ,CGN2-2 G,CGN3-2 G ,CGN4-2 G,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UGL2 ,UGL3,UGL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G ,MGN3-7G,MGN4-9G ,MPN2-4G ,MPN3-7G,MPN4-9G ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG ,BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG ,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC ,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG ,CGN2-S ,CGN3-S ,CGN4-S,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,D,PZT210-D,PZT210-D ,PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155 ,BZ-T155,BZT155-D,BZT210,D,BZT210-D,CGN3-G ,PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PLL2-G,PLL3-G,BSN1,BSL1,BN14,BL14 ,BN14-G ,BL14-G ,BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,BSN2 ,BSN3,BSN4 ,BGN2 ,BGN3,BGN4,BSL2 ,BSL3,BSL4,BGL2 ,BGL3 ,BGL4,SB1,VN21/A ,VN21/B,VN21/B,CGN3-5SGC ,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R ,CGN3-R,CSN4-R ,CGN4-R CGN2-3G ,CGN3-4G,CGN4-5G,BGN2-3G ,BGN3-4G,BGN4-5G ,BN14-M,BL14-M,BN14-MG ,BL14-MG ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM ,KGN2 ,KGN3 ,KGN4 ,KSN2 ,KSN3 ,KSN4 ,SSN2,SSN3,SSN4 ,GRN-VN9-EV ,GRN-PA-VN10 ,GRN-PA-VN20 ,GRN-CGN2-M ,GRN-CGN3-M ,GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV ,GRN-PA-BN10 ,GRN-PA-BN20 ,GRN-BGN2-M ,GRN-BGN3-M ,GRN-BGN4-M ,GRN-CGL2-M ,GRN-CGL3-M ,GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV ,GRN-PA-BL10 ,GRN-PA-BL20 ,GRN-BGL2-M ,GRN-BGL3-M ,GRN-BGL4-M ,GRN-VL9-EV ,GRN-PA-VL10 ,GRN-PA-VL20 ,GRN-CSN2-M ,GRN-CSN3-M ,GRN-CSN4-M ,GRN-CSL2-M ,GRN-CSL3-M ,GRN-CSL4-M,



SET Для отображения или изменения температуры настройки или в режиме, программирования можно выбрать параметр или подтверждение действий

 Запустить размораживание вручную. Задержитесь на 3 секунды.

- ▲ При программировании он изменяет список параметров или повышает температуру настройки
- ▼ При программировании он изменяет список параметров или снижает температуру настройки

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вносите никаких изменений заходящего параметр кроме ПРОСТО Установка температуры. Чтобы изменить настройки параметров могут привести к серьезным проблемы АППАРАТА.

цифровой термостат имеют различные свойства для хранения продуктов безопасно в холодильнике, и также он имеет некоторые особенности определения проблем легко.

Для установки температуры: Нажмите кнопку установки непрерывно. Значок «С» начнет мигать, и вы увидите заданную температуру продукта. Используйте кнопки вверх и вниз для установки температуры, нажмите кнопку SET. заданной температуры начнет мигать а затем он остановится. Теперь вы можете использовать продукт в новой заданной температуры. Продукт будет работать с + 3 С ° разницы.

ВСТУПИТЬ Список параметров: SET и DOWN нажмите кнопку в течение 5 секунд продолжительную. HУ исчезнет на экране. Найдите описание параметров, которые вы хотели бы изменить в вверх или вниз, после внесения необходимых изменений в параметре, нажмите кнопку SET, для подтверждения параметров. Для ввода второй ряд параметров, после появления HУ на экране, нажмите SET и Вниз продолжительную до тех пор пока ту увидеть PR2 на экране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРИЧИНЫ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Аварийный сигнал открытой двери 'dA' :

Если дверь остается открытым слишком долго для осуществления внутренние температуры продуктов. 'dA' появится на экране, чтобы сказать вам, что дверь должна быть закрыта. При закрытии двери экран будет нормально. (Эта функция не присутствует во всех моделях)

Аварийный сигнал по высокой температуре 'HA' :

причина: При загрузке, чтобы закрыть продувки воздуха каналов продукта.

решение: Убедитесь, что вы загрузить продукты, как это показано в руководстве.

причина: Вентилятор испарителя не работает

решение: Изменение заводских установок параметров или неисправности вентилятора, войти в контакт с технической службой.

Аварийный сигнал по низкой температуре'LA':

причина: Неисправность датчиков показания температуры

решение: На панели управления вы увидите P1,P2,P3, пожалуйста свяжитесь с технической службой.

причина: Цифровой неисправностью термостата.

решение: пожалуйста свяжитесь с технической службой.

Аварийный сигнал Цифровой термостат Недвижим'P1,P2,P3'

причина: Неисправность датчиков показания температуры.

решение: На панели управления вы увидите 'P1,P2,P3', пожалуйста свяжитесь с технической службой **Н.А.С.С.Р**

ХАРАКТЕРИСТИКА: Если устройство уже предупреждающий сигнал будет отображаться с указанием тревогу присутствует на экране.

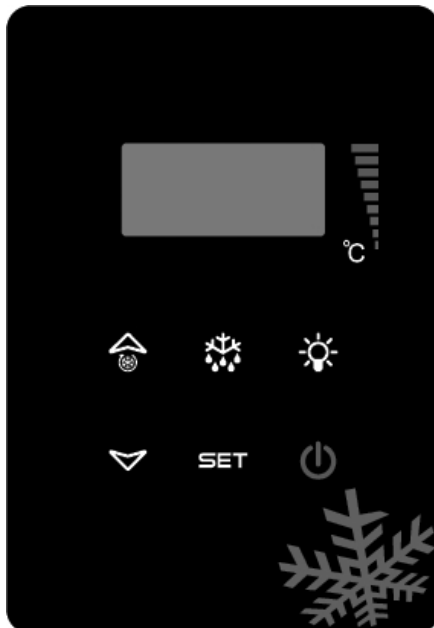
ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не вносите никаких изменений заходящего параметр. Никоим без оснований не менять параметр кроме параметра внутреннего тепло ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИ. ИНАЧЕ может произойти серьезный спад мощность в устройстве.


ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ DIXELL XW60K

МОДЕЛИ.

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN4-G-WP, BL4-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, CGL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSNL4-WP, CGNL4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, CGN4-SG-WP, KCN2-WP, KCN3-WP, CGN2-OG-WP, CGN3-OG-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, CGN3-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, USL4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, CGN2-SGC-WP, CGN3-SGC-WP, CGN4-SGC-WP, BGN2-SGC-WP, BGN3-SGC-WP, BGN4-SGC-WP, KCN2-WP, KCN3-WP, CGN2-OG-WP, CGN3-OG-WP, CGN4-OG-WP, BGN2-OG-WP, BGN3-OG-WP, BGN4-OG-WP, CGN2-3G-WP, CGN3-4G-WP, CGN4-5G-WP, BGN2-3G-WP, BGN3-4G-WP, BGN-5G-WP, CGN2-S-WP, CGN3-S-WP, CGN4-S-WP, BGN2-WPG-WP, BGN3-WPG-WP, BGN4-WPG-WP, HGH2-WPG-WP, HGH3-WPG-WP, HGH4-WPG-WP, BGH2-WPG-WP, BGH3-WPG-WP, BGH4-WPG-WP, PZT155-WP, PZT210-WP, DSP155-WP, DSP210-WP, BZT155-WP, BZT210-WP, PZT155-D-WP, PZT210-D-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, BZT160-3D-WP, BZT210-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-CGN2-M-WP, GRN-CGN3-M-WP, GRN-CGN4-M-WP, GRN-BN9-EV-WP, GRN-PA-BN10-WP, GRN-PA-BN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,



SET Для отображения или изменения температуры настройки или в режиме, программирования можно выбрать параметр или подтверждение действий

 Запустить размораживание вручную. Задержитесь на 3 секунды.

- ▲ При программировании он изменяет список параметров или повышает температуру настройки
- ▼ При программировании он изменяет список параметров или снижает температуру настройки

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вносите никаких изменений заходящего параметр кроме ПРОСТО Установка температуры. Чтобы изменить настройки параметров могут привести к серьезным проблемы АППАРАТА.

цифровой термостат имеют различные свойства для хранения продуктов безопасно в холодильнике, и также он имеет некоторые особенности определения проблем легко.

Для установки температуры: Нажмите кнопку установки непрерывно. Значок «С» начнет мигать, и вы увидите заданную температуру продукта. Используйте кнопки вверх и вниз для установки температуры, нажмите кнопку SET. заданной температуры начнет мигать а затем он остановится. Теперь вы можете использовать продукт в новой заданной температуры. Продукт будет работать с + 3 С ° разницы.

ВСТУПИТЬ Список параметров: SET и DOWN нажмите кнопку в течение 5 секунд продолжительную. НУ исчезнет на экране. Найдите описание параметров, которые вы хотели бы изменить в вверх или вниз, после внесения необходимых изменений в параметре, нажмите кнопку SET, для подтверждения параметров. Для ввода второй ряд параметров, после появления НУ на экране, нажмите SET и Вниз продолжительную до тех пор пока ту увидеть PR2 на экране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРИЧИНЫ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Аварийный сигнал открытой двери'dA' :

Если дверь остается открытым слишком долго, для осуществления внутренние температуры продуктов. 'Da' появится на экране, чтобы сказать вам, что дверь должна быть закрыта. При закрытии двери экран будет нормально. (Эта функция не присутствует во всех продуктах)

Аварийный сигнал по высокой температуре 'HA' :

причина: При загрузке, чтобы закрыть продувки воздуха каналов продукта.

решение: Убедитесь, что вы загрузить продукты, как это показано в руководстве.

причина: Вентилятор испарителя не работает

решение: Изменение заводских установок параметров или неисправности вентилятора, войти в контакт с технической службой.

Аварийный сигнал по низкой температуре'LA' :

причина: Неисправность датчиков показания температуры

решение: На панели управления вы увидите P1,P2,P3, пожалуйста свяжитесь с технической службой.

причина: Цифровой неисправностью термостата.

решение: пожалуйста свяжитесь с технической службой.

Аварийный сигнал Цифровой термостат Недвижим'P1,P2,P3'

причина: Неисправность датчиков показания температуры.

решение: На панели управления вы увидите 'P1,P2,P3', пожалуйста свяжитесь с технической службой **Н.А.С.С.Р**

ХАРАКТЕРИСТИКА: Если устройство уже предупреждающий сигнал будет отображаться с указанием тревогу присутствует на экране.

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не вносите никаких изменений заходящего параметр. Никоим без оснований не менять параметр кроме параметра внутреннего тепло ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИ. ИНАЧЕ может произойти серьезный спад мощность в устройстве.

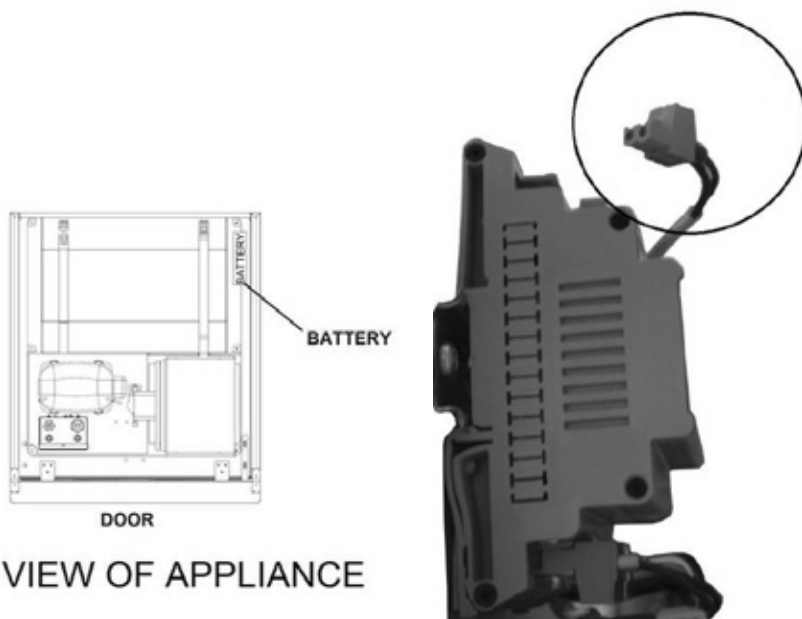
Медицинский контроль панель дисплея и НАССР РЕГИСТРАТОР



EVX SERIES

EVC SERIES


Есть два разных цифровой. Одна панель управления (EVX) а другой регистратор (EVC).



Есть два разных цифровой. Одна панель управления (EVX) а другой регистратор (EVC).
Панель управления EVX расположен на левой стороне холодильника, Чтобы проверить значение принципа действия температуры и чиллеров. Температура холодильник набор отображается на экране и Все операции управления выполняются с помощью панели управления холодильника.

EVX ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (ЛЕВАЯ ИНДИКАТОР):


 Переключение энергии обеспечивает. Нажмите на 2 секунды .

 Запустить размораживание вручную. Нажмите на 4 секунды.

(+) При программировании он изменяет список параметров или повышает температуру настройки


(-) При программировании он изменяет список параметров или снижает температуру настройки


SET Для отображения или изменения температуры настройки или в режиме программирования можно выбрать параметр или подтверждение действий.


 Проверьте свет


светодиоды


ОПИСАНИЕ

 Вкл / Резервное

 Стабильный освещения, контакт давая цепи. Свет мигает, уставки изменяется или зажигания подготовке ввести схему.

 Стабильный освещение, оттайки активирован. Вентилятор испарителя, вентилятор испарителя активирован

 Светодиодные фонари кабинета.

 Стабильный освещение, вентилятор испарителя активируется.

°C Стационарные, измерения проводятся в градусов Цельсия.

°F Стационарные, измерения проводятся в Fahrenheit степени.

Н.А.С.С.P Н.А.С.С.P.

 тревога led. Стабильный освещение, сигнал тревоги.

Для установки температуры: Нажмите кнопку установки. Используйте кнопки вверх и вниз для установки температуры . еперь вы можете использовать продукт в новой заданной температуры.

Н.А.С.С.P ХАРАКТЕРИСТИКА: Если уже есть тревога в памяти устройства, на экране мигает Н.А.С.С.P.

С удалением самой старой и добавление нового будильника, проводятся непрерывно 9 НАССР в памяти устройства. Хранится в памяти на тревоги следующее обработки данных.

-Критическое значение температуры

-Дата и время произошло

-Как долго тревога продолжает

Если устройство выключено сигнал тревоги не будет храниться.

ДЛЯ ПРОСМОТРА СИГНАЛИЗАЦИЯ;

Для просмотра **НАССР** сигнал сохраняется в устройстве;

Нажмите кнопку вниз и SET в течение 4 секунды.

Используйте кнопки ВВЕРХ для обеспечения приехать» LS" текст на экране.

Нажмите один раз кнопку SET и тянуть руку.

На экране тегов сигнализации и числа. Связанные точку тревоги и нажмите надпись на кнопке SET.

Устройство покажет соответственно сохраненные данные. Просмотров соответственно произошло, критическое значение, Год сигнализации, месяц, день, часы, минуты.

ОБОРУДОВАНИЕ НАСТРОЙКА ДАТЫ И ВРЕМЕНИ :

▼ **Нажмите и удерживайте секунду**

▲ and ▼ **нажатием кнопки «RTC» помечены значения точки**

Нажмите кнопку SET и тянуть руку. "YY" видно на экране, использовать клавиши со стрелками введите последние 2 цифры года.

Нажмите кнопку SET и тянуть руку. "mm" видно на экране, Используйте клавиши со стрелками введите месяц с 2 цифр

Нажмите кнопку SET и тянуть руку. "dd" видно на экране, Используйте клавиши со стрелками введите день с 2 цифр.

-Нажмите кнопку SET и тянуть руку. "hh" видно на экране, Используйте клавиши со стрелками введите часы с 2 цифр на 24 часовой системе.

-не касаясь никаких кнопок в течение 60 секунд, ожидая системы, чтобы вернуться к нормальному режиму работы.

СИГНАЛИЗАЦИЯ ОБЪЯСНЕНИЕ

Аварийный сигнал по высокой температуре 'AH':

причина: При загрузке, чтобы закрыть продувки воздуха каналов продукта.

решение: Убедитесь, что вы загрузить продукты, как это показано в руководстве.

причина: Вентилятор испарителя не работает

решение: Изменение заводских установок параметров или неисправности вентилятора, войти в контакт с технической службой.

Аварийный сигнал по низкой температуре 'AL':

причина: Неисправность датчиков показания температуры

решение: На панели управления вы увидите P1,P2,P3, пожалуйста свяжитесь с технической службой.

причина: Цифровой неисправностью термостата.

решение: пожалуйста свяжитесь с технической службой.

Дверной выключатель сигнализации 'Id'. **Закрыть дверь. Если тревога не исчезает, обратитесь с вашим услугам.**

EVC H.A.C.C.P РЕГИСТРАТОР (правый дисплей):

INFO Индикатор питания обеспечит ON-OFF. Нажмите на 2 секунды.

SET Для отображения или изменения температуры настройки или в режиме программирования можно выбрать параметр или подтверждение действий.

MUTE Для отключения звукового сигнала

(+) При программировании он изменяет список параметров или повышает температуру настройки

(-) При программировании он изменяет список параметров или снижает температуру настройки

Процедура получения данных из записывающего устройства USB:

- Вставьте пустую флешку в USB порт
- Желтый мигающий светодиод погаснет через несколько секунд
- Вставьте Флешка компьютера. Вы можете добраться до файла Excel.
- Полученная информация данных с поддержкой USB ,автоматически удаляется из регистратора и Поэтому, любой файл Вы получите, пожалуйста, имейте в безопасное место на вашем компьютере
- USB-порт Участок расположен на левой стороне купола в вертикальном шкафу.
- Чтобы получить доступ к портам USB на горизонтальной кабинета, открыт навес двигателя.
- зеленый свет мигает в Интерфейс Регистратор, показывает что он активен . если зеленый индикатор не горит архиватора стороны, обратитесь в авторизованный сервисный.
- Если вы отключите питание в холодильник, EVC рекордер и регистратор данных в течение 48 часов, продолжает записывать при помощи БАТАРЕИ
- Вставьте кабель батареи в слот в картинке.

Пример вывода Excel файла:

product probe;

°C

16/06/2015 17:00;;;3.1;

Описание: температура в салоне дата и время указано

16/06/2015 17:30;;;3.3;

Описание: температура в салоне дата и время указано

16/06/2015 17:45;;;3.2;

;door switch;OPEN;

Описание: Отображает открыть дверь

16/06/2015 17:47;;;4.8;

;door switch;CLOSED;

Описание: Отображает закрытие двери

16/06/2015 18:00;;;3.6;

Описание: температура в салоне дата и время указано

16/06/2015 18:30;;;3.4;

Описание: температура в салоне дата и время указано

16/06/2015 18:42;;;3.4;

ALL multifunction; NO

Описание: Отображает сбой питания

16/06/2015 18:46;;;4.4;

ALL multifunction; YES

Описание: Отображает электричество снова входит в систему

16/06/2015 18:30;;;3.1;

Описание: температура в салоне дата и время указано

16/06/2015 19:00;;;3.2;

Описание: температура в салоне дата и время указано

ВНИМАНИЕ:

Панели управления , Оно имеет различные функции хранить продукты . сохранять все данные С помощью записывающих устройств. Вы можете сохранить 72 часов резервного аккумулятора После потери Электричество.

СИГНАЛИЗАЦИЯ

ОБЪЯСНЕНИЕ

Аварийный сигнал по высокой температуре 'АН' :

причина: При загрузке, чтобы закрыть продувки воздуха каналов продукта.

решение: Убедитесь, что вы загрузить продукты, как это показано в руководстве.

причина: Вентилятор испарителя не работает

решение: Изменение заводских установок параметров или неисправности вентилятора, войти в контакт с технической службой.

Аварийный сигнал по низкой температуре 'AL' :

причина: Неисправность датчиков показания температуры

решение: На панели управления вы увидите P1,P2,P3, пожалуйста свяжитесь с технической службой.

причина: Цифровой неисправностью термостата.

решение: пожалуйста свяжитесь с технической службой.

PR1

Ошибка датчика кабины

Пожалуйста, обратитесь к сервису.

PR2

Ошибка датчика испарителя

Пожалуйста, обратитесь к сервису

PR3

Ошибка датчика кабины

Пожалуйста, обратитесь к сервису.

Rtc

Часы реального времени и даты на ошибки. подрегулировать в соответствии с предыдущей установки даты и времени.

Id: Переключатель Аварийный сигнал; Если дверь остается открытой более чем на 1 минуту, сигнализация начинает звонить . Когда вы закрываете дверь, отключить сигнализации. Если тревога продолжается, проверьте подключение. Если тревога сохраняется, обратитесь в сервис.

IA: Отключение питания сигнализации; Если электричество отключается от системы, он начинает сигнал тревоги. обратитесь в сервис.

COH: Датчик конденсатора указывает, что измеренная температура достигает первого критическую точку.

Пожалуйста, отключите устройство, очистить конденсатор. Устройство может работать снова после ожидания 30 минут. Пожалуйста, обратитесь в сервис если тревога сохраняется.

CSd: Датчик обнаруживает температура конденсатора показывает, что она достигла верхнего предела. компрессор

будет остановлен и электроснабжение будет отключено. Пожалуйста, проверьте конденсатор. Устройство может работать снова после ожидания 60 минут. Пожалуйста, обратитесь в сервис если тревога сохраняется.

ВНИМАНИЕ:

COH и CSD тревоги, устройство может также возникать в тех случаях, когда температура чрезмерно высокого.

Пожалуйста обратите внимание, что в данном случае вентиляцию рабочей среды.

В случае отсутствия ответа привести решимости в этом сигнализации, отказ компрессора будет из гарантии.

dFd: Это означает, что устройство остается в максимальном времени размораживания но достижения желаемой температуры размораживания, которое указывает продолжение льду. ручное размораживание ; удерживайте в течение 4 секунд кнопку размораживания на дисплее . Пожалуйста, обратитесь в сервис если тревога сохраняется.

НАССР

Стабильный свет, память тревоги был запомните, но не прочитайте все.

Свет мигает, иметь по крайней мере одну новую тревогу.

Нет света, читать все тревоги или список были сброшены.

Для просмотра **НАССР** сигнал сохраняется в устройстве;

Нажмите кнопку вниз и SET в течение 4 секунды.

Используйте кнопки ВВЕРХ для обеспечения приехать» LS” текст на экране.

Нажмите один раз кнопку SET и тянуть руку.

На экране тегах сигнализации и числа. Связанные точку тревоги и нажмите надпись на кнопке SET.

Устройство покажет соответственно сохраненные данные. Просмотров соответственно произошло, критическое значение, Год сигнализации, месяц, день, часы, минуты.

Для сброса НАССР сигнал ;

(-)Нажмите в течение 1 секунды.

на экране появится текст «РЛС»

SET Нажмите кнопку один раз.

(+)Выполнение С помощью клавиши “149”.

SET нажмите клавишу быстро и Потяните руки. На экране будет мигать “-----” в течение

4 секунд. Тогда процесс будет завершен.

В случае отсутствия записанного сигнала тревоги устройства «РЛС» метка не появится на экране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:


Не вносите никаких изменений заходящего параметр. Никоим без оснований не менять параметр кроме параметра внутреннего тепло ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИ. ИНАЧЕ может произойти серьезный спад мощность в устройстве.


TOUCH ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

МОДЕЛИ

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BN18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BSN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BSN3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T, VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL4-G-T, VN14-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WN13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, SL6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSN4-T, CGN4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN2-4G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN-YM-T, CGN2-YM-M-T, CGN3-YM-M-T, CGN4-YM-M-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN-5G-T, CGN2-S-T, CGN3-S-T, CGN4-S-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T, DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT160-3D-T, PZT210-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPL2-G-T, PPN2-T, PPL2-T, PPN3-T, PPL3-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, WN4-T, WA4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,




 Переключение энергии обеспечивает.

 Запустить размораживание вручную (Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд).


▲ При программировании он изменяет список параметров или повышает температуру настройки


▼ При программировании он изменяет список параметров или снижает температуру настройки


SET Для отображения или изменения температуры настройки или в режиме программирования можно выбрать параметр или подтверждение действий


 Проверьте свет

светодиоды ОПИСАНИЕ

 Вкл / Резервное

 Стабильный освещения, контакт давая цепи. Свет мигает, уставки изменяется или зажигания подготовке ввести схему.

 Стабильный освещение, оттайки активирован. Вентилятор испарителя, вентилятор испарителя активирован


 Светодиодные фонари кабинета.

 Стабильный освещение, вентилятор испарителя активируется.

°C Стационарные, измерения проводятся в градусах Цельсия.

°F Стационарные, измерения проводятся в Fahrenheit степени.

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

 тревога led. Стабильный освещение, сигнал тревоги.

Для установки температуры: Нажмите кнопку установки. Используйте кнопки вверх и вниз для установки температуры. Теперь вы можете использовать продукт в новой заданной температуре.

Н.А.С.С.P ХАРАКТЕРИСТИКА: Если уже есть тревога в памяти устройства, на экране мигает Н.А.С.С.P.

С удалением самой старой и добавлением нового будильника, проводятся непрерывно 9 НАССР в памяти устройства. Хранится в памяти на тревоги следующее обработки данных.

-Критическое значение температуры

-Дата и время произошло

-Как долго тревога продолжает

Если устройство выключено сигнал тревоги не будет храниться.

ДЛЯ ПРОСМОТРА СИГНАЛИЗАЦИЯ;

Для просмотра НАССР сигнал сохраняется в устройстве;

Нажмите кнопку вниз и SET в течение 4 секунды.

Используйте кнопки ВВЕРХ для обеспечения приехать» LS” текст на экране.

Нажмите один раз кнопку SET и тянуть руку.

На экране тегов сигнализации и числа. Связанные точку тревоги и нажмите надпись на кнопке SET.

Устройство покажет соответственно сохраненные данные. Просмотр соответственно произошло, критическое значение, Год сигнализации, месяц, день, часы, минуты.

ОБОРУДОВАНИЕ НАСТРОЙКА ДАТЫ И ВРЕМЕНИ :

▲ Нажмите и удерживайте секунду

▲ and ▼ нажатием кнопки «RTC» помечены значения точки

Нажмите кнопку SET и тянуть руку. “YY” видно на экране, использовать клавиши со стрелками введите последние 2 цифр года.

Нажмите кнопку SET и тянуть руку. “mm” видно на экране, Используйте клавиши со стрелками введите месяц с 2 цифр

Нажмите кнопку SET и тянуть руку. “dd” видно на экране, Используйте клавиши со стрелками введите день с 2 цифр.

Нажмите кнопку SET и тянуть руку. “hh” видно на экране, Используйте клавиши со стрелками введите часы с 2 цифр на 24 часовой системе.

не касаясь никаких кнопок в течение 60 секунд, ожидая системы, чтобы вернуться к

СИГНАЛИЗАЦИЯ

ОБЪЯСНЕНИЕ

Аварийный сигнал по высокой температуре ‘АН’ :

причина: При загрузке, чтобы закрыть продувки воздуха каналов продукта.

решение: Убедитесь, что вы загрузить продукты, как это показано в руководстве.

причина: Вентилятор испарителя не работает

решение: Изменение заводских установок параметров или неисправности вентилятора, войти в контакт с технической службой.

Аварийный сигнал по низкой температуре ‘AL’ :

причина: Неисправность датчиков показания температуры

решение: На панели управления вы увидите P1,P2,P3, пожалуйста свяжитесь с технической службой.

причина: Цифровой неисправностью термостата.

решение: пожалуйста свяжитесь с технической службой.

PR1

Ошибка датчика кабины

Пожалуйста, обратитесь к сервису.

PR2

Ошибка датчика испарителя

Пожалуйста, обратитесь к сервису

PR3

Ошибка датчика кабины

Пожалуйста, обратитесь к сервису.

Rtc

Часы реального времени и даты на ошибки. подрегулировать в соответствии с предыдущей установки даты и

времени.

Id: Переключатель Аварийный сигнал; Если дверь остается открытой более чем на 1 минуту, сигнализация начинает звонить. Когда вы закрываете дверь, отключить сигнализации. Если тревога продолжается, проверьте подключение. Если тревога сохраняется, обратитесь в сервис.

IA: Отключение питания сигнализации; Если электричество отключается от системы, он начинает сигнал тревоги. обратитесь в сервис.

COH: Датчик конденсатора указывает, что измеренная температура достигает первого критическую точку. Пожалуйста, отключите устройство, очистить конденсатор. Устройство может работать снова после ожидания 30 минут. Пожалуйста, обратитесь в сервис если тревога сохраняется.

CSd: Датчик обнаруживает температура конденсатора показывает, что она достигла верхнего предела. компрессор будет остановлен и электроснабжение будет отключено. Пожалуйста, проверьте конденсатор. Устройство может работать снова после ожидания 60 минут. Пожалуйста, обратитесь в сервис если тревога сохраняется.

ВНИМАНИЕ:

COH и CSD тревоги, устройство может также возникать в тех случаях, когда температура чрезмерно высокого. Пожалуйста обратите внимание, что в данном случае вентиляцию рабочей среды.

В случае отсутствия ответа привести решимости в этом сигнализации, отказ компрессора будет из гарантии.

dFd: Это означает, что устройство остается в максимальном времени размораживания но достижения желаемой температуры размораживания, которое указывает продолжение льду. ручное размораживание; удерживайте в течение 4 секунд кнопку размораживания на дисплее. Пожалуйста, обратитесь в сервис если тревога сохраняется.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не вносите никаких изменений заходящего параметр. Никоим без оснований не менять параметр кроме параметра внутреннего тепло ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИ. ИНАЧЕ может произойти серьезный спад мощность в устройстве.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОДУКТЫ

МОДЕЛИ:

МОДУЛЬНЫЕ ХОЛОДИЛЬНИКИ:

MB-150, MB-250, MB-350, MB-100-T

MS-150, MS-250, MS-350, MS-100-T

Сухой возраст холодильник для мяса (**DRY AGE**):

DR13, DR6, DR250

Холодильники двух различных температур:

HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-TG, CGH3-TG, CGH4, TG
WA4/2, WN4/2

1 - МОДУЛЬНАЯ БАР ХОЛОДИЛЬНИК



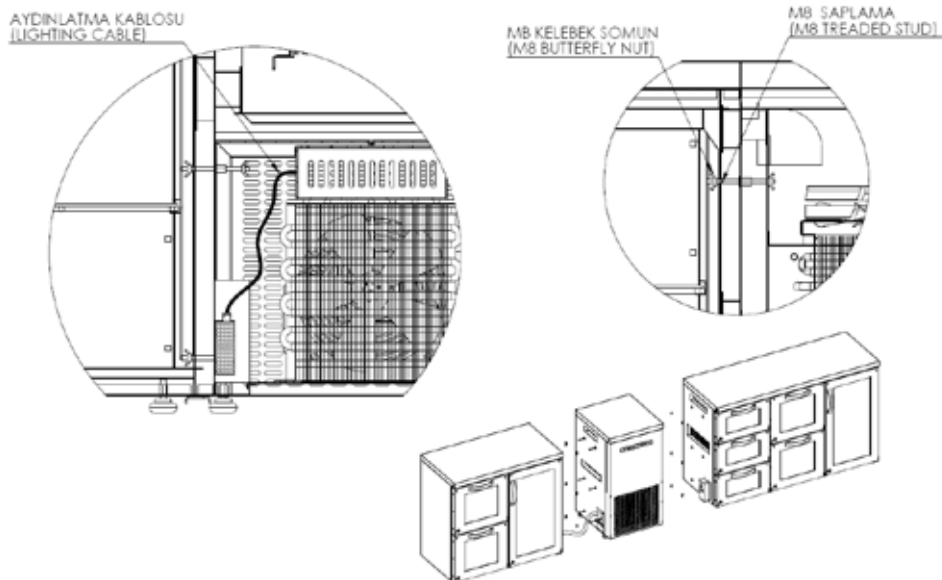
Характеристики :

MB & MS Все компоненты этой серии имеет возможность легко установлен и удобный сервис. холодильник компактно и элегантно выглядит и разработан нашей R & D команды. Температура каждой секции равны .

В отличие от вариантов доступны синие, фиолетовые, красные, желтые и белые свет . свет могут управляться с помощью пульта.

Установка

Перед установкой корпуса, убедитесь, что пол плоский. все части будут установлены с помощью М8 гайки крыла и болт как показано на чертежах . Длина ног всех секциях установлены на равном расстоянии от земли. После установки все части включите холодильник и Не кладите ничего до прихода к температуре шкафа 2°C .



• Сенсорное управление, обратитесь к инструкции по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ:

ЦИФРОВОЙ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ, специально настроены для правильно работы продукт . абсолютно не изменит никаких параметр кроме того регулировки внутренней температуры . ИНАЧЕ могут возникнуть проблемы в устройстве .



• **Характеристики :**

Научно Молекулярная гастрономия “Методы приготовления пищи и смягчить мясо” Основной вопрос. мясо животных начинает затвердевать после разреза (если это говядина, начинает затвердевать в течение 24 часов). Эта твердость называют “Rigor mortis”, может быть уменьшена на 80 процентов с процессом старения в течение несколько дней (10 дней для говядины) . основной применения (Dry Age); мясо поддерживается в 2°C температура и 80 ± 10% влажности под наблюдением чистый, без запаха среды. Если вы измените постоянную температуру, мясо портиться. ниже 0 ° градусов мяса замораживает и Стареющие процесс завершается . Мясо является очень полезным организме человека . Холестерин является слишком низкой. Вкус отличный. Dry Age Особенностью шкафа; Защита продукта в здоровой окружающей среде, не производящих бактерий. Dry Age Для того чтобы обеспечить здоровое продукт; продукт должен быть свежим ve холодное помещение температура должна быть снижена до диапазона от 2 до 5 градусов. которые не свежем срезе не обеспечивает требуемого качества продукции. Когда вы режете вне слой темно-коричневого, вы увидите снова в красном мясе. мясо вкусна и мягкий.



• Панели управления, LED знаки и сигналы

Dry Age холодильники были изготовлены для использования тремя различными способами. Шкафа доступны Контроль температуры, влажность панель управления и дисплей . Пожалуйста обратитесь к руководству пользователя DIXELL УПРАВЛЕНИЯ для контроля температуры.

Панель управления влаги:

в серии DR доступна Датчик влажности и панель управления. Можно использовать индикатор контролировать влажность в холодильнике.



A Указывает что питание в холодильнике

B ON/OFF кнопка: Это обеспечивает энергию в шкафу.

C Панель управления влаги

SET Чтобы просмотреть значение влажности, изменение

▲ увеличить отображаемое значение.

▼ уменьшить отображаемое значение.

D Панель управления температура , обратитесь к руководству пользователя УПРАВЛЕНИЯ.

СИГНАЛИЗАЦИИ ПО ВЛАЖНОСТИ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И ОПИСАНИЕ

AL: Сигнализация Низкая влажность;

Сделайте ручной разморозки. Пожалуйста следуйте влажность после окончания Размораживание. Влажность значение по-прежнему не изменится, обратитесь в сервис.

АН: Сигнализация Высокая влажность;

Будьте уверены, чтобы дверь закрыть, обратитесь в сервис.

I.Условия, рассматриваться в ходе размещения и использования.

II. каждая стойка должна быть циркуляция воздуха и Расстояние между двумя рельсами должны быть не менее 10 см.

III. Поместите шкаф вдали от солнца.

IV. При первом запуске Холодильник должен работать пустой в течение 6 часов . Поместите мясо после наблюдения нужную влажность и температуру.

V. Для высокой производительности в кабинет, температура должна быть окружающей среды до 32 ° C и влажность окружающей среды 65%.

VI. 4-5 часов необходимо ввести режим кабинета после размещения мясо. Во время DRY AGE , двери как можно меньше должны быть открыт и закрыт.

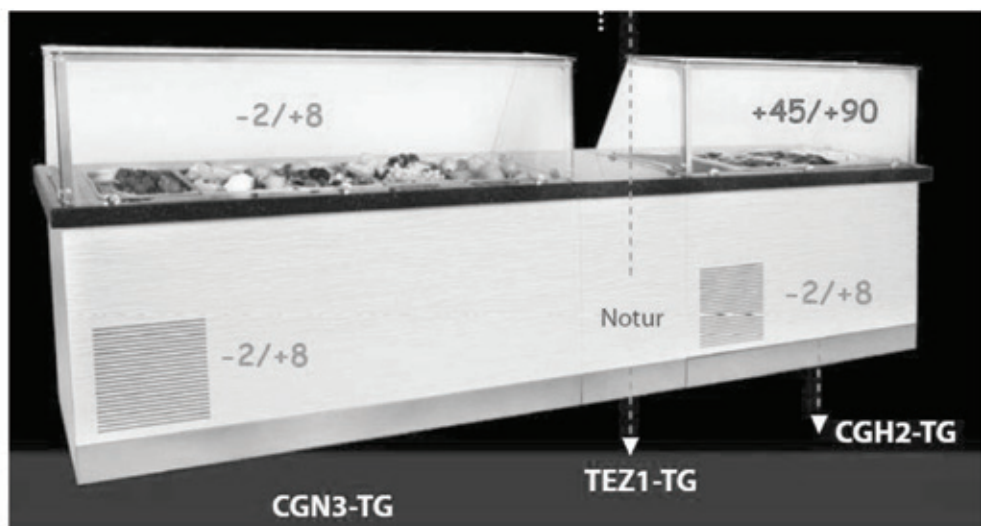
ВНИМАНИЕ:

ЦИФРОВОЙ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ, специально настроены для правильно работы продукт . абсолютно не изменит никаких параметр кроме того регулировки внутренней температуры . ИНАЧЕ могут возникнуть проблемы в устройстве .

3-Холодильники двух различных температур

• Характеристики :

Холодильник для держать приготовленные блюда горячей в столовой, Ресторан и гостиниц, горячие шкафы потребления меньше электроэнергии, экологически чистый и имеет выдающуюся производительность. обеспечить различные температуры в разных частях шкафа превосходит в изоляции и охлаждения. Эти температуры в холодных регионах $-2 / +8$ и горячей зоне работает $+45 / +90$ градусов.



При правильной установке, обеспечивая возможность работать на долгосрочное использование и максимальную производительность.

Общие характеристики шкафов:

- I. доступны дизайн,
- II. обеспечивает постоянную температуру с принудительной циркуляцией воздуха
- III. Электронная цифровая система управления

• серия HGH. Панели управления, LED знаки и сигналы на дисплее

(Чтобы проверить градусов, обратитесь к руководству пользователя DIXELL УПРАВЛЕНИЯ).

• Условия рассматриваться в ходе размещения и использования

I. Нижняя область нейтральной. Верхняя зона горяче (следуйте следующему руководству чтобы использовать цифровой контроль температуры).

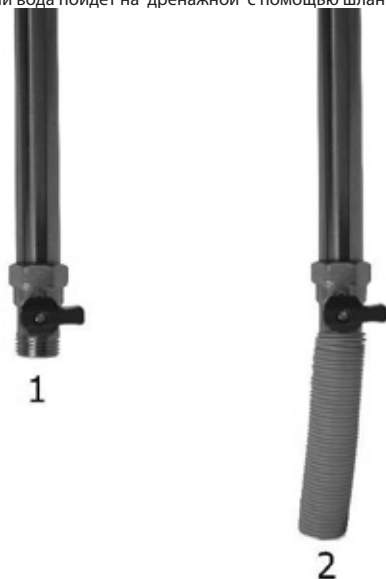


▲ увеличивает значение на дисплее (максимум 90°C).

▼ уменьшает значение на дисплее (минимум 30°C).

SET Используется для просмотра и изменения значения параметра.

I. Прежде чем заполнить раковину водой, Вставьте одну сторону сливного шланга к клапану под раковиной и Вставьте другую сторону слива. Горячий вода пойдет на дренажной с помощью шланга.

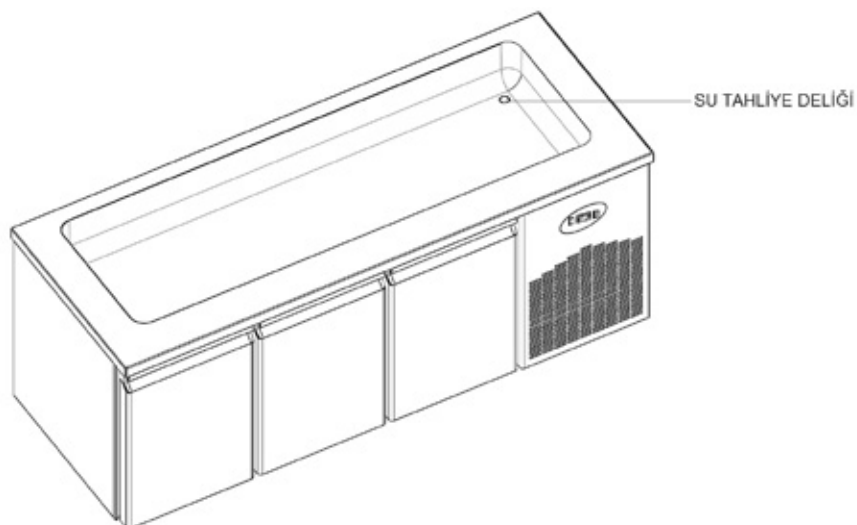


II. Цель горячей зону является сохранение горячей пищи .

III. Перед использованием шкафа, Запустите пустой час, чтобы добраться до нужного значения температуры после заполнения воды.

IV. Из поверхностного испарения, вода в массе раковины будет снижена после определенного периода времени. Каждый день проверяйте уровень воды в раковине.

V. Горячая вода в раковине меняется каждые 3 дня. Чтобы сделать это, откройте крышке двигателя и Откройте клапан описано в стиль II. Отключите электропитание вашего холодильника до выписки воды и принять необходимые меры безопасности



• серия **BGH&CGH**. Панели управления, LED знаки и сигналы на дисплее
(Чтобы проверить градусов, обратитесь к руководству пользователя DIXELL УПРАВЛЕНИЯ).

Условия рассматриваться в ходе размещения и использования

Нижняя область холодно . Верхняя зона горяче (следуйте следующему руководству чтобы использовать цифровой контроль температуры).



▲ увеличивает значение на дисплее (максимум 90 ° C).

▼ уменьшает значение на дисплее (минимум 30 ° C).

SET Используется для просмотра и изменения значения параметра.

Прежде чем заполнить раковину водой, Вставьте одну сторону сливного шланга к клапану под раковиной и Вставьте другую сторону слива. Горячий вода пойдет на дренажной с помощью шланга.

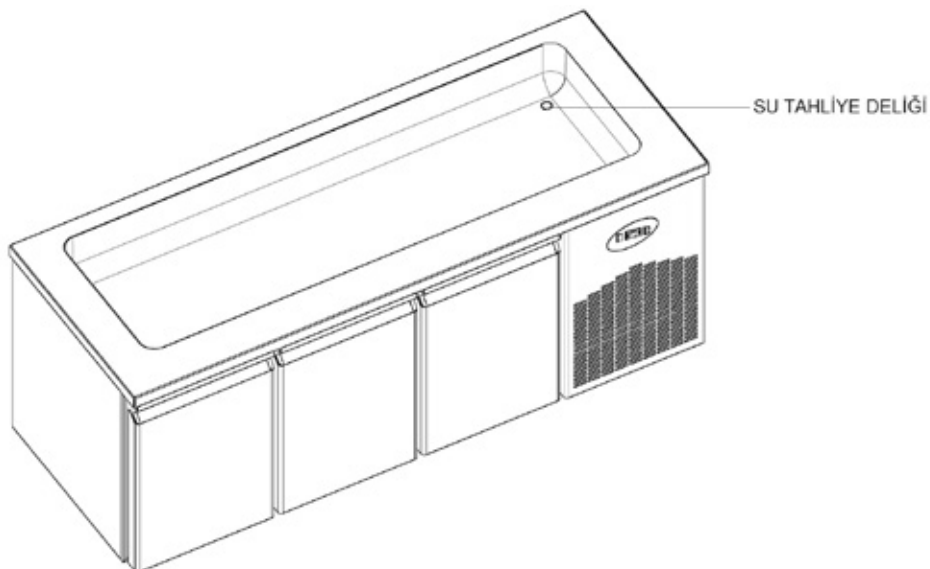


Цель горячую зону является сохранение горячей пищи .

Перед использованием шкафа, Запустите пустой час, чтобы добраться до нужного значения температуры после заполнения воды.

Из поверхностного испарения, вода в массе раковины будет снижена после определенного периода времени. Каждый день проверяйте уровень воды в раковине.

Горячая вода в раковине меняется каждые 3 дня. Чтобы сделать это, откройте крышке двигателя и Откройте клапан описано в стиль II. Отключите электропитание вашего холодильника до выписки воды и принять необходимые меры безопасности



ВНИМАНИЕ:
ЦИФРОВОЙ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ, специально настроены для правильно работы продукт . абсолютно не изменит никаких параметр кроме того регулировки внутренней температуры . ИНАЧЕ могут возникнуть проблемы в устройстве .



WA и WN серия. Используется для хранения вина в соответствующих температурах. Обратитесь к руководству пользователя DIXELL УПРАВЛЕНИЯ.



I. Условия которые должны рассматриваться в ходе размещения и использования

II. Верхний и нижний значение разности температур максимальной 10 ° C.

III. Верхняя зона предназначена для красного вина, Нижняя Подходит для белого вина .

ВНИМАНИЕ:

ЦИФРОВОЙ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ, специально настроены для правильно работы продукт. абсолютно не изменит никаких параметр кроме того регулировки внутренней температуры . ИНАЧЕ могут возникнуть проблемы в устройстве

العربية

لوحة تحكم ديكسل

النماذج:

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



SET من اجل اظهار قيمة الضبط، وتغييرها أو يقوم باختيار احدى الدرجات عندما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يقوم بالموافقة على احدى العمليات.

❄️ يعمل على بدء تنويب الجليد يدويًا . اضغطوا عليه لمدة 3 ثواني.

↗️ يعمل على الانتقال ما بين رموز المقياس حينما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يعمل على زيادة القيمة الظاهرة.

↘️ يعمل على الانتقال ما بين رموز المقياس حينما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يعمل على تقليل القيمة الظاهرة.

ملاحظات هامة

تتميز لوحات سيطرة فريونكس على انها تقدم وظائف مختلفة بميزاتها المختلفة، وذلك من اجل عدم تدهور او انحلال المنتجات التي تقومون بحفظها داخل المجمدة ومن أجل استيعاب المشاكل التي قد تحدث بسهولة.

فتح الجهاز: اضغطوا على الزر (Power). سيبدأ جهازكم بالعمل وستلاحظون ظهور رمز الضاغط الهوائي والمروحة على الشاشة. ومن اجل اطفاء الجهاز اضغطوا على الزر (Power) ايضاً، وسينطفئ الجهاز.

تعيين الدرجة: استمروا بالضغط على زر التعيين او الضبط (Set). ستلاحظون ظهور عبارة او اشارة الدرجة على شكل ظهور وانطفاء الاشارة وفي اعلى الجهة اليمنى من الجهاز. وستظهر الدرجة التي تم ضبط الجهاز عليها. وتستطيعون ضبط الدرجة التي تودون ان يعمل عليها جهازكم، وذلك عبر استخدام الزر العلوي والزر السفلي. اضغطوا على زر التعيين او او الضبط (Set). وستبدأ قيمة الضبط بالظهور والانطفاء وبعد ذلك تعود الشاشة الى حالتها الطبيعية. وسيتم تعيين او ضبط القيمة او الدرجة التي تبغونها. سيعمل الجهاز بفاارق 3 + درجات عن درجة الضبط التي تمت.

الإصدارات

الإصدارات المفتوحة

انذار الباب 'dA':

لو تم فتح باب منتجنا أو جهازنا لفترة طويلة الى درجة تؤثر درجات حرارته الداخلية، تظهر على الشاشة عبارة او اشارة 'dA' محذرة ضرورة اغلاق باب الجهاز. وبعد اغلاق الباب تعود العبارة او الاشارة الى حالتها الطبيعية. (هذه الخاصية او الميزة لا تتواجد في جميع الاجهزة او المنتجات).

انذار الحرارة العالية 'HA':

الاسباب: إن زيادة وضع المنتجات داخل الجهاز أو تعبته بشكل مفرط يتسبب في سد قنوات الهواء داخل الجهاز.

الحل: حينما تقومون بتعبئة الجهاز قوموا بتعيينته وفق الارشادات المذكورة في كراسة دليل المرشد.
الاسباب: عدم اشتغال مروحة المبخر.

الحل: تأتي بمعنى عطل المعلمات الرقمية. قوموا بالاتصال بمكتب الخدمة التقنية.
الاسباب: ترك باب الجهاز مفتوحاً

الحل: بعدما تتأكدوا من اغلاق باب الجهاز يجب ان يصل الجهاز الى درجة الحرارة المطلوبة خلال 40 دقيقة.

الاسباب: القيام بلى او تعبئة الجهاز بالمنتوجات التي تعطي الحرارة قبل ان يبرد داخل الجهاز.

الحل: عندما تحدث مشكلة ما في جهازكم ومن اجل ان لا تفسد الاغذية الموجودة داخلها وعند وصول درجة حرارة المقصورة او الحجر الى درجة ما، تقف المراوح عن العمل. ولو تم تعبئة الجهاز بالمنتوجات التي تعطي الحرارة من دون ان يبرد داخل الجهاز فلن تعمل مراوح الجهاز اذالك ولن تنخفض درجة حرارة المقصورة او الحجر نتيجة ذلك. لذلك قبل القيام بعملية تعبئة الجهاز اتركوا الجهاز كي يصل الى الدرجة المطلوبة ومن ثم قوموا بتعبئة الجهاز.

انذار الحرارة المنخفضة 'LA':

الاسباب: عطل المجسات القارئة للحرارة.

الحل : يظهر على لوحة السيطرة او التحكم رمز يدل عن اي المجسات القارئة التي اصابها العطل مثل P1، P2 أو P3. وحينها عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

الاسباب: عطل الترموستات الرقمية.

الحل : عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

انذار المجسات القارئة للحرارة 'P1':

الاسباب: عطل المجسات القارئة للحرارة

الحل : على لوحة السيطرة او التحكم رمز يدل عن اي المجسات القارئة التي اصابها العطل مثل P1 وحينها عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

تحذير هام

لقد تم القيام في مصنعنا بعبارة لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص من أجل إمكانية عمل المنتج بالشكل الأصح. لا تقوموا بتغيير أي معلمات للوحة التحكم دوناً عن عيار الحرارة الداخلية. وعكس ذلك، من الممكن حدوث انخفاض واضح أو حدوث مشاكل كبيرة في أداء الجهاز.

VN8,VL8,VN8-G,VL8-G,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG
 VN7,VL7,VN7-G,VL7-G,VN15,VL15,VN15-G,VL15-G,VN14-M-G,VL14-M-G,VN14-M-G,
 VN14-G,VL14-G,VN7-P,VL7-P,VN14-P,VL14-P,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG,VN7-RO
 VL7-RO,VN7-ST,VN14-ST,CGN2-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,WN13-G,WL13-G,GN13-G,GL13-G
 WN6-G,WL6-G,GN6-G,GL6-G,SN6-G,SL6-G,VNN7,VNL7,VNN14,VNL14,VN21,CGN2-3SGC
 CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2,CSN3,CGN3,CSL3,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC
 CSL4,CSNL4,CGNL4,CGN2-G,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E,CSN3-E,CSN4-E
 CGN2-E,CGN3-E,CGN4-E,CGN2-MT,CGN3-MT,CGN4-MT,CSN2-MT,CSN3-MT,CSN4-MT
 CGN2-2G,CGN3-2G,CGN4-2G,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UGL2
 UGL3,UGL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G,MGN3-7G,MGN4-9G,
 MPN2-4G,MPN3-7G,MPN4-9G,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG
 BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG
 CGN2-S,CGN3-S,CGN4-S,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,PZT155-D,PZT210,PZT210-D
 PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155,BZT155,BZT155-D,BZT210,BZT210-D,CGN2-G,CGN3-G
 PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PPL2-G,PPL3-G,BSN1,BSL1,BN14,BL14,BN14-G,BL14-G
 BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,BSN2,BSN3,BSN4,BGN2,BGN3,BGN4,BSL2,BSL3,BSL4,BGL2,BGL3,
 BGL4,SB1,VN21/A,VN21/B,VN21/B,CGN3-5SGC,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R,CGN3-R,CSN4-R
 CGN4-R,CGN2-3G,CGN3-4G,CGN4-5G,BGN2-3G,BGN3-4G,BGN4-5G,BN14-M,BL14-M
 BN14-MG,BL14-MG,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,KGN2,KGN3,KGN4,KSN2,KSN3,KSN4,
 SSN2,SSN3,SSN4,GRN-VN9-EV,GRN-PA-VN10,GRN-PA-VN20,GRN-CGN2-M,GRN-CGN3-M,
 GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV,GRN-PA-BN10,GRN-PA-BN20,GRN-BGN2-M,GRN-BGN3-M,
 GRN-BGN4-M,GRN-CGL2-M,GRN-CGL3-M,GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV,GRN-PA-BL10,
 GRN-PA-BL20,GRN-BGL2-M,GRN-BGL3-M,GRN-BGL4-M,GRN-VL9-EV,GRN-PA-VL10,
 GRN-PA-VL20,GRN-CSN2-M,GRN-CSN3-M,GRN-CSN4-M,GRN-CSL2-M,GRN-CSL3-M,
 GRN-CSL4-M,



SET من أجل اظهار قيمة الضبط، وتغييرها أو يقوم باختيار احدى الدرجات عندما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يقوم بالموافقة على احدى العمليات.

يعمل على بدء تذبذب الجليد يدوياً. اضغطوا عليه لمدة 3 ثواني.

يعمل على الانتقال ما بين رموز المقياس حينما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يعمل على زيادة القيمة الظاهرة.

يعمل على الانتقال ما بين رموز المقياس حينما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يعمل على تقليل القيمة الظاهرة.

ملاحظات هامة

تتميز لوحات سيطرة فرينوكس على انها تقدم وظائف مختلفة بميزاتها المختلفة، وذلك من أجل عدم تدهور او انحلال المنتجات التي تقومون بحفظها داخل المجمدة ومن أجل استيعاب المشاكل التي قد تحدث بسهولة.

فتح الجهاز: اضغطوا على الزر (Power). سيبدأ جهازكم بالعمل وستلاحظون ظهور رمز الضاغط الهوائي والمروحة على الشاشة. ومن أجل اطفاء الجهاز اضغطوا على الزر (Power) ايضاً، وستطفى الجهاز.

تعيين الدرجة: استمروا بالضغط على زر التعيين أو الضبط (Set). ستلاحظون ظهور عبارة أو إشارة الدرجة على شكل ظهور وانطفاء الإشارة وفي أعلى الجهة اليمنى من الجهاز. وستظهر الدرجة التي تم ضبط الجهاز عليها. وتستطيعون ضبط الدرجة التي تودون ان يعمل عليها جهازكم، وذلك عبر استخدام الزر العلوي والزر السفلي. اضغظوا على زر التعيين أو الضبط (Set). وستبدأ قيمة الضبط بالظهور والانطفاء وبعد ذلك تعود الشاشة الى حالتها الطبيعية. وسيتم تعيين أو ضبط القيمة أو الدرجة التي تبغونها. سيعمل الجهاز بفارق 3 + درجات عن درجة الضبط التي تمت.

الإذارات الإذارات المفتوحة

إذار الباب 'dA':

لو تم فتح باب منتوجنا أو جهازنا لفترة طويلة الى درجة تأثر درجات حرارته الداخلية، تظهر على الشاشة عبارة أو إشارة 'dA' محذرة ضرورة اغلاق باب الجهاز. وبعد اغلاق الباب تعود العبارة أو الإشارة الى حالتها الطبيعية. (هذه الخاصية أو الميزة لا تتواجد في جميع الاجهزة أو المنتوجات).

إذار الحرارة العالية 'HA':

الاسباب: إن زيادة وضع المنتوجات داخل الجهاز أو تعبئته بشكل مفرط يتسبب في سد قنوات الهواء داخل الجهاز. الحل: حينما تقومون بتعبئة الجهاز قوموا بتعبئته وفق الارشادات المذكورة في كراسة دليل المرشد. الاسباب: عدم اشتغال مروحة المبخز. الحل: تأتي بمعنى عطل المعلومات الرقمية. قوموا بالاتصال بمكتب الخدمة التقنية. الاسباب: ترك باب الجهاز مفتوحاً الحل: بعدما تتأكدوا من اغلاق باب الجهاز يجب ان يصل الجهاز الى درجة الحرارة المطلوبة خلال 40 دقيقة. الاسباب: القيام بلي أو تعبئة الجهاز بالمنتوجات التي تعطي الحرارة قبل ان يبرد داخل الجهاز. الحل: عندما تحدث مشكلة ما في جهازكم ومن أجل ان لا تفسد الاغذية الموجودة داخلها وعند وصول درجة حرارة المقصورة أو الحجره الى درجة ما، تقف المراوح عن العمل. ولو تم تعبئة الجهاز بالمنتوجات التي تعطي الحرارة من دون ان يبرد داخل الجهاز فلن تعمل مراوح الجهاز اذناك ولن تنخفض درجة حرارة المقصورة أو الحجره نتيجة ذلك. لذلك قبل القيام بعملية تعبئة الجهاز اتركوا الجهاز كي يصل الى الدرجة المطلوبة ومن ثم قوموا بتعبئة الجهاز.

إذار الحرارة المنخفضة 'LA':

الاسباب: عطل المجسمات القارئة للحرارة. الحل : يظهر على لوحة السيطرة أو التحكم رمز يدل عن اي المجسمات القارئة التي اصابها العطل مثل P1، P2 أو P3. وحينها عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية. الاسباب: عطل الترموستات الرقمية. الحل : عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

إذار المجسمات القارئة للحرارة 'P1'، 'P2'، 'P3':

الاسباب: عطل المجسمات القارئة للحرارة الحل : على لوحة السيطرة أو التحكم رمز يدل عن اي المجسمات القارئة التي اصابها العطل مثل P1، P2 أو P3. وحينها عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

P1 اجهزة اذار لأجهزة استشعار الترموستات الرقمية الاسباب: خطأ في أجهزة استشعار يقرأ الحرارة الحلول: سنظهر أيقونة على لوحة التحكم تظهر البروبون الذي تعطل P1، تواصلوا مع الخدمات التقنية.

تحذير هام

لقد تم القيام في مصنعنا بعبارة لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص من أجل إمكانية عمل المنتج بالشكل الأصح. لا تقوموا بتغيير أي معلومات للوحة التحكم دوناً عن عيار الحرارة الداخلية. وعكس ذلك، من الممكن حدوث انخفاض واضح أو حدوث مشاكل كبيرة في أداء الجهاز.

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN4-G-WP, BL14-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, CGL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSNL4-WP, CGNL4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, CGN2-BG-WP, CGN3-BG-WP, CGN4-BG-WP, CSN2-E-WP, CGN4-E-WP, CGN2-MT-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, CGN3-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, USL4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN4-WP, MPN4-WP, MGN3-7G-WP, MGN4-9G-WP, MPN2-4G-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, CGN2-SGC-WP, CGN3-SGC-WP, CGN4-SGC-WP, BGN2-SGC-WP, BGN3-SGC-WP, BGN4-SGC-WP, KCN2-WP, KCN3-WP, CGN2-OG-WP, CGN3-OG-WP, CGN4-OG-WP, BGN2-OG-WP, BGN3-OG-WP, BGN4-OG-WP, CGN2-3G-WP, CGN3-4G-WP, CGN4-5G-WP, BGN2-3G-WP, BGN3-4G-WP, BGN-5G-WP, CGN2-S-WP, CGN3-S-WP, CGN4-S-WP, BGN2-WPG-WP, BGN3-WPG-WP, BGN4-WPG-WP, HGH2-WPG-WP, HGH3-WPG-WP, HGH4-WPG-WP, BGH2-WPG-WP, BGH3-WPG-WP, BGH4-WPG-WP, PZT155-WP, PZT210-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, BZT160-3D-WP, BZT210-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-CGN2-M-WP, GRN-CGN3-M-WP, GRN-CGN4-M-WP, GRN-BN9-EV-WP, GRN-PA-BN10-WP, GRN-PA-BN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,



SET من اجل اظهار قيمة الضبط، وتغييرها أو يقوم باختيار احدى الدرجات عندما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يقوم بالموافقة على احدى العمليات.

يعمل على بدء تنويب الجليد يدوياً. اضغطوا عليه لمدة 3 ثواني.

يعمل على الانتقال ما بين رموز المقياس حينما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يعمل على زيادة القيمة الظاهرة.

يعمل على الانتقال ما بين رموز المقياس حينما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يعمل على تقليل القيمة الظاهرة.

ملاحظات هامة

تتميز لوحات سيطرة فرينوكس على انها تقدم وظائف مختلفة بميزاتها المختلفة، وذلك من اجل عدم تدهور او انحلال المنتوجات التي تقومون بحفظها داخل المجمدة ومن اجل استيعاب المشاكل التي قد تحدث بسهولة.

فتح الجهاز: اضغطوا على الزر (Power). سيبدأ جهازكم بالعمل وستلاحظون ظهور رمز الضاغط الهوائي والمروحة على الشاشة. ومن اجل اطفاء الجهاز اضغطوا على الزر (Power) ايضاً، وسنيطفي الجهاز.

تعيين الدرجة: استمروا بالضغط على زر التعيين او الضبط (Set). ستلاحظون ظهور عبارة او اشارة الدرجة على شكل ظهور وانطفاء الاشارة وفي اعلى الجهة اليمنى من الجهاز. وستظهر الدرجة التي تم ضبط الجهاز عليها. وتستطيعون ضبط الدرجة التي تودون ان يعمل عليها جهازكم، وذلك عبر استخدام الزر العلوي والزر السفلي. اضغطوا على زر التعيين او الضبط (Set). وستبدأ قيمة الضبط بالظهور والانطفاء وبعد ذلك تعود الشاشة الى حالتها الطبيعية. وسيتم تعيين او ضبط القيمة او الدرجة التي تبغونها. سيعمل الجهاز بفارق 3 + درجات عن درجة الضبط التي تمت.

الإذارات

الإذارات المفتوحة

انذار الباب 'dA':

لو تم فتح باب منتجنا او جهازنا لفترة طويلة الى درجة تأثر درجات حرارته الداخلية، تظهر على الشاشة عبارة او اشارة 'dA' مخدرة ضرورة اغلاق باب الجهاز. وبعد اغلاق الباب تعود العبارة او الاشارة الى حالتها الطبيعية. (هذه الخاصية او الميزة لا تتواجد في جميع الاجهزة او المنتوجات).

انذار الحرارة العالية 'HA':

الاسباب: ان زيادة وضع المنتوجات داخل الجهاز او تعيئته بشكل مفرط يتسبب في سد قنوات الهواء داخل الجهاز.

الحل: حينما تقومون بتعبئة الجهاز قوموا بتعيينه وفق الارشادات المذكورة في كراسة دليل المرشد.

الاسباب: عدم اشتغال مروحة المبخر.

الحل: تأتي بمعنى عطل المعلمات الرقمية. قوموا بالاتصال بمكتب الخدمة التقنية.

الاسباب: ترك باب الجهاز مفتوحاً

الحل: بعدما تتأكدوا من اغلاق باب الجهاز يجب ان يصل الجهاز الى درجة الحرارة المطلوبة خلال 40 دقيقة.

الاسباب: القيام بلئ او تعبئة الجهاز بالمنتوجات التي تعطي الحرارة قبل ان يبرد داخل الجهاز.

الحل: عندما تحدث مشكلة ما في جهازكم ومن اجل ان لا تفسد الاغذية الموجودة داخلها وعند وصول درجة حرارة المقصورة

او الحجره الى درجة ما، تقف المراوح عن العمل. ولو تم تعبئة الجهاز بالمنتوجات التي تعطي الحرارة من دون ان يبرد داخل

الجهاز فلن تعمل مراوح الجهاز انذاك ولن تنخفض درجة حرارة المقصورة او الحجره نتيجة ذلك. لذلك قبل القيام بعملية تعبئة

الجهاز اتركوا الجهاز كي يصل الى الدرجة المطلوبة ومن ثم قوموا بتعبئة الجهاز.

انذار الحرارة المنخفضة 'LA':

الاسباب: عطل المجسمات القارئة للحرارة.

الحل: يظهر على لوحة السيطرة او التحكم رمز يدل عن اي المجسمات القارئة التي اصابها العطل مثل P1، P2 أو P3. وحينها

عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

الاسباب: عطل الترموستات الرقمية.

الحل: عليكم الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

انذار المجسمات القارئة للحرارة 'P1'، 'P2':

الاسباب: عطل المجسمات القارئة للحرارة

الحل: على لوحة السيطرة او التحكم رمز يدل عن اي المجسمات القارئة التي اصابها العطل مثل P1، P2 أو P3. وحينها عليكم

الاتصال بمكتب الخدمات التقنية.

P1 اجهزة انذار لأجهزة استشعار الترموستات الرقمي

الاسباب: خطأ في أجهزة استشعار يقرأ الحرارة

الحلول: ستظهر أيقونة على لوحة التحكم تظهر البروبون الذي تعطل P1، تواصلوا مع الخدمات التقنية.

تحذير هام

لقد تم القيام في مصنعنا ببيار لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص من أجل إمكانية عمل المنتج بالشكل الأصح. لا تقوموا بتغيير أي معلمات للوحة التحكم دوناً عن عيار الحرارة الداخلية. وعكس ذلك، من الممكن حدوث انخفاض واضح أو حدوث مشاكل كبيرة في أداء الجهاز.

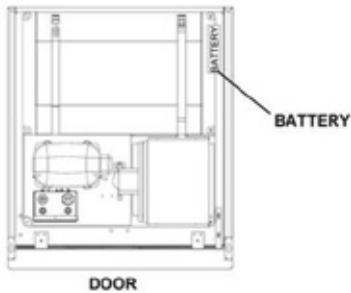
لوحة تحكم مؤثر طبي ومسجل أثنس أيه سي سي بي (H.A.C.C.P)



EVX SERIES

EVC SERIES

هناك نوعين (2) مختلفين من المقاييس الرقمية لهذا الجهاز. الأول لوحة السيطرة او التحكم (EVX) والآخر المسجل (EVC)



TOP VIEW OF APPLIANCE



هناك نوعين (2) مختلفين من المقاييس لقياس قيمة هذا الجهاز. الأول لوحة السيطرة أو التحكم (EVX) والآخر المسجل (EVC)

من أجل التحقق من مبادئ عمل مجموعة التبريد وقيم الحرارة، قوموا بوضع لوحة تحكم إي في أكس (EVX) على الطرف الأيسر من الثلاجة. يظهر على شاشة هذا المؤشر درجة الحرارة المضبوطة للثلاجة وبالتالي يتم القيام بجميع عمليات التحكم للثلاجة من لوحة التحكم هذه.

لوحة السيطرة أو التحكم

(EVX) (المؤشر الأيسر)

الزر الذي يقوم بفتح وإطفاء طاقة الجهاز. اضغطوا اثنتين (2).



يتم استعمل اليدويًا من أجل إزالة الصقيع. اضغطوا عليه 4 ثواني.



(+) يتم استعملها من أجل الدخول للنافذة أو سجلات الإنذارات، ومناجير فعدرتي مقاييس المعلومات الأعلى.

(-) يتم استعملها من أجل خفض دعتي مقاييس المعلومات الأدنى. وإذا تم الضغط عليهم لمدة 3 ثواني تبدأ عملية التبريد السريعة.

SET من أجل اظهار قيمة الضبط وتغييرها أو يقوم باختيار احدى الدرجات عندما يكون الجهاز على وضع البرمجة أو يقوم بالموافقة على احدى العمليات.

يتم استعملها من أجل فحص وضعية الجهاز.



المؤشرات

(LED)

الإيضاحات

On/Stand-by Led الزر الذي يقوم بتشغيل وإطفاء طاقة الجهاز



عندما يكون Led الضاغط مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأنه يمنح دائرة الإشتعال. إما في حالة الإشتعال والإنطفاء فهذا يعني وجود تغيير في قيمة المجموعة أو الإعداد للدخول الى دارة الإشتعال.



عندما يكون Led مزيل الصقيع مضيء بشكل ثابت، هذا يعني بأن مزيل الصقيع في حيز العمل. عندما يكون Led مروحة المبخر مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأن مروحة المبخر ضمن الدارة وبحيز العمل.



عندما يكون Led ضوء الكابينة مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأن ضوء الكابينة ضمن الدارة. مما يؤدي الى أن المخرج ذو الوظائف المتعددة ضمن الدارة وبحيز العمل.



عندما يكون Led مروحة المبخر مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأن مروحة المبخر ضمن الدارة وبحيز العمل.



يتم القيام بتحقيق المقياس على شكل درجة سيلسيوس عندما يكون Led درجة سيلسيوس °C بشكل ثابت.

يتم القيام بتحقيق المقياس على شكل درجة فهرنهايت عندما يكون Led درجة فهرنهايت °F بشكل ثابت

عندما يضيء Led الإنذار بشكل ثابت هذا يعني بأن الإنذار ضمن الدارة وبحيز العمل.



تحذيرات هامة

تحتوي لوحات التحكم فريكو كسلو طافم مختلفة لمنع فساد المنتج أو إمكانية التعرؤ في بسهولة علمشاكلالمنتج المحفوظة ضمن غرفة التبريد لماتمتعبيهم خصائص مميزة مختلفة.

فتح المنتج: قوموا بالضغط على مفتاح الفتح والإغلاق لمدة 2 ثانية، عندها سوف يفتح أو يغلق المنتج.

تحذير اتهامية: إن القيام بإغلاق المنتج من أجل حالة التحكم، فقط يملككم لإنتقال الوضع إلى stand-by. قوموا بإغلاق مفتاح power الموجود على الكبر بائنة للمنتج أو قوموا بسحب الكابل الكبر بائنة من مقبس الكبر بائنة أو جلق قطع التيار الكبر بائنة القادمة للوحة التحكم. كلما تم قطع الطاقة القادمة للوحة التحكم فإن المنتج سوف يطفئ الكبر بائنة، وسوف يفتح بإذارة أفيما يتعلق بقطع التيار الكبر بائنة عند تشغيل كلهم مرة أخرى.

تعيين الدرجة: قوموا بالضغط على SET من أجل إدخال القيمة درجة الحرارة المطلوبة. وبعد القيام بسحب مفتاح SET فإنها ستنقل القيمة المبيضة باستخدام مفتاح + و - . وبعد القيام بالتغيير المطلوب تقوموا بالضغط على السحب مرة أخرى لفتح SET. يتمتع الجهاز عن قيمته في وقت 2 درجة.

ميزان H.A.C.C.P:

سوف يقوم Led الإنذار عند الاشتباه بالإشتعال أو الإنطفاء في حال وجود إنذار جاهز في ذاكرة الجهاز.

سوف لن يتم حفظ إنذار إذا تم إغلاق الجهاز.

يجب القيام بالضغط على مفتاح OK السفلي من أجل سحب إنذار "PF" من الشاشة عند القيام بتصغير كافة الإنذارات أو عند إنذار انقطاع التيار الكبر بائنة لاصقة "PF".

مناجاة ضلوكوا الإنذارات:

مناجاة لقيام بمرضات أو إنذار HACCP المسجلة في الجهاز:

قوموا بالضغط 1 ثانية على مفتاح OK السفلي.

قوموا بابتداء من أجل عبارة "LS" من الشاشة عبر استخدام مفتاح OK.

مرة أخرى قوموا بالضغط على SET ومن ثم سحب مفتاحه.

يتمتع بضلع الشاشة لاصقات أو قاما الإنذار. تعالوا عن قلاصة الإنذار المعني بضغطوا على مفتاح SET.

عند هاسو قوموا بالجهاز من تلقاء نفسه بشكلمتسلسل بمرضات المعطيات التي يتم تسجيلها أو ذلك عن قلاصة الإنذار 1 ثانية.

القيمة الحرجة أثناء عرض قيمتها من السنة المتحققة للإنذار، الشهر المتحقق، اليوم المتحقق، الساعة المتحققة، الدقيقة المتحققة،

وقسم الساعة من بعد هاسو الدقيقة من قلاصة الإنذار.

إذا كان لدينا تعطي مثل العندلك: إذا قلنا بأن الجهاز قد بدأ يعرض ضلع الحبار التي تشكلتسلسل على الشاشة:

مثال عندلك:

8: القيمة الحرجة للإنذار

قف: تعيد هذه الالاصقة بعد قليل على إعطاء المعلومة لمدة الإنذار ومدى استمرار هذه المدة

h01 : تعيد هذه الالاصقة في الساعة المتحققة للإنذار والمدة التي تميتها. (هنا 1 ساعة)

n15 : تعيد هذه الالاصقة في الساعة المتحققة للإنذار والمدة التي تميتها. (و 15 دقيقة)

AH : نوع الإنذار

مناجاة لتصغير أنواع إنذار HACCP المسجلة في الجهاز:

قوموا بالضغط 1 ثانية على مفتاح OK السفلي.

قوموا بابتداء من أجل عبارة "fLS" من الشاشة عبر استخدام مفتاح OK.

مرة أخرى قوموا بالضغط على SET ومن ثم سحب مفتاحه.

قوموا بابتداء من أجل القيمة "149" عبر استخدام OK السفلي والعلوي.

عند القيام من جديد بالضغط على مفتاح Set وتركه أو في حال عدم قيامكم بأي عمل خلال

"بالإشتعال أو الإنطفاء على شاشة الجهاز وعلقتات 4 ثواني من ثم يتم مسح الذاكرة.

ملاحظة: سوف تخفي الالاصقة "fLS" من الشاشة في حال عدم وجود إنذار مسجل في الجهاز.

15 ثانية فإنها سوف تقوم ----"

أنواع الإنذارات
الإيضاحات

الإذار بدرجة الحرارة المنخفضة 'AL':
قوموا بالتحقق من درجة الحرارة أو توصلوا مع الخدمة المخولة.

الإذار بدرجة الحرارة المرتفعة 'AH':
تواصلوا مع الخدمة المخولة.

إذار SWITCH 'id': قوموا بإغلاق الباب. وإذا استمر الإذار عندها توصلوا مع الخدمة

مسجل EVC H.A.C.C.P KAYDEDİCİ (مؤشر اليمين):

INFO: مؤمنفتح وإغلاق للبطارية المؤشر. اضغط 2 ثانية.

SET: تقوم بتصوير قيمة العيار، تغييرها أو تقوم باختيار القسم المعلم عند ماتكو نبوضعية البرمجة أو تقوم بالمصادقة واعتماد العملية.

MUTE: من أجل إيقاف صوت الإذار

+ تقوم بتأمين الإنتقال ما بين الرموز المعلمة و هي بوضعية البرمجة أو تزدمن القيمة المصورة.
- تقوم بتأمين الإنتقال ما بين الرموز المعلمة و هي بوضعية البرمجة أو تنقص من القيمة المصورة.

إجراءات الحصول على بيانات من مسجل اليو أس بي (USB):

- قوموا بوضع بطاقة ذاكرة (فلاشة) على مدخل اليو أس بي.
- سيبدأ ضوء اللد الأصفر بالإضاءة لبضعة ثواني أولاً ومن ثم سينطفئ.
- قوموا بإخراج بطاقة الذاكرة من الثلاجة ووضعتها على حاسوب. يمكنكم الوصول إلى ملف إكسل.
- إن المعلومات التي تم الحصول عليها بواسطة اليو أس بي تتمسح تلقائياً من مسجل البيانات وبالتالي الرجاء القيام بالحفاظ على أي بيانات تقومون بالحصول عليها في مكان آمن في الحاسوب.
- لقد تم وضع مدخل اليو أس بي على الطرف الأيسر من الغطاء في مكان يمكن رؤيته في الثلاجة العامودية.
- للوصول إلى مدخل اليو أس بي في الثلاجات الأفقية قوموا بفتح غطاء المحرك.
- يظهر الضوء الأخضر الذي يضيء وينطفئ فوق مسجل البيانات أنه فعال. وبالتالي إذا لم يكن هناك ضوء أخضر مضيء فوق مسجل البيانات الرجاء الاتصال بمركز الخدمات المعتمد.
- إذا انقطع مصدر الكهرباء عن الثلاجة، يستمر مسجل البيانات ومسجل أي في سي بالتسجيل بمساعدة البطارية لمدة 48 ساعة.
- عند شرائكم الجهاز قوموا بوضع الكابل المفتوح والموجود في البطارية في مكانه كما هو موضح في الصورة. إن سبب كون الكابل مفتوح هو عدم تضرر البطارية طوال فترة الشحن وعدم استنزاف البطارية بدون حاجة.

productprobe;

°C

16/06/2015 17:00; ;3.1;
16/06/2015 17:30; ;3.3;

16/06/2015 17:45; ;3.2;
;doorswitch;OPEN;

16/06/2015 17:47; ;4.8;
;doorswitch; CLOSED;

16/06/2015 18:00; ;3.6;
16/06/2015 18:30; ;3.4;

16/06/2015 18:42; ;3.4;
ALL multifunction; NO

16/06/2015 18:46; ;4.4;
ALL multifunction; YES

16/06/2015 18:30; ;3.1;
16/06/2015 19:00; ;3.2;

مسبار المنتجات؛

درجة مئوية (°C)

توضيح: درجة حرارة الكبينة في التاريخ والوقت المحددين
توضيح: درجة حرارة الكبينة في التاريخ والوقت المحددين

توضيح: تظهر فتح الباب

توضيح: تظهر إغلاق الباب

توضيح: تظهر فتح الكبينة

توضيح: درجة حرارة الكبينة في التاريخ والوقت المحددين
توضيح: درجة حرارة الكبينة في التاريخ والوقت المحددين

توضيح: تظهر انقطاع الكهرباء

توضيح: تظهر إعادة رجوع الكهرباء للنظام من جديد
توضيح: درجة حرارة الكبينة في التاريخ والوقت المحددين

تحذير اتهامية:

تحتوي بطارية التحكم في رينو كسعلو وظائف مختلفة لمنع تساد المنتجات أو إمكانية التعرّض بسهولة علمشاكل المنتجات المحفوظة ضمن غرفة التبريد لم تتمتع به من خصائص مميزة مختلفة مقدمة بالمستخدم. كما أن المنتجات تعبئة خاصة لتسجيل كافة التفاصيل لمسا عدة جهاز تسجيل المعطيات أو استخدام البطارية الاحتياطية أو علير أسهل وحاً لتسجيل المنتج. من الممكن القيام بعملية التسجيل علناً للفترة 72 ساعة بطارية احتياطية بعد انقطاع التيار الكهربائي.

تغيير تاريخ وساعة الجهاز :

اضغط لمدة واحدة على مفتاح –
تعالو بالقيمة ذات الالاصقة "rtc" بالضغط على المفاتيح + و -
اسحبوا ايديكم بعد الضغط على مفتاح SET. عند ظهور "yy" علنا الشاشة قوموا بإدخال الأخر 2 خانة من السنة باستخدام مفاتيح الاتجاهات.
اسحبوا ايديكم بعد الضغط على مفتاح SET. عند ظهور "nn" علنا الشاشة قوموا بإدخال 2 خانة من الشهر باستخدام مفاتيح الاتجاهات.
اسحبوا ايديكم بعد الضغط على مفتاح SET. عند ظهور "dd" علنا الشاشة قوموا بإدخال 2 خانة من أيام الشهر باستخدام مفاتيح الاتجاهات.
اسحبوا ايديكم بعد الضغط على مفتاح SET. عند ظهور "hh" علنا الشاشة قوموا بإدخال 2 خانة من فقط نظام 24 ساعة باستخدام مفاتيح الاتجاهات.
اسحبوا ايديكم بعد الضغط على مفتاح SET. عند ظهور "nn" علنا الشاشة قوموا بإدخال 2 خانة من قيمة الدقيقة باستخدام مفاتيح الاتجاهات.
قوموا بالعودة لنظام العمل الطبيعي عبر الإنتظار مدة 60 ثانية أو نلمس اي مفتاح من المفاتيح.

أنواع الإنذار الإيضاحات

الإنذار بدرجة الحرارة المنخفضة 'AL' :

تأكدوا من درج حرارة الغرفة. كما قوموا بفحص القيمة المعلمة A1 و A2 أو قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

الإنذار بدرجة الحرارة المنخفضة 'AH' :

قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة :
قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

خطأ مستشعر الكابينة 'PR1' مستشعر المبخر

'PR2'

قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

خطأ مستشعر المكثف

'PR3'

قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

خطأ في ساعة الوقت أو التاريخ الحقيقي

: قوموا بجواب التاريخ الوقت من جديد وفعال العيار انالما فدة المقتر حساسياً.

rtc

إنذار SWITCH الباب 'Id' : قوموا باغلاق الباب. و اذا استمر الإنذار عند هاقوموا بالتواصل مع الخدمة.

خطأ انقطاع الطاقة 'PF' : إنذار يبرز انقطاع الطاقة. يقوم الجهاز بالتحذير عن انقطاع التيار الكهري بائيلمد معينة. ملاحظة: يجب القيام بالضغط على مفتاح احمنا الجهاز من أجل إمكانية العود دمجدد أنظام العمل الطبيعي.

الإنذار بدرج حرارة مفرطة للمكثف

'COH'

يقوم مستشعر المكثف برفع ضو صولدر جة الحرارة المحسوسة من المستشعر بهاو التيو صلتا القيمة أو لإنذار. الرجاء تنظيف المكثف.

ملاحظة: سوف يستمر الضا غطبا العملو سوف يخر جالإنذار منحيز العمل في حال انخفاض قيمة تر جة الحرارة.

يقوم مستشعر المكثف برفع ضو صولدر جة الحرارة المحسوسة من المستشعر بهاو التيو صلتا القيمة ثانياً لإنذار.

CSd

الرجاء تنظيف المكثف.

ملاحظة: سوف لن يستمر الضاغط بالعمل سو فلن يدخّل الجهاز من جديد حيز العمل قبل بدء الجهاز من جديد.

إنذار مانع الصقيع 'dFd' : هو يفيد بأنهم تنكوين إنذار مانع الصقيع, ولكن يعر ضتوقفا لإنذار منتلقاء نفسه لوصول الإنذار السالمة القصو بله. قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

سوف يستمر الضاغط بالعمل, وقوموا بالضغط على أيقونة إنذار حتى تسجل العيار.

HACCP: هذاعني بأنهم تسجيل الإنذار أو أواع الإنذار الذاكره إذا كان يشعل كذا يوتو كل من يتمقر انتهم كاملاً. أما في حال كان هناك اشتعال وانطفاء, فهذا يعني وجود إنذار واحد علنا لا يتمقر انته. أما إذا لم يكن هناك اشتعال, فهذا يعني بأنهم تمقر اءة كفاءة أواع الإنذار أو تم مساحلة الانحة.

مناجاة صكأتوا عا لإنذارات:

مناجاة لقيام بعرض أواع إنذار HACCP المسجلة في الجهاز:

قوموا بالضغط 1 ثانية على مفتاح ناقص (-).

قوموا باتباع العيار "LS" بالشاشة عبر استخدام مفتاحي اند (+), ناقص (-).

مره آخر يقوموا بالضغط على SET و من ثم سحبي كعنه.

يتعلم صغلة الشاشة لاصقات أو قاما لإنذار. تعالوا علنوقا لصقة الإنذار المعنيوا بضغطوا على مفتاح SET.

عند هاسو فيقوموا بالجهاز منتلقاء نفسه ويشكل متسلسل بعرض المعطيات التي قام بتسجيلها وذلك لعقتر امتنارية 1 ثانية.

القيمة الحرجة أثناء العرض يتم إز السنة المتحققة للإنذار, الشهر المتحقق, اليوم المتحقق, الساعة المتحققة, الدقيقة المتحققة, وقسم الساعة عنو منبعدها قسم الدقيقة لعقتره استمرار الإنذار.

مناجاة تصفير ومسح معلومات HACCP المسجلة في الجهاز:

قوموا بالضغط 1 ثانية على مفتاح ناقص (-).

قوموا باتباع العيار "PLS" بالشاشة عبر استخدام مفتاح OK.

مره آخر يقوموا بالضغط على SET و من ثم سحبي كعنه.

قوموا باتباع القيمة "149" عبر استخدام مفتاحي اند (+).

عند القيام من جديد بالضغط على مفتاح Set وتر كهاؤ في حال عدم قيامكم بأعمال خلال

"بالاشتعال الانطفاء علن شاشة الجهاز و لعقترات 4 ثواني من ثم يتم مساحلة الذاكرة. ملاحظة: سوف تختفي لصقة "PLS" من الشاشة في حال عدم وجود إنذار مسجل في الجهاز

تحذير هام:

لقد تم القيام في مصنعنا بعيار لوائح التحكم الرقيمة بشكلا خاصا من أجل إمكانية عمل المنتج بالشكلا لأصح

لا تقوموا بتغيير أي معلمات لوحة التحكم أو أعتبار الحرارة الداخلية.

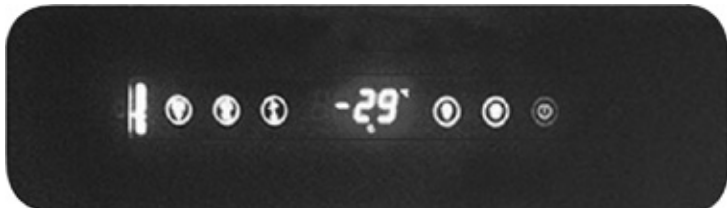
من الممنكدو أن تخفوا ضواحدو ثم سحا ككبيرة في أداء الجهاز.

ثانية في هسو فيقوم----

15

و عكس ذلك,

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BN18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BGN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BG3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T
 VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VL7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL14-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WL13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, SL6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSN4-T, CGN4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN2-4G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN-YM-T, CGN2-YM-M-T, CGN3-YM-M-T, CGN4-YM-M-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN-5G-T, CGN2-S-T, CGN3-S-T, CGN4-S-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T, DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, PZT210-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT215-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPL2-G-T, PPN3-G-T, BPN2-G, PPN2-T, PPL2-T, PPN3-T, PPL3-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, WN4-T, WN4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,





الزر الذي يقوم بتشغيل وإطفاء طاقة الجهاز. اضغطوا ثانيتين (2).



يتم استعماله يدوياً من اجل زر الصقيع. اضغطوا عليه 3 ثواني.



يتم استعماله من اجل الدخول للقائمة قيود اوسجلات الانذارات، و من اجل رفع درجة ومقاييس المعلومات الى اعلى.



يتم استعماله من اجل تخفيض درجة ومقاييس المعلومات الى ادنى. واذنما الضغط عليها لمدة 3 ثواني تبدأ عملية التبريد بسرعة.

يتم استعماله من اجل فحص ضوئية الجهاز.

المؤشرات (LED) (الإيضاحات)



On/Stand-by Led الزر الذي يقوم بتشغيل وإطفاء طاقة الجهاز



عندما يكون Led الضاغط مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأنه يمنح دائرة الإشتعال. إما في حالة الإشتعال والإنطفاء فهذا يعني وجود تغير في قيمة المجموعة أو الإعداد للدخول الى دائرة الإشتعال.

عندما يكون Led مزيل الصقيع مضيء بشكل ثابت، هذا يعني بأن مزيل الصقيع في حيز العمل. عندما يكون

Led مروحة المبخر مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأن مروحة المبخر ضمن الدارة وبحيز العمل.




عندما يكون Led ضوء الكابينة مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأن ضوء الكابينة ضمن الدارة. مما يؤدي الى أن المخرج ذو الوظائف المتعددة ضمن الدارة وبحيز العمل.



عندما يكون Led مروحة المبخر مضيء بشكل ثابت هذا يعني بأن مروحة المبخر ضمن الدارة وبحيز العمل.

يتم القيام بتحقيق المقياس على شكل درجة سيلسيوس عندما يكون Led درجة سيلسيوس $^{\circ}\text{C}$ بشكل ثابت.

يتم القيام بتحقيق المقياس على شكل درجة فهرنهايت عندما يكون Led درجة فهرنهايت $^{\circ}\text{F}$ بشكل ثابت

عندما يضيء Led الإنذار بشكل ثابت هذا يعني بأن الإنذار ضمن الدارة وبحيز العمل. 

تحذيرات هامة

تحتوي لوحات التحكم في بنوكس على وظائف مختلفة لمنعفساد المنتجات او إمكانية التعر فوسهولة علمشاكلالمنتجاتالمحفوظةضمنغرفةالتبريدلما تتمتعبيهم خصائص مميزة مختلفة.

فتح المنتج: قوموا بالضغط على مفتاح الإغلاق لمدة 2 ثانية، عند هاسو فيفتحأ ويغلق المنتج.

تحذيرات هامة: إنالقيام بإغلاق المنتج من لوحة التحكم، فقط قوموا بملء الإنقاذ للوضع stand-by. قوموا بإغلاق مفتاح power الموجود على اللعبة الكهريائية للمنتج وقوموا بسحب الكابلات الكهريائية من المقبس الكهريائي من أجل قطع التيار الكهريائي القادماللوحه التحكم. كلما قمت بقطع الطاقة القادمة للوحه التحكم فإن المنتج سوف يعيدلك عملأتهانقطعالتيار الكهريائي، وسوف يعطي إنذار أفيما يتعلق بانقطاع التيار الكهريائي عند تشغيلك لمهمرة أخرى.

تعيين الدرجه: قو مو ابالضغط على SET من أجل إدخال القيمة من درجه الحراره المطلوبه.
وبعد القيام بسحب كمنفتح SET فإنها يمكنكم القيام بتغيير القيمة المبينه باستخدام مفتاح + و -.
وبعد القيام بالتغيير اتالمطلوب يقوم ابالضغط السحبرم فأخر لعلمفتح SET. يتمتعالجهاز على قيمه ففروق 2 درجه.

ميزات H.A.C.C.P:

سوفيقوم LED الإنذار علنا للشاشه تبأالإشتعالو الإنطفاء في حال وجود إنذار جاهز في ذاكرة الجهاز .

سوف نيتم حفظ الإنذار اذا تم إغلاق الجهاز .

يجب القيام بالضغط لعلمفتح OK السفلي من أجل مسح إنذار "PF" من الشاشه عند القيام بتغيير كافه الإنذار اتدونا عن إنذار انقطاع التيار الكهر بانبيلاصقه "PF".

مناجيعر ضكلأناو اعالإنذارات:

من أجل القيام بعرض ضاأناو اعإنذار HACCP المسجله في الجهاز :

قو مو ابالضغط 1 ثابيه علمفتح OK السفلي .

قو مو ابأنا مينجل بعبارة "LS" بالشاشه عبر استخدام مفتاح OK .

مر فأخر يقوم ابالضغط على SET ومن ثم مسحيد كمنعه .

يتالمعرض علنا للشاشه لأصقاو أرقاما الإنذار . تعالو اعلفوق قلاصقه الإنذار المعنوب اضغطو اعلمفتح SET .

عند هاسو فيقو مالجهاز منتقا عنفسو يشكلتمتسلسل بعرض المعطيات التيقا مبي تسجيلهاو نل كلعلفتر اتتناويه 1 ثابيه .

القيمه الحرجه أثناء العرض يتم ابراز السنه المتحققه للإنذار , الشهر المتحقق , اليوم المتحقق , الساعه المتحققه , الدقيقه المتحققه , وقسم الساعه أو منبعدها قسم الدقيقه لفتره استمرار الإنذار .

اذا ردا أن تعطيه ثالعندلك : اذا قلنا بأنا الجهاز قد بدأ بعرض ههذه العبار اتيشكلتمتسلسل علنا للشاشه :

مثالاعندلك:

8: القيه الحرجه للإنذار

قف: تعيد ههذه الاصقه تعيد قليلعنا اعطاء المعلومه لمده الإنذار ومداستمرار ههذه المده

h01 : تعيد ههذه الاصقه قسما لساعه المتحققه للإنذار والمده التي تميتها. (هنا 1 ساعه)

n15 : تعيد ههذه الاصقه قسما لدقيقه المتحققه للإنذار والمده التي تميتها. (و 15 دقيقه)

AH : نو عالإنذار

مناجلتصغير أنوا اعإنذار HACCP المسجله فيالجهاز:

قو مو ابالضغط 1 ثابيه علمفتح OK السفلي .

قو مو ابأنا مينجل بعبارة "rLS" بالشاشه عبر استخدام مفتاح OK .

مر فأخر يقوم ابالضغط على SET ومن ثم مسحيد كمنعه .

قو مو ابجلبها بالقيمه "149" عبر استخدام OK السفلي أو العلوي .

عند القيام من جديد بالضغط لعلمفتح Set وتر كهاو في حال عدم قيامكم بأعمل خلال

"بالإشتعالو الإنطفاء علنا للشاشه الجهاز وعلقت ات 4 ثوانيو من ثم يتم مسح الذاكره .

ملاحظه: سوف تخفق في الاصقه "rLS" من الشاشه في حال عدم وجود إنذار مسجل فيالجهاز .

ثابيه فانهسو فيقوم ----"

15

أنواعالإنذار

الإيضاحات

الإنذار بدرجه الحراره المنخفضه 'AL':

تأكدو امندرجه حراره الغرفه . كما قو مو ابفحصا القيه المعلمه A1 وA2 أو قو مو ابالتوا اصلمعالخدمه المخولوه .

الإنذار بدرجه الحراره المنخفضه 'AH':

قو مو ابالتوا اصلمعالخدمه المخولوه .

خطأ مستشعر الكابينة 'PR1':

قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

مستشعر المبخر 'PR2':

قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

خطأ مستشعر المكثف 'PR2':

قوموا بالتواصل مع الخدمة المخولة.

خطأ في ساعة الوقت والتاريخ الحقيقي 'Rtc': قوموا بعبارة التاريخ والوقت من جديد وفقاً للبيانات المقترحة مسبقاً.

إنذار الباب 'Id': منبه مفتاح الباب. إذا بقي الباب مفتوحة لأكثر من دقيقة سيبدأ المنبه بالعمل. سيتوقف المنبه عن العمل عند إغلاقكم الباب. إذا كان المنبه مستمراً قوموا بتفقد وصلات مفتاح الباب. قوموا بالتواصل مع مركز الخدمات المعتمد إذا استمر المنبه بالعمل.

إنذار الدخول ذات الوظائف المتعددة 'IA': منبه انقطاع الكهرباء. إذا انقطعت الطاقة الكهربائية التي تصل إلى النظام، يبدأ بإصدار منبه. حينها قوموا بالتواصل مع مركز الخدمات المعتمد.

الإنذار بدرجة حرارة مفرطة للمكثف 'COH': تظهر وصول قيمة الحرارة التي تستوعبها أجهزة استشعار المكثف إلى أول نقطة حساسة. الرجاء القيام بسحب كابل الجهاز والقيام بتنظيف المكثف. بعد الانتظار لمدة 30 دقيقة يمكنكم القيام بإعادة تشغيل الجهاز. إذا استمر المنبه بالعمل حينها قوموا بالتواصل مع مركز الخدمات المعتمد.

إنذار عند غلق الضاغط 'Csd':

تظهر وصول قيمة الحرارة التي تستوعبها أجهزة استشعار المكثف إلى أعلى نقطة حساسة. في هذه الحالة سيتوقف الضاغط (الكومبرسر) عن العمل وسيتم قطع مصدر الكهرباء عن الجهاز. الرجاء القيام بتنظيف المكثف والقيام بتنظيفه. بعد الانتظار لمدة 60 دقيقة يمكنكم القيام بإعادة تشغيل الجهاز. في حال عودة منبه COH أو Csd من جديد قوموا بالتواصل مع مركز الخدمات المعتمد.

نصائح هامة:

يمكن أن تصدر منبهات COH و Csd في الحالات التي تكون فيها درجة حرارة الوسط الذي يعمل فيه الجهاز أكثر من العادة. في هذه الحالات يرجى الانتباه على تهوية وسط العمل. في حال عدم القيام بالتدخل المذكور نتيجة لهذه المنبهات، لن تكون أعطال الضاغط الناتجة عن ذلك ضمن إطار الكفالة.

إنذار مانع الصقيع 'dFd': تظهر أن الجهاز بقي لأقصى مدة في مزيج الثلج (ديفريز) في الفريز ولكنه سيتم الاستمرار في الجليد بسبب عدم الوصول إلى درجة حرارة التذويب (ديفريز). الرجاء القيام بوضع الجهاز يدوياً لوضع مزيج الثلج (ديفريز)؛ للقيام قوموا بالضغط لمدة 4 ثواني على زر مزيج الثلج (ديفريز) الموجود على المؤشر. إذا استمر المنبه قوموا بالتواصل مع مركز الخدمات المعتمد.

HACCP: هذا يعني أنها تم تسجيل الإنذار أو أخطاء الإنذار المأذرة إذا كان يشعل بشكل ثابت ولكن لم يتم قرأته كاملاً.

أما في حال كان هناك اشتعال وانطفاء، فهذا يعني وجود إنذار واحد على الأقل تم قرأته. أما إذا لم يكن هناك اشتعال، فهذا يعني أنها تم قرأته كافة أو أخطاء الإنذار أو تم مسح الذاكرة.

تحذير هام: لقد تم القيام في مصنعنا بعبارة لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص من أجل إمكانية عمل المنتج بالشكل الأصح. لا تقوموا بتغيير أي معلومات للوحة التحكم دوناً عن عيار الحرارة الداخلية. وعكس ذلك، من الممكن حدوث انخفاض واضح أو حدوث مشاكل كبيرة في أداء الجهاز.

منتجات خاصة

النماذج:

❖ نظم البارات التركيبية

T-100-MB ، 350-MB ، 250-MB ، 150 -MB

T-100-MS ، 350-MS ، 250-MS ، 150-MS

❖ تلاجج دراى آيچ (DRY AGE) التي تمتلك استشعارات للرطوبة

250DR ، 6DR ، 13DR

❖ تلاجج تمتلك منطقتين مختلفتين من حيث درجة الحرارة

HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-

TG, CGH3-TG, CGH4,TG

WA4/2, WN4/2



• التعريف العام

إن مجموعات فرانوكس MS&MB تمتلك قدرة سهولة التركيب لجميع أجزائها وسهولة الخدمة. إن الثلاجات التركيبية تمتلك تصاميم جديدة جميلة ولقد تم تصميمها من قبل طاقم البحث والتطوير لفرانوكس. في هذه المنتجات هنالك مجموعات تبريد أحادية الكتلة القابلة للنقل وتكون جميع درجات الحرارة للأجزاء متساوية.

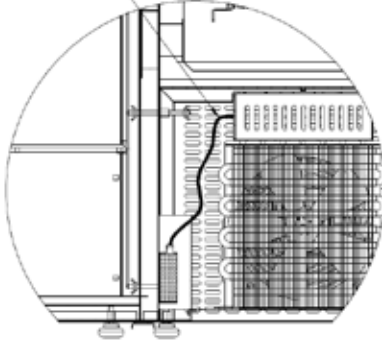
في ثلاجات البار MB التركيبية هنالك أضواء اختيارية مختلفة الأزرق والبنفسجي والأحمر والأصفر والأبيض. يمكن التحكم بهذه الأضواء عن طريق جهاز التحكم عن بعد.

• التركيب

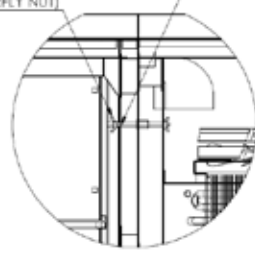
قبل القيام بتركيب الثلاجة، تحققوا من كون الأرضية التي سيتم التركيب عليها مستقيمة. كما هو موضح في الصور يتم تركيب جميع القطع باستخدام صمولة مجنحة 8M وبرغي عديم الرأس 8M. يتم ضبط أطوال جميع الأقدام لجميع الأجزاء بأبعاد متساوية عن الأرضية. بعد أن يتم تركيب جميع القطع صلوا الثلاجة بالكهرباء ولكن لا تقوموا بتعبئتها قبل أن تصل درجة حرارتها إلى 2 درجة مئوية.

Aydınlatma kablosu	كابل انارة
M8 Kelebek Somun	صمولة مجنحة 8M
M8 Saplama	برغي عديم الرأس 8M

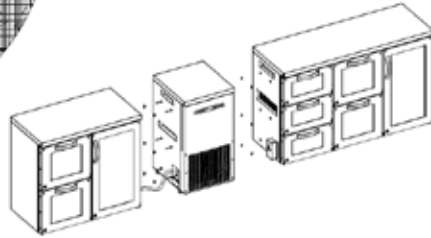
AYDINLATMA KABLOSU
(LIGHTING CABLE)



M8 KELEBEK SOMUN
(M8 BUTTERFLY NUT)



M8 SAFLAMA
(M8 TREADED STUD)





- ألقوا نظرة إلى كتيب استخدام لوحة التحكم اليدوي لفرانوكس من أجل كتيب الاستخدام الرقمي.

ملاحظات هامة:

لقد تم ضبط لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص في مصنعنا من أجل أن يعمل المنتج بأفضل طريقة. لا تقوموا قطعا بتغيير أي من بارامترات لوحة التحكم ما عدا ضبط الحرارة الداخلية. وإلا يمكن أن تحدث انخفاض هام في أداء الجهاز أو مشاكل كبيرة.

2 - ثلاجات دراى آيج (DRY AGE) التي تمتلك استشعارات للرطوبة



في فن الطهي الجزيئي علميا فإن "تقنيات طهو اللحم وجعله طريا" هو الموضوع الأساسي الذي تتم عليه الدراسات الرئيسية. بعد أن يتم ذبح حيوان، يبدأ لحمه بالتصلب (في حال كونخ لحم البقر خلال 24 ساعة). إن هذه الصلابة التي يطلق عليها تيبس الميت يمكن أن يتم تقليلها بنسبة 80 بالمائة بعملية الشيخوخة التي تستمر لأيام (10 أيام من أجل لحم البقر).

إن أساس تطبيق دراي أيج؛ هو المحافظة ومراقبة اللحم في وسط نظيف جدا وبدون رائحة بدرجة حرارة 2 مئوية وبنسبة رطوبة $80 \pm 10\%$. إذا تغيرت درجة الحرارة الثابتة على سبيل المثال إن أصبحت أعلى يمكن أن تتلف اللحوم وإن اذا انخفضت لأقل من 0 درجة مئوية تتجمد اللحوم وتنتهي عملية الشيخوخة. يمكننا ملاحظة التغييرات التالية على اللحم بعملية الشيخوخة دراي أيج؛ يتكون طبقة سطحية صلبة بلون بني غامق تتكون من الأنزيمات الموجودة في الجزء الخارجي للحم. إما في الداخب فتستمر الأنزيمات بعملها ويصبح وزن اللحم أخف بسبب فقدانه كمية من الرطوبة. إن هذا التطور يوفر تكتيف أكبر لطعم اللحم. بالإضافة إلى ذلك مع مرور الوقت من أجل الشيخوخة تقوم الأنزيمات بتلميع الأربطة الموجودة داخل العضلات وتجعل اللحم أكثر ليونة وطراوة. إن الدهون الرقيقة الموجودة في نواة اللحم توفر الطاقة لجسم الانسان وهي مفيدة جدا من حيث تلبية احتياجه من البروتين. أما الكلسترول يكون بكمية منخفضة جدا. أما مذاقه فهو غير قابل للنقاش. إن خاصية ثلجات فرانوكس دراي أيج هو تقديم المنتج الموجود بداخلها حفاظها في وسط صحي دون أن تقوم بإنتاج البكتيريا وتقديمها بشكل لذيذ للزبون. ولكي تقدم ثلجات دراي أيج منتجات صحية يجب أن يكون المنتج يومي وطازج وأن يتم خفض درجة حرارة المنتج إلى درجة حرارة أقصاها يقع ما بين 2 و 5 درجات في غرف تبريد قبل وضعها في الثلاجة. إن المنتجات التي تم حفظها في جرة التجميد أو المنتجات التي لا تكون ذبح طازج لن تعطي الجودة المطلوبة وستكون أيضا خطرا على الصحة. عند قطع الطبقة ذات اللون البني الغامق الموجودة في الخارج سترون لحما أحمرآ تماما في الداخل. إن هذا اللحم هو لحم ذو طعم أذ وطري تم تركه لمدة من الزمن.



• ألواح التحكم، اشارات ضوء اللد في الشاشة والمنبهات

لقد تم تصميم وإنتاج ثلاجات فرانتوكس دراى أيج ليتم استخدامها بثلاثة أبعاد مختلفة. يوجد في هذه الثلاجات شاشة ولوحة تحكم بالرطوبة إضافة إلى التحكم بالحرارة. الرجاء القاء نظرة على دليل استخدام لوحة تحكم ديكسل فرانتوكس من أجل لوحة تحكم الدرجة.

لوحة التحكم بالرطوبة:

يوجد في مجموعة DR مجسات رطوبة ولوحة تحكم. يمكنكم استخدام مؤشر الرطوبة الموجود في الثلاجة من أجل التحكم بنسبة الرطوبة.



A يظهر وجود كهرباء على مجموعة التدریب

B زر الفتح / إغلاق (ON/OFF) توفر فتح وإغلاق الطاقة في الثلاجة

C لوحة التحكم بالرطوبة

SET عرض قيمة الرطوبة، تغييرها

▲ يزيد من القيمة الظاهرة

▼ تقلل من القيمة الظاهرة

D لوحة تحكم الدرجة، الرجاء القاء نظرة على دليل استخدام لوحة تحكم ديكسل فرانتوكس

التنبيهات والتوضيحات من أجل لوحة تحكم الرطوبة

AL: تنبيه الرطوبة المنخفضة؛

قوموا بإذابة الثلج (دي فروست) اليدوي للثلاجة. بعد الانتهاء من إذابة الثلج قوموا بمتابعة قيمة الرطوبة. إذا لم تتغير نسبة الرطوبة قوموا بالاتصال بمركز الخدمة المعتمد.

AH: تنبيه الرطوبة العالية؛

تأكدوا من كون الباب مغلقا تماما.

قوموا بالاتصال بمركز الخدمة المعتمد.

• الظروف التي يجب الانتباه عليها أثناء التركيب والاستخدام

- I. القيام بترتيب اللحوم بحيث تكون بوضع قابل للتأثر من دوران الهواء في كل رف ويجب أن تكون المسافة بين كل رفين 10 سم على الأقل.
- II. حافظوا على الثلجة في مكان بعيد عن أشعة الشمس.
- III. قوموا بتشغيل الثلجة لمدة 6 ساعات كأقل حد وهي فارغة قبل التشغيل الأول. بعد رؤية الرطوبة والحرارة المطلوبتين قوموا بوضع اللحوم.
- IV. من أجل الحصول على أداء عالي للثلجة، يجب أن يكون درجة حرارة الوسط 32 درجة مئوية ونسبة الرطوبة 65% كأقصى حد.
- V. بعد أن يتم وضع اللحوم في الثلجة تحتاج إلى مدة 4 - 5 ساعات لتدخل ضمن نظام الثلجة. يجب فتح وإغلاق باب الثلجة بأقل حد أثناء عملية دراي أيج.

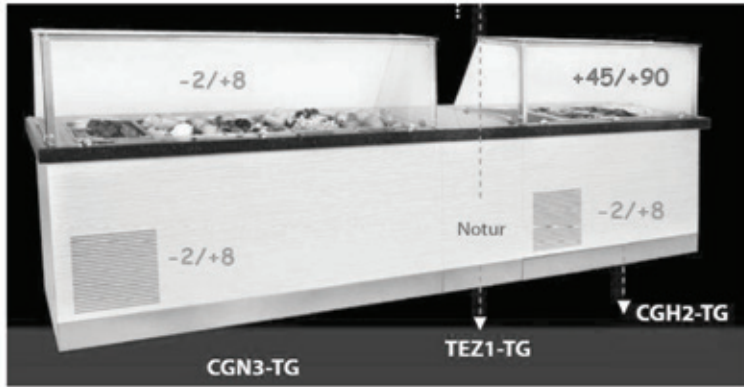
ملاحظات هامة:

لقد تم ضبط لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص في مصنعنا من أجل أن يعمل المنتج بأفضل طريقة. لا تقوموا قطعاً بتغيير أي من بارامترات لوحة التحكم ما عدا ضبط الحرارة الداخلية. وإلا يمكن أن تحدث انخفاض هام في أداء الجهاز أو مشاكل كبيرة.

3 - الثلجات التي تمتلك منطقتي حرارة مختلفتين

• التعريف العام

هي الثلجات التي تم انتاجها من أجل الحفاظ على الطعام المطهو وهي ساخنة في المطاعم والفنادق والمطابخ، وهي ثلجات ساخنة بنوع الحوض، تستهلك القليل من الكهرباء، وصديقة للبيئة، وذات أداء عالي. بسبب كون نظامي العزل والتبريد ممتازين يوفر درجات حرارة مختلفة في مناطق مختلفة من الثلجات. تعمل درجات الحرارة هذه بدرجة - 8+2 في المناطق الباردة ودرجات حرارة +90/+45 درجة مئوية في المناطق الساخنة.



إن الأجهزة التي يتم تركيبها وتثبيتها بشكل صحيح توفر امكانية عمل لمدة طويلة وأفضل أداء.

الخصائص العامة للثلاجات فريونكس نوع الحوض:

- i. تصميم سهل الوصول
- ii. نظام يوفر درجة حرارة ثابتة بفضل دوران الهواء الذي تم تقويته
- iii. تحكم رقمي إلكتروني

• مجموعة HGH . ألواح تحكم، إشارات ضوء لد والمنبهات في المؤشر

(الرجاء القاء نظرة على دليل استخدام لوحة تحكم ديكسال فريونكس من أجل التحكم بالدرجة)

• الظروف التي يجب الانتباه عليها أثناء التركيب والاستخدام

- i. المنطقة السفلية متعادلة، المنطقة العلوية منطقة ساخنة (لكي يتم التحكم بقيم الحرارة للحوض الساخن قوموا بمتابعة دليل الاستخدام الرقمي المدرج أدناه).



▲ يزيد من القيمة الظاهرة (أقصى حد 90 درجة مئوية)

▼ تقلل من القيمة الظاهرة (أقصى حد 30 درجة مئوية)

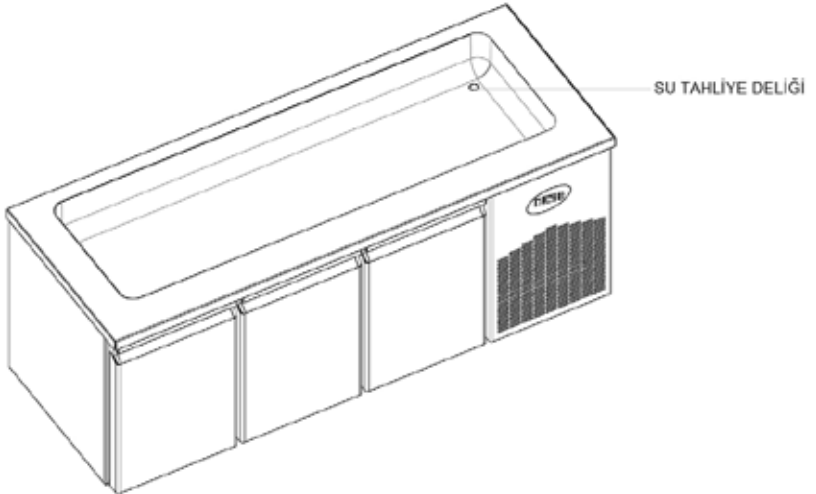
SET تستخدم من أجل عرض قيمة معيار الرطوبة وتغييرها

ii. قبل تعبئة الماء في البالوعة، قوموا بتركيب احدى طرفي خرطوم التفريغ المرسل مع التلاجة على الصمام الموجود أسفل البالوعة وقوموا بتوجيه الطرف الثاني نحو التصريف. يفضل هذا الخرطوم سيذهب الماء الساخن إلى التصريف.



- iii. إن هدف المنطقة الساخنة هو الحفاظ على الطعام وهو ساخن. يتم القيام بهذه العملية عن طريق ابقاء الماء الموجود في البالوعة ساخنًا وبالتالي قوموا بسكب الماء داخل البالوعة الفارغة قبل القيام بالتشغيل.
- iv. قبل استخدام التلاجة، وبعد القيام بتعبئة الماء من أجل الوصول إلى درجة الحرارة التي ترغبون بها قوموا بتشغيلها وهي فارغة لمدة ساعة.
- v. بعد فترة معينة سيقل مستوى الماء الموجود في البالوعة بسبب تبخر السطح. لذلك قوموا كل يوم بتفقد مستوى ماء البالوعة.
- vi. قوموا بتغيير الماء الساخن الموجود في البالوعة مرة كل ثلاثة (3) أيام. من أجل القيام بذلك قوموا بفتح باب المحرك للتلاجة وقوموا بفتح الصمام المذكور في البند ii. قبل القيام بتفريغ الماء أثناء هذه العملية قوموا بقطع القوة الكهربائية للتلاجة وقوموا باتخاذ الاجراءات الامنية الضرورية بسبب كون المياه ساخنة.

Su tahliye deliği	ثقب تفريغ الماء
-------------------	-----------------



• مجموعة CGH&BGH . أنواع تحكم، اشارات ضوء لد والمتبهات في المؤشر

(الرجاء القاء نظرة على دليل استخدام لوحة تحكم ديكسال فراتوكس من أجل التحكم بالدرجة في الثلاجات الباردة)

1. يوجد في المنطقة السفلية ثلاجة باردة والمنطقة العلوية حوض ساخنة (لكي يتم التحكم بقيم الحرارة للحوض الساخن قوموا بمتابعة دليل الاستخدام الرقمي المدرج أدناه)



▲ يزيد من القيمة الظاهرة (أقصى حد 90 درجة مئوية)

▼ تقلل من القيمة الظاهرة (أقصى حد 30 درجة مئوية)

SET تستخدم من أجل عرض قيمة معيار الرطوبة وتغييرها

11. قبل تعبئة الماء في البالوعة، قوموا بتركيب احدى طرفي خرطوم التفريغ المرسل مع الثلاجة على الصنبور الموجود أسفل البالوعة وقوموا بتوجيه الطرف الثاني نحو التصريف. يفضل هذا الخرطوم سيذهب الماء الساخن إلى التصريف.



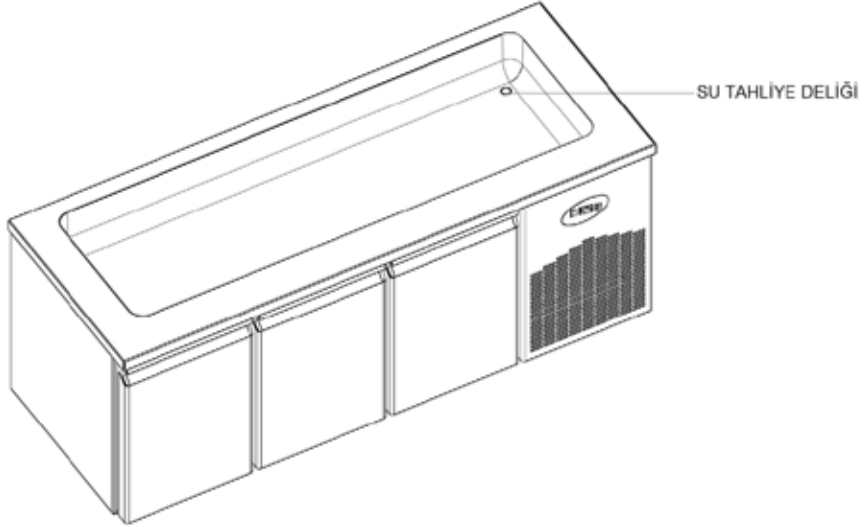
111. إن هدف المنطقة الساخنة هو الحفاظ على الطعام وهو ساخن. يتم القيام بهذه العملية عن طريق ابقاء الماء الموجود في البالوعة ساخنا وبالتالي قوموا بسكب الماء داخل البالوعة الفارغة قبل القيام بالتشغيل.
112. قبل استخدام الثلاجة، وبعد القيام بتعبئة الماء من أجل الوصول إلى درجة الحرارة التي ترغبون بها قوموا بتشغيلها وهي فارغة لمدة ساعة.

.V. بعد فترة معينة سيقبل مستوى الماء الموجود في البالوعة بسبب تبخر السطح. لذلك قوموا كل يوم بتفقد مستوى ماء البالوعة.

.VI. قوموا بتغيير الماء الساخن الموجود في البالوعة مرة كل ثلاثة (3) أيام. من أجل القيام بذلك قوموا بفتح باب المحرك للتلحاة وقوموا بفتح الصمام المذكور في البند II. قبل القيام بتفريغ الماء أثناء هذه العملية قوموا بقطع القوة الكهربائية للتلحاة وقوموا باتخاذ الإجراءات الأمنية الضرورية بسبب كون المياه ساخنة.

Su tahliye deliği

ثقب تفريغ الماء



ملاحظات هامة:

لقد تم ضبط لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص في مصنعنا من أجل أن يعمل المنتج بأفضل طريقة. لا تقوموا قطعا بتغيير أي من بارامترات لوحة التحكم ما عدا ضبط الحرارة الداخلية. وإلا يمكن أن تحدث انخفاض هام في أداء الجهاز أو مشاكل كبيرة.



- سلسلات WA و WN. تستخدم من أجل التحكم بدرجات حرارة مناسبة للنبذ. ألقوا نظرة إلى كتيب استخدام لوحة التحكم اليدوي لفرانوكس من أجل كتيب الاستخدام الرقمي.



- الحالات التي يجب الانتباه عليها أثناء التركيب والاستخدام
1. إن فرق درجات الحرارة ما بين الجزء العلوي والجزء السفلي هو 10 درجات مئوية كأقصى حد.

.. إن المنطقة العلوية مناسبة للنبذ الأحمر والمنطقة السفلية مناسبة للنبذ الأبيض.

ملاحظات هامة:

لقد تم ضبط لوحات التحكم الرقمية بشكل خاص في مصنعنا من أجل أن يعمل المنتج بأفضل طريقة. لا تقوموا قطعا بتغيير أي من بارامترات لوحة التحكم ما عدا ضبط الحرارة الداخلية. وإلا يمكن أن تحدث انخفاض هام في أداء الجهاز أو مشاكل كبيرة.

TÜRKÇE

DİXELL KONTROL PANELİ

MODELLER:

BB150, BB250, BB350, SS150, SS250, SS350, BB250-SL, BB350-SL, BN4, BF4, DSP-100, DSP-140, DSP-155, DSP-160, DSP-186, DSP-210, DSP-215, SB-300, SS-300, PPN2-ST, PPN3-ST, VN7-ST, VN14-ST, BN7-ST, BN14-ST, CGN1, CGN2-ST, CGN3-ST, CGN4-ST, BGN2-ST, BGN3-ST, BGN4-ST, CSN2-ST, CSN3-ST, CSN4-ST, BSN2-ST, BSN3-ST, BSN4-ST



 Ürünün manuel olarak defrosta sokulması için kullanılır (4 saniye basılı tutunuz).

- ▲ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.
- ▼ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri azaltır.

SET Ayar değerini görüntülemek, değiştirmek veya programlama modundayken

ÖNEMLİ UYARILAR

Kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerisinde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır

ÖNEMLİ UYARI: Ürününüzün kontrol panelinden kapatılması sadece stand-by konumuna geçmesini sağlar. Kontrol paneline gelen elektriği kesmek için ürününüzün elektrik kutusu üzerindeki power düğmesini kapatınız veya fişini prizden çekiniz

ÜRÜNÜN AÇILMASI: Power tuşunu 4 saniye basılı tutunuz.

DERECENİN SET EDİLMESİ: Ürünün Set düğmesine basılı tutunuz. Sağ üstte bulunan derece ibaresi yanıp sönmeye başlayacak, ürünün ayarlı olduğu SET derecesi çıkacaktır. Ürününüzü kullanmak istediğiniz SET değerini yukarı veya aşağı tuşuyla ayarlayıp, SET düğmesine basınız. SET değeri yanıp sönmeye başlayacak ve daha sonra ekran normale dönecektir. İstemiş olduğunuz set derecesi ayarlanmıştır. Ürün ayarlanan SET derecesinden + 3 °C diferansiyeli ile çalışacaktır.

H.A.C.C.P FEATURE: Eğer cihazda halihazırda bir alarm mevcut ise ekranda alarmı gösteren uyarı görülecektir.

ALARMLAR

AÇIKLAMA

LA: Düşük sıcaklık alarmı;

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Dijital termostat arızası.

Çözüm: Teknik servis ile temasa geçiniz.

HA: Yüksek sıcaklık alarmı;

Nedenler: Cihazın içine yapılan yüklemelerde içerdeki hava kanallarının kapanması

Çözüm: Cihazın yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeye özen gösteriniz.

Nedenler: Evaporatör fanının devreye girmemesi

Çözüm: Dijital parametrelerinde bozulma yaşanması, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Kapının açık bırakılması

Çözüm: Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklığa ulaşması gerekir.

da: Kapı switchi alarmı. Ürününüzün kapısı iç ısıların etkileneyeceği şekilde gerektiğinden daha fazla açık bırakılırsa, ekranda 'da' ibaresiyle uyarı vererek kapının kapatılması gerektiğini uyaracaktır. Kapı kapatıldığı zaman ekran normale dönecektir. (Bu özellik bütün ürünlerde mevcut değildir.)

P1 Dijital termostat sensör alarmları

Nedenler: Sıcaklık okuyan sensorda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, teknik servis ile temasa geçiniz.

ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HİÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

DİXELL KONTROL PANELİ

MODELLER:

VN8,VL8 ,VN8-G ,VL8-G ,VN7-M,VL7-M,VN7-MG,VL7-MG ,VN7-M ,VL7-M,VN7-MG ,VL7-MG VN7,VL7,VN7-G ,VL7-G ,VN15,VL15 ,VN15-G ,VL15 -G,VN14-M-G ,VL14-M-G ,VN14-M-G ,VN14 -G ,VL14 -G,VN7-P ,VL7-PVN14-P,VL14-P ,VN7-PG,VL7-PG,VN14-PG,VL14-PG ,VN7-RO,VL7-RO ,VN7-ST ,VN14-ST,CGN2-ST,CGN3-ST,CGN4-ST,VN13-G ,WL13-G ,GN13-G ,GL13-G ,WN6-G,WL6-G,GN6-G,GL6-G ,SN6-G ,SL6-G,VNN7,VN17 ,VNN14,VN14,VN21,CGN2-3SGC ,CLL2,CLL3,CSN2,CGN2,CGL2,CSL2 ,CSN3,C-GN3,CSL3 ,CGL3,CSN4,CGN4,CGL4,CGN3-4SGC ,CSL4,CSN4,CGN4 ,CGN2-G ,CGN3-G,CGN4-G,KCN2,KCN3,KCN4,CSN2-E ,CSN3-E ,CSN4-E ,CGN2-E ,CGN3-E ,CGN4-E,CGN2-MT ,CGN3-MT ,CGN4-MT ,CSN2-MT,CSN3-MT,CSN4-MT,CGN2-2 G,CGN3-2 G ,CGN4-2 G,USN2,USN3,USN4,UGN2,UGN3,UGN4,USL2,USL3,USL4,UGL2 ,UGL3,UGL4,MGN2,MGN3,MGN4,MPN2,MPN3,MPN4,MGN2-4G ,MGN3-7G,MGN4-9G ,MPN2-4G ,MPN3-7G,MPN4-9G ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM,CGN2-SG,CGN3-SG,CGN4-SG ,BGN2-SG,BGN3-SG,BGN4-SG ,CGN2-SGC,CGN3-SGC,CGN4-SGC ,CGN2-OG,CGN3-OG,CGN4-OG ,CGN2-S ,CGN3-S ,CGN4-S,CGN2-TG,CGN3-TG,CGN4-TG,PZT155,PZT155-D,PZT210,PZT210-D ,PZT160-3D,PZT215-3D,PMN155,BMN155 ,BZ-T155,BZT155-D,BZT210,BZT210-D,CGN2-G,CGN3-G ,PMN210,BMN210,PPN2-G,PPN3-G,PPL2-G,PPL3-G,BSN1 ,BSL1,BN14,BL14 ,BN14-G ,BL14-G ,BN7,BN7-G,BL7-G,BL7,BSN2 ,BSN3,BSN4 ,BGN2 ,BGN3,BGN4,BSL2 ,BSL3,BSL4,BGL2 ,BGL3 ,BGL4,SB1,VN21/A ,VN21/B,VN21/B,CGN3-5SGC ,CSN2-R,CGN2-R,CSN3-R ,CGN3-R,CSN4-R ,CGN4-R CGN2-3G ,CGN3-4G,CGN4-SG,BGN2-3G ,BGN3 4G,BGN4-SG ,BN14-M,BL14-M,BN14-MG ,BL14-MG ,CGN2-YM,CGN3-YM,CGN4-YM ,KGN2 ,KGN3 ,KGN4 ,KSN2 ,KSN3 ,KSN4 ,SSN2,SSN3,SSN4 ,GRN-VN9-EV ,GRN-PA-VN10 ,GRN-PA-VN20 ,GRN-CGN2-M ,GRN-CGN3-M ,GRN-CGN4-M,GRN-BN9-EV ,GRN-PA-BN10 ,GRN-PA-BN20 ,GRN-BGN2-M ,GRN-BGN3-M ,GRN-BGN4-M ,GRN-CGL2-M ,GRN-CGL3-M ,GRN-CGL4-M,GRN-BL9-EV ,GRN-PA-BL10 ,GRN-PA-BL20 ,GRN-BGL2-M ,GRN-BGL3-M ,GRN-BGL4-M ,GRN-VL9-EV ,GRN-PA-VL10 ,GRN-PA-VL20 ,GRN-CSN2-M ,GRN-CSN3-M ,GRN-CSN4-M ,GRN-CSL2-M ,GRN-CSL3-M ,GRN-CSL4-M,



Ürünün manuel olarak defrosta sokulması için kullanılır (4 saniye basılı tutunuz).

- ▶ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.
- ▼ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri azaltır.

SET Ayar değerini görüntülemek, değiştirmek veya programlama modundayken

ÖNEMLİ UYARILAR

Kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerisinde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır

ÖNEMLİ UYARI: Ürününüzün kontrol panelinden kapatılması sadece stand-by konumuna geçmesini sağlar. Kontrol paneline gelen elektrigi kesmek için ürününüzün elektrik kutusu üzerindeki power düğmesini kapatınız veya fişini prizden çekiniz

ÜRÜNÜN AÇILMASI: Power tuşunu 4 saniye basılı tutunuz.

DERECENİN SET EDİLMESİ: Ürünün Set düğmesine basılı tutunuz. Sağ üstte bulunan derece ibaresi yanıp sönmeye başlayacak, ürünün ayarlı olduğu SET derecesi çıkacaktır. Ürününüzü kullanmak istediğiniz SET değerini yukarı veya aşağı tuşuyla ayarlayıp, SET düğmesine basınız. SET değeri yanıp sönmeye başlayacak ve daha sonra ekran normale döner. İstemiş olduğunuz set derecesi ayarlanmıştır. Ürün ayarlanan SET derecesinden + 3 °C diferansiyeli ile çalışacaktır.

H.A.C.C.P FEATURE: Eğer cihazda hall hazırda bir alarm mevcut ise ekranda alarmı gösteren uyarı görülecektir.

ALARMLAR

AÇIKLAMA

LA: Düşük sıcaklık alarmı;

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Dijital termostat arızası.

Çözüm: Teknik servis ile temasa geçiniz.

HA: Yüksek sıcaklık alarmı;

Nedenler: Cihazın içine yapılan yüklemde içerdeki hava kanallarının kapanması

Çözüm: Cihazın yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeye özen gösteriniz.

Nedenler: Evaporatör fanının devreye girmemesi

Çözüm: Dijital parametrelerinde bozulma yaşanması, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Kapının açık bırakılması

Çözüm: Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklığa ulaşması gerekir.

dA: Kapı switchi alarmı. Ürününüzün kapısı iç ısıların etkileneceği şekilde gerektiğinden daha fazla açık bırakılırsa, ekranda 'dA' ibaresiyle uyarı vererek kapının kapatılması gerektiğini uyaracaktır. Kapı kapatıldığı zaman ekran normale dönecektir. (Bu özellik bütün ürünlerde mevcut değildir.)

'P1'; 'P2'; 'P3' Kabin, Evaporator ve Kondanser sensör alarmları

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

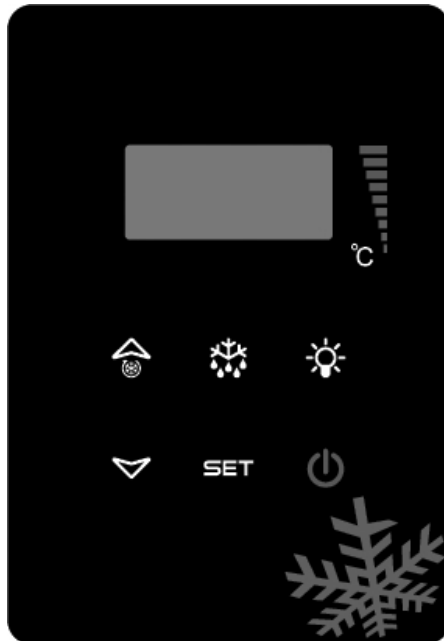
ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HİÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

DIXELL KONTROL PANELI

MODELLER:

VN7-M-WP, VL7-M-WP, VN7-MG-WP, VL7-MG-WP, BN7-M-WP, BL7-M-WP, BN7-MG-WP, BL7-MG-WP, VN7-WP, VL7-WP, VN7-G-WP, VL7-G-WP, BN7-WP, BL7-WP, BN7-G-WP, BL7-G-WP, VN14-WP, VL14-WP, VN14-G-WP, VL14-G-WP, BN14-WP, BL14-WP, BN14-G-WP, BL14-G-WP, VN7/2-WP, VL7/2-WP, VN7-P-WP, VL7-P-WP, VN14-P-WP, VL14-P-WP, VN7-RO-WP, VL-RO-WP, VN7-ST-WP, VN14-ST-WP, CGN1-WP, CGN2-ST-WP, CGN3-ST-WP, CGN4-ST-WP, VNN7-WP, VNL7-WP, VNN14-WP, VN21-WP, VN14-M-WP, VL14-M-WP, VN14-MG-WP, VL14-MG-WP, BN14-M-WP, BL14-M-WP, BN14-MG-WP, BL14-MG-WP, BN4-WP, BL4-WP, BF4-WP, BL4-G-WP, BN4-G-WP, CSN2-WP, CGN2-WP, CSL2-WP, CGL2-WP, BSN2-WP, BGN2-WP, BSL2-WP, BGL2-WP, CSN3-WP, CGN3-WP, CSL3-WP, CGL3-WP, BSN3-WP, BGN3-WP, BSL3-WP, BGL3-WP, CSN4-WP, CGN4-WP, CSL4-WP, CGL4-WP, BSN4-WP, BGN4-WP, BSL4-WP, BGL4-WP, CSNL4-WP, CGNL4-WP, CGN2-G-WP, CSN2-G-WP, CGN3-G-WP, CGN4-M-WP, CSN3-G-WP, CGN4-G-WP, CSN4-G-WP, CGL2-G-WP, CGN2-E-WP, CSN3-E-WP, CSN3-E-WP, CGN3-E-WP, CSN4-E-WP, CGL3-G-WP, CSL3-G-WP, CGL4-G-WP, CSL4-G-WP, CGN2-BG-WP, CGN3-BG-WP, CGN4-BG-WP, CSN2-E-WP, CGN4-E-WP, CGN2-MT-WP, CSN2-MT-WP, CGN3-MT-WP, CSN3-MT-WP, CGN4-MT-WP, CSN4-MT-WP, CGN2-2G-WP, CGN3-2G-WP, CGN4-2G-WP, CGN2-2-WP, CGN3-3-WP, CGN4-4-WP, CGN2-P-WP, CGN3-P-WP, CGN4-P-WP, CGN2-M-WP, CGN3-M-WP, USN2-WP, UGN2-WP, USL2-WP, UGL2-WP, USN3-WP, UGN3-WP, USL3-WP, UGL3-WP, USN4-WP, UGN4-WP, USL4-WP, UGL4-WP, UGN2-SH-WP, UGN3-SH-WP, UGN4-SH-WP, MGN2-WP, MGN3-WP, MGN4-WP, MPN2-WP, MPN3-WP, MPN4-WP, MGA2-04-WP, MGA3-04-WP, MGA4-04-WP, MGA2-06-WP, MGA3-06-WP, MGA4-06-WP, MGN-4G-WP, MGN3-7G-WP, MGN4-9G-WP, MPN2-4G-WP, MPN3-7G-WP, MPN4-PG-WP, CGN2-YM-WP, CGN3-YM-WP, CGN-YM-WP, CGN2-YM-M-WP, CGN3-YM-M-WP, CGN4-YM-M-WP, CGN2-SG-WP, CGN3-SG-WP, CGN4-SG-WP, BGN2-SG-WP, BGN3-SG-WP, BGN4-SG-WP, BGN2-WPG-WP, BGN3-WPG-WP, BGN4-WPG-WP, HGH2-WPG-WP, HGH3-WPG-WP, HGH4-WPG-WP, BGH2-WPG-WP, BGH3-WPG-WP, BGH4-WPG-WP, PZT155-WP, PZT210-WP, DSP155-WP, DSP210-WP, BZT155-WP, BZT210-WP, PZT155-D-WP, PZT210-D-WP, DSP155-D-WP, DSP210-D-WP, BZT155-D-WP, BZT210-D-WP, PZT160-3D-WP, PZT215-3D-WP, BZT160-3D-WP, BZT210-3D-WP, PMN155-WP, PMN210-WP, BMN155-WP, BMN210-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, BPL2-G-WP, BPN3-G-WP, BPL3-G-WP, SSN1-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, PPN3-G-WP, BPN2-G, PPN2-WP, PPL2-WP, PPN3-WP, PPL3-WP, BPN2-WP, BPL2-WP, BPN3-WP, BPL3-WP, PPN2-G-WP, PPL2-G-WP, KGN2-WP, KGN3-WP, KGN4-WP, KSN2-WP, KSN3-WP, KSN4-WP, SSN2-WP, SSN3-WP, SSN4-WP, GRN-VN9-EV-WP, GRN-PA-VN10-WP, GRN-PA-VN20-WP, GRN-CGN2-M-WP, GRN-CGN3-M-WP, GRN-CGN4-M-WP, GRN-BN9-EV-WP, GRN-PA-BN10-WP, GRN-PA-BN20-WP, GRN-BGN2-M-WP, GRN-BGN3-M-WP, GRN-BGN4-M-WP, GRN-CGL2-M-WP, GRN-CGL3-M-WP, GRN-CGL4-M-WP, GRN-BL9-EV-WP, GRN-PA-BL10-WP, GRN-PA-BL20-WP, GRN-BGL2-M-WP, GRN-BGL3-M-WP, GRN-BGL4-M-WP, GRN-VL9-EV-WP, GRN-PA-VL10-WP, GRN-PA-VL20-WP, GRN-CSN2-M-WP, GRN-CSN3-M-WP, GRN-CSN4-M-WP, GRN-CSL2-M-WP, GRN-CSL3-M-WP, GRN-CSL4-M-WP,



 Ürünün manuel olarak defrosta sokulması için kullanılır (4 saniye basılı tutunuz).

- ▲ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.
- ▼ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri azaltır.

SET Ayar değerini görüntülemek, değiştirmek veya programlama modundayken

ÖNEMLİ UYARILAR

Kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerisinde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır

ÖNEMLİ UYARI: Ürününüzün kontrol panelinden kapatılması sadece stand-by konumuna geçmesini sağlar. Kontrol paneline gelen elektriği kesmek için ürününüzün elektrik kutusu üzerindeki power düğmesini kapatınız veya fişini prizden çekiniz

ÜRÜNÜN AÇILMASI: Power tuşunu 4 saniye basılı tutunuz.

DERECENİN SET EDİLMESİ: Ürünün Set düğmesine basılı tutunuz. Sağ üstte bulunan derece ibaresi yanıp sönmeye başlayacak, ürünün ayarlı olduğu SET derecesi çıkacaktır. Ürününüzü kullanmak istediğiniz SET değerini yukarı veya aşağı tuşuyla ayarlayıp, SET düğmesine basınız. SET değeri yanıp sönmeye başlayacak ve daha sonra ekran normale dönecektir. İstemiş olduğunuz set derecesi ayarlanmıştır. Ürün ayarlanan SET derecesinden + 3 °C diferansiyeli ile çalışacaktır.

H.A.C.C.P FEATURE: Eğer cihazda hali hazırda bir alarm mevcut ise ekranda alarmı gösteren uyarı görülecektir.

ALARMLAR

AÇIKLAMA

LA: Düşük sıcaklık alarmı;

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Dijital termostat arızası.

Çözüm: Teknik servis ile temasa geçiniz.

HA: Yüksek sıcaklık alarmı;

Nedenler: Cihazın içine yapılan yüklemde içerdeki hava kanallarının kapanması

Çözüm: Cihazın yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeye özen gösteriniz.

Nedenler: Evaporatör fanının devreye girmemesi

Çözüm: Dijital parametrelerinde bozulma yaşanması, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Kapının açık bırakılması

Çözüm: Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklığa ulaşması gerekir.

da: Kapı switchi alarmı. Ürününüzün kapısı iç ısıların etkileneceği şekilde gerektiğinden daha fazla açık bırakılırsa, ekranda 'dA' ibaresiyle uyarı vererek kapının kapatılması gerektiğini uyaracaktır. Kapı kapatıldığı zaman ekran normale dönecektir. (Bu özellik bütün ürünlerde mevcut değildir.)

'P1','P2','P3' Kabin, Evaporator ve Kondanser sensör alarmları

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HİÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMİYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

MEDİKAL GÖSTERGE KONTROL PANELİ VE H.A.C.C.P KEYDEDİCİ

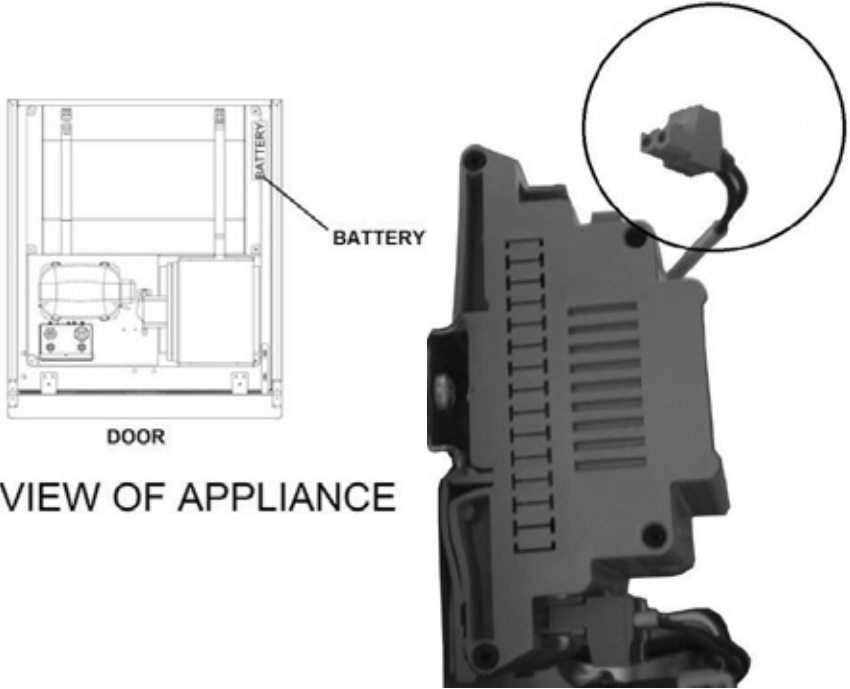


EVX SERIES

EVC SERIES

Bu üründe 2 farklı dijital mevcuttur. Birincisi kontrol paneli (EVX) diğeri de kaydedicidir (EVC). Bu iki panel bir birinden tamamen bağımsız olarak çalışır.

Uyarı: Buzdolabını açmadan önce lütfen resimdeki açık kabloyu (dolabın arka köşesinde bulunan) belirlenen yere takınız.




TOP VIEW OF APPLIANCE

EVX KONTROL PANELİ (SOL GÖSTERGE):

Sıcaklık değerinin ve soğutma grubunun çalışma prensibini kontrol etmek için, EVX Kontrol paneli buzdolabının sol tarafında yerleştirilmiştir. Bu göstergenin ekranında buzdolabının ayarlanmış sıcaklık derecesi gözüktür ve dolayısıyla buzdolabının tüm kontrol işlemleri bu kontrol paneli üzerinden yapılır.

 Buzdolabına Enerjinin Açılıp Kapanmasını Sağlar.2 saniye basınız.

 Ürünün manuel olarak defrostta sokulması için kullanılır. 4 saniye basılı tutunuz

- (+) Programlama modundayken parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.
- (-) Programlama modundayken parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.


SET Ayar değerini görüntülemek, değiştirmek veya programlama modundayken bir parametre seçer veya bir işlemi onaylar.


 Ürünün ışıklarını kontrol etmek için kullanılır.


LEDLER


AÇIKLAMA

 On/Stand-by Ledi

 Kompresör Ledi. Sabit yanarken kontak devre veriyor demektir. Yanıp sönüyorken set değeri değiştiriliyor yada kontak devreye girmeye hazırlanıyor demektir.

 Defrost Ledi. Sabit yanıyorken defrost devrede demektir. Evaporatör Fan Ledi. Sabit yanıyorken Evaporatör fanı devrede demektir.


 Kabin ışığı Ledi. Sabit yanıyorken kabin ışığı devrede demektir. Çok Fonksiyonlu çıkışın devrede olduğunu gösterir.

 Evaporatör fan ledi. Sabit yanıyorken evaporatör fanı devrede demektir.

°C Selsiyus derece Ledi. Sabit iken ölçüm selsiyus derece olarak gerçekleşmektedir

°F Fahrenheit derece Ledi. Sabit iken ölçüm Fahrenheit derece olarak gerçekleşmektedir

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

 Alarm ledi. Sabit yanıyorken bir alarm devrede demektir

ÖNEMLİ UYARILAR.

kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır.

ÜRÜNÜN AÇILMASI: Açma kapama düğmesine 2sn kadar basılı tutunuz ürün açılacak ve ya kapanacaktır.

ÖNEMLİ UYARI: Ürününüzün kontrol panelinden kapatılması sadece stand-by konumuna geçmesini sağlar. Kontrol paneline gelen elektriği kesmek için ürününüzün elektrik kutusu üzerindeki power düğmesini kapatınız veya fişini prizden çekiniz. Kontrol paneline gelen enerjiyi her kestiğinizde ürün bunu bir elektrik kesintisi olarak algılayacak ve çalıştırdığınızda elektrik kesintisi ile ilgili bir alarm verecektir.

DERECENİN SET EDİLMESİ: İstenilen ısıyı değerini girmek için SET'e basınız. Elinizi set tuşundan çektiğinizden sonra - ve + düğmelerini kullanarak gösterilen değeri değiştirebilirsiniz. Değişiklikleri yaptıktan sonra "SET" düğmesine tekrar basıp bırakınız. Cihaz 2 derece diferansiyel değerine sahiptir.

H.A.C.C.P ÖZELLİĞİ:

Cihaz hafızasında halî hazırda bir alarm mevcut ise ekranda alarm ledi yanıp sönecektir.

Eğer Cihaz kapatılmış ise hiçbir alarm saklanmayacaktır.

"PF" etiketli, elektrik kesintisi alarmı hariç tüm alarmlar kendiliğinden sıfırlanırken "PF" alarmının ekrandan silinmesi için; ALT OK tuşuna basılması gerekir.

ALARMLARIN GÖRÜNTÜLENMESİ İÇİN;

Cihazda kayıtlı HACCP alarmlarını görüntülemek için;

ALT OK tuşuna 1 saniye basılı tutun.

OK tuşlarını kullanarak "LS" yazısının ekrana gelmesini sağlayın

SET tuşuna bir kez basıp elinizi çekin

Ekranda Alarm etiketlerini ve numarasını gösterir. İlgili alarm etiketinin üzerine gelin ve SET tuşuna basın.

Cihaz kendi kendisine 1 saniye aralıklar ile kaydettiği verileri sırasıyla gösterecektir. Gösterim sırasıyla kritik değer, alarmın gerçekleştiği yıl, gerçekleştiği ay, gerçekleştiği gün, gerçekleştiği saat, gerçekleştiği dakika, alarmın sürdüğü sürenin saat kısmı ve ardından dakika kısmı.

Bunu bir örnek ile gösterecek olursak; Diyelim ki cihaz ekranında sırasıyla şu yazılar görülmeye başlandı

Örneğin:

8: Alarm kritik değeri

dür: Bu etiket az sonra alarmın ne kadar süre ile sürdüğünün bildirileceğini ifade eder

h01: Bu etiket alarmın ne süreyle gerçekleştiğinin saat kısmını ifade eder. (Burada 1 saat)

n15: Bu etiket alarmın ne süreyle gerçekleştiğinin dakika kısmını ifade eder (ve 15 dakika)

AH: Alarmın tipi

Cihazda kayıtlı HACCP alarmlarını sıfırlamak için;

ALT OK tuşuna 1 san basılı tutun.

OK tuşlarını kullanarak "rLS" yazısının ekrana gelmesini sağlayın

SET tuşuna birkez basıp elinizi çekin

ALT veya ÜST okları kullanarak "149" değerine getirin.

Set tuşuna tekrar basıp bıraktığınızda veya 15 sn boyunca bir işlem yapmamanız durumunda cihaz ekranında 4 saniye süreyle "-----" yanıp söner ve hafıza sıfırlanır.

Not: Cihazda kayıtlı alarm bulunmaması durumunda "rLS" etiketi ekranda gözükmez.

ALARMLAR

AÇIKLAMA

YÜKSEK SICAKLIK ALARMI 'AH':

Nedenler: Cihazın içine yapılan yüklemelerde içerdeki hava kanallarının kapanması

Çözüm: Cihazının yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeye özen gösteriniz.

Nedenler: Evaporatör fanının devreye girmemesi

Çözüm: Dijital parametrelerinde bozulma yaşanması, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Kapının açık bırakılması

Çözüm: Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklıkla ulaşması gerekir.

Nedenler: Cihazın ilk başta içi soğumadan sıcaklık veren ürünler ile doldurulması

Çözüm: Ürünümüzde bir problem olduğunda içerdeki yemeklerin bozulmaması için kabin sıcaklığı belli bir dereceyi gördüğün zaman fanlar devreden çıkar. Eğer cihaz soğuk hale gelmeden içerisi sıcak malzemeler ile doldurulursa cihaz fanları devreye girmeyecek ve kabin sıcaklığı düşmeyecektir. Bu yüzden cihazı ilk doldurmadan önce mutlaka istenile dereceye gelmesini sağlayınız ve daha sonra doldurunuz.

DÜŞÜK SICAKLIK ALARMI 'AL':

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Dijital termostat arızası.

Çözüm: Teknik servis ile temasa geçiniz

KAPI SWİTCHİ ALARMI 'Id': Kapı switchi alarmı. Eğer kapı 1 dakikadan fazla açık kalırsa alarm çalmaya başlayacaktır. Kapıyı kapattığınız zaman alarm sönecektir. Alarm devam ediyorsa kapı switchi bağlantılarını kontrol ediniz. Eğer alarm devam ediyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

EVC H.A.C.C.P KAYDEDİCİ (SAĞ GÖSTERGE):

INFO Göstergeye enerjinin Açılıp Kapanmasını Sağlar.2 saniye basınız.

SET Ayar değerini görüntülemek, değiştirmek veya programlama modundayken bir parametre seçer veya bir işlemi onaylar.

MUTE Alarmın sesini kesmek için

+ Programlama modundayken parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.

- Programlama modundayken parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri azaltır.

USB kaydedici hakkında bilgi:

Bu göstergenin amacı tüm H.A.C.C.P * alarmlarının kaydedilmesidir. Bu göstergenin yardımı ile buzdolabında oluşan tüm alarmlar kaydedilir ve her hangi bir zamanda, bilgisayarda izlenebilir. Bu gösterge direkt bir Datalogger´ e bağlıdır ve tüm değerler Datalogger yardımı ile hafızada tutulmaktadır. Veri kayıt cihazları (Dataloggerlar) size kanıtlanabilir bir kalite kontrol için gerekli olan tam bir dokümantasyon seçeneği sunar. Datalogger cihazları soğutma grubu ve kabin sıcaklığı, elektrik kesintisi, kapının açılıp kapanmasını vb. değerlerini her 30 dakikada bir kaydedebilmektedir. Datalogger cihazın her 30 dakika da istenilen ya da istenmeyen bütün değişimleri hafızasında tutar. Flash bellek yardımı ile yazılım programını kullanarak tüm verileri Excel dosyası formatında çıktısını alınmak mümkündür. Bu Excel dosyası size buzdolabının performansı gösterir ve sınırsız şekilde uzun vadeli zamanda buzdolabının nasıl bir kaliteye sahip olduğunu ifade eder.

*H.A.C.C.P: Hazard Analysis and Critical Control Point - Tehlike Analizi ve Kritik Kontrol Noktaları.

USB kaydediciden veri alma prosedürü:

- Boş bir flash belleği USB girişine takınız
- Sarı LED önce yanıp birkaç saniye sonra sönecektir
- Belleği buzdolabından çıkarıp bilgisayara takınız. Excel dosyasına ulaşabilirsiniz.
- USB yardımı ile alınan bilgiler, Datalogger´ dan otomatik olarak silinir ve dolayısıyla, aldığınız her hangi bir dosya- yı, lütfen bilgisayarda güvenli bir yerde tutunuz.
- USB giriş yeri dikey dolapta görülebilecek bir yerde kanopinin sol tarafında yerleştirilmştir.
- Yatay dolaplarda USB girişine ulaşmak için, motor kanopisini açınız.
- Datalogger´ in üzerinde yanıp sönen yeşil ışık, onun aktif olduğunu gösterir. Dolayısıyla eğer Datalogger üzerinde yeşil ışık yanmıyorsa, yetkili servis ile temasa geçiniz.
- Eğer buzdolabının elektrik kaynağı kesilirse, 48 saat boyunca Datalogger ve EVC kaydedici, AKÜ yardımı ile kaydetmeye devam eder.
- Cihazı ilk aldığınızda AKÜ´ de bulunan açık kabloyu resimdeki gibi belirtildiği gibi yuvasına takınız. Kablonun açık olmasının sebebi, sevkiyat boyunca AKÜ´ nün hasar görmemesi ve gereksiz yere pili boşalmamasıdır.

Excel dosya çıktısını gösteren bir örnek:

product probe;

°C

16/06/2015 17:00;;;3.1;	Açıklama: Belirlenen tarih ve saatte kabin sıcaklığı
16/06/2015 17:30;;;3.3;	Açıklama: Belirlenen tarih ve saatte kabin sıcaklığı
16/06/2015 17:45;;;3.2;	
;door switch;OPEN;	Açıklama: Kapının açıldığını gösterir
16/06/2015 17:47;;;4.8;	
;door switch;CLOSED;	Açıklama: Kapının kapanmasını gösterir
16/06/2015 18:00;;;3.6;	Açıklama: Belirlenen tarih ve saatte kabin sıcaklığı
16/06/2015 18:30;;;3.4;	Açıklama: Belirlenen tarih ve saatte kabin sıcaklığı
16/06/2015 18:42;;;3.4;	
ALL multifunction; NO	Açıklama: Elektrik kesintisini gösterir
16/06/2015 18:46;;;4.4;	
ALL multifunction; YES	Açıklama: Elektriğin tekrar sisteme gelmesini gösterir
16/06/2015 18:30;;;3.1;	Açıklama: Belirlenen tarih ve saatte kabin sıcaklığı
16/06/2015 19:00;;;3.2;	Açıklama: Belirlenen tarih ve saatte kabin sıcaklığı

ÖNEMLİ UYARI:

kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır. Ürünün kayıt paneli olmak üzere yedek bataryanı kullanarak veri kayıt cihazının yardımı ile tüm dataları kaydetmek özelliğine sahiptir. Elektrik kesintisinden sonra yedek AKÜ ile en az 72 saat kaydedebilir

CİHAZ TARİH VE SAATİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ:

- tuşuna basıp bir saniye basılı tutun
- ve + tuşlarına basarak "rtc" etiketli değere gelin
- SET tuşuna basıp elinizi çekin. Ekranda "yy" görüldüğünde yılın son 2 hanesini yön tuşlarını kullanarak girin.
- SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "nn" görüldüğünde ayı 2 hane olacak şekilde girin yön tuşlarını kullanarak girin.
- SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "dd" görüldüğünde ayın hangi gününü olduğunu 2 hane şeklinde yön tuşlarını kullanarak girin.
- SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "hh" görüldüğünde günün hangi saatinde olduğunuzu 24 saat sistemine göre 2 hanesini yön tuşlarını kullanarak girin.
- SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "nn" görüldüğünde dakika değerinin 2 hanesini yön tuşlarını kullanarak girin.
- Hiçbir tuşa dokunmadan 60 sn bekleyerek normal çalışma sistemine geri dönün.

ALARMLAR

AÇIKLAMA

YÜKSEK SICAKLIK ALARMI 'AH':

Nedenler: Cihazın içine yapılan yüklemeye içerdeki hava kanallarının kapanması

Çözüm: Cihazın yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeye özen gösteriniz.

Nedenler: Evaporatör fanının devreye girmemesi

Çözüm: Dijital parametrelerinde bozulma yaşanması, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Kapının açık bırakılması

Çözüm: Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklığa ulaşması gerekir.

Nedenler: Cihazın ilk başta içi soğumadan sıcaklık veren ürünler ile doldurulması

Çözüm: Ürünümüzde bir problem olduğunda içerdeki yemeklerin bozulmaması için kabin sıcaklığı belli bir dereceyi gördüğün zaman fanlar devreden çıkar. Eğer cihaz soğuk hale gelmeden içerisi sıcak malmeler ile doldurulursa cihaz fanları devreye girmeyecek ve kabin sıcaklığı düşmeyecektir. Bu yüzden cihazı ilk doldurmadan önce mutlaka istenilen dereceye gelmesini sağlayınız ve daha sonra doldurunuz.

DÜŞÜK SICAKLIK ALARMI 'AL':

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplarda arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır P1, P2 veya P3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Dijital termostat arızası.

Çözüm: Teknik servis ile temasa geçiniz

KABİN SENSÖRÜ HATASI 'PR1':

Yetkili servis ile temasa geçin.

EVAPORATÖR SENSÖRÜ 'PR2':

Yetkili servis ile temasa geçin.

KONDANSER SENSÖRÜ HATASI 'PR3':

Yetkili servis ile temasa geçin.

GERÇEK ZAMAN SAATİ VEYA TARİHİNDE HATA 'Rtc': Tarih ve saati daha önceki önerilerde ifade edilen ayarlara göre yeniden ayarlayın

Id: Kapı switchi alarmı. Eğer kapı 1 dakikadan fazla açık kalırsa alarm çalmaya başlayacaktır. Kapıyı kapattığınız zaman alarm sönecektir. Alarm devam ediyorsa kapı switchi bağlantılarını kontrol ediniz. Eğer alarm devam ediyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

PF: Elektrik kesinti alarmı. Eğer sisteme gelen elektrik enerjisi kesilmişse, alarm vermeye başlar. Yetkili servis ile temasa geçin.

COH: Kondanser sensörünün algıladığı sıcaklık değerinin ilk kritik noktaya ulaştığını gösterir. Lütfen cihazın fişini çekip, kondanser temizliğini yapınız. 30 dakika bekledikten sonra cihazınızı tekrar çalıştırabilirsiniz. Alarm devam ederse lütfen yetkili servis ile temasa geçiniz.

CSd: Kondanser sensörünün algıladığı sıcaklık değerinin üst sınıra ulaştığını gösterir. Bu durumda kompresör devre dışı kalacaktır ve cihazın elektrik kaynağı kesilecektir. Lütfen Kondanseri kontrol edip, temizleyiniz. 60 dakika bekledikten sonra cihazı tekrar çalıştırabilirsiniz. Tekrar "COH" veya "CSd" alarmı oluşması durumunda yetkili servis ile temasa geçiniz.

ÖNEMLİ UYARI:

COH ve CSd alarmları, cihazın çalıştığı ortam sıcaklığının gereğinden fazla yüksek olduğu durumlarda da oluşabilir. Bu durumlarda lütfen çalışma ortamının havalandırılmasına dikkat ediniz.

Bu alarmlar neticesinde belirtilen müdahale yapılmadığı takdirde, oluşabilecek kompresör arızaları garanti kapsamı dışında kalacaktır.

dFd: Cihazın maksimum sürede defrostta kaldığını ama istenen defrost sıcaklığına ulaşmadığı için buzlanmanın devam ettiğini gösterir. Lütfen cihazı tekrar manuel defrost yaptırınız; Bunun için göstergede bulunan defrost düğmesine 4 saniye basılı tutunuz. Alarm devam ediyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

HACCP: Eğer sabit şekilde yanıyor alarm veya alarmlar hafızaya alınmıştır fakat hepsi okunmamıştır demektir. Eğer yanıp sönüyorsa en azından bir adet okunmamış alarm var demektir. Eğer hiçbir şekilde yanmıyor ise tüm alarmlar okunmuş veya liste sıfırlanmış demektir.

ALARMLARIN GÖRÜNTÜLENMESİ İÇİN;

Cihazda kayıtlı HACCP alarmlarını görüntülemek için;

EKSİ (-) tuşuna 1 saniye basılı tutun.

ARTI (+) ,EKSİ (-) tuşlarını kullanarak "LS" yazısının ekrana gelmesini sağlayın

SET tuşuna bir kez basıp elinizi çekin

Ekranda alarm etiketlerini ve numarasını gösterir. İlgili alarm etiketinin üzerine gelin ve SET tuşuna basın.

Cihaz 1 saniye aralıklar ile kaydettiği verileri sırasıyla gösterecektir. Gösterim sırasıyla kritik değer, alarmın gerçekleştiği yıl, gerçekleştiği ay, gerçekleştiği gün, gerçekleştiği saat, gerçekleştiği dakika, alarmın sürdüğü sürenin saat kısmı ve ardından dakika kısmı.

Cihazda kayıtlı HACCP alarmlarını sıfırlamak için;

EKSİ (-) tuşuna 1 saniye basılı tutun.

OK tuşlarını kullanarak "rLS" yazısının ekrana gelmesini sağlayın

SET tuşuna bir kez basıp elinizi çekin

ARTI (+) tuşunu kullanarak "149" değerine getirin.

Set tuşuna tekrar basıp bıraktığınızda veya 15 sn boyunca bir işlem yapmamanız durumunda cihaz ekranında 4 saniye süreyle "----" yanıp söner ve hafıza sıfırlanır.

Not: Cihazda kayıtlı alarm bulunmaması durumunda "rLS" etiketi ekranda gözükmez.

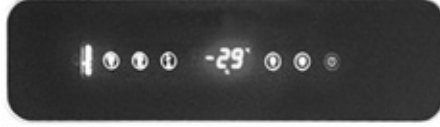
ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HiÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

TOUCH KONTROL PANELİ

MODELLER:

VL10-T, VN10-T, BN10-T, BL10-T, VN9-T, VL9-T, BN9-T, BL9-T, VN9-G-T, VL9-G-T, BN9-G-T, BL9-G-T, VN20-T, VL20-T, VN18-T, VL18-T, BN18-T, BL18-T, VN18-G-T, VL18-G-T, BN18-G-T, BL18-G-T, VNN18-T, VNL18-T, BBN1-T, BBN2-T, BBN3-T, BBN4-T, MS-100-T, MB-100-T, CSN2-V-T, CGN2-V-T, CSL2-V-T, CGL2-V-T, BSN2-V-T, BGN2-V-T, BSL2-V-T, BGL2-V-T, CSN3-V-T, CG3-V-T, CSL3-V-T, CGL3-V-T, BSN3-V-T, BG3-V-T, BSL3-V-T, BGL3-V-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, KSN2-K-T, KSN3-K-T, KSN4-K-T, VN7-M-T, VL7-M-T, VN7-MG-T, VL7-MG-T, BN7-M-T, BL7-M-T, BN7-MG-T, BL7-MG-T, VN7-T, VL7-T, VN7-G-T, VL7-G-T, BN7-T, BL7-T, BN7-G-T, BL7-G-T, VN14-T, VL14-T, VN14-G-T, VL14-G-T, BN14-T, BL14-T, BN4-G-T, BL4-G-T, BL14-G-T, VN7/2-T, VL7/2-T, VN7-P-T, VL7-P-T, VN14-P-T, VL14-P-T, VN7-RO-T, VL-RO-T, VN7-ST-T, VN14-ST-T, CGN2-ST-T, CGN3-ST-T, CGN4-ST-T, WN13-G-T, WL13-G-T, GN13-G-T, GL13-G-T, SN13-G-T, SL13-G-T, WN6-G-T, WL6-G-T, GN6-G-T, GL6-G-T, SN6-G-T, SL6-G-T, VNN7-T, VNL7-T, VNN14-T, VN21-T, CSN2-T, CGN2-T, CSL2-T, CGL2-T, BSN2-T, BGN2-T, BSL2-T, BGL2-T, CSN3-T, CGN3-T, CSL3-T, CGL3-T, BSN3-T, BGN3-T, BSL3-T, BGL3-T, CSN4-T, CGN4-T, CSL4-T, CGL4-T, BSN4-T, BGN4-T, BSL4-T, BGL4-T, CSNL4-T, CGNL4-T, CGN2-G-T, CSN2-G-T, CGN3-G-T, CSN3-G-T, CGN4-G-T, CSN4-G-T, CGL2-G-T, CSL2-G-T, CGL3-G-T, CSL3-G-T, CGL4-G-T, CSL4-G-T, CGN2-BG-T, CGN3-BG-T, CGN4-BG-T, CSN2-E-T, CGN2-E-T, CSN3-E-T, CGN3-E-T, CSN4-E-T, CGN4-E-T, CGN2-MT-T, CSN2-MT-T, CGN3-MT-T, CSN3-MT-T, CGN4-MT-T, CSN4-MT-T, CGN2-2G-T, CGN3-2G-T, CGN4-2G-T, CGN2-2-T, CGN3-3-T, CGN4-4-T, USN2-T, UGN2-T, USL2-T, UGL2-T, USN3-T, UGN3-T, USL3-T, UGL3-T, USN4-T, UGN4-T, USL4-T, UGL4-T, UGN2-SH-T, UGN3-SH-T, UGN4-SH-T, MGN2-T, MGN3-T, MGN4-T, MPN2-T, MPN3-T, MPN4-T, MGA2-04-T, MGA3-04-T, MGA4-04-T, MGA2-06-T, MGA3-06-T, MGA4-06-T, MGN-4G-T, MGN3-7G-T, MGN4-9G-T, MGN4-9G-T, MPN3-7G-T, MPN4-PG-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN4-YM-T, CGN2-YM-T, CGN3-YM-T, CGN4-YM-T, CGN2-SG-T, CGN3-SG-T, CGN4-SG-T, BGN2-SG-T, BGN3-SG-T, BGN4-SG-T, CGN2-SGC-T, CGN3-SGC-T, CGN4-SGC-T, BGN2-SGC-T, BGN3-SGC-T, BGN4-SGC-T, KCN2-T, KCN3-T, CGN2-OG-T, CGN3-OG-T, CGN4-OG-T, BGN2-OG-T, BGN3-OG-T, BGN4-OG-T, CGN2-3G-T, CGN3-4G-T, CGN4-5G-T, BGN2-3G-T, BGN3-4G-T, BGN-5G-T, CGN2-S-T, CGN3-S-T, CGN4-S-T, BGN2-TG-T, BGN3-TG-T, BGN4-TG-T, HGH2-TG-T, HGH3-TG-T, HGH4-TG-T, BGH2-TG-T, BGH3-TG-T, BGH4-TG-T, PZT155-T, PZT210-T, DSP155-T, DSP210-T, BZT155-T, BZT210-T, PZT155-D-T, PZT210-D-T, DSP155-D-T, DSP210-D-T, BZT155-D-T, BZT210-D-T, PZT160-3D-T, PZT215-3D-T, BZT160-3D-T, BZT210-3D-T, BPL2-G-T, BPN3-G-T, BPL3-G-T, PPN2-G-T, PPL2-G-T, PPN3-G-T, BPN2-G, PPN2-T, PPL2-T, PPN3-T, PPL3-T, BPN2-T, BPL2-T, BPN3-T, BPL3-T, SSN1-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, WN1-T, WN4-T, WN4/2-T, WA1, WA4, WA4/2, KGN2-T, KGN3-T, KGN4-T, KSN2-T, KSN3-T, KSN4-T, SSN2-T, SSN3-T, SSN4-T, GRN-VN9-EV-T, GRN-PA-VN10-T, GRN-PA-VN20-T, GRN-CGN2-M-T, GRN-CGN3-M-T, GRN-CGN4-M-T, GRN-BN9-EV-T, GRN-PA-BN10-T, GRN-PA-BN20-T, GRN-BGN2-M-T, GRN-BGN3-M-T, GRN-BGN4-M-T, GRN-CGL2-M-T, GRN-CGL3-M-T, GRN-CGL4-M-T, GRN-BL9-EV-T, GRN-PA-BL10-T, GRN-PA-BL20-T, GRN-BGL2-M-T, GRN-BGL3-M-T, GRN-BGL4-M-T, GRN-VL9-EV-T, GRN-PA-VL10-T, GRN-PA-VL20-T, GRN-CSN2-M-T, GRN-CSN3-M-T, GRN-CSN4-M-T, GRN-CSL2-M-T, GRN-CSL3-M-T, GRN-CSL4-M-T,



ⓘ Enerjinin açılıp kapanmasını sağlar. 2 saniye basılı tutunuz.

ⓘ Ürünün manuel olarak defrostta sokulması için kullanılır. 3 saniye basılı tutunuz.

▲ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri artırır.

▼ Programlama modundunda parametre kodları arasında geçişi sağlar veya görüntülenen değeri azaltır.

SET Ayar değerini görüntülemek, değiştirmek veya programlama modundayken bir parametre seçer veya bir işlemi onaylar.

💡 Ürünün ışıklarını kontrol etmek için kullanılır.

LEDLER VE AÇIKLAMA

ⓘ On/Stand-by Led

ⓘ Kompresör Led. Sabit yanarken kontak devre veriyor demektir. Yanıp sönüyorken set değeri değiştiriliyor yada kontak devreye girmeye hazırlanıyor demektir.

ⓘ Defrost Led; Sabit yanıyorken defrost devrede demektir. Evaporatör Fan Led. Sabit yanıyorken evaporatör fanı devrede demektir.

ⓘ Kabin ışığı Led; Sabit yanıyorken kabin ışığı devrede demektir. Çok Fonksiyonlu çıkışın devrede olduğunu gösterir.

ⓘ Evaporatör fan ledi; Sabit yanıyorken evaporatör fanı devrede demektir.

°C Selsiyus derece Led. Sabit iken ölçüm selsiyus derece olarak gerçekleşmektedir

°F Fahrenheit derece Led. Sabit iken ölçüm Fahrenheit derece olarak gerçekleşmektedir

H.A.C.C.P H.A.C.C.P.

⚠ Alarm ledi. Sabit yanıyorken bir alarm devrede demektir

ÖNEMLİ UYARILAR.

Kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır.

ÜRÜNÜN AÇILMASI: Açma kapama düğmesine 2sn kadar basılı tutunuz ürün açılacak ve ya kapanacaktır.

ÖNEMLİ UYARI: Ürününüzün kontrol panelinden kapatılması sadece stand-by konumuna geçmesini sağlar. Kontrol paneline gelen elektriği kesmek için ürününüzün elektrik kutusu üzerindeki power düğmesini kapatınız veya fişini prizden çekiniz. Kontrol paneline gelen enerjiyi her kestiğinizde ürün bunu bir elektrik kesintisi olarak algılayacak ve çalıştırdığınızda elektrik kesintisi ile ilgili bir alarm verecektir.

DERECENİN SET EDİLMESİ: İstenilen ısıyı değerini girmek için SET'e basınız. Elinizi set tuşundan çektiğinizden sonra ve düğmelerini kullanarak gösterilen değeri değiştirebilirsiniz. Değişiklikleri yaptıktan sonra "set" düğmesine tekrar basıp bırakınız. Cihaz 3 derece diferansiyel değerine sahiptir.

H.A.C.C.P ÖZELLİĞİ:

Cihaz hafızasında hali hazırda bir alarm mevcut ise ekranda "HACCP" ledi yanıp sönecektir.

Cihaz hafızasında, en eskisi silinerek bir yenisi eklenmesi suretiyle sürekli 9 HACCP alarmı saklı kalır. Alarm ile ilgili şu veriler hafızada tutulur;

-Kritik sıcaklık değeri

-Alarmın meydana geldiği tarih ve saat

-Alarmın ne süre ile devam ettiği

Eğer Cihaz kapatılmış ise hiçbir alarm saklanmayacaktır.

"PF" etiketli, elektrik kesintisi alarmı hariç tüm alarmlar kendiliğinden sıfırlanırken "PF" alarmının ekrandan silinmesi için; ALT ve SET tuşuna basılması gerekir.

ALARMLARIN GÖRÜNTÜLENMESİ İÇİN;

Cihazda kayıtlı HACCP alarmlarını görüntülemek için;

ALT OK tuşuna 1 saniye basılı tutun.

OK tuşlarını kullanarak "LS" yazısının ekrana gelmesini sağlayın

SET tuşuna bir kez basıp elinizi çekin

Ekranda Alarm etiketlerini ve numarasını gösterir. İlgili alarm etiketinin üzerine gelin ve SET tuşuna basın.

Cihaz kendi kendisine 1 saniye aralıklar ile kaydettiği verileri sırasıyla gösterecektir. Gösterim sırasıyla kritik değer, alarmın gerçekleştiği yıl, gerçekleştiği ay, gerçekleştiği gün, gerçekleştiği saat, gerçekleştiği dakika, alarmın sürdüğü sürenin saat kısmı ve ardından dakika kısmı.

Cihazda kayıtlı HACCP alarmlarını sıfırlamak için;

ALT tuşuna 1 sn basılı tutun.

YUKARI tuşlarını kullanarak "rLS" yazısının ekrana gelmesini sağlayın

SET tuşuna birkez basıp elinizi çekin

ALT veya ÜST okları kullanarak "149" değerine getirin.

Set tuşuna tekrar basıp bıraktığınızda veya 15 sn boyunca bir işlem yapmamanız durumunda cihaz ekranında 4 saniye süreyle "----" yanıp söner ve hafıza sıfırlanır.

Not: Cihazda kayıtlı alarm bulunmaması durumunda "rLS" etiketi ekranda gözükmez.

CİHAZ TARİH VE SAATİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ:

▼ tuşuna basıp bir saniye basılı tutun

▲ ve ▲ tuşlarına basarak "rtc" etiketli değere gelin

SET tuşuna basıp elinizi çekin. Ekranda "yy" görüldüğünde yılın son 2 hanesini yön tuşlarını kullanarak girin.

SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "nn" görüldüğünde ayı 2 hane olacak şekilde girin yön tuşlarını kullanarak girin.

SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "dd" görüldüğünde ayın hangi günün olduğunu 2 hane şeklinde yön tuşlarını kullanarak girin.

SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "hh" görüldüğünde günün hangi saatinde olduğunuzu 24 saat sistemine göre 2 hanesini yön tuşlarını kullanarak girin.

SET tuşuna tekrar basıp çekin. Ekranda "mm" görüldüğünde dakika değerinin 2 hanesini yön tuşlarını kullanarak girin.

Hiçbir tuşa dokunmadan 60 sn bekleyerek normal çalışma sistemine geri dönün.

ALARMLAR

AÇIKLAMA

YÜKSEK SICAKLIK ALARMI 'AH':

Nedenler: Cihazın içine yapılan yüklemeye içerdeki hava kanallarının kapanması

Çözüm: Cihazın yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeye özen gösteriniz.

Nedenler: Evaporatör fanının devreye girmemesi

Çözüm: Dijital parametrelerinde bozulma yaşanması, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Kapının açık bırakılması

Çözüm: Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklığa ulaşması gerekir.

Nedenler: Cihazın ilk başta içi soğumadan sıcaklık veren ürünler ile doldurulması

Çözüm: Ürünü müde bir problem olduğunda içerdeki yemeklerin bozulmaması için kabin sıcaklığı belli bir dereceyi gördüğün zaman fanlar devreden çıkar. Eğer cihaz soğuk hale gelmeden içerisi sıcak malzemeler ile doldurulursa cihaz fanları devreye girmeyecek ve kabin sıcaklığı düşmeyecektir. Bu yüzden cihazı ilk doldurmadan önce mutlaka istenile dereceye gelmesini sağlayınız ve daha sonra doldurunuz.

DÜŞÜK SICAKLIK ALARMI 'AL':

Nedenler: Sıcaklık okuyan proplara arıza.

Çözüm: Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır PR1, PR2 veya PR3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

Nedenler: Dijital termostat arızası.

Çözüm: Teknik servis ile temasa geçiniz

PR1: Kabin sensörü hatası

Yetkili servis ile temasa geçin.

PR2: Evaporatör sensörü hatası

Yetkili servis ile temasa geçin.

PR3: Kondanser sensörü hatası

Yetkili servis ile temasa geçin.

Rtc: Gerçek zaman saati veya tarihinde hata. Tarih ve saati daha önceki önerilerde ifade edilen ayarlara göre yeniden ayarlayın

Id: Kapı switchi alarmı. Eğer kapı 1 dakikadan fazla açık kalırsa alarm çalmaya başlayacaktır. Kapıyı kapattığınız zaman alarm sönecektir. Alarm devam ediyorsa kapı switchi bağlantılarını kontrol ediniz. Eğer alarm devam ediyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

PF: Güç kesintisi olduğunu gösterir alarm. Cihaz elektriğinin belirli bir süre boyunca kesilmiş olduğunu uyarır.

Not: Normal çalışma düzenine geri dönebilmesi için cihazın bir tuşuna basılması gerekir.

COH: Kondanser sensörünün algıladığı sıcaklık değerinin ilk kritik noktaya ulaştığını gösterir. Lütfen cihazın fişini çekip, kondanser temizliğini yapınız. 30 dakika bekleddikten sonra cihazınızı tekrar çalıştırabilirsiniz. Alarm devam ederse lütfen yetkili servis ile temasa geçiniz.

CSD: Kondanser sensörünün algıladığı sıcaklık değerinin üst sınırı ulaştığını gösterir. Bu durumda kompresör devre dışı kalacaktır ve cihazın elektrik kaynağı kesilecektir. Lütfen Kondanseri kontrol edip, temizleyiniz. 60 dakika bekleddikten sonra cihazı tekrar çalıştırabilirsiniz. Tekrar "COH" veya "CSD" alarmı oluşması durumunda yetkili servis ile temasa geçiniz.

ÖNEMLİ UYARI:

COH ve CSD alarmları, cihazın çalıştığı ortam sıcaklığının gereğinden fazla yüksek olduğu durumlarda da oluşabilir.

Bu durumlarda lütfen çalıştığı ortamının havalandırılmasına dikkat ediniz.

Bu alarmlar neticesinde belirtilen müdahale yapılmadığı takdirde, oluşabilecek kompresör arızaları garanti kapsamı dışında kalacaktır.

dFd: Cihazın maksimum sürede defrostta kaldığını ama istenen defrost sıcaklığına ulaşmadığı için buzlanmanın devam ettiğini gösterir. Lütfen cihazı tekrar manuel defrost yaptırınız; Bunun için göstergede bulunan defrost düğmesine 4 saniye basılı tutunuz. Alarm devam ediyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

HACCP: Eğer sabit şekilde yanıyorsa alarm veya alarmlar hafızaya alınmıştır fakat hepsi okunmamıştır demektir

Eğer yanıp sönüyorsa en azından bir adet okunmamış alarm var demektir.

Eğer hiçbir şekilde yanmıyor ise tüm alarmlar okunmuş veya liste sıfırlanmış demektir.

ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELEİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HİÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

ÖZEL ÜRÜNLER

MODELLER:

MODÜLER BAR SİSTEMLER

MB-150, MB-250, MB-350, MB-100-T
MS-150, MS-250, MS-350, MS-100-T

NEM SENSORUNA SAHİP OLAN DRY AGE BUZDOLAPLARI
DR13, DR6, DR250

İKİ FARKLI SICAKLIK BÖLGELERİNE SAHİP OLAN BUZDOLAPLARI

HGH2-TG, HGH3-TG, HGH3-TG, HGH4-TG, TEZ1, TEZ2, BGH2-TG, BGH3-TG, BGH4-TG, CGH2-TG, CGH3-TG, CGH4,TG
WA4/2, WN4/2

1-MODÜLER BAR SİSTEMLERİ



• Genel tanıtım

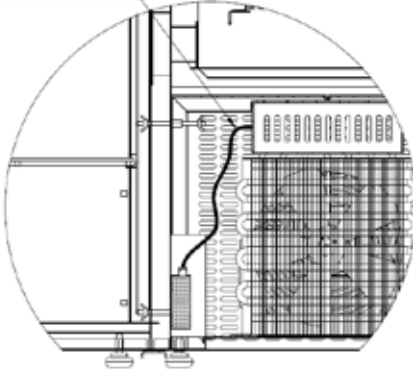
MB & MS serilerinde tüm bileşenler kolayca montaj olma kabiliyetlerine sahiptir ve kolayca servis yapılmaktadır. Modüler buzdolapları yeni ve güzel bir tasarıma sahip olup ve AR-GE takımı tarafından tasarlanmıştır. Bu ürünlerde Mono-Blok taşınabilecek soğutma grubu mevcuttur ve her bölümün sıcaklığı eşittir.

Modüler MB bar dolaplarında opsiyon olarak farklı mavi, mor, kırmızı, sarı ve beyaz ışıklar mevcuttur. Bu ışıklar uzaktan kumanda ile kontrol edilebilir.

• Montaj

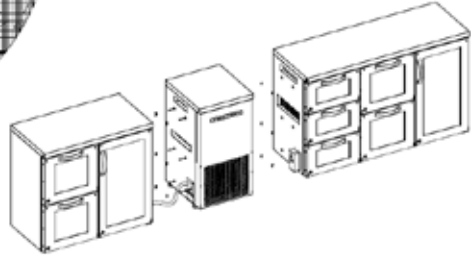
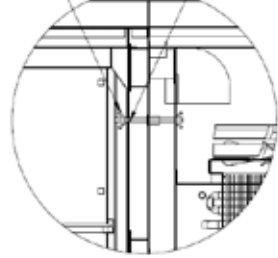
Dolabı kurmadan önce, montaj edilecek zeminin düz olduğundan emin olunuz. Resimlerde görüldüğü gibi tüm parçalar M8 Kelebek somun ve saplamalar yardımı ile montaj olunmaktadır. Tüm bölümlerin ayak uzunlukları zeminden eşit bir mesafede ayarlanmaktadır. Tüm parçaları montaj ettikten sonra buzdolabına elektrik veriniz ve dolabın sıcaklığı 2°C derecesine gelmeden önce yüklemeyiniz.

AYDINLATMA KABLOSU
(LIGHTING CABLE)



M8 KELEBEK SOMUN
(M8 BUTTERFLY NUT)

M8 SAPLAMA
(M8 TREADED STUD)



• Dijitalin kullanım kılavuzu için TOUCH KONTROL PANELİ, kullanım kılavuzuna bakınız.

ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HiÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMİYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

2-NEM SENSORUNA SAHİP OLAN DRY AGE BUZDOLAPLARI



• Genel tanıtım

Bilimsel olarak moleküler gastronomide "etin pişirilme teknikleri ve yumuşatılması" temel çalışmaların yapıldığı başlıca konudur. Bir hayvan kesildikten sonra, eti sertleşmeye başlar (sığır eti olması durumunda 24 saatte). Rigor mortis denen bu sertlik, günlerce süren (sığır eti için 10 gün) yaşlandırma işlemi ile yüzde 80 oranında azaltılabilir.

Dry Age uygulamasının temeli; Et 2°C sıcaklıkta ve %80 ± 10 nem oranı olan çok temiz, kokusuz bir ortamda muhafaza ve gözlem altında tutulur. Sabit sıcaklık değişikliği gösterirse mesela daha sıcak olursa et bozulabilir, 0°C nin altında ise et donar ve yaşlandırma işlemi son bulur. Yaşlandırma Dry Age işlemiyle ette şöyle değişiklikler olduğunu gözlemleriz; etin dış kısmında bulunan enzimlerin oluşturduğu koyu kahverengi sert bir yüzey tabaka oluşur. İçeride ise enzimler işine devam eder ve et bir miktar nem kaybettiği için hafifler. Bu gelişim etin tadının daha yoğunlaşmasını sağlar. Ayrıca yaşlandırma için geçen zamanla birlikte enzimler kasların içindeki bağ dokularını parlayıp etin daha yumuşak hale gelmesini sağlar. Et çekirdeğinde ince yağlar insan vücuduna enerji verici olması ve protein ihtiyacını karşılama açısından çok faydalıdır. Kolesterol ise çok düşük miktardadır. Lezzeti ise tartışılmaz. Dry Age dolapların özelliği içindeki ürünün bakteri üretmeden sağlıklı ortamda dinlendirilerek müşteriye lezzetli bir şekilde sunulmasıdır. Dry Age dolapların sağlıklı bir ürün verebilmesi için ürünün mutlaka taze günlük ve ürün dolaba konmadan evvel ısısının soğuk odada azami 2 ila 5 derece aralığına indirilmesi gerekir. Dondurucuda bekletilmiş yada taze kesim olmayan ürünler istenilen kaliteyi vermeyeceği gibi sağlık içinde tehlike oluşturur. Dışındaki koyu kahverengi tabaka kısmı kesince içeriden yine kıpkırmızı eti göreceksiniz. İşte bu et daha lezzetli ve yumuşak olan dinlendirilmiş ettir.



• **Kontrol paneller, göstergedeki LED işaretleri ve alarmlar**

Dry Age buzdolapları üç farklı boyutlarda kullanmak için tasarlanıp, imal edilmiştir. Bu dolapta sıcaklık kontrolünden ilave nem kontrol paneli ve göstergesi mevcuttur. Derece kontrol paneli için [DIXELL](#) ve [EVCO KONTROL PANELİ](#) kullanım kılavuzuna bakınız.

Nem kontrol paneli:

DR serilerinde nem sensor ve kontrol paneli mevcuttur. Nem oranını kontrol etmek için buzdolabında bulunan nem göstergesini kullanabilirsiniz



A Soğutma grubun üzerinde elektrik olduğunu gösterir

B ON/OFF düğmesi Dolapta Enerjinin Açılıp Kapanmasını Sağlar

C Nem kontrol paneli

SET Nem değerini görüntülemek, değiştirmek

- ▲ görüntülenen değeri artırır.
- ▼ görüntülenen değeri azaltır.

D Derece kontrol paneli, [DIXELL KONTROL PANELİ](#) kullanım kılavuzuna bakınız

NEM KONTROL PANELİ İÇİN ALARMLAR VE AÇIKLAMALAR

AL: Düşük nem alarmı;

Dolabı manuel Defrost yaptınız. Defrost bitiminden sonra nem değerini takip ediniz. Nem değeri hala değişmiyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

AH: Yüksek nem alarmı;

Kapının kapalı olduğundan emin olunuz.
Yetkili servis ile temasa geçin.

Yerleşim ve kullanım sırasında dikkat edilmesi gereken durumlar

I. Etler her rafta hava sirkülasyonundan etkilenmesi vaziyette yerleştirilmesi ve iki raf arasındaki mesafe en az 10 cm olması gerekmektedir.

II. Dolabı güneşten uzak bir yerde kurunuz

III. İlk çalıştırmadan önce dolabı en az 6 saat boş çalıştırınız. İsteddiğiniz nem ve sıcaklık gözlemlendikten sonra etleri yerleştiriniz.

IV. Dolabın yüksek performansı için, ortam sıcaklığı maksimum 32°C ve ortam nemi 65% olması gerekiyor

V. Etleri yerleştirdikten sonra dolabın rejime girmesi için 4-5 saat süreye ihtiyacı vardır. Dry Age işlemi esnasında kapının mümkün olduğu kadar az açılıp kapatılması gerekmektedir.

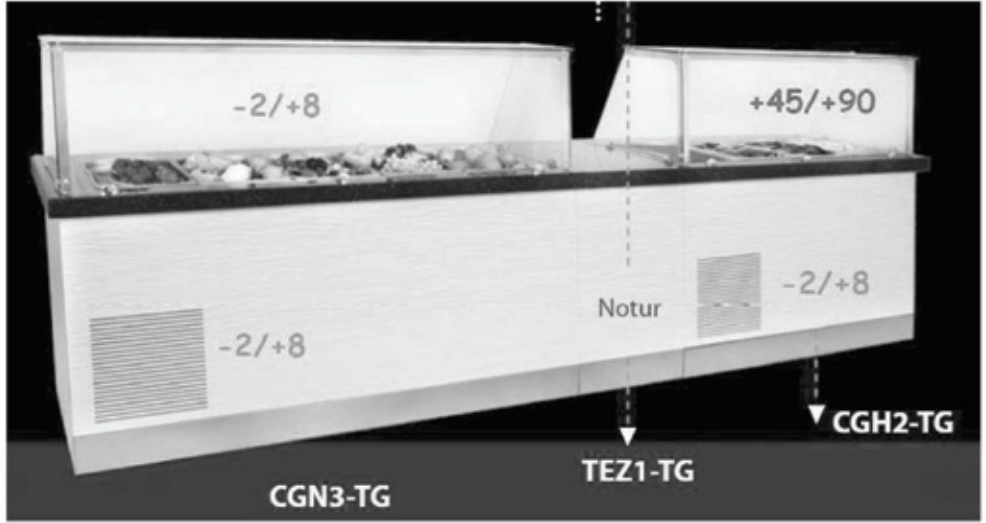
ÖNEMLİ UYARI:

DJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HiÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMİYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

3-İKİ FARKLI SICAKLIK BÖLGELERİNE SAHİP OLAN BUZDOLAPLARI

• Genel tanıtım

Restoranlar, hoteller ve yemekhanelerde pişmiş yemeklerin sıcak tutulması için imal edilmiş havuz tipi sıcak dolaplar az elektrik harcayan, çevre dostu ve üstün performansa sahiptir. Yalıtım ve soğutma sisteminin üstün olması dolayısıyla dolapların farklı bölgelerinde farklı sıcaklıklar sağlamaktadır. Bu sıcaklık değerleri soğuk bölgelerde $-2/+8$ ve sıcak bölgelerde ise $+45/+90$ santigrat derecelerinde çalışmaktadır.



Doğru monte ve kurulumun gerçekleştirildiği cihazlar uzun vadede kullanım ve maksimum performansta çalışma imkanı sağlamaktadır.

Havuz tipi dolaplarının genel özellikleri:

- I. Kolay ulaşılabilir tasarım,
- II. Kuvvetlendirilmiş hava sirkülasyonu ile sabit sıcaklığı sağlayan sistem
- III. Elektronik dijital kontrollü

• HGH serileri. Kontrol paneller, göstergedeki LED işaretleri ve alarmlar

(Dereceyi kontrol etmek için DIXELL KONTROL PANELİ kullanım kılavuzuna bakınız)

• Yerleşim ve kullanım sırasında dikkat edilmesi gereken durumlar

I. Alt bölge nötrdür. Üst bölge sıcak havuzdur (Sıcak havuzun sıcaklık değerini kontrol etmek için aşağıdaki dijitalerin kullanım kılavuzlarını takip ediniz).



▲ görüntülenen değeri artırır (Maksimum 90°C)

▼ görüntülenen değeri azaltır. (Minimum 30°C)

SET Ayar değerini görüntülemek ve değiştirmek için kullanılır

II. Eviyeye su doldurmadan önce, dolap ile gönderilmiş tahliye hortumunun bir tarafını eviyenin altındaki vanaya takınız ve diğer tarafını drenaja yönlendiriniz. Bu hortum yardımı ile sıcak su drenaja gidecektir.



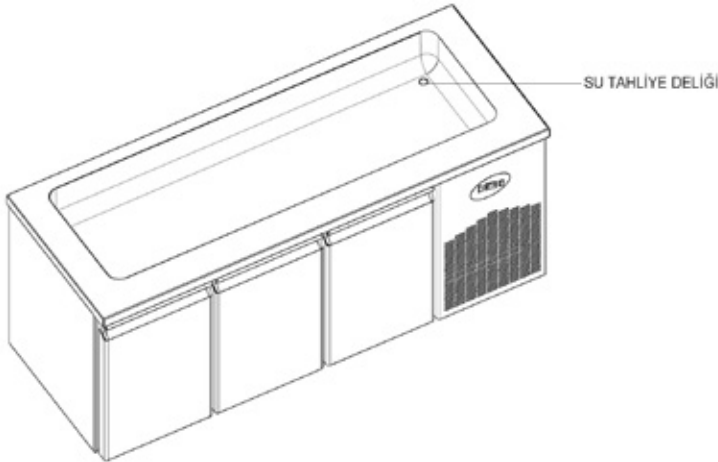
III. Sıcak bölgenin amacı yemekleri sıcak tutmaktır. Bu işlem evyede bulunan suyu ısıtarak yapılır ve dolayısıyla çalıştırmadan önce boş eviyenin içerisine su dökünüz

IV. Dolabı kullanmadan önce, su doldurduktan sonra istediğiniz sıcaklık değerine ulaşması için bir saat boş çalıştırınız

V. Yüzey buharlaşmadan dolayı evyedeki su kütlesi belli bir süreden sonra azalacaktır.

O yüzden her gün evyedeki suyun seviyesini kontrol ediniz.

V.I Evyedeki sıcak suyu 3 günden bir değiştiriniz. Bunun için dolabın motor kapısını açınız ve II. şıktaki anlatılan vanayı açınız. Bu işlem sırasında suyu boşaltmadan önce buzdolabının elektrik gücünü kesiniz ve suyun sıcak olması dolayısıyla gerekli güvenlik önlemlerini alınız.



• **BGH & CGH serileri. Kontrol paneller, göstergedeki LED işaretleri ve alarmlar**

(Soğuk buzdolabında dereceyi kontrol etmek için DIXELL KONTROL PANELİ kullanım kılavuzuna bakınız)

• **Yerleşim ve kullanım sırasında dikkat edilmesi gereken durumlar**

I. Alt bölge soğuk buzdolabıdır ve üst bölgede sıcak havuz mevcuttur. (Sıcak havuzun sıcaklık değerini kontrol etmek için alttaki gibi dijitalerin kullanım kılavuzlarını takip ediniz).



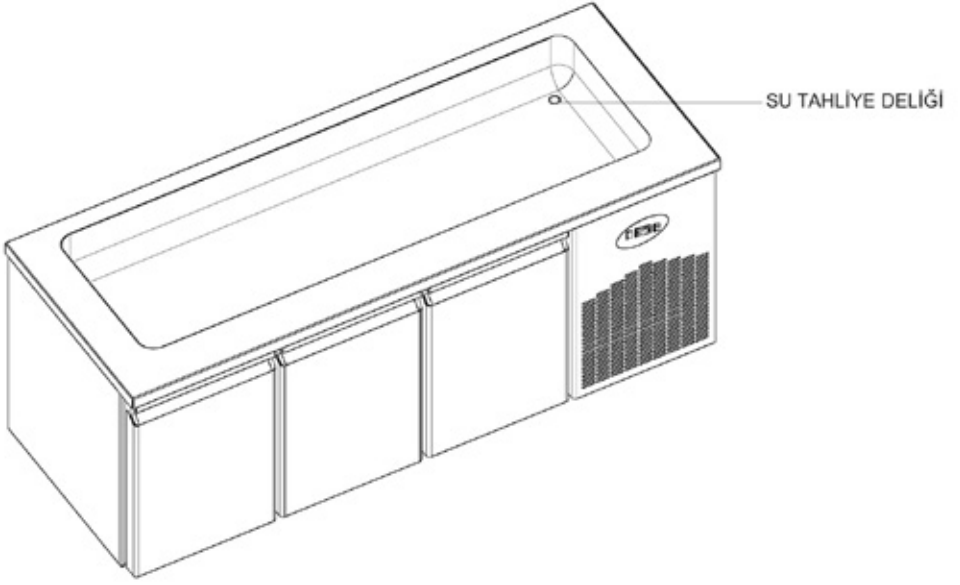
- ▲ görüntülenen değeri arttırır (Maksimum 90°C)
- ▼ görüntülenen değeri azaltır. (Minimum 30°C)

SET Ayar değerini görüntülemek ve değiştirmek için kullanılır

II. Eviyeye su doldurmadan önce, dolap ile gönderilmiş tahliye hortumunun bir tarafını evyenin altındaki vanaya takınız ve diğer tarafını drenaja yönlendiriniz. Bu hortum yardımı ile sıcak su drenaja gidecektir.



- III. Sıcak bölgenin amacı yemekleri sıcak tutmaktır. Bu işlem evyede bulunan suyu ısıtarak yapılır ve dolayısıyla çalıştırmadan önce boş evyenin içerisine su dökünüz
- IV. Dolabı kullanmadan önce, su doldurduktan sonra istediğiniz sıcaklık değerine ulaşması için bir saat boş çalıştırınız
- V. Yüzey buharlaşmadan dolayı evyedeki su kütlesi belli bir süreden sonra azalacaktır. O yüzden her gün evyedeki suyun seviyesini kontrol ediniz.
- VI. Evyedeki sıcak suyu 3 günden bir değiştiriniz. Bunun için dolabın motor kapısını açınız ve II. şıktaki anlatılan vanayı açınız. Bu işlem sırasında suyu boşaltmadan önce buzdolabının elektrik gücünü kesiniz ve suyun sıcak olması dolayısıyla gerekli güvenli önlemlerini alınız.



ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ İSİ AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HiÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.



• WA ve WN serileri. Şarapları uygun sıcaklıklarda kontrol etmek için kullanılmaktadır. Dijitalin kullanım kılavuzu için TOUCH KONTROL PANELİ, kullanım kılavuzuna bakınız.



• **Yerleşim ve kullanım sırasında dikkat edilmesi gereken durumlar**

- I. Üst ve alt bölümün sıcaklık değerinin farkı maksimum 10°C dir.
- II. Üst bölge kırmızı ve alt bölge beyaz şarap için uygundur.

ÖNEMLİ UYARI:

DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ ISI AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL PANELİNİN HiÇ BİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.